حكنامن الأعل

Nouvelles rumeurs sur la santé de M. Andropov



«Le Monde de l'économie»

Pages 19 à 22

L'Europe manque d'enfants Le point sur la conjoncture en France

L'opposition libanaise veut contraindre M. Mitterrand a rendu ses arbitrages le président Gemayel à se retirer

Un pays aux abois

mathe ou pour mieux

Que vaul-il mient M south an mythe been inde the fasse fever on the diag

Fausse barbe

Non, un homme sérient frame ee mois-i can is

tore : Charlemagne a a

the conjugate a trouble mane le mende de son le

in reproductit. Il a en a Michel Rouche, success

ment qualte opposes office

de premier rang et au m

six concubines parallela

wit, pour des union (il.

eut d'aufres dix-ned

Torts . Pin : - li arcapani

filles avec de carena

Aqueuns, semble-1-11. pp

seed abbatter . boile

certaine, inceste probable

de San ? Non Voici le tag

grace de l'historien . La

eest à la burne fieunes

sait en reulite qu'un p

Maria de la la posteur

Jestion Gut perturbe, images? If you an person were ecilebre, dont la reput went den prendre un far coup. Les Gean de la cité de la c

Lorsqu'en croit qu'il a enfin tou-ché le fond de l'abîme, le Liban démontre, pour son maiheur, que le pire est à venir, et que le cinquième acte de sa tragédie n'est pas le dernier. Ou ose à peine parler, en effet, à propos de la démission démission du premier ministre, M. Wazzan, de crise gouverne-mentale. Ce qui reste d'Etat est mis en jeu par un acte hante-ment symbolique. Contraint à déclarer forfait, le chef du gouvernement ouvre une crise de ré-gime. Le même bomme qui avait naguère étomné le président Sarkis en acceptant de ses mains une mission impossible ébraule l'une des colonnes du pacte na-Pene des colonies du pacte na-tional, qui voniait qu'un musul-man sumite apportat sa caution au chef de l'État chrétien.

En dépit des consultations qu'entame le président Gemayel vocabulaire bien dérisoire en de telles circonstances, — on se et surtout comment prétendre succéder, à M. Chafic Wazzan Alors que, depuis quelque temps, le vieux dirigeant sumite mo-déré, M. Saeb Salam, a déjà pris ses distances et que l'offensive chitte à revêtu une incroyable violence, tout dosage constitu-tionnel paraît un exercice vain et

Au moment on M. Nabile Berri, dirigeant châte longtemps modere, lâche pied deunt les extremistes de son propre comp et, usant de leur langage, appelle à renverser le « Neron de Beyrouth », les sutenchères au sein bable. Enfin et surtout, les ap-pels à la désertion laucés en di-rection de l'armée menacent de priver le pouvoir de son seul véritable atout et de jeter le pays

L'appel pathétique à la réconciliation que vient de lancer M. Amine Gemayel peut-il arrêter une telle évolution ? La Syrie, qui demeure, fût-ce en couisse, le partenaire principal du drame, a si évidenment poussé à l'intransigeance ses alliés, no-tamment M. Walid Joumblatt, qu'elle paraît avoir juré la perte en cher de l'Etat. Celui-ci est soumé d'abroger l'accord passé avec Israël, ce qu'il pent difficilement faire sous la menace. Or c'est à cette condition expresse que l'opposition se dit prête à accepter la nouvelle conférence de Genève proposée pour le 27 février par M. Gemayel.

Le président libanais, n'ayant pa ni vaincre sur le terrain ses adversaires, ni les amadouer au-tour du tapis vert, ni même établir sur son propre camp une hé-gémonie indiscutée, est dans une gémonie indiscutée, est dans une situation apparemment désespé-rée. A l'extérieur, son alliance trop voyante avec Washington l'a surtout abrenvé de bonnes paroles et flanque d'un contingent de « marines », maintenu certes avec vigueur par M. Reagan, mais inopérant. Même l'Arabie Saoudite semble désormais avoir noncé à porter assistance au chef de l'Etat libanais.

Senie in Syrie, pourtant, est en mesure de lui porter le coup de grâce. Le fera-t-elle ? Elle doit prendre en compte une éventuelle réaction israéliènne, bien que pour le moment l'atti-tude de Jérusalem paraisse plu-tôt timide, et le président Assad peut trouver son intérêt à une ague période de désordre et de confuses tractations à Beyrouth.

Pris dans le nanfrage, cherchant en vain un moyen d'aider M. Gemayel dans l'éprense, les Occidentaux roient avec cer dans la situation qui fut, selon Montesquieu, celle de l'Empire romain. Lui aussi ne supportait ni ses maux ni leurs remèdes. La démission du premier ministre ouvre une grave crise politique

En acceptant dimanche 5 février la déanssion de son premier ministre, M. Chafie Wazzan (musulman sumite) et de son cabinet, le président Gemayel l'a chargé de l'expédi-tion des offaires courants et a tion des affaires courantes et a annoucé son intention de former en « gouvernement d'union nationale ». Le chef de l'Etat appelle à un second «congrès 27 février prochain à Genève. (Voir en page 3.)

Cet appel n'a millement mis n aux comhain dans la banliene sud de Beyrouth, dont certains quartiers out été pilos alors que les combats faisaient rage à Chyah, fief du mouvement chiite. Deux importantes sitions de l'armée à Mar-Mikhael et Sfeir, dans les fan-bourgs sud, out été la cible d'attaques, qualifiées par la radio officielle de « fou-

Damas. - Loin d'amadouer l'opposition liberaise, la démission da premier ministre, M. Chafic paraît au contraire conforter M. Walid Journblatt et ses amis dans leur intransigeance à l'égard du président Gemayel. « Il n'est pas question que nous participions à un gouvernement d'union nationale, ni que nous reprenions le dialogue avec Amine Gemayel qui vient pro-tiquement de détruirs la banlieue siguement de déstraire la bantleue suid de Beyrouth », nous a déclaré M. Marwan Hamadé, bras droit du dirigosant druze, dimanche 5 février à Damas. Il a confirmé en même temps que l'objectif du Parti socialiste progressiste était désormais la démission du chef de l'Etat libenais.

«Nous alions lutter par tous les Amine Gemayel. Après on pourra peut-être commencer un dialogue -nous avait dit la veille M. Joumblatt dans son quartier général, un confortable appartement à Mezzé dans la banlieue de Damas. Comme pour appuyer ses propos, un poste de radio déversait dans la pièce voisine des marches militaires diffusées par la station du PSP, qui a commencé à émettre le 1e février depuis la montagne libanaise.

M. Walid Joumblatt se déclare convaince qu'il n'y a plus d'accord possible avec le président Gemayel. L'appel de ce dernier à une reprise

Correspondance des pourpariers de Genève semble donc bien être tombé dans le vide à

Damas, où l'impression est que tous les ponts sont désormais coupés entre l'opposition et l'Etat libanais. En fait, c'est un constat que le médiateur saoudien, M. Rafic Hariri, rentré soudainement à Ryad, lundî dernier, avait déjà dressé. Dans un - mémoire » daté du 22 janvier et remis notamment aux

gouvernements de la Communauté européenne, le Front de salut national - codirigé par M. Joumblatt, par l'ancien premier ministre Rachid Karamé et par l'ex-président Soleiman Franjié, — accuse le président Gemayel d'être revenu, sans explications, sar plusieurs clauses du plan de sécurité élaboré à la suite de la conférence de Genève en novembre dernier et de n'avoir pas donné suite aux propositions qui lui ont été faites par la suite.

Mais les dirigeants de l'opposition reprochent surtout au président liba-nais-d'avoir « traiti » le mandat qui lui avait été donné à Genève pour convaincre les Américains de la ssité d'annuler l'accord israélolibanais du 17 mai 1983.

EMMANUEL JARRY.

(Lire la suite page 3.)

sur les restructurations industrielles

- L'UNEDIC participera au financement des congés de reconversion
- Un Fonds spécial serait installé à côté du Fonds industriel de modernisation
- Un projet de loi sera déposé pour favoriser la création d'entreprises

M. François Mitterrand a examiné pendant le week-end les propositions que lui avait remises M. Pierre Mauroy en conclusion du séminaire gouvernemental qui s'était réuni le hundi 30 janvier, à Versailles, pour mettre au point le plan d'accompagnement économique et social des restructurations

Le président de la République a prononcé plusieurs arbitrages, laissant au gouvernement le soin de négocier avec les organisations syn-dicales – dont les principaux repré-sentants doivent être consultés, lundi et mardi à l'hôtel Matignon, par le premier ministre – les moda-lités d'application du dispositif qui sera arrêté par le conseil des ministres du 8 février.

M. Mitterrand a notamment tranché la principale controverse, à savoir la manière dont sera assuré le financement des « congés de reconversion - qui permettront aux ouvriers en « sureffectif » de ne pas être automatiquement licenciés, c'est-à-dire de demeurer officielle-

ment rattachés à leur entreprise, pendant une période de formation ou de stage, avant de bénéficier d'un reclassement. Le chef de l'Etat a donné son aval à la méthode de financement préconisée par le chef du gouvernement et le ministre de onomie, des finances et du budget, M. Jacques Delors : la charge financière de ces « congés » sera partagée entre l'entreprise, le régime d'assurance-chômage (UNEDIC) at l'Etat.

Le ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, Pierre Bérégovoy, s'était montré très réservé sur une éventuelle participation de l'UNEDIC, arguant qu'une telle décision risquerait de déséquilibrer l'ensemble du régime d'assurance-chômage, alors qu'un nouvel accord de principe vient à peine d'être signé entre les partenaires sociaux, après trois mois de négociations très difficiles. M. Mitterrand n'a pas été convaincu, semble-t-il, par cette argumentation, mais il a demandé à M. Mauroy de

prendre toutes les précautions nécessaires afin que le nouveau régime de l'UNEDIC ne soit pas compromis par le mode de linancement retenu pour les congés de reconversion.

D'une façon générale, le président de la République n'a pas remis en cause les redéploiements budgétaires nécessaires pour le financement du dispositif mais il a souhaité que les prêts participatifs soient, dans ce but, utilisés pleinement.

M. Mitterrand a opté, d'autre part, pour l'institution, à côté du Fonds industriel de modernisation, mis en place l'an dernier, d'un Fonds spécial chargé de l'inancer les créations d'entreprises et d'activités nouvelles dans les régions en difficulté.

Enfin, le président de la République a accentué devantage le volét offensif - du plan d'accompagne ment gouvernemental que le pre-mier ministre avait inclus la semaine dernière dans son plan de défense de

> ALAIN ROLLAT. (Lire la suite page 41.)



Le siège et le boulet

Boucharelssas, secrétaire géné-rai du CNAL, les laïques out réagi très négativement aux dimanche 5 février par l'enseine vociant pas de fonctionnarisation de ses maîtres, propose de leur garantir l'emploi et la

La gauche traîne comme un bou-let le dossier de l'école privée. Parce qu'il illustre l'insoluble contradiotion de ses projets d'opposition et de sa pratique de pouvoir. On assiste à ce paradoxe : plus le temps passe, plus la gauche gouverne, plus l'opinion paraît sensible aux arguments des défenseurs du privé», plus l'enseignement catholique a le vent en poupe. Son discours passe bien. ses contre-propositions, formulées au

accepte la confrontation, tandis que ses militants, de manifestation monstre en cortège puissant - sur la voie royale qui conduira le 4 mars à Versailles, - s'activent, se mobilisent, sans trop se soucier de la récu-pération politique que tente, assez vainement dans l'ensemble, la

D'où vient que la gauche s'enlise dans un projet qu'elle mûrit pourtant depuis... cent ans? Du fait, tout simple, qu'elle veut renforcer le pouvoir de l'Etat sur une institution l'école - qui n'agit que par délégation d'une autre institution - la famille, - dont les soubresauts n'empéchent pas qu'elle reste, aux yeux de nombre de Français, un rempart contre les crises, un refuge inviolable. Que l'Etat ne vienne pas

des parents du » privé », tel est le réflexe qui inspire la mobilisation et s'ait croire qu'elle n'est pas près de

Cette idée que les parents priment l'Etat n'est pas un concept réservé à la fraction réactionnaire du pays. Des gens de gauche y adhèrent. Parmi les manifestants qui iront à Versailles, il y aura des parents socialistes. Le débat transcende les clivages partisans, et c'est cela qui prend à contrepied les appareils de la gauche politique. Elle doit tenir compte non de la seule division des Français entre partisans du privé et partisans du public, mais aussi, et surtout, depuis une vingtaine d'années, de la division des Français

BRUNO FRAPPAT.

(Lire la suite page 10.)

DEMAIN

Comment déclarer vos

revenus ?

«Le Monde» du mardi 7 février (numéro daté du mercredi 8) publiera sept pages spéciales consacrées aux déclarations de revenus 1983 et au calcul de l'impôt pour 1984

CHRISTIAN BOLTANSKI AU CENTRE GEORGES-POMPIDOU

Dictionnaire des religions

Sous la direction de Paul Poupard

Par ordre alphabétique et sous forme de lexique, toutes les religions qui ont marqué, depuis les origines jusqu'à nos jours, l'évolution intellectuelle et spirituelle de l'humanité. 1500 entrées. 1856 pages - 495 F. puf

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

L'enfance de l'art

Hier, après 1968, date à laquelle il commencé à se manifester, Christian Boltanski fabriquait des petites boulettes de terre en quantité invraisemblable, s'employait à réunir les bribes de son passé vrai ou inventé, collectait de vieilles photos jaunies : c'était lui à tel êge, lui à tel endroit, lui avec untel... Il rejoualt les gestes de son enfance, taillait des sucres, bricolait des jouets, mettait ça dans des boîtes, les exposait sous vitrines, dans des galeries, dans des musées. Bref il s'occupait de lui, de son

Cela ne nous concernait peut-être pas beaucoup, mais c'était curieux, et après tout cette enfance reconstituée, pouvait bien être la nôtre. Mais ce n'était pas bien joli, et cela feisait surtout figure de provocation, parmi d'autres provocations, en ces temps d'avant-garde prête à tout faire un objet d'art, prête à couler toutes les formes de la création artistique dans des pratiques relevant des sciences humaines, de la sociologie, de l'ethnologie, de l'anthropologie, ou du structuralisme.

Cela ne nous concernerait toujours pas tellement - ou seulement comme un témoignage d'une époque malgré tout sereine (on envisageait encore quelque bel avenir pour

l'homme) - el au fil des années 70 ce long travail mené sur sa personne, Boltanski ne l'avait pas fait déboucher sur de grandes et belles images. Pour que checun puisse à son tour imaginer tout ce qui lui chante.

Des images simples, pas faciles à analyser, parce qu'elles ne sont pas faites pour ca, mais pour vous saisir d'emblée, vous entraîner sur les terrains du merveilleux et de votre enfance. Cela suppose beaucoup de préparation - on ne s'improvise pas marchand de rêves ou fabricant d'illusions. - beaucoup de connaissances sur l'homme et la vie, beaucoup de réflexion sur la nature des images, de toutes les images, savantes et populaires, sur la photographie, et le cinéma, et le peinture : les œuvres récentes de Christian Boltenski sont le produit unique des trois, ce sont des photographies auxquelles on adhère comme à des gros plans cinématographiques, mais qui ont un grain, une présence, la teneur de peintures. D'ailleurs Boltanski se dit peintre et pas du tout photographe. Ce en quoi il n'a pas tort.

Ce qui s'est produit d'hier à aujourd'hui, l'exposition du Centre Georges Pompidou en montre quelques morceaux ; pas tout - ce n'est pas une rétrospective, - mais assez pour faire comprendre la distance

que l'artiste a misa entre lui et son œuvre. D'un côté, il y a la vie dans l'œuvre, de l'autre les œuvres. En fait, Boltanski est passé une première fois de l'essai de reconstruction de son passé, de ses gestes, de ses souvenirs, à l'essai de reconstruction du passé des autres, à leur histoire à tir de photo-souvenirs (l'Album de la famille Di ; ou en se livrant à l'inventaire d'obiets (du mouchoir à l'armoire) ayant appartenu à X, Y, ou Z qu'il s'est proposé de présenter comme témoignage de l'existence de personnes disparues, dans des Ce qui ne lui a pas toujours été

Puis il a envoyé tout cela promener, et après une ultime reconstitution pseudo-autobiographique, ce qu'il a appelé les « 3 Savnettes comiques », où sur le mode du Grand Guignol, il règle ses demiers comptes avec lui-même (tout au moins à travers son œuvre), il s'est préoccupé de construire des images sur le mur.

Il s'est mis à utiliser la photo couleur, à exploiter l'agrandissement, il à introduit le principe du détourage, qui vous coupe de tout, de la realité quotidienne, de l'anecdote,

GENEVIÈVE BREERETTE,

(Lire la suite page 15.)

B ANLIEUSARD d'une grande agglomération de la pro-vince, maire d'une commune périphérique, j'éprouve cependant, à chaque retour de Paris où m'appellent mes activités parlementaires, un sentiment de bien-ètre à retrouver

Ma ville? N'est-ce pas une impudence de qualifier ainsi ce territoire aux quatre-vingts lieux-dits qui, au cours des vingt dernières années, s'est structure en sept principaux quartiers d'habitat. Ma ville? Qui la connaît lorsqu'il traverse la sortie de Nantes par les routes de La Rochelle et de Pornic?

Ma ville, n'est-ce que cette Cité radieuse aux mille habitants que Le Corbusier, il y a vingt-cinq ans, a posée au milieu d'un parc, non loin de la mairie et de l'église? N'est-ce que ce village de navigateurs et de pêcheurs, premier par les ans, blotti sur la Loire? N'est-ce que cette cité de barres, aux huit mille habitants, géométriquement disposées à l'emplacement du superbe parc du château, éliminé pour répondre, vite et pas cher, à l'appel des familles destes en quête de logements voici vingt-cinq ans?

Ma ville, qui la connaît, qui s'y arrête, qui y revient? Bien sûr, maintenant, on y vient pour faire de bonnes affaires dans ses deux hypermarchés, il y a plus de deux mille emplois sur la zone d'activités montée de toutes pièces depuis quinze

Mais les jeunes, mais les sorties le soir, mais les cinés, mais le lèchevitrines, mais les rencontres impromptues... toute «l'ambiance citadine», c'est au centre ville que l'on croit davantage la trouver.

En somme, la banlieue serait anonyme, insipide, et la vie y serait grise, définitivement. En raison de je ne sais quelle loi de masse critique, la banlique serait condamnée à être à jamais le satellite pourvoyeur de clients au centre ville. Plus, si l'on s'en tenait aux faits divers sans cesse mis en avant par les médias, la banliene sécréterait systématiquement et de plus en plus, le mal de vivre, la délinguance, la destruction du tissu

Bien sur, poussés à leur paroxysme d'inconfort des logements, de surpeuplement et d'inorganisation urbaine, quelques ghettos d'habitat social nous montrent ce qu'il ne faut pas laisser faire. Ce sont les cas aberrants produits par l'absence de maîtrise sur l'organisa tion de la ville et aussi par l'incidence trop importante des lois du profit immédiat en vigueur sur le marché du logement.

Cependant, plus particulièrement en province, où la population des

LE MONDE : diplomatique

> de février **EST PARU**

Au sommaire :

 L'agriculture européenne et les paysans français.

6,50 kr. ; Espagne, 110 pee. ; E.-U., 95 c. ; G.-B., 55 g. ; Grèce, 65 dr. ; Irlande, 85 g. ;

G.-B., 55 p.; Grèce, 65 dr.; France, to p. teslie, 1 500 l.; Liban, 375 P.; Libye, 0,350 Dl.; Libambourg, 28 f.; Norvège 8,00 kr.; Pays-Bas, 1,76 fl.; Portugal, 55 acc.; Sénégal, 3,76 fl.; Portugal, 7,76 fr.; Suissa, 1,60 f.; Yougodiesis, 162 nd

Edité par la S.A.R.L. le Monde

Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jecques Fauvet (1969-1982)

Gérant : André Laurena, directeur de le public

wie. 162 nd

 Nouvelles chasses, vieilles sorcières

par JACQUES FLOCH *

grandes agglomérations s'est très rapidement accrue depuis vingt-cinq ans, la banlieue est devenue le bouillon de culture de la nouvelle civilisation urbaine en train de naître. Poussant au rythme des vagues. successives ou cumulées, de grands ensembles collectifs, de cités pavillonnaires, de villages résidentiels, les villes de banlieue en province ont vu se joindre à la population en place, parfois autour du bourg et de quelques hameaux, les familles ouvrières rejetées par le centre ville, les jeunes ruraux en surplus dans les fermes, les classes moyennes à la recherche d'un habitat abordable, mais aussi des cadres et professions libérales preneurs de sites résidentiels.

Socialement, c'est alors la remise en cause, l'éclatement des modes de vie, des manières d'être traditionnelles. Des structures nouvelles se forgent, et c'est l'irruption du mouvement associatif, tous azimuts et multiforme. Les enfants, les jeunes, les personnes agées, les familles, l'entraide, le sport, la musique, la lecture, le théâtre, les fêtes... sont les objets de multiples initiatives qui tissent patiemment la trame de la nouvelle citoyenneté.

(°) Député PS de Loire-Atlantique, maire de Rezé.

Est-ce un hasard si, dans le centre

ville, se diffuse la « cuiture

octroyée», certes riche de l'histoire

et de talents reconnus, alors que la

banlieue favorise la «culture expri-

mée», au cœur de petits groupes de

théâtre, de rock, de multiples formes

d'expressions? Est-ce un hasard si le centre-ville entretient à grands frais

son équipe professionnelle de foot-ball, alors que la banlieue dispose

d'un nombre impressionnant de pra-

tiquants dans tous les sports? N'est-

ce pas en banlieue que naissent des

innovations que s'expérimentent en

vraie grandeur des projets pour demain, tels l'informatique à

Ainsi, on pourrait dire que la situation de banlieusard appelle à

trouver en soi et autour de soi des

réponses à ses besoins et aspirations.

C'est ainsi qu'est favorisée l'émer-

gence d'une société plus attentive.

la vision péjorative de la banlieue, car c'est aussi là où il se passe des

choses décisives. Il faut s'attacher

maintenant à créer un environne

ment urbain qui favorise et valorise

les nouveaux modes de vie. Désor-

mais, la couleur, la lumière, la belle

architecture, les beaux jardins ont

Bertrand, présidente de l'associa-

tion nationale Défense des enfants

enlevės (Privas), une longue lettre

Il peut en effet exister des mères

célibataires qui s'opposent à ce que

les pères naturels voient leurs

enfants. Dans ce cas, la loi prévoit

pour les pères - qui ont reconnu les

enfants – les mêmes droits sur

l'enfant que s'ils étaient pères légi-

En ce qui concerne les couples

légitimes, les droits de visite,

d'hébergement ou de garde sont

donnés aux parents dans l'ordon-

nance de non-conciliation, puis dans

En ce qui concerne les couples

non légitimes, le père naturel peut,

s'il le désire, demander le prononcé

d'un jugement qui statuera sur les

garde dans les mêmes conditions

que si le père était légitime. Seul l'intérêt de l'enfant doit guider les

décisions des juges, et si ceux-ci

garde à la mère, c'est parce que

celle-ci a prodigué et prodigue encore les soins matériels (lessive,

préparation des repas, etc.) que

equiert un jeune enfant ; si

l'enquête sociale montre que le père a prodigué ces soins, le juge confie,

en conséquence, la garde au père

ement de confier la

le jugement de divorce.

times.

dont nous publions des extraits :

Il est temps désormais que cesse

plus chaleurouse.

« CINQ CENTS JOURS A NANKIN », d'Yves Cabrol

Un rendez-vous manqué?

EXPÉRIENCE du séjour en Chine est toujours aleatoire. Dieu sait ce qui vous y attend, qui sera à ce randezvous auquel bien peu d'Occiden taux se sont rendus avec indifférence. Yves Cabrol moins encore que d'autres, chez qui on décèle, sinon cette « curiosité sans préjugés » qu'il recommande, du moins une affection, un goût de connaître les hommes et les femmes, de se fondre avec entre dens cette e mer de vélos » Dui envahit les rues de Nankin, une attirance anfin qui promettait de

Les souvenirs - et le livre sont là pour témoigner qu'en ces cinq cents jours il s'est bien passé qualque chose et que ces deux années de « coopération » ont été l'occasion de quelques découvertes. Pas tout à fait toutefois, semble-t-il, celles qu'attendait ou espérait Yves Cabrol. S'il affirme sa volonté de « tolérance », force lui est bien de constater d'abond toutes les entraves qu'une société qui n'a jamais été très ouverte - avant même de s'angager sur la vois dite du « socialisme réel » impose aux étrangers dans leurs contacts avec ses propres citovens. Découverte aussi du bureaucratisme, des ces « hommes aux stylos et aux clefs a qui regnent en petits tyrans sur leurs administrés immédiats, attentifs seulement à éviter l'imprudence qui leur vaudreit d'être tyrannisés à leur tour par les potentats de l'échelon supérieur. Surveillance, contraintes, inécalités, pauvreté, mise en scène politique, tout cela fait effectivement partie de la réalité chinoise, et, si l'auteur schématise et caricature parfois, ce qu'il repporte correspond le plus souvent à des faits que seuls les ignorants ou les inconditionnels bésts acceptent de se dissimuler.

Est-ce pour autant toute la réslité chinoise ? Quand Yves Cabrol avous que pendant quelques mois « le temps aura eu de plus en plus de mal à pesser » et qu'il décide finalement d'écourter son séjour, le sentiment s'impose que celui-ci

lui a surtout laissé un goût de profonde frustration. On s'en dout un peu, à vrai dire, depuis quelques réflexions surprenentes cui simplistes qui figuraient dans la première partie de l'ouvrage. Par exemple lorsque la Chine est décrite comme un pays e où il n'y a guère de luminosité et où les décors sont désespérément plats > (1). Ou bien : « La meilleure façon de panser, en tout cas le plus sure, est de ressortir mot pour mot les éditoriaux du jour. » Penser ou parter ?

Le vrai et l'inexact se mêlent dans ce rémoignage dépu, écrit avec verve mais parfois un peutrop au fit de la plume - au risque de quelques contradictions. A chacun son voyage en Chine. Ceki d'Yves Cabrol semble bien avoir été l'occasion d'un randezvous manqué.

ALAIN JACOB.

* Cinq cents jours à Naukin. Yves Cabrol. Editions Lies comman, 300 p., 79 F.

LETTRES AU Monde

Un seul côté des choses

Dans le Monde du 24 janvier a été publié un encadré intitulé « J'aime mon papa, j'alme ma maman ». Cet article ne présente, hélas, qu'un seul côté des choses Voici qui rétablirait la vérité.

- J'aime ma maman, J'aime mon papa = (suite)

Ça y est. Le juge a permis à mon papa de venir me chercher. Nous sommes montés dans sa belle auto. Mon papa a une grande maison entourée d'un jardin. Quand je suis arrivée chez lui, une jolle poupée et un train électrique m'attendaient. J'ai été très contente. Une dame était là. Papa m'a dit que je devais l'appeier Maman. Elle a été gentille avec moi et m'a déshabillée pour me mettre des beaux vétements qu'elle venait d'acheter pour moi. J'ai regardé la télé aussi longtemps que je l'ai voulu. Je me suis couchée très tard. J'ai beaucoup mange Avant de repartir, la dame m'a ôtê les habits et m'a remis ceux que le porte tous les jours. Papa m'a dit que je ne pouvais pas emporter le train et la poupée. Ils resteront chez lui avec les habits. Je retrouverai tout quand je reviendrai. J'étais contente de ma journée. Maman m'attendait à la porte de notre petit logement; j'al vu qu'elle avait les yeux rouges. Elle m'a dit; « Ton » papa a beaucoup d'argent, mais il ne m'en donne pas. Je voudrais » bien te gâter, mais je ne le peux » pas. » Pourquoi Papa n'essale-t-il pas de s'emendre avec Maman pour me rendre heureuse. -

Cette réponse est strictement conforme, soyez-en sûr, à une réalité dont j'ai eu un exemple tout récem-

CLAUDE WILLARD.

La protection de la loi

A propos du même encadré publié dans le Monde du 24 janvier, nous avons reçu de M™ Gabrielle

Etat de dreit. Etat de droite...

La France, pays de droit, viret-elle peu à pou au « droit de ne D85 > ?

Les instructions données aux services de police opérant sur la voie publique conférent aux citoyens le droit de ne pas avoir une sale gueule.

Le projet de loi sur la presse, par son article 11, donne au créateur de journaux un peu plus malin que la moyenne — faible — le droit de ne pas diffuser son quotidien à plus de 15 % de la diffusion globale des autres. Et tant pia pour lui s'il atteint 18 % : il sera poursuivi.

La toute récente (23 janvier) décision du secrétariat d'Etat à la mer donne aux armateurs le droit de ne pas faire construire trop bon mar-ché. S'ils a'y risquent, la CGT se mettra en colère.

Les jeunes filles mineures empri-sonnées pour quelque mena larcin ont le droit de ne pas recourir à l'IVG, malgré l'autorisation de leurs parents, sauf après le délai légal de douze semaines : elles auront ainsi le droit de ne pas refuser d'être incarcérées à nouveau pour avoir enfreint la tant décriée loi sur l'TVG, dite loi

Les journalistes ont le droit de ne pas se marrer lorsqu'on leur demande de trahir leurs sources. Sauf. évidemment, à se retrouver en cel-lule, aux ordres d'une « justice » qui n'a pes le droit de se tromper.

Oui, la France est un Etat de droit... de fait, voire de voies du même nom. Les électeurs, eux, oseront-ils encore prendre le droit de se tromper à nouveau? A moins que, pour parachever l'édifice, une loi, faute d'instaurer le droit de ne pas voter, imagine plus franchement le non-droit de voter...

An food, la France, Etat de droit, cialiste, devient bel et bien un Etat de droit... de droite marxisante. MARC DANCER

« In memoriam »

« N.N. Masculin », écrit sur les tombes des «disparus» argentins. Si ma mémoire est bonne, « N.N. » est plus qu'« incomm » : «N.N.» serait « celui qu'on ne sait pas », les initiales dont on ignore tout. Unies à masculin », par exemple, ces initiales forment une phrase au sens monstrueux : « cela qu'on ne sait pas, masculin », on « chose mascu-line ».

N.N. - ne se traduit pas par «Incomo » (on dirait dans ce cas

- desconocido -). - N.N. Mascalin = renvoie à « chose sexuée », se serait-ce que perce que «N.N.» suivi d'un tel qualificatif (per le genre) n'est jamais utilisé. On peut dire « Monsieur N.N.», «N.N., demeurant à Mataderos, tel jour, etc. », ou encore « tel jour N.N., ouvrier agricole, en sortant d'un bal, etc. ». Dans tous ces cas, le sous-entenda est que quelqu'un connaît l'identité de la personne en question, le journaliste, le police, ou n'importe qui d'autre. Dans « N.N. Masculin » (ou « Féminin »), l'identité » (oi » Féminin »), l'identité » (oi » Féminin »). tité a été abolie, et c'est le - mesculin » qui la recouvre ; autrement dit, c'est l'appartenance au genre qui l'inclut et la dissout dans l'espèce. « N.N. Masculin » est plus proche d'un zombie, d'un monstre, que d'une quelconque identité on indivi-dualité immaine.

> MIGUEL ANGEL SEVILLA (Paris).

Nen à l'Europe des partis nationaux!

Les prises de position commes des deux principaux protagonistes aux élections européennnes montrent plus de convergences que de diver-gences. Des deux côtés ils sont l'accord pour l'élargissement de la auté, après une remise en ordre. Des deux côtés, ils sont pour le démantèlement des montants compensatoires monétaires (MCM) qui pénalisent notre agriculture. Des ieux côtés, ils sont pour une coopération plus étroite en matière de défense. Des deux côtés, ils veulent favoriser les fusions entre les groupes industriels pour une pro-

gression dans les secteurs de pointe. Done, sur le court terme, ils ne l'avoueront pas, mais ils sont d'accord. Et à long terme? Proposent-ils l'abandon des souverainetés nationales au profit d'une union européenne ou bien seulement

une coopération plus profonde ? Il est à parier que les représentants de la liste unique n'y répondront pas. Leur programme, fait d'une union conjoncturelle entre courants d'idée encore trop différents, refusera d'envisager la question. Et si la liste d'opposition esquive le débat, la liste socialiste aura alors une bonne excuse pour faire de même; c'est en effet point de désaccord entre le PS et le CERES. Donc, le débat de réflexion sur le long terme sera escamoté. On en arriversit, alors, à cette situation un peu curieuse : un affrontement entre un vaste centre (liste PS, liste unique), face aux listes des extrêmes (PC, liste de M. Le Pen). Quant au vote proprement dit, les electeurs feront leur choix sur des

critères classiques nationaux. Ceci nous amène à nous demander si nos partis nationaux sont bien adaptés à des élections européennes. Les programmes ne devraient-ils pas être discutés et mis sur pied au niveau européen? Au niveau du groupe qui siège à l'Assemblée euro-péenne? Cela aurait l'avantage de la cohérence et servirait d'exemple. Si les partis nationaux peuvent s'entendre, pourquoi pas les gonver-nements? Cela donnerait de la future Assemblée une image d'Assemblée responsable à qui l'on pourrait confier de nouveaux pou-

> PIERRE GALLOUIN (Brunoy).

UNESCO et espéranto

A la suite du dossier sur l'UNESCO établi par J.-P. Pérancel-Hugaz Ve Monde du 18 janvier), plusieurs lecteurs nous ont écrit dans un sens généralement favorable à l'emploi d'une langua ∢ neutra », comme l'espéranto, au sein des organisations internationales. M. Germain Pirlot, chroniqueur à la Dernière Heure de Bruxelles nous informe que « l'Académie internationale des sciences, réunie à Saint-Marin, fin décembre 1983, a adopté l'espéranto comme langue de travail privilégiée, en raison de e sa précision, de sa concision, de sa neutralité, de sa facilité d'étude et de son adéquation à l'ordinateur »; que l'espéranto est actuellement enseigné dans plus de quatre-vingts universités et instituts supérieurs de dix-sept pays, dont le Japon, l'Union soviétique, les Etats-Unis, la France (Aix-en Provence, Rennes et Clermont-III, etc. >

M. Jean-Marc Derzelle, agrégé de philosophie et de lettres, estime pour sa part qu' « une langue auxiliaire neutre, comme l'espéranto, est le seul outil qui permette à chacun de sauvegarder sa culture sans compromettre celles des autres ». Il nous signale ou au Xª congrès cybemétique international tenu en août 1983 à Na mur, « le tiers des conférences étaient en espéranto, troisième lengue officielle de l'Association des cybernéticiens ». « J'ai pu écouter, nous précise-t-il, des exposés d'Allemands, de Chinois, de Bulgares, de Polonais, d'Italiens, en espéranto, sans système de traduction ». Il ajoute : « 1987 verra le centenaire de l'espéranto : ce sera l'occasion de rappeler à tous la solution à nos problèmes linguistiques inter-

Mais « tant de gens bien intentionnés considèrent (les espéren-

tistes] comme des farfelus », note M. Robert Lloancy, président de l'association Espéranto-Pau-Adour, groupement « en relation consultative avec l'UNESCO », qui conclut que les réflexions du Monde sur la situation de cette organisation muitilingue lui ont quand même « mis du baume au cœur ».

En revanche M. Emile Delavenay, professeur honoraire des universités, ancien directeur du service des documents et publications de l'UNESCO (1950-1966) n'est pas de cet avis. Il estime que J.-P. Péroncel-Hugoz est r inexcusable > de dire que l'UNESCO entretient « en permanence une armée de traducteurs et d'interprètes ». Il préférerait les termes de « pelatori » ou d'« escouade » et rappelle, qu'à son époque, vers 1965, l'UNESCO employait « quatre interprètes rmanents et, pour ce qui est de la langue française, au grand maximum une vingtaine de traducteurs et réviseurs permanents, une dizaine pour l'anglais, at un peu plus pour l'aspagnol, le russe, le chinois et l'arabe ».

S'agissant de l'aspéranto, notre lecteur s'interroge : « Faut-il rire ou pleurer lorsque le Monde suggère l'amploi d'une « langue universelle neutre, qui aurait pu être l'espéranto. » « Beau . programme i imaginaz le président Mitterrand venant ouvrir le confé-rence générale de l'UNESCO en

Selon les chiffres fournir par l'UNESCO, cette organisation em-

ploie, à présent, à temps plain plus de cent interprètes, traducteurs et terminologues. Les seuls interprètes simultanés sont distsent pour l'arabe, seize pour l'espagnol, douze pour le chinois, autant pour le français et onze pour l'anglais. Lors de manifestations rence générale de 1983 (durée six semaines), la nombre des interprètes et traducteurs recrutés en plus, provisoirement, atteint trois cent vingt personnes. Quant au personnel occupé par la production et la répartition des documents divers en six langues, son chiffre total peut dépasser les sept cents personnes en période de pointe comme la conférence générale, dont environ la moitié recrutées provisoirement (en « surnuméraire »). L'UNESCO dépense près de 90 millions de francs actuellement par an pour les diverses opérations de traduction et d'interprétariat. Rappelons que l'UNESCO emploie à son siège parisien près de trois mille

[Il fast noter que c'est devant l'hégémonie grandissante de l'angio-américain, iangue non neu-tre, s'il en est actuellement, que tanger-unterteint, empre non ver-tre, s'il en est actuellement, que sous nous soumes posé la question de savoir si l'espéranto n'aurait pas été que solution face à cette bégé-monte linguistique dommageable nous les actres la pares. Mais cause pour les autres langues. Mais nous n'avons jamais préconisé l'abandon des idiomes nationaux, bien an contraire, pas plus par les hommes politiques que par les simples ci-toyens. A tout prendre, cependant, nous préférerions entendre M. Mitsurtout si colai-ci était compris un partout à travers la planète, en anglo-américain... da,en

Reproduction interdite de tous erricles sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

Tél.: 246-72-23 ABONNEMENTS PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER Algèrie, 3 DA; Marce, 4.20 div.; Tunisia, 380 m.; Allemagne, 1,70 DM; Autriche, 17 ech.; Belgique, 28 fr.: Canada, 1,10 \$; Gâte-d'Ivoire, 390 F CFA; Denomerk,

FRANCE 341 F 605 F 859 F 1080 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1 245 F 1 819 F 2 360 F ÉTRANGER

PAYS-BAS 381 F 685 F 979 F 1240 F II. - SUISSE, TUNISIE 454 F 830 F 1 197 F 1 530 F Par voie sérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou proviscires (deux semaines ou plus); nos abonnés sont invités à formuler leur de-tagande une semaines au moins avant leur

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 C.C.P. 4207-23 PARIS - THE MONDPAR 650572 F

Le Monde-

3 mais 6 mais 9 mais 12 mais

- BELGIQUE-LUXEMBOURG

Joindre la dernière bande d'envoi à

Veuillez avoir l'obligeance de

rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

مكنات الأصل

5 的**有效的 鼻 10**00 朝日日本 日本編 麗 🎥 Lie ia sandede sig il siles du bombard de l'armée par THE PARTY OF THE P And a stall and a stall the stall and a st The state of the s

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

THE ENDER OF S SECTION, SEC.

15 First Country of the State o

STATE OF THE PARTY NAMED IN

A STATE OF STATE OF STATE OF

The state of the s

Parties of the Parties of the

ime nouvelle con

Committee of the second

1 1 2 B

- 4 x - 4 - 1402年春

ALC: N PO MARCH

والمنتوج الانتاج والمسترج

· M SEED BOOK

Salaran Mitte 🗱 😘 😘 😘 😘

والأسرائية مساوي والما

A THE RESERVE

点,现在现 糖红

--- a. ing gangg

2.000

List of French As

THE PERSON NAMED IN

Car state to

The second second

デリアコ**会議**はある か

Same Valence

化二联 电线点

THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY.

THE MAN WARE WITH

tate of a second page of the

المساسية و أ

Market Service

27 - - -

SETTLE IN

Control

agistante 🗯

The second section is not the second

Le présid

Acres 640

100

.....

204 517

~ ******

944: 3

35.00

THE HE

The second of th Roberts and Carlottenana & Barrier Tricks a remain matter The last state of the last files A though a forested to 1989 S. S. St. let Sales and The same of the sa M. W. Carlot Carlo Broken Sales The state of the s The second of the second The series of the series

The second second second second second Service of the land service. The same of the sa THE STREET STATE OF THE PARTY. The second second second The state of the same . To prove a name to Francisco de Villa A THE PART OF THE PART OF ***** *** **** * **** * the transfer of the second second And the second second

4-14-15 THE STATE OF THE PARTY 1000 10 Day 1000 The same of the sa The same of the sa A STATE OF THE PARTY OF THE PAR STATE OF THE PARTY A COLOR OF THE THE The Statement Statement 100 mg

Service Training

The same of the Man of the carrier of A STATE OF THE STA A STATE OF THE STA

And the second of the second o And the second second second second second The second second second

-

- Sent Miller of the Sent of the sent of

The same of the same of the same

e o Yves Cabrol

Soul ce po Service Brasilistico. On the control of the control

The sections such change of

designation des portes de l'ourest des p

determine rockistic in Chica on of

The powers on pays to on the

gains the luminosity of Or 197 16

sors sont desusperemen

party (1) Do bean and members

de penser on tour Cas l

See see esternous du par

La with at I mexact so miles

The same of the sa

A de la trimin. — sa ucche angle des particules en les

Constanting to Sector state of the Company of Co

The Calma Father - Vote

Secondo - 1. - N. Me

The second of a chief Kings

see Gen tel qualificatif (2)

Morphey V

Malaceros, a Malaceros, a commentar acresion of the

generate le journair le la poix

Eldporte que a carre Day de

the fil girtie et c'entie .m.

Temperature to the surremental of the surremental o

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY.

GERBER SEITE EN ANGEL SEVE

Commence atomité de l'

New a l'Europe

😝 partis nationam

Empresente de partir el compa

Tarak i pakunaperan ilang di mempa

Taranga kanga Palangan pada Palan

CANADA ATTENDED

Charles Des deux der der der 20

Mar r**eference** i en 1955

THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY.

The state of the s

Michael Den Beut in tel 12 12 12

American to the second

The order of the State of the S

STATE OF THE STATE

Tatageres: 510 min al

THE PARTY OF THE P

AND SAPPLES

A see it parts to the work

The Control of the Co

in ten

THE EN LINE CO.

The section of the se

AND CONTRACT OF THE PARTY OF TH

Character of the Control of the Cont

Sec. Street Land

-

747.41.7

The state of the s

DOWN BUT HE STATE OF THE PARTY

Section of active parties out 200

\$2574.60

STATE OF GUE PHONE OUR AND

matter as the ma

ALAIN JACOR

AND SEE LOCKSHOP OF THE PROPERTY OF

THE PERSON NAMED IN

Sept.

- TO 1

Service of the center of

maué?

Le conflit libanais et la démission du premier ministre

Le vice-président américain, M. George Besh, a exprimé l'espoir, dimanche 5 février, que la démission du premier ministre libenais, M. Chafic Wazzan, permettrait la constitution d'un gouvernement plus représentatif de toutes les factions libanaises.

مكذا من الأصل

« Je veux croire, 2-t-il dit, que cette démission ne constitue pas un revers pour le processus de réconci-fiation nationale au Liban. Espérons qu'après cette démission nons verrons la formation d'un gouvernement qui, réellement, représenter » plus largement les factions impliquées. » Le vice-président américain a recomm que les progrès vers la réconciliation natio-nale au Liban avaient été « beancoup plus leués qu'on suralt pe le sochaiter », mais il a estimé qu'il n'y avait « pas de raison d'être trop pessimiste ».

Interrogé, d'antre part, sur les conditions dans elles un retrait des mille huit cents « morines » lesquettes un retrait des imme man cema : immedia déployés à Beyrouth deviendrait possible, M. Bash a estimé qu'une telle éventualité « nécessiterait des progrès vers les trois principanx objectifs des Etats-Unis au Liban : la réconciliation nationale, le

retrait des forces étrangères et des garanties de sécurité pour Israël à sa frontière nord.

Samedi, avant même la démission de M. Wazzan. le président Reagan avait reconnu que les problèmes auxquels sont confrontés les Etats-Unis au Lihan sont « difficiles, décerants et dangereux ». « Mais, a-t-il ajouté, ce n'est pas une raison pour tourner le dos à nos amis et partir en courant. Si nous agissions ninsi, nous signalerions aux terroristes partout dans le monde qu'ils peuvent gagner en menant la guerre contre des innoce

 A BRASILIA, M. George Shuitz, le secrétaire d'Etat américain, actuellement en visite au Bré-sil, a accusé dimanche la Syrie d'être responsable de la démission des ministres musnimans du gouverne-ment libanais. Pour M. Skultz, Damas a usé de pressions « directes indirectes » sur les dirigeants mu mans pour empêcher l'instauration d'un ent d'union nationale.

A DAMAS, le commentateur politique de la radio syrieune a estimé que la démission du gouver-

nement libanais constitue « un ébranlement du régime dans ce pays et une crise constitutionnelle ». La radio a ajouté que, face à cette crise, le régime libanais tente de recourir à « certaines options, notamment la constitution d'un gouvernement militaire ». Damas, a-t-elle indiqué, ne « peut se taire face au danger qui menace l'indépendance du Liban, ainsi que celle de la Syrie ... A ce propos, les commentateurs des journaux de Damas soulignent que la Syrie accordera « un sontien illimité » aux « forces nationalistes -, « quels que soient les sacrifices ».

 A RYAD, les responsables saoudiens se montrent assez sceptiques sur les tentatives des Américains de réunir les représentants du gouvernement et de l'opposition libanais « tant qu'aucun changement n'interviendra dans les positions des parties en conflit ». Selon des sources informées, citées par l'AFP, la position de Ryad à l'égard d'une telle réunion ne devrait être fixée qu'après le retour du prince Saoud el Fayçal, ministre des affaires étrangères, qui avait accompagné le roi Fahd en visite officielle à Paris.

 ISRAEL s'inquiète de la dégradation de la situation à Beyrouth - nous signale notre correspondant. - mais n'interviendra en aucune manière pour porter assistance au président Gemayel. Tel est l'essentiel des délibérations secrètes consacrées, dimanche, à la crise libanaise par le conseil des ministres. Israël n'a toujours arrêté aucun plan quant à un nouveau redéple iement de ses forces au sud de la rivière Awali. Pareil repli n'interviendrait pas avant plusieurs mois.

On me s'attend pas à Jérusalem que les Etats-Unis exercent de nouvelles pressions sur Israël pour l'empêcher de prendre une telle mesure, bien que Washington demeure hostile à tout retrait israélien uilatéral. Afin d'assurer la sécurité de sa frontière, Israël continue de tabler sur la mise en place dans le sud du Liban de milices alliées. Enfin, Jérusalem cherche un remplaçant au commandant Haddad, le chef de l'armée du Liban libre mort en janvier. Sa préférence irait à un officier de l'armée libanaise.

Le président Gemayel appelle ses adversaires à une nouvelle conférence de réconciliation le 27 février à Genève

Beyrouth. - La « guerre de la Beyrouth. — La «guerre de la banlieue sud de Beyrouth » com-mencée jeudi dernier, et qui se pour-suit toujours malgré la proclamation de multiples cessez-le-feu, a provo-qué, dimanche 5 février, la démis-sion du cabinet Chafie Wazzan. Ainsi, le pays se retrouve sans gouvernement, alors que les combats se poursuivent dans la banlieue entre 'armée et le mouvement chiite Amal, et dans la montagne entre l'armée et la milice du Parti socialiste progressiste (PSP) appuyé per

Dans une ultime tentative pour arrêter l'engrenage d'une guerre ci-vile de plus en plus attisée par Dames, les dissidents de l'OLP et la Libye, le président Gemayel a adressé, dimanche soir, un message solemnel à la nation.

Il y a proposé, une fois de plus, à l'opposition, de renouer le dialogue avec le pouvoir. Après avoir souligné en préambule qu'il n'evait jamais cessé de lui tendre la main, le chef de l'Etat a brossé un tableau des événements depuis le déclenchement de la «guerre de la montagno en septembre derniar. Il a re-proché aux « forces présentes » (sans autre précision) d'avoir empê-ché le déploiement de l'armée dans les régions du Chouf et d'Aley, après le retrait des troupes israémes de cette partie du pays, le 4

Ayant rendu hommage aux initistives diplomatiques des Etats-Unis et de l'Arabie Saoudite visant à résondre la crise libanaise, M. Gemayel a affirmé que la première session de la conférence du dialogue national, qui s'était tenue à Genève du 31 octobre au 4 novembre 1983, avait démontré que les Libanais étaient à même de s'entendre, dès lors que cessent des ingérences exté-rienres dans leurs affaires.

en huit points

Le chef de l'Etat s'est défendu des accusations d' « hégémonisme » et a vivement critiqué le rejet par ses adversaires du « plan de pe cation de la banlieue sud et de la montagne », lancées contre le pou-voir, affirmant que « les forces pré-sentes » ont voulu, à travers le déchaînement de la violence, exercer des pressions sur le pouvoir pour le forcer à faire des « concessions dans des domaines sacrés ». Affirmant avec force qu'aucune réforme n'est possible sous la pression des armes », et dénonçant le terrorisme - dont on sait l'ampleur et la prise an Liben - le chef de l'Etat a proposé un plan en huit points pour ré-soudre pacifiquement la crise :

1. - M. Gemayel a amoncé avoir élaboré un programme de réformes, (ce qui répond en théorie à l'une des les revendications de l'opposition) et répété ce qu'il avait no at dit dans une interview au Monde (nos éditions du 17 janvier) que « tout est négociable » :

De notre correspondant 2. - Les participants à la confé-

> 3. - La démission du gouvernement Wazzan est acceptée; 4. - Un gouvernement d'union na-

rence du dialogue national sont in-

vités à tenir une nouvelle session à

Genève à partir du 27 février cou-

tionale sera formé ; 5. - Des ordres ont été donnés à l'armée afin qu'elle soit prête à se déployer au Liban du sud en cas de retrait israélien et pour éviter dans cette région un drame identique à celui de la - guerre de la monta-

6. - M. Gemayei lance un appel à un cessez-le-feu global et définitif; 7. - Les concertations libano-

syriennes doivent s'intensifier pour aboutir à une formule garantissant la sécurité des deux pays ; 8. - enfin le devoir de libérer le

territoire national est proclamé prioritaire. A ce propos, le président a souligné que l'accord du 17 mai 1983 conclu avec Israel, et dont la Syrie et l'opposition ne cessent de réclamer l'approbation, n'est pas une fin en soi, mais un moyen visant à obtenir l'évacuation des troupes de l'Etat hébreu. Il a laissé entendre que le dossier pourrait être examiné, rappelant qu'il n'avait toujours pas ratifié l'accord avec Israel, ses troupes ne s'étant toujours pas reti-rées. M. Gemayel a achevé l'exposé de son plan en affirmant qu'il continucrait à rechercher une formule ga-

rantissant les « retraits totaux de l'ensemble du territoire libanais ».

Les premières réactions à ce message sont négatives. Dans la banlieue sud et dans la montagne, les accrochages entre l'armée et les forces antigouvernementales se poursuivent, mais avec moins d'intensité qu'au cours des journées de vendredi et de samedi. Chaque partie continue d'accuser l'autre d'être responsable des violations du cessezle-feu. Sur le plan politique, le chef du PSP, M. Walid Joumblatt, principal animateur de l'opposition, a à nouveau exigé la démission de M. Gemayel (voir en page - une -

Les appels à la désertion

Samedi, M. Nabih Berre, chef du mouvement Amal, a appeié les officiers et soldats « de toutes confessions - à refuser de « participer à toute opération militaire contre la population ». « Si les militaires sont sommés d'intervenir contre leurs parents, ils devraient regagner certaines casernes et ne plus en bou-ger », a-t-il ajouté. Dès dimanche, certains militaires chiites, confession de la majorité des soldats du contingent, avaient quitté certaines de leurs positions défendant l'accès de l'aéroport.

Les proclamations de M. Journblatt faites à partir de Damas sont en contradiction avec le communiqué diffusé vendredi dernier par le Front de salut national (FSN) coalition d'opposition dirigée par l'ancien président de la République Sleiman Frangié, l'ancien premier inistre, M. Rachid Karamé et M. Walid Joumblatt lui-même. Le FSN avait demandé notamment l'abrogation de l'accord du 17 mai, a reprise du dialogue, le départ de la force multinationale et la neutralisation de l'armée, sans parler de dé-mission du chef de l'Etat. Des sources officielles affirment ici que les combats dans la banlieue sud sont provoqués par des dissidents palestiniens qui auraient regagné en grand nombre cette région.

L'opposition vent contraindre le président à se retirer (Suite de la première page.)

Après sa visite aux États-Unis, "Après sa visite aux Etats-Unis, Amine Gemayel n'a pas eu le cou-rage de déclarer que, quelles que soient les options des grandes puis-sances, il abrogerait tout accord portant atteinte à la souveraineté du Liban et qu'il avait l'intention de re-convoquer la conférence de Genève. Il est au contraire revenu avec la conviction qu'il fallait amener l'op-position à composer, au hessin par position à composer, au besoin par les armes », assirme M. Hamadé.

les armes », affirme M. Hamadé.

C'est également l'analyse du secrétaire général du Parti communiste libanais, M. Georges Haoni, selon qui le président Gemayel se
préparait ces derniers jours à iancer
l'armée libanaise contre les positions
du PSP dans la montagne, « afin de
les couper de la banlieue sud de
Beyroush et d'impliquer davantage
les troupes américaines de la force
multinationale dans le conflit ». Le
dénart des « marines » est l'une des

multinationale dans le conflit. Le départ des «marines» est l'une des exigences du Front de salut national, rappelle à ce propos M. Haoui, qui estime que « cela ferait perdre à Amine Gemayel toute illusion de gais sur le plan militaire ».

Toutes les fractions de l'opposition libanaise sont-elles aussi jusqu'au-boutistes que M. Joumblatt? « Il y a des différences de style mais pas de politique », assure-t-on dans l'entourage du chef druze. Les six conditions posées deux jours avant la démission de M. Wazzan par le Front de salut national à la reprise du dialogue avec Beyrouth — notamment la neutralisation de l'armée, le départ de la Beyrouth – notamment la neutrali-sation de l'armée, le départ de la force multinationale et l'abrogation de l'accord du 17 mai, – semblent avoir été le résultat d'un compromis entre ces différents « styles ». En fait, les dirigeants de l'opposition ad-mettent qu'il y avait peu de chances que ces conditions fussent acceptées par le président Gemayel.

M. Loumblett et ses alliés ne man-

M. Joumblatt et ses alliés ne manquent pas, en tout cas, d'affirmer que la démission de M. Wazzan accroft l'isolement du président:

« Amine Gemayel a perdu sa couverture musulmane », souligne un
porte-parole du PSP, alors que cinq
anciens premiers ministres ou ministres sunnites libanais sont attendus à
Dames où ille doivent synir ca Damas, où ils doivent avoir, ce lundi, des entretiens avec les dirigeants syriens et les dirigeants de l'opposition libanaise.

AND THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

EMMANUEL JARRY.

• Arrivée de « casques bleus » français au Sud-Liban. — Plus de quatre cents « casques bleus » Fran-çais, destinés à ramener les effectifs du bataillon opérationnel français de la force intérimaire de l'ONU pour Liban (FINUL) originel, ont commence à débarquer dimanche matin dans le sud du Liban. Les soldats, venus de France par voie de mer, ont débarqué sur la

LA COMPAGNIE PÉTROLIÈRE **AMÉRICAINE CHEVRON** SUSPEND SES ACTIVITÉS DANS LE SUD DU SOUDAN

Khartoum (AFP). - La compagnie pétrolière américaine Chevron a suspendu ses activités dans la région du haut Nil, dans le sud du Soudan, pour des raisons de sécurité, et espère pouvoir les reprendre dès que la sécurité de son personnel des que la sécurité de son personnel sera assurée, a annoncé samedi 4 février à Khartoum un porte-parole de la compagnie. M. Olin Smith a ajouté que plus de deux cents employés de Chevron avaient été évacués de cette région pour des raisons de sécurité. Il a cependant précisé que l'annonce, par la BBC, de l'interruption totale des opérations de la compagnie au Soudan était - un peu

exagérée ...
La décision confirme la dégradation de la situation dans cette région. Elle intervient deux jours après l'an-nonce de l'attaque - par des hommes armés - d'intaliations de' Chevron dans le haut Nil. L'attaque a fait trois morts - un Britannique, ua Kenyan et un Philippin - et sept

Cette société est la seconde compagnie internationale qui décide de suspendre ses activités dans le Sud en raison de l'insécurité, après la firme française Grands Travaux de Marseille, qui travaillait au percement du canal de Jonglei, long de 360 kilomètres, devant relier deux bras du Nil Blanc. Elle avait re-noncé après l'enlèvement de sept de ses techniciens français, relâchés ul-

M. CHAFIC WAZZAN: patriote et homme de compromis pui des Américains. « La saule

Considéré comme une person-nalité sans grand rallef lors de la formation de son premier cabi-net, en octobre 1980, sous le président Sarkis, M. Chafic Wazzan, ancien député, se sera finarant la période particulièrement dramatique au cours de laquelle il a dirigé la gouvernement liba-nais. En 1982, il eut à affronter l'entrée des Israéliens à Beyrouth-Ouest (qu'il refusa de quitter) et l'assassinat du prési-dent élu Bechir Gemayel, tandis que, l'année suivante, il dut faire face aux remous suscités par l'accord avec Israel puis à la guerre du Chouf et aux combats de la banlieue sud de la capitale entre l'armée et des chii

L'impuissance du président du conseil, souvent constatée durant ces divers événements, n'était que le reflet de celle de l'Etat Ilbanais en général. Cependent, M. Wazzan ne se lasse ja-mais de tenter de faire triompher l'esprit de compromis. Parfois, il ne manqua pas d'audace : ainsi, il tut le premier dingeant musul-man, en 1981, à souhaiter, avec pide des Syriens du Liban.

L'année d'après, il négocia, avec l'émissaire américain Philip Habib, le départ des éléments armés palestiniens de Beyrouth. il semble qu'il se soit fait des illusions quant à l'efficacité de l'ac-

option réaliste est l'option américaine », avait-il déclaré au Monde, lors d'une visite officielle à Paris en mai 1983.

Avant déià offert sa démission au président Amine Gemayel qui, lors de son arrivée au pouvoir avait tenu à le conserver plutôt que de nommer, à la tête du cabinet, une personnalité plus marquante, M. Wazzan était revenu sur sa décision car il continuait de bénéficier du soutien de sa communauté, les musulmans sunnites (orthodoxes). Il apparaît maintenant que les dirigeants de celle-ci, notamment le vieux notable beyrouthin Saeb Salam, luimême ancien président du conseil. l'ont abandonné. En iuillet 1983, M. Wazzan avait été l'objet d'une tentative d'attentat, attribuée aujourd'hui à des ∢ terroristes khomeinistes ». La présence, exceptionnell

ment longue pour le Liban (trois ans et demi), à la direction du pouvernament de cet avocat paisible. Saé aujourd'hui de cinquante-neuf ans, laissera sans doute le souvenir d'un patriote volonté mais très souvent sans prise sur les événements, comme d'ailleurs les autres dirigeents

colonel Jean-Louis Dufour, le hataillon français établira son quartier général à Jouaya, à 12 kilomètres à l'est de Tyr. Les effectifs totaux du contingent français de la FINUL s'élèveront désormais à 1 392, le bataillon logistique, dont le quartier général se trouve à Nakoura et qui est commandé par le lieutenant-colonel H. de Metz, étant fort de oôte Libanaise sur une plage aménagée à 3 kilomètres environ du camp
de réfugiés palestiniens de Rachidiyeh (région de Tyr. 80 kilomètres
au sud de Beyrouth). Dirigé par le

782 hommes. Le contingent français
est commandé par le colonel JeanLouis Roue, qui est également chef
d'état-major adjoint de la FINUL.

- (AFP) 782 hommes. Le contingent français

DANS LA BANLIEUE SUD DE BEYROUTH « Vestiges du bombardement sauvage

hanna.

trois jours.

de l'armée partisane »

Beyrouth (APP). - Immeubles éventrés, rues couvertes de gra-vats, chaussées défoncées, ap-partements incendiés ; une grande partie des habitants de la banlieue sud de Beyrouth, à majorité chitte, en sont réduits, à l'issue de trois jours consécutifs de violents bombardements, à vivre dans les ruines.

e Wazzen (le premier ministre Examais démissionnaire) doit être ausans cemissionneme con ene jugé comme un crimine? : de-bout au milieu des décombres, dans une rue de cette banileue sud, M. Rachid Solh, ancien pre-mier ministre, martièle ses mots, répétant à plusieurs reprises : « Nous demandons que les criminels soient poursulvis et jugés. » A quelques mètres de l'attrou-

qui est accompagné par un autre ancien premier ministre, M. Seinn El Hoss, dans une avenue trans-versale; un homme marche seul, tenant une valise à la main. Evi-tant soigneusement les trous dans la chaussée, écrasant le verra cassé sous ass pieds, il part, il fuit les ruines sans se re-tourner. Il passe sans la voir à côté d'une épicerie encore ouverte, à l'étal maigrement fourni, devant laquelle sont réunis trois hommes âgés. Ils ont choisi de rester dans leur quartier.

L'un d'entre eux montre son appartement, au troisième étage. Du linge sèche au beloon intact, mais juste à côté, la facade a été emportée. C'est la nuit dernière, explique-t-il, que des obus ont frappé son immeuble et les bêtiments voisins plusieurs heures après l'annonce d'un cesseze-feu, le quatrième en trois

Posés sur des carcasses de voltures calcinées, des écriteaux points à la main proclament : « Vestiges du bombardament sauvage de l'armée partisane et haineuse... contre la beniieue sud hérolique. »

Les bombardements ont at-teint une telle intensité, explique le docteur Kamel Mohanna, pré-sident de l'Association médicale

du mouvement Amal, que l'évecuation des blessés a souvent été raridue impossible. Deux ambulances de cette organisation ont été détruites. « Les chauffeurs des ambulances sont soit philosophes soit fous pour effectuer leurs missions dans de telles conditions », dit le docteur Mo-

Selon lui, une très forte proportion des huit cent mille habi-tants de la baniseue sud a quitté la région. Il chiffre, en outre, le nombre des victimes des bom-bardements à une centaine de morte et quetre cents blessés.

« Les gens sont à bout, mais ils ne veulent pas n'importe quelle solution à la crise actuelle », souligne le docteur Mohanna, en marchant dans la cour, jonchée de verre, d'un centre de soins d'urgence installé par Amal en plein cœur de la bantieue sud. Monté en coopération avec l'as-sociation française Médecide sans frontières, ce centre de soixante lits sert aussi de refuge aux habitants dont les maisons sont dépourvues d'abris. En fait d'abris, il s'agit de caves dans lesquelles ont été posés des matelas à même le sol. Enfants et adultes y sont cloîtrés depuis

Circulant en groupes, des miliciens paraissent détendus, fusil d'assaut à l'épaule, granades à la ceinture. Certains ont le front ceint de bandeaux rouges, tandis que d'autres portent des uni-formes de l'armée libanaise et quelques-uns des gilets pare-balles américains. Parmi eux, Mahmoud se présente comme caporal et affirme avoir quitté les rangs de l'armée samedi soir pour rejoindre les combattants d'Amal. Il ne réintégrera son unité, dit-il, que si des changements politiques interviennent dans le pays avec la fin de l' « hégémonie des Phalanges ».

Proust dans la GF.



chronologie, introduction, bibliographie par Jean Milly.

Faite d'après une nouvelle lecture des manuscrits et des dactylographies tenant un compte particulier du découpage et de la ponctuation d'origine, cette édition nous restitue avec plus d'authenticité la voix particulière de Proust

560 pages, 27 F.

Collection GF Flammarion Les œuvres vives.

De notre correspondant

rappelé que certains colons excités

se comportaient trop souvent en jus-

seront plus strictement réglementés.

A cet égard, la mise au point gouver-

nementale précise que la police est

la seule autorité habilitée à mener

des enquêtes et qu'elle doit . se sou-

mettre aux procèdure habituelles de

la profession . Le rappel de ce mo-

nopole policier contredit les vœux

des colons qui préfèrent voir l'ar-més, avec qui ils entretiennent des

tiens étroits, associée aux enquêtes.

Il arrivait aussi que certains colons

interrogent eux-mêmes les suspects

avant de les remettre aux autorités.

considéreront avec « la plus extrême

gravisé les jets de pierres et cock-tails Molotov ». Ces forfaits,

commis d'ordinaire par des manifes-

tants arabes opposés à la présence is-

raélienne, sont, d'ores et déjà, ré-

diaire a récemment valu à son au-

teur cinq ans de prison. En œ qui

concerne les éventuelles sanctions

contre les manifestants arabes - dé-

ments collectifs notamment, - les

autorités devront suivre au plus près

les procédures légales. Ce conseil

vise, en fait, à empêcher que les vic-

times de telles mesures puissent ob-

tenir gain de cause devant une autre

La complaisance des autorités,

notamment militaires, envers les co-

lons, a été maintes fois dénoncée. En

mai 1982, la commission Karp avait

remis au ministre de la justice un

rapport mettant en lumière la diffé-

rence de traitement envers les fau-

teurs de troubles selon qu'ils étaient

arabes ou juifs, les seconds restant

souvent impunis. L'ancien premier ministre, M. Menahem Begin, avait

interdit la publication de ce docu-

ment qui sera enfin rendu public

mardi et transmis à la Knesset. La

mise au point gouvernementale de

dimanche confirme, a posteriori, le

bien-fondé des critiques contenues

Le port et l'usage des armes à feu

Jérusalem - Durcissement envers les fauteurs de troubles, vigi-lance accrue à l'égard des colons juifs. Ainsi peut-on résumer l'esprit de la déclaration en dix points sur le maintien de l'ordre public dans les territoires occupés, publiée diman-che 5 février, après le conseil des ministres dominical, par le gouverne-ment israélien. Celui-ci a annoncé son intention d'accroître les effectifs militaires et policiers, cette année, en Cisjordanie et à Gaza, et d'augmenter le budget à leur disposition. Jusqu'à présent, la police était peu présente dans les territoires, les taches de sécurité incombant pour l'essentiel à l'armée.

- Le devoir d'obéissance aux lois. souligne le texte publié dimanche, et la nécessité du maintien de l'ordre s'appliquent à tous les résidents sans exception... Quiconque n'ap-partient pas aux unités habilitées à maintenir l'ordre n'est pas autorisé à se transformer en soldat ou policier. Toute action de représailles sera punie par la loi, sauf en cas de

Ce rappel à l'ordre est, à l'évi-dence, destiné à ceux des colons juifs armés qui ont, en Cisjordanie et à Gaza, de plus en plus tendance à faire régner leur loi. Scion le porteparole du gouvernement, M. Dan Meridor, seule la justice pourra déterminer cas par cas s'il y a cu légid'une fillette arabe à Napiouse a

D'ARABE LITTÉRAIRE MODERNE 86 CREA - FRANCE

Tous nivesux : cant le 20 février 1984. ssions intensives du 2 au 27 juillet et du 3 au 28 sep-

tanta : 300 heures du 2 svrii au 22 juin 1984 (etage agréé 18, rue de l'Arcade PARIS-VIII-Tél. : 265-42-83

dans le rapport Karp.

cour de justice.

Important succès de la manifestation organisée à Jérusalem par le mouvement La paix maintenant

De notre correspondant

Jérusalem. - Le mouvement La paix maintenant (Chalom archav) a montré, samedi 4 février, dans les rues de Jérusalem que le mot d'or-dre qui lui sert de nom n'a rien perdu de son pouvoir mobilisateur. Quelque vingt mille sympathisants, répondant à son appel, ont manifesté en silence pour commémorer le premier anniversaire de l'assassinat du militant pacifists Emil Grunsweig, tué par une grenade le 10 février 1983 devant le siège du gouverne-

A la hieur des torches, les « marcheurs de la paix - ont suivi le En outre, les forces de sécurité même itinéraire - depuis le centre ville jusqu'à la présidence du Conseil - que celui emprunté lors de la manifestation tragique d'il y a un an. Mais l'ambiance était tout autre. Les pacifistes ce samedi n'enrent à affronter ni les agressions ni primés avec une grande sévérité. Par exemple, le jet d'une bouteille incenles jets de pierres de contremanifestants en colère. Le défilé se déroula dans le calme. Tandis que l'an dernier les forces de l'ordre, peu nombreuses, n'étaient guère intervenues pour prévenir les heurts, polimolition de maisons et autres châticiers et garde-frontière étaient cette fois massivement déployés le long du

> La paix maintenant recrute le gros de ses troupes parmi les enseignants, les universitaires, les habitants des kibboutzim, âgés de seize à quarante ans environ, qui constituaient l'ossature de la manifestation à laquelle participaient aussi des artistes, des écrivains, des élus locaux et une petite minorité de religieux. De nombreuses pancartes réclamaient le retrait du Liban : l'une d'entre elles brocardait les deux principaux responsables israéliens de cette guerre, et conseilait au général Sharon, devenu depuis ministre sans portefeuille et gentleman farmer, de « rester sur son tracteur », et au général Raphaël Eytan de « s'occuper de sa menuiserie ». Les deux hommes, qui ont perdu leurs responsabilités militaires il y a un an, après la publication du rap-port Kahane, ambitionnent de jouer

à nouveau an rôle politique de pre-

mier plan. Au cours du rassemblement qui a suivi la marche, M. Tzali Reshef, dirigeant de Chalom archav, a exigé la démission du gouvernement, coupable, selon lui, d'avoir - entraîné le pays dans une guerre meuririère et inutile », et demandé le gel des colonies de peuplement dans les territoires occupés. Il a constaté que, sur le premier point, la majorité des Is-raéliens partage désormais le point de vue de son monvement.

Trois fois plus nombreux

Selon les résultats d'un sondage publié la veille, les partisans d'un retrait du Liban sont maintenant trois fois plus nombreux que ceux qui s'y opposent. Il semble loin le temps où les militants de Chalom archav redoutaient vivement d'être marginalisés. Samedi, l'un des orateurs et conseiller municipal de Jérusalem. M. Dede Ben Chitrit, a souligné qu'on assiste aujourd'hui à un « relournement de l'opinion publique, notamment parmi les couches pauvres qui apportèrent leurs voix au Likoud en 1977 et en 1981. -

Selon M. Teddy Kollek, maire de la ville, la manifestation de samedi fut la plus importante organisée à Jérusalem depuis de pombreuses années. Faisant allusion aux récents attentats revendiqués par une mystérieuse organisation extrémiste TNT, M. Kollek a déclaré : « Ce rassemblement regroupe aussi tous ceux qui s'opposent au terrorisme. Le terrorisme ennemi nous réunit, mais le terrorisme interne menace de désintégrer notre société. »

Pour sa part, le quotidien Davar. proche da Parti travailliste, écrit : que nous nous sommes empêtrés dans un bourbier au Liban. Mais la plupart des ministres qui nous ont trompés sont encore à leur poste. Est-ce trop demander qu'ils tirent eux-mêmes les conclusions de leur échec et s'en aillent ? »

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

AU « CLUB DE LA PRESSE » D'EUROPE 1

Itshak Shamir, le pragmatique

De notre envoyé spécial

Jérusalem. - Paut-on avoir proné et pratiqué le terrorisme, ique un rôle plus qu'influent dans les services secrets les plus efficaces du monde et donner l'impression d'une profonde timidité ? La réponse est « oui », mais il faut aller à Jérusalem pour s'en persuader et rencontrer

M. Shamir n'a rien de M. Menahem Begin, le prophète convaincu auquel il a succédé il y a quatre mois..., sinon les revictions. Affable et souriant, il maîtrise l'art de « banaliser » les sujets les plus brûlents. Mais « E.T. » - comme l'appelient les Israéliens en raison de sa petite taille - sait aussi faire passer un message quand il le veut : il suffit pour s'en rendre compte de suivre son regard, qui vire à l'acier trempé si la contrariété est trop

C'est à une illustration de ces talents que s'est livré le premier ministre israélien au cours du Club de la presse d'Europe 1 diffusé dimanche soir, 5 février. Les points forts de cet exercics? Sans doute l'avertissement lancé à M. Mitterrand de ne pas recevoir M. Arafat. e Ce serait, je crois, un désastre », s'est contenté d'affirmer M. Shamir, qui a préféré na pas entendre la question suivente : « Que ferszvous ? Vous romprez les rels-

Il faut citer également la définition des conditions auxquelles israël est prêt à se retirer du Liban, car c'est la première fois que M. Shamir ne mentionne pas l'exigence d'un retrait simultané des forces syriennes. « Nous voulons quitter le Liben, a-t-il dit, à la condition que notre frontière du Nord soit sûre, qu'un dispositif de sécurité soit mis en place qui ne permette pes aux organi-sations terroristes d'utiliser le territoire libensis pour des activités terroristes contre nos ci-toyens de Galifée. C'est tout. >

Pour le reste, M. Shamir regrette que la roi Hussein préfère négocier avec M. Arafat plusôs qu'avec Jérussiem; i regrette aussi que M. Moubarak ait reçu le président palestinien après son départ de Tripoli et met en gerde Le Caire contre un regain a de propagande annisémite a dans les médias égyptiens. M. Shamir fait ausai l'étonné lorsqu'on lui parle des soupçons sérieux qui. pèsent sur d'anciens maitaires dans certains cas de terrorisme: juif, comme s'il ne savait pas que deux d'entre eux - des anciens de l'unité 101, commandée jadis sée dans les opérations de commandos en Jordanie et en Cisiosdanie et à Gaza - viennent d'être longuement interrogés par les services de sécurité. L'information, il est vrai, a été censurée cians la presse israélianne par

Une note d'initation et une

note d'humour pour finir. L'imitetion, M. Shamir ne parviendra pes à la dominer lorsœu'ou lui pariers d'une prévision faisant prises, du départ de 50 000 la-raéliens en 1984. e Ce n'ast pas vrei ! Oubliez celà ! ». L'humour - « ET » en aureit donc ? c'est pour se sortir d'une question parfide sur le bon accusit ou'il a réservé à M. Giscard d'Estaing que M. Shamir y aura recours. N'y a-t-il pas quelque contradiction entre ces bonnes manières et les propos vengeurs lancés jadis par M. Begin contre l'ancien président de la République ? Certes, dit-il, des propos « pes tellement polis » avaiest été alors échangés, mais « il ne faut pas toujours garder le souvenir des conflits et des confrontations.». Au demeurant la condamnation de M. Giscard d'Estaing par M. Begin n'était osa « totale » comme n'est pes e totale a aujourd'hui la e réhabilitation » de l'ancien président de

JACQUES AMALRIC.

FAUT-IL ATTENDRE LA IIIº GUERRE MONDIALE POUR SAVOIR QUOI FAIRE DE L'EUROPE?

Nous, signataires de l'appel pour le traité d'Union européenne, partageons cette inquiétude du président de la République française.

Nous voulons faire de l'Europe la première démocratie internationale de l'histoire. Nous la voulons capable de travailler à la paix mondiale en toute indépendance.

Car nous refusons d'être à jumais sous la protection d'une démocratie impériale si dure aux pauvres du monde et sous la menace totalitaire. Nous refusons que d'autres décident pour nous de la guerre ou de la paix, de la prospérité ou de la misère.

Nous voulons dire à nos amis allemands qu'il existe avec nous une autre voie que le national-neutralisme, une voie d'indépendance et de paix, la voie de l'Union européenne. Nous refusons que soit gâché plus longtemps le peu d'Europe qui existe ou que la porte reste fermée aux réchappés des fascismes ibériques au nom d'intérêts catégoriels, car la liberté de l'homme européen a un prix : la solidarité.

Nous refusons face au chômage le chacun-pour-soi où nos dix pays s'enferment, attendant que la reprise vienne d'ailleurs plutôt que d'actions communes. Savoir quoi faire de l'Europe, c'est d'abord choisir entre le redressement nécessaire et possible et le déclin qui nous gnette. La proposition française d'un espace européen de l'industrie et de la recherche vient à point nommé, mais, si les partenaires de la France refusent avec elle de déclarer forfait dans la course aux technologies nouvelles, s'ils refusent comme elle le destin peu glorieux de sous-traitants qui serait bientôt celui des Européens en cas d'abandon, qui organisera l'offensive et conduira les opérations ? Qui sera le stratège de

l'Europe industrielle? Pour débusquer les forces du déclin avant que leur action soit irrémédiable, il faut donc : Constater que les Européens, dans leur majorité, n'ont pas donné leur démission de toute initiative dans l'histoire du monde et que leurs étus au Parlement européen ont exprimé, à

plusieurs reprises et à de fortes majorités, leur volonté de redressement. Donner à l'Europe, sur cette base, la capacité de décider et d'agir qui lui fait si cruellement défaut.

APPEL POUR L'UNION EUROPÉENNE Le Parlement européen a posé un acte constitutionnel, dont l'entrée en vigneur donnera à l'Europe une vision unifiée de ses problèmes, la capacité d'organiser et d'adapter à ses fans ses vastes moyens matériels et humains, un rôle qui ne soit plus celui d'objet passif dans les relations internationales, mais un contraire celui de sujet actif dans le recherche et le maintien de la paix et dans le développement équilibré de tous les pays du monde. Le projet de traité possède déjà une forte légitimité, car il est l'expression de la souveraineté populaire, du suffrage de plus de cent millions de citoyens qui out étu le Parlement européen en juin 1979; cette légitimité sera d'antant plus forte que sera large le consensus des forces politiques représentées au Parlement. Communauté, il est cepeadant nécessaire que des procédures de ratification soient engagées dans chaque Etat et aboutissent.

Le Parlement européen à adopté le 14 septembre 1983 une résolution définissant le contenu s'une profonde réforme de la Communanté. Cette proposition, sontenne massivement par les forces politiques représentées à cette Assemblée, a été transformée en projet de traité d'Union européenne en vue de son adoption le 14 février 1984. Alors, le Parlement l'enverra aux Parlements et aux gouvernements nationaux des pays membres pour ratification.

Par ce vote du 14 septembre, le Parlement a pleinement respecté l'engagement pris en juillet 1981 de « donner un nouvel élan à l'Union européenne ». Ce projet constitue — dans ce moment de crise grave de la construction de l'Europe, et à la veille des prochaines élections européennes — une réponse adéquate et raisonnable aux problèmes économiques, monétaires, de société et de relations extérieures qui se posent à la Communanté européenne et qui, par ent, exigent des institutions plus efficaces et plus démocratiques.

Asjourd'hai, l'opinion courante est que la Communanté européenne, pée de la volonté d'union de nos peuples et devenue l'instrument indispensable du développement de l'économie européenne, vit une contradiction dramatique entre un besoin d'Europe de plus en plus fort et les réponses, absolument insdéquates, qu'elle apporte sous su forme actuelle. Il suffit de citer le chômage, l'instabilité monétaire, l'insécurité et les menaces sur la paix pour souligner la nécessité d'une Europe gouvernée, c'est-à-dire d'une Union capable de conduire des politiques communes et fondée sur un large consenues populaire.

Dans ce cadre, notre conviction est que l'alternative est anjourd'hui entre un nouveau pacte scellant l'Union des ples d'Europe et la dissolution de la Communanté, avec des risques incalculables non seulement pour la stabilité nomique, mais aussi pour la démocratie et pour l'équilibre international. Fante de réponses communes satisfaisantes, la tendance renaît dans chaque pays d'Europe au repli sur soi en vue

de défenire des intérêts particuliers par des politiques nationales à courte vue, dont l'expérience nots démoutre l'inefficacité. Cette tendance est anjourd'hai à l'origine de régressions politiques et économiques dangerenses et d'un déclin progressif de la solidarité, qui était à la base de l'acquis comusuu

Le projet du Parlement européen nous apparaît comme l'expression de la tendusce opposée : une prise de conscience de problèmes communs, mûrie su cours d'un échange fécond d'expériences et d'idées, dont l'Assemblée de Strasbourg a été et reste, par nature, le lieu irremplaçable.

Michel Albert, ancien commissaire au Plan Etienne Borne, philosophe Henri Cartan, de l'Académie des Sciences Pasteur André Dumas Heari Fresay, cofondateur du réseau • Combat • François Fontaine, écrivain Roger Mehl, ancien doyen Fac théologie protestante de Strasbourg.

Anita Garibaldi-Jallet, juriste Jean-Plerre Gonzy, journaliste Etienne Hirsch, ancien commissaire au Plan Bernard Kouchner, président de Médecins du Monde Jean-Paul Jacqué, président de l'Université Strasbourg-III Jacques Julliard, journaliste

notre società.

Nous réclamant de la tradition démocratique qui inspira la résistance au fascisme et au nazisme dans tous les psys d'Europe; mis dans la couviction profonde que la bataille pour l'Union des pemples d'Europe est entrée dans sa phase décisire; unis par le désir d'étendre et de consolider le consenses qui s'est formé au Parlement européen.

Nous invitous tous les citoyeus et toutes les organisations démocratiques à signer cet appel et à mettre dans la balance le poids de leurs idées, de leur influence et de leur sontieu actif afin que consonne dans chaque pays, au lendemain du vote du 14 février 1984, la procédure nécessaire pour la ratification du projet de traité d'Union Seule la convergence de leurs efforts et de leur volonté peut assurer le succès de cette initiative du Parlement européen, pour un changement profond et durable de la Communauté. Sinon, les défis qui assaillent l'Europe seront relevés en paroles plutôt qu'en actes. Changeons PEurope!

La première cape de ce difficie processes, a la rus constitutiones et punique, seus consumer par la mines élections curopécmes ; en se pronogant par leur vote sur le projet de traité d'Union, les citoyes rimeront concrètement pour la première fois sur les institutions et les politiques qui régiront les rapports emb emples d'Europe pour les prochaînes décennies. Dans ce contexte, nous sommes convaincas que le projet d'Union tible, dans la perspective des élections enropéennes, un enjeu démocratique qui interpellera tous les secteurs d

La première étape de ce difficile processes, à la fois constitutionnel et politique

Gilles Malaurie, historien Jacques Le Goff, historien annel Le Roy Ladurie, historien Laurent Schwartz, de l'Académie des Sciences Robert Toulemon, haut fonctionnaire Vercors, écrivain Patrick Viveret, journaliste

Envoyez vos signatures et contributions à :

CHANGEONS L'EUROPE C.P.P.S. - B.P. 390 - 75232 PARIS CEDEX 05

إصكرامن الأمل

- FIRE W. Metarrand devra and the same A "." ... E MARKET -4.

place in parts e contact appropri - Kn 199 A . T. P. C. 1 _ gran width 中国西南 14 WENT

4

N. Phillip

A THE RESERVE AND A STREET OF THE PARTY OF T Une alliance h mais income

المحافظ والمستعدد والمستع

一一次,在12 大學衛

the state of the state of

And the second

A SANTANIAN THE RESERVE AS A SECOND Mark Bar 4 Market of the second or supplemental Section of THE PARTY OF THE P THE the state of the s W 19.7 Egypta in the first of the design والمتناه والمتناف والمتناف والمتنافق -THE REST OF THE SECOND the state of the state of -يا هنه دهن دي از در در در در در Sway many time of the state of the state of

出土中 中 一一次有多数 to be to be with 😸 🏟 و 🕳 را در این اجوزه 製 本 さけ 水道 内臓器 1. **经产业资** en la pria le vala e da pr∰ej i -★ 125年 12 日 、中部の機能機能 Server A. D. Press L. State 800. war in the express of files. State of the State of Co. ** A ... The second second 15 300 The first out to select the Company 大田 日本 一大学

12 10 5

. -_-maps, "M

Harry or the section

Aller to leave and

Service of the servic

State Contract

4 season

AMERICA: 1

A . 10 - 3 10 10 10 10 10 10

Service of the servic

The British of

He was a second

24 to ---

なんさい 日本変形的 AND STATE OF STATE STATES **74 38** Burn a read to the state. And Dead から かなん カーフライを発力を強い P/E 15-12 170 STE THE STATE OF THE STATE OF -Car fer te entempfet. An 33

matterning the Best the -THE PERSON NAMED IN COLUMN A BIOX THE WE Bright and a registronic way The same of the same of があった。 ラー アンスの機 である シン・スプロ 新できる The It is a separate The second course of 2014 - 1504 Ent w 1988

The states and distances. Service of the service · Interest The second *** and the same of the same The state of the s The same of the sa The state of the s delinery to the control of the *** Section of the last the A STATE OF THE STA HART LIE STOR THE -

70 W. Samuel Con the Company Sales of the sales of the sales Ash to have in here The state of the s the same of the same and the second second THE STREET OF STREET the best and the same

ALE PAR State of the last Section with the The state of the s -The state of the s TANKIN. W 1744 17 14 14

4.24 34 Track Will Harry

* pragmatique gye special

A propositions interroget per the services de securit. I mor MERCHAN, E MAT WYEN, IN THE CANADA

Man Care principe lacan top periode our in tich acom See toulous you're in our interes. As demourant b A Giscard Statutes Der M. Bingin nichter AND A TOTAL P COMMON TOTAL CO.

L'EUROPE?

MARKE CAT IN

 $a = \lambda_{i} \cdot \lambda_{i}$

HALF WHEN BY SHIPS CAREFUL IS IN Manager dam charge the 6

Company of the second of the s Marge of the seathern the last in

The state of the s

B. Marie State St. P.

THE COLUMN THE

254 -

LA VISITE OFFICIELLE DU CHEF DE L'ÉTAT AUX PAYS-BAS

M. Mitterrand devra déployer des trésors de séduction aussi bien à droite qu'à gauche

Amsterdam. - M. François Mitterrand est arrivé ce lundi matin 6 février à Amsterdam pour une visite officielle de deux jours, accompagné de cinq membres du gouver-nement : MM. Cheysson, ministre des relations extérieures, Fabius, in-dustrie et recherche, M. Cresson, commerce extérieure et tourisme, MM. Dumas, affaires européennes et Lang, culture, ainsi que de MM. Jean-Louis Bianco, secrétaire général de l'Elysée, Jacques Attali, conseiller spécial auprès du président de la République, Michel Vauzelle, porte-parole, Hubert Vedrine et Pierre Morel, et de Mass Elisabeth Guigon, conseillers techniques an secrétariat général de la présidence de la Répul

Après avoir gagné le palais royal d'Amsterdam, où il est hébergé, le chef de l'Etat a déposé une gerbe devant le monument national sur le Dam - la grande place de la ville,

Bruxelles: — M. Mitterrand peut-il trouver à La Haye un allié déterminé pour faire progresser

la négociation européenne en cours.? On peut panser que les Pays-Bas, qui redoutent la dislo-cation de la Communauté, et sin-

guilièrement du Marché commun

agricole, sont prêts sur bien des

points à appuyer l'action de la France. Cependant, leurs posi-

tions demaurent largement

contradictoires, si bien que cette

nation de quatorze millions d'ha-

bitants, qui a les caractéristiques

d'un grand Etat, ne jous pes le rôle de pourvoyeur d'idées, de moteur des petits pays mem-bres, qui pourrait être le sien.

Les Pays-Bas ont occupé une place importante durant la pre-mière phase de la construction

européenne. Prospères grâce au

commerce, ils ont poussé à l'éli-

mination accélérée des barrières dousnières à l'intérieur de la CEE ainsi-qu'à le réduction de celles dressées vers l'extérieur. C'était le temps où M. Luns, leur minis-

tre des affaires étrangères, domi-

nait de sa grande taille et animait de ses plaisanteries le conseil des ministres des Six.

Les Néerlandais, atliés objec-tife des fédéralistes, conduisaient

le combat des € petits > contre la

conception, il est vrai particu-lière, de l'Europe, qu'avait le gé-

néral de Gaulle. A l'évidence, ile

avaient mel compris ce qui se passait en France à cette épo-que. Leur hostilité excessive,

fondateur de la V° République a

attéré de façon durable les rela-

Cela n'a pas empêché les deux peys d'être, de 1962 à

1969, les architectes les plus

zifiés de la politique agricole commune (PAC). Cette entente

cordiale agricole s'expliquait

d'abord par la coïncidence des intérêts, mais la complicité quesi

quotidienne tissée entre des hommes tels que M. Mansholt (le

vice-président de la commission charge des affaires agricoles),

Haye, lorsque le président Pom-

pidou annonca qu'il donnait le

feu vert à l'ouverture des négo-

La ∉ déception

britannique »

Commença alors une période de retrait pour la diplomatie eu-ropéenne hollandaise. Le gouver-nement de La Haye a été dépu de

constater que la Grande-Bretagne ne jouait pas le rôle po-litique qu'il espérait. Les Britanni-

ques, concentrés durant dix ans

sur leurs propres problèmes, ont contribué à affaiblir le rôle des

petits Etats membres. Les Pays-

Bes souhaitaient que leur venue fasse contrepcids à l'axe Paris-

Sonn : or elle n'a fait que le ren-forcer. Durant cette période qui

se termine à peine, les Pays-Bas

donnaient sans cesse l'impres-sion d'être partagés entre leur

sentiment favorable à une inté-

gration européenne plus poussée

nager les Anglais.

et leur souci permanent de mé-

Par la force des choses très

proches de la RFA, dont ils sont

le premier fournisseur (avant la

France), ils n'ont pas apporté une

adhésion particulière à la politi-

que européenne active pratiquée

par le chancelier Schmidt à partir

ione man I onitree

tions franco-néerlandaise

Une alliance jouable

mais incommode

De notre correspondant

M. Mitterrand de 1978. Lors de la négociation

sur la compensation budgétaire britannique à Luxembourg en mai

1980, M. Van Agt, leur premier

ministre, proposa le premier, ce qui ne s'imposait guère, d'offrir à M™ Thatcher plus que ce qui était initialement envisagé. Il est vrai que MM. Giscard d'Estaing

et Schmidt firent alors devantage que de saisir la balle au bond t

Durant cette période d'efface-

rappelle un haut fonctionnaire hollandais de la commission, « la

nécessité et l'opportunité d'un

dialogue continu sur l'agriculture avec Paris a toujours existé ».

a gagné en intensité, en raison du blocage budgétaire, les Néer-

conscience des dangers que

court le Communauté. Ils se

montrent prêts à défendre le PAC et à consentir des efforts en

ce sens, même si, au fil des an-

nées et de l'augmentation de la production agricole de la Com-munauté, leurs intérêts et ceux

de la France ont commencé à di-

l'élimination des montants com-

qui favorisent leurs exportations

(il est vrai moins élevés que ceux

appliqués par les Allemands). S'agissant des relations com-

merciales agricoles avec l'exté-

rieur, ils sont prets à demander aux Etats-Unis la stabilisation

substitution des céréales, mais

ils sont en revenche beaucous

plus réticents à l'égard de la pro-

position de la commission, sou-

tenus per la France, d'appliquer

végétales. Bref, ils sont prêts à

payer le prix pour sortir l'Europe

Des positions

contradictoires

Sur d'autres points, capen-

une taxe sur les matières gra

lls se montrent ainsi ouverts à

Depuis que le débat européen

De notre envoyé spécial

officielles... et des autres, - puis a participé au déjeuner offert en son honneur par la reine Béatrice et le

Dans l'après-midi, M. Mitterrand devait rendre visite au bourgmestre d'Amsterdam, M. Van Thij, et prononcer à cette occasion une pre-mière allocution. Le président de la République était ensuite attendu à la Maison Descartes, où il devait rencontrer des personnalités universitaires et littéraires, après avoir prononcé un second discours. Enfin M. Mitterrand devait, après une réception de la communauté française an musée Van Gogh, avoir un premier entretien avec le premier mi-nistre néerlandais, M. Rund Lubbers, puis prendre part au grand diner officiel du palais royal, après lequel Il était prévu que des toasts soient échangés.

La journée de mardi sera essentiellement marquée par la visite du président de la République à La Haye, où il doit prononcer, devant les parlementaires, un discours principalement consacré aux questions

La visite de M. Mitterrand - qui, après avoir regagné Paris mercredi pour y présider le conseil des ministres, fera un voyage éclair dans l'après-midi à Luxembourg, - était attendue aux Pays-Bas avec intérêt, davantage pour ses aspects bilatéraux qu'européens, même si l'on ne sous-estime pas à La Haye la portée des efforts déployés par la prési-dence française de la Communauté.

Cet intérêt est paradoxalement plus vif du côté de la majorité démocrate-chrétienne et libérale que de l'opposition socialiste : on attend, en effet de M. Mitterrand qu'il donne un coup de pouce - et une certaine caution de « gauche » — à l'installation des euromissiles de l'OTAN, comme il l'a fait voici un an en RFA, ce qui fait davantage l'affaire de M. Lubbers que du chef de file des socialistes, M. Den Uyl, avec lequel il doit également avoir

Les contestataires

Mais les très nombreux mouvements contestataires nécriandais ne se privent pas de cette occasion de mettre en cause, sur un ton qui reste plutôt amical, l'attitude de la France dans différents domaines. Dès dimanche, des banderoles et des tracts, parfois rédigés en français, daient, le long des canaux, l'arrêt des expérimentations nu-cléaires françaises dans le Pacifique, le retrait des troupes françaises du Tchad on dénonçaient même (puisque l'on est, à Amsterdam, très sen-sible à cette question), l'arrêt des « expulsions de squatters par la police de Mitterrand ».

Le président de la République devait d'ailleurs s'attendre à faire l'objet de manifestations d'esprit fron-deur : le pays de la tolérance extrême est aussi celui de la contestation permanente. Certaines positions des socialistes français n'y sont pas toujours très populaires à gau-che, si elles ont au contraire, et paradoxalement, la sympathie de la droite néerlandaise. Certaines mais pas toutes : le très respectable NRC-Handelsblad, qui avait récempublié une longue interview de M. Mitterrand, intitulait samedi sa page spéciale sur la visite présiden-tielle : François de teleurstellende » (« François le décevant »). Le président français devra déployer des trésors de séduction. C'est là, il est vrai, un exercice qui commence à lui être familier.

BERNARD BRIGOULEIX.

M. Fitermen et l'« incident Galbraith »

« JE SUIS TOUT A FAIT DIS-POSÉ A VOUS ACCUEILLIR DANS LE TGV »

A la suite des propos tenus per M. Galbraith, ambessadeur des États-Unis à Paris, au sujet des communistes français (le Monde du 3 fé-vrier), M. Fiterman a adressé au dipublie l'Humanité de ca lundi 6 fé-

Le ministre des transports salue « le représentant d'un grand pays dont j'admire nombre de ses rés tions et dont je n'oublie pas qu'il est venu au secours du nôtre dans des moments difficiles de son histoire », mais fait part de son « étonnement : devant la « singulière discourtoisle » dont M. Galbraith s'est rendu coupsble en « s'ingérant lourdement dans les affaires intérieures de la France ».

Il poursuit : « Voyez-vous, il y a dans ce pays un parti communiste, il y e des communistes, dont je suis, qui sont des Français loyaux envers leur pays, désintéressée, et même respectueux des alliances de la France et attachés à l'amitié entre les peuples français et eméricain (...). Je n'ai jamais été pour la mort du pêcheur, et puisque aussi bien une connaissance plus prácisa de notre pays devrait vous intéresser, je suis tout à fait disposé à vous accusillir à cet effet dans ce TGV dont notre pays est fier (...). Soyez assuré, monsieur l'ambassadeur, de mes sentiments puisés aux sources de la meilleure courtoisie française. >

Dans un entration accordé au Journal du Dimanche, M. Fiterman revient sur l'incident en déclarant : « Le département d'État américain a déclaré qu'il ne s'agit que d'un malentendu. Il est normal que le gouvernament français prenne acte de cette déclaration, après que le président et le premier ministre eurent adopté une position dépourvue de toute ambi-

avoir permis de relancer la négociation

Tchad

La tournée de M. Cheysson ne semble pas

M. Claude Cheysson, qui a regagné Paris, dimanche 5 février dans la soirée, après avoir été reçu pendant deux heures, à Tripoli, par le colonel Kadhafi, ne semble pas, pour l'ins-tant, avoir permis de relancer la négociation sur le conflit tchadien. Le ministre des relations extérieures doit rendre compte au président de

la République d'une mission qui l'a conduit à N'Djamena, à Addis-Abéba et dans la capitale libyenne. Entretemps, Paris a annoncé qu'une escedrille du 1ª régiment d'hélicoptères de combat – douze appareils et leurs équipages – avait été dépê-chée en renfort au Tchad le semaine

Il est sans doute trop tôt pour se faire une idée précise des résultats de la tournée de M. Cheysson, qui s'est montré très discret après ses entretiens, à Tripoli, avec le numéro deux libyen, le commandant Jalloud, qu'il a rencontré pendant trois heures samedi soir, et le colonel Kadhafi. M. Cheysson a parlé de dis-cussions « solides, attentives, point par point ». Dans la longueur de ces échanges, il a va la preuve que « la volonté du président Mitterrand d'aborder les problèmes communs aux deux pays, sur le plan politi-que », avait été « appréciée » à Tri-

Le colonel Kadhafi a donné une impression un peu différente de cet entretien au cours d'une conférence de presse tenne après l'audience de M. Cheysson. Le dirigeant libyen a notamment déclaré que le ministre des relations extérieures avait été « d'accord » avec lui sur la nécessité de trouver un - troisième homme -- autre que MM. Goukouni Oueddel et Hissène Habré - pour assurer le succès d'un règlement politique. Jeudi, après avoir été reçu à N'Dja-mena par le président Hissène Ha-bré, M. Cheysson avait pourtant dé-claré: « Le Tchad a un chef d'Etat, c'est un fait irréductible qu'aucun Etat africain ne peut constester. » M. Cheyson a d'ailleurs démenti, avant de quitter Tripoli, avoir évo-qué la question d'un - troisième homme » avoc le dirigeant libyen.

Tout en estimant que la visite de M. Cheysson à Tripoli produirait des « résultats positifs », le colonel Kadhafi a cependant reconnu qu'aucune « solution idéale » n'avait été trouvée et qu'il s'attendait à - une zutre visite de M. Cheysson -, una fois M. François Mitterrand informé du résultat de ce premier contact.

Sur le fond, le dirigeant libyen s'est montré forme. « Ni les forces françaises ni aucune force étrangère à l'Afrique - ne doit jouer de rôle sur le continent et « notre lutte se poursuivra afin de libérer l'Afrique non par la force, mais par la révolution -, a-t-il affirmé, en ajoutant qu'il ne reconnaissait pas l'argumen-tation française du - devoir de la France envers son ancienne colonie ». « C'est une forme de néocolonialisme et d'impérialisme, il faut résister », a-t-il dit à ce propos en rappelant que la Libye fournissait des conseillers militaires - Eu

GUNT - le gouvernement rebelle

La tournée africaine de de M. Goukonni Oueddeï - afin de l'Assemblée nationale allait deman-· défendre, avant tout, ses frontières et sa sécurité ».

Le colonel Kadhafi a renouvelé ses attaques contre le président His-sène Habré, appelant la France - à cesser de soutenir un tel assassin qui sacrifie la paix et son pays pour le pouvoir ». Enfin, il a indiqué que, même s'il y était invité, il ne se rendrait pas en France - avant le retrait des troupes françaises du Tchad ..

Des contradictions

Les contradictions entre la position de Paris et celle de la Libye semblent donc demeurer. D'une part, les Français, selon M. Cheysson, tentent d'aboutir à un désengagement parallèle de leurs propres forces et des troupes libvennes stationnées au Tchad. D'un autre côté, le colonel Kadhafi continue de nier toute légitimité au président Hissène Habré, alors que la France lui offre un appui de plus en plus conséquent.

Le ministre des relations extérieures s'est, en outre, abstenu de rencontrer à Tripoli M. Goukouni Oueddel, qui est arrivé samedi soir dans la capitale libyenne à la tête d'une délégation comprenant notam-ment le lieutenant-colonel Kamougué. M. Goukouni a nié lui-même avoir eu l'intention de rencontrer M. Cheysson à Tripoli et a jugé - difficile - la reprise de négociations avec M. Hissène Habré « tant que la France n'aura pas quitté le Tchad . Faute de négociations, at-il ajouté. . nous sommes également prêts à ramener la paix par les

A Paris, après avoir été reçu à l'Elysée par M. Guy Penne, conseil-ler du président de la République pour les affaires africaines et malgaches, le chef d'une délégation du GUNT a estimé qu' - aucun diffé-rend fondamental n'oppose le GUNT au gouvernement socialiste français. Interrogé sur cet entretien, le porte-parole du Quai d'Orsay a indiqué que les autorités françaises n'ont jamais refusé de receoir les personnalités qui souhaitaient être entendues et qu'elles avaient déjà reçu de telles personnes dans le passé. Quant à l'ambassa-deur du Tchad en France, M. Allam-Mi Ahmad, il a résumé le sentiment de N'Djamena en déclarant, dimanche soir, que . l'objectif de la Libye est d'assurer sa domination sur notre pays », et qu' « elle essale donc d'obtenir la tête du président Hissène Habré, afin de décapiter la résistance du peuple tcha-

M. BARRE: il eût été préférable de s'abstenir

Entre-temps, le débat sur l'inter-vention française au Tchad est relancé par l'opposition en France. M. Jean-Claude Gaudin a indiqué, dimanche, que le groupe UDF à der la constitution d'une commission d'enquête parlementaire sur les circonstances de la perte d'une Jaguar le 25 janvier. Tout « en ne désap-prouvant pas » la tournée de M. Cheysson, M. Maurice Couve de Murville, député RPR de Paris, ancien premier ministre, a déclaré, dimanche au . Forum . de Radio Monte-Carlo, à propos de l'étape de Tripoli, qu'e il fallait, soit un certain courage, soit un certain degré d'illusion pour procéder à des dé-

marches de ce genre -. Quant à M. Barre, invité du Grand Jury RTL-le Monde ., il a estimé, à propos du Tchad et du Liban : « Nous sommmes vraiment enlisés, pour ne pas dire piégés. Pour ce qui est du Tchad, j'éprouve quelque tristesse à voir notre ministre des affaires étrangères se livrer à un périple qui finit par le conduire chez le colonel Kadhafi. Je n'ai rien contre le colonel Kadhasi, mais, dans la situation qui caractérise l'Afrique et compte tenu des problèmes ichadiens, ne croyez-voi pas qu'il eut été préférable de s'abstenir d'une telle démarche? »

JEAN-CLAUDE POMONTI.

Cameroun

M. BIYA A REMANIÉ **POUR LA CINQUIÈME FOIS** LE GOUVERNEMENT

Le chef de l'Etat camerounais M. Paul Biya, a procédé, samedi 4 février, à un remaniement ministériel principalement marqué par la suppression du poste de premier ministre. M. Luc Ayang, qui détenait jusque-là ce poste, a été nommé pré-sident du Conseil économique et social, en remplacement de M. Félix Sabal Lecco, qui avait été nommé en juin 1974.

Ce remaniement est la conséquence d'une loi adoptée, le 25 janrier demier, par l'Assemblée nationale camerounaise portant suppression du poste de premier misistre et modifiant certains aspects de la Constitution (le Monde du 27 ianvier). Le nouveau gouvernement compte dorénavant trentequatre ministres au lieu de trenteieux, et trois nouveaux portefeuilles sont créés : enseignement supérieur et recherche scientifique, M. Gibeing Bol Alima; condition féminine, M≃ Yaou Boubaraki (deuxième femme à faire son entrée au gouver pement) ; informatique et marché publics, M. Daniel Kamgueu.

Les principaux ministères ne Tonye Mbog reste aux assaires étrangères. Outre M. Georges Ngango, maintenu dans ses fonctions de ministre chargé de mission à la présidence de la République, une autre personnalité, M. Joseph-Charles Doumba, s'est vu accorder ce titre. Ce remaniement ministériel est le cinquième depuis que M. Biya a accédé au pouvoir en novembre 1982 - (AFP, Reuter.)

Zaire

REMANIEMENT MINISTÉ-RIEL. – Le président zaīrois, M. Mobutu, a limogé, vendredi 3 février, ses ministres des fi-nances (M. Namwisi Makoyi) et du budget (M. Ngole Iliki), et a nommé son fils, M. Niwa Mobutu, qui faisait office jusqu'ici d'ambassadeur itinérant, au poste de secrétaire d'Etat aux affaires étrangères. D'autre part, M. Mulumba Lukoji a été nommé ministre du plan. - (Reuter.)

EXPERIENCE PEDAGOGIQUE CONFIRMEE DEPUIS 1953 au diplome d'état de L'EXPERTISE COMPTABLE CPECE

75013 Paris - Tel. 585:59.35

Bietheuvel et Pisani (les minis-tres de l'agriculture néerlandais core parfaitement au clair, et français) y a grandement contribué. Les Pays-Bas, dont la diplomatie est traditionnellement comme si leur évolution n'était pas achevée. Favorables à l'élaranglophile, poussient plus que quiconque à l'élargissement. Ils ont obtanu satisfaction en 1969, à la conférence au sommet de La

dant, les Néerlandais donnent l'impression de ne pes être engissement de la Communauté à l'Espagne et au Portugal, très sourcilleux dès qu'une proposition semble porter atteinte aux pouvoirs du Parlement européen, ils sont aussi, avec les Britanni-ques, ceux qui réclament l'anca-drement le plus rigoureux afin d'éviter les dérapages budgé-

Ils n'ont pas encore révélé la recette qu'ils ont en tête pour rendre de tels objectifs conciliables. Ils sont absents, comme désintéressés, du débat sur les politiques nouvelles. Sur les ac-tions à entreprendre pour enrayer le déclin industrial, qui pourtant les affecte au moins autant qua leurs voisins, sur l'affaire de la correction des déséguillbres budgétaires, ils sont à l'évidence favorables à un arrangement avec les Britanniques. Mais apparemment avec moins d'ardeur que par le passé. « C'est devenu un préaleble à la relance de la Com-munauté », observe notre interlocuteur. Mais il ajoute : « Ce ne sont pas les Néerlandais qui chercheront le compromis à tout

Les Pays-Bas ont des intérêts objectifs à suivre dans la négociation en cours une voie proche de celle de la France. Il leur faudra parfois, pour ce faire, prendre des positions qui ne leur sont pas naturelle. L'alliance néerlandaise est jouable, mais elle n'est pas commode.

PHILIPPE LEMAITRE.

AMÉRIQUES

DÉNONCANT LES « AGRESSIONS » AMÉRICAINES

Le Conseil d'Etat nicaraguayen suspend la préparation des élections de 1985

Le Conseil d'Etat, qui fait office de pouvoir législatif au Nicaragua, a annoncé, le 4 février, qu'il ajournait sine die la discussion du projet de lo en vue d'organiser les élections géné-rales de 1985, qui devait commencer le mardi 7 février. C'était le 21 février, en principe, que devait être connue la date de cette consultation. M. Carios Nunez, un des neuf -commandants - du Front sandiniste, président du Conseil d'Etal. a indiqué que cette décision était consécutive aux deux raids aériens menés, les 2 et 3 février, contre le territoire national par des appareils provenant de toute évidence du Honduras voisin. Ces raids, qui ont été revendiqués par les contrerévolutionnaires des Forces démocratiques nicaraguayennes (FDN). ont fait, selon Managua, cinq morts et dix blessés, tous des militaires.

Lors d'une réunion extraordinaire du Conseil de sécurité des Nations unies, convoquée le 3 février à la demande du Nicaragua, le représentant du gouvernement sandiniste a accusé le Honduras et implicitement les Etats-Unis d'être les auteurs di-

La discussion du projet de loi ne reprendra que lorsque les « agres-sions des Etats-Unis contre le Nicaragua cesseront de monter en puls-sance », a précisé le Conseil d'Etat. Dans un premier temps, la réac-

tion des autorités avait été plus nuancée. S'exprimant à Caracas, où il venu assister aux cérémonies d'investiture du nouveau président - le social-démocrate M. Lusinchi, -M. Daniel Ortega, coordonnateur de la junte du gouvernement, avait affirmé que la discussion se poursui-vrait. Mais, devait déclarer un peu plus tard M. Humberto Ortega, chef des armées nicaraguayennes, « le processus électoral de ce pays ne peut être isolé des développements en Amérique centrale et des agressions perpétrées contre nous par les Etats-Unis et le Honduras -. L'opposition conservatrice nicaraguayenne a aussitôt protesté. Poursuivant, au Brésil, sa tournée

latino-américaine commencée le 31 janvier, M. Shultz a déclaré que la décision du Conseil d'État nicaraguyen démontrait l'intention de Managua de - faire marcha arrière en ce qui concerne la tenue d'élections .. - (AFP, AP, UPI.)

ESSE D'EUROPE

A STATE OF THE STA

Short le mate. M. Shome te week of the same profits are the same of t tegranalers regrette Moubarek at feet palestrinon oping son Tripole of mot on Garde Contro un royan tag Me spaling appropriate M. Shang THE TALL COLUMN TOTAL OF THE PARTY OF THE PA THE THE COLORS STREET OF THE COLORS OF THE C THE DESCRIPTION OF STREET ment of artis our - dus andere See approximately 101 transfer But in parties Sharps of special SER ESTAN ME ODOLOUNUS OF COMP Mennen

dece is preced differently be Sine sots d'arrenten et une mice of prescribe towns and I will Sharris ne univenda per & to dominer lorony on in MAL A des moteres no sont se priest de départ de 50 060 k. A Commercial to the form - a ET a an aura : donc : Case pour se porter if time que ME & PROMING O M. COSCOTO O'EL Shame | aut in COMP. NY B. C. Das Gunique STATE OF THE CITY DUTTE concentrate at less propos vendeur terese some par M. Becch sinte Californi président de la Republic store 3 Cortes dates, des propos The state of the s

Execute a service of the control of ACQUES AMALRIC

OF RESTRICT OF 的复数 经工程机 ● **発売を持ち**して

THE STATES.

THE RESERVE OF THE PARTY AND T Per queleres et burs. D. C. PR BOUNDE COME OF LEAST ALL STREET the to approximate to potent it Fig. 1 deeps politically sea

figure, sales reportation par id A trace of the in the to the regiment on 12 Mars and

The Party of the Care But the spirit of a party dam's beingtenter dam chauer nate at the case between the Parket

A STATE OF THE CALL to Labora Laboration E Charles of Age

Sachez reconnaître une voiture d'une bagnole.



D'après le Larousse, une bagnole "est une mauvaise voiture". Mais des bagnoles, Volvo n'en a jamais produit. Plus que tout autre modèle, la Volvo

240 a perpétué la légende Volvo.

En 1976, aux États-Unis, la Délégation Américaine à la Sécurité a choisi la 240 comme "étalon" pour juger toutes les autres voitures sur l'amélioration de la sécurité. Car Volvo a toujours été un pionnier pour la sécurité.

Ainsi, c'est sur les Volvo que la ceinture de sécurité à 3 points d'ancrage et le pare-brise en verre feuilleté ont été pour la première fois

adoptés par un constructeur. C'est encore sur les Volvo que la notion de sécurité dynamique a été développée.

Elle regroupe 3 aspects essentiels. Une carrosserie autoportante qui donne au véhicule des qualités routières exceptionnelles. Une précision extrême

de la direction à crémaillère. Un système de freinage à double circuit en triangle qui maintient 80% de la puissance en cas de défaillance de l'un des deux circuits.

Un autre facteur qui a contribué à la légende de la 240 est son confort. Un homme bien assis est un automobiliste détendu, un pilote plus sûr.

C'est pour cela que Volvo développe constamment des études ergonomiques très poussées sur l'anatomie de ses sièges avec comme résultat une gamme de réglage qui permet à 97% des adultes de trouver, une fois assis, leur position idéale de conduite.

Toutes ces qualités, vous les retrouverez sur toute la gamme Volvo 240.

Les 250 concessionnaires et agents Volvo seront fiers de vous présenter de vraies voitures. De 8 à 11 ch, berline ou break, essence, diesel ou turbo à partir de 77 600 F.



MODELE PRESENTE 240 GLE. MILLESIME 84. PRIX 108.500 F AU 01.02.84 CONSOMMATIONS AUX 100 km A VITESSE STABILISEE: 6.7 L A 90 KM/H: 9.3 L A 120 KM/H: 13.5 L EN VILLE INORMES ECD. VOLVO FRANCE. 49 AVENUE D'IENA 75116 PARIS. TEL. (1) 723.72.62.

احدًا من الأجل

HUMIDITE GREE LE RENIE DÉFINITION

the fourth first programme

The state of the s

An desposement of the second

KOAN DON

مكنامن الأعل

EUROPE

Italie

The same of the sa

A Transfer

各市场的 马士

Section 1

preme de

som maintient

mance de l'un

primbué à la

n herume bien

plote plus sur.

ro développe

Saver comme

permet à 97 %

s cur position

es retrouverez

ra seents Volvo

es Ponures.

ce diesel ou

LVO

aques ares

STATES TO

CAMBRIOLAGE A L'AMBASSADE SOVIÉTIQUE

(De notre correspondant.)

Rome. — Il n'y a pas de forte-resse imprenable. C'est ce qu'out démontré des voleurs qui ont dévalisé à la mi-janvier l'ambassade d'Union soviétique à Rome, sans aucun doute l'une des mieux gardées.

Selon Phebdomadaire PEspresso, les volcurs ont emporté douze tapisseries de prix ayant apparteou à Pierre Le Grand et provenant du musée de Leuingrad, ainsi qu'une vingtaine de tableaux qui décorent les salons de la villa Abanclek, luxueuse résidence de l'ambassadeur.

Comme le commun des mor-tels, M. Nikolaï Lunkov, Pam-bassadeur, a dif un matin de janvier aller déclarer le vol au commissariat de police du quartier, avant de se rendre au ministère des affaires étrangères. Selon hii, le vol s'est produit par une muit phrvieu

Les gardes s'étaient mis à l'abri avec leurs chiens dans le bâtiment qui leur est réservé, à une dizaine de mêtres de la résidence. Et les voleurs out pu pénétrer dans le jardin sans en-

Seuls des agents secrets peu-vent avoir une telle audace, ont pensé tout de suite les autorités italiennes. «Non secrets ne fait pas de choses pareilles. Ce sont des voleurs tout à fait normaux », affirme l'ambassa-

En attendent, il risque son poste. Si des voleurs peuvent pénêtrer dans se résidence, on peut se demander de combien de micros et autres gadgets de l'es-plonnage est truffée l'ambia-

L'ajournement de la visite du maréchal Oustinov en Inde relance les rumeurs sur l'état de santé de M. Andropov

ursş

Moscost. - L'annonce, samedi 4 février, que le maréchal Oustinov, ministre soviétique de la défense, ajournait le voyage qu'il devait com-mencer ce lundi en Inde a suscité une vague de rumeurs dans les milieux occidentanz à Moscou. Le communiqué de Tass tient en quelques lignes. L'agence soviétique se borne à indiquer que la visite du ma-réchal Oustinov à New-Delhi a été « reportée pour quelque temps ». Il n'est pas dans les usages soviétiques de donner les raisons d'un contre-temps de ce genre, mais il est tout aussi inhabituel de différer au dernier moment le déplacement d'une des plus hantes personnalités du ré-

Tass écrit que le report de la visite a été décidé « en accord mutuel des deux parties ». Un responsable indien a cependant jugé bon de préci-ser que les Soviétiques – et eux seuls – avaient demandé l'ajournement en invoquant des raisons « intérieures ». La politique intérieure soviétique est actuellement dominée par l'incertitude qui pèse sur la santé de M. Andropov. L'état de ce dernier oblige-t-il le ministre de la défense à rester à Moscou ?

Dans co cas, l'aggravation serait toute récente : l'annonce officielle du voyage n'a été faite que le != février, et le lendemain encore M. Gromyko s'était entretenu avec l'ambassadeur indien M. Narul Hasan. Quel qu'il soit, l'élément nousan. Quei qu'il son, l'element nou-veau qui a motivé le report de cette visite est donc postérieur à cette date. Il y a, bien sâr, la possibilité que le maréchal Oustinov, qui est âgé de soixante-quinze ans et dont la santé a suscité plusieurs fois des in-quiétudes, soit lui-même souffrant.

La visite avait été préparée avec beaucoup de soin. Le maréchal Oustinov, accompagné du chef d'état-major, le maréchal Ogarkov, avait rencontré l'ambassadeur indien le

L'Inde est un partensire militaire important de l'URSS et l'un de ses

De notre correspondant principaux acheteurs d'armes dans e tiers-monde. D'une façon générale Moscou ne manque pas une occasion d'exalter la qualité de ses liens avec New-Dheli. Le vingt-cinquième an-miversaire du combinat métallurgi-

que de Bhilai dans l'Etat de Madhya- Pradesh, construit avec l'aide de l'URSS, a été abondamment célébré dans les journaux et à Mis en service le 4 février 1959, ce combinat est présenté comme un symbole de l'amitié entre les deux pays de même que les satellites inens Aryabhata et Bhaskara, mis en orbite par des fusées soviétiques. Il ne manque plus que le vol d'un cos-monaute indien à bord d'un vaisseau

spatial soviétique, qui est d'ailleurs prévu pour bientôt, pour couronner l' « amitié soviéto-indienne ». DOMINIQUE DHOMBRES.

DOMINIQUE DHOMBRES.

[Pour New-Delhi aussi, la visite du martichal Oustinov en Inde revêtait une grande importance politique. Le ministre soviétique de la défense devait diriger une délégation d'experts militaires.

L'URSS a proposé l'aunée dernière à l'inde de lui vendre différents armements sophistiqués. Les dirigeants soviétiques entendent, d'autre part, conserver une influence privilégies auprès d'un pays qui assure actuellement la présidence du mouvement des pays aon-alignés, et la venue à New-Delhi du martichal Oustinov devait contribuer à consolider les liens avec Moscou. « Ce sont les Soviétiques qui out décidé le repart de la visite », a déclaré le porteparole du uninistère indien de la défense.]

Espagne

L'ETA militaire est accusée d'avoir assassiné un militant séparatiste repenti

De notre correspondant

Madrid. - La violence ne cesse de croître au Pays basque à l'approche des élections régionales prévues pour le 26 février. Le samedi 4 février, un industriel, M. Miguel Francisco Solaun, a été assassiné en présence de sa famille dans un café d'Algorta, en Biscaye.

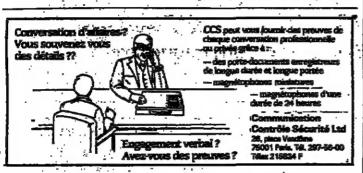
Le lendemain, c'est un garde civil à la retraite qui était grièvement blessé dans un attentat dans une rue de Lasarte (Guipuzcoa). Si ces deux actions n'ont pes encore été re-vendiquées, tout porte à croire qu'elles sont l'œuvre de l'ETA mili-

M. Solaun avait collaboré dans les années 60 avec cette organisation, ce qui lui avait valu de connaître les prisons franquistes dont il s'était échappé pour se réfugier en France. Rentré en Espagne après l'amnistie, il avait rompu avec l'ETA militaire et aurait, semble-t-il, fait échouer un projet d'attentat dans lequel les sé-paratistes avaient essayé de l'impli-quer. En l'assassinant, ces derniers ont, de toute évidence, voulu dissuader leurs militants tentés de profiter des mesures de grâce individuelles accordées par le gouvernement aux terroristes « repentis ».

L'ETA militaire, dont la presse de Madrid avait prématurément an-noncé l'imminente disparition après les mesures prises contre elle au Pays basque français, a, par ailleurs, reçu un nouveau renfort. Dans un communiqué publié dimanche par le quotidien basque Egin, proche des milieux nationalistes radicaux, le secteur majoritaire de l'ETA politico-militaire - huitième assemblée - a annoncé la dissolution de cette organisation, afin de permettre à ses membres de s'intégrer individuellement au sein de la branche militaire de l'ETA. L'ETA politicomilitaire. · huitième assemblée ». était née en octobre 1982. Ses memautre secteur de cette organisation, connu sous le nom de « septième assemblée », qui avait décidé d'aban-donner définitivement la lutte ar-

Depuis l'assassinat, le 29 janvier, à Madrid, du lieutenant-général Guillermo Quintana, l'organisation séparatiste semble s'être engagée dans une souvelle escalade de violence, pour montrer sa capacité de résister aux coups qui lui ont été portés des deux côtés des Pyrénées. THIERRY MALINIAK.

A TRAVERS LE MONDE



HUMIDITÉ GRIMPANTE: LE REMÈDE DÉFINITIF EXISTE.

Finie l'humidité grimpante. Fini le salpêtre. Après 50 ans de résultats en Angleterre, Royal Doulton vient au secours

de vos murs. - Simple: Des tubes de céramique introduits dans vos murs boivent intégralement l'humidité grimpante qui monte du sol et vous préservent du salpêtre pendant 30 ans au moms.

Indispensable: Cet équipement vous aide à garantir la valeur de votre maison.

- Pratique: C'est une installation qui ne nécessite pas de travaux importants. Efficace: C'est LA solution d'assainissement DEFINITIVE.

- Sans surprise: Royal Doulton vous propose un diagnostic et un devis gratuits sur simple demande.



N° du département de la maison concernée par le problème d'humidisé. a 3 : Royal Doubon 75-77, rue du Dr Vaillant 78210 Sc-Cyr-l'Ecole.

MON 01

The state of the s

 ARRESTATIONS D'OPPO-SANTS A ADDIS-ABEBA. -Pour la première fois depuis plu-sieurs années, les autorités éthiopienses ont annoncé, samedi 4 fé-vrier, le démantèlement d'un réseau clandestin d'opposants appartenant à l'Alliance démocratique du peuple éthiopien (ADPE). Trois chefs de réseau et quinze activistes de l'ADPE out été arrêtés pour . menées subversives - alors qu'ils distri-buaient des tracts, le 8 décembre 1983, dans la capitale éthiopienne. Parmi eux figurent quatre officiers, ainsi que trois mem-bres de l'ancienne noblesse. Ils sont accusés de « collusion avec des pouvoirs impérialistes, d'es-plonnage, de dissusson de ru-meurs et de distribution de littérature antirévolutionnaire».

Éthiopie

Grande-Bretagne

 ASSASSINAT D'UN DIPLO-MATE INDIEN. - Le corps d'un diplomate indien, M. R.H. Mahte, enlevé le ven-dredi 3 février, à Birmingham, où il était en poste au consulat, a été retrouvé à Hinckley, dans le Leicestershire. Une organisation s'intitulant Armée de libération du Cachemire avait revendiqué l'en-lèvement et réclamé une rançon de 1 million de livres sterling, ainsi que la libération de prisonniers politiques cachemiris dé-teaus à New-Delhi.

[L'assassinat de Birmingham a eu fiou stors que la situation politique as. Cachemire sous administration indienne est tendue. Dans une interview publiée par le Financial Times du 6 février, le fils du premier ministre, M. Rajiv Gandhi, exprime sa conviction que le Pakistan, qui conviction que le Pakistan, qui contrôle le nord de la province, ten-tera d'envahir d'ici un an le territoire nistré par l'Inde.]

Libye

 LIBERATION DE DEUX ITA-LIENS. - M™ Renza Vidossic Bari et son fils Oreste, de nationalité italienne, dont le voilier avait été retenn le 21 novem-

bre 1983 par des Libyens dans le port de Derna, sont arrivés le dimanche 5 février à Rome, après avoir été libérés la veille par les autorités de Tripoli (le Monde du 31 janvier). M. Bari a déclaré, à son arrivée, avoir été « maltraité » par ses gardiens, tandis que sa mère a affirmé avoir été traitée correctement.

République sud-africaine

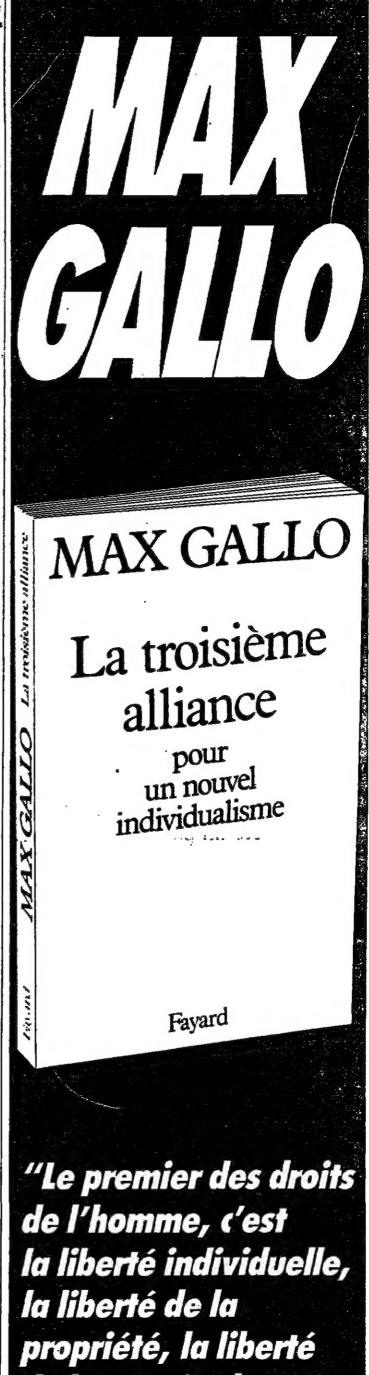
PENDAISON DE QUATRE NOIRS. - Quatre Noirs sud-africains, reconnus coupables de meurtre, ont été pendus, vendredi 3 février, à la prison centrale de Pretoria, a annoncé le ministère de la justice. Selon Amnesty international, 6% des exécutions capitales pour crimes de droit commun recensées à travers le monde en 1982 ont eu lieu en Afrique du Sud. Cette année-là, cent condamnés - dont un Blanc - ont été pendus dans ce pays.

Sénégal

 FERMETURE DE L'AMBAS-SADE D'IRAN. – L'ambassade d'Iran à Dakar a été fermée, sur ordre des autorités sénégalaises, qui ont accusé les diplomates iraniens de soutenir financièrement des groupes islamiques « khomei-nystes » de plus en plus actifs dans le pays. Cette décision, pu-rement administrative, ne signifie pas une rupture des relations di-plomatiques avec l'Iran. — (AFP, Reuter.)

Tunisie REPARUTION D'UN HEB-

DOMADAIRE SUSPENDU. -Réalités (indépendant), qui avait été suspendu le 13 janvier 1983, a reparu samedi 4 lévrier en Tunisie. Il avait été créé à la suite de la suspension en 1982 d'un autre hebdomadaire, Maghreb, lui aussi assez critique à l'égard du pouvoir, et qui a été autorisé à reparaître début 1983. - (AFP.)



de la pensée, la liberté du travail ." Jean Jaurès

FAYARD

Une différence appuyée

M. Raymond Barre ne s'intéresse qu'au fond : la France et le monde. Il ne supporte pas d'être ramené au ras des « Dăquerattes microcosmiques ». C'est ainsi qu'il exècre le « jeu des partis », ne veut pas se laisser dominer par l' « idéologie », est indifférent aux sondages et ne commet pas la « sortise » de se croire un « recours a. Il ne voit e aucun inconvénient » à ce que l'opposition réfléchisse, mais ne répondra pas à ses éventuelles sollicitations dans la perspective, lointaine à ses yeux, de l'élection présidentielle de 1988, seule échéance e décisive » dans la vie politique M. Raymond Barre yeut par-

der l'esprit et les mains libres et pense n' « ennuver » personne en choisissant cette voie solitaire, dont il accepte les « risques ». Ce faisant, il balaie d'une main tous les « intermédiaires » qui pourraient interférer dans son dialoque avec la nation.

Toutefois, M. Barre n'est-il pas conduit à sacrifier à des rites qu'il dénance ? L'ancien premier ministre, comme les autres principaux acteurs de la vie publique. ne fait de cadeaux ni à ses partenaires-rivaux de l'opposition, nl, bien sûr, à ses adversaires de la majorité. M. Barra. plus que d'autres, pratique avec subtilité l'art du non-dit. Art qui permet de préserver l'innocence de celui qui prétère laisser deviner la férocité des attaques qu'il peut porter, mais qui se garde bien de les exprimer ouverte-

S'il ne s'intéresse pas au microcosme, M. Barre partage une des préoccupations assentiables des responsables politiques : les électeurs, ceux qui ont été séduits par la récente prestation d'Yves Montand, mais aussi ceux qui, récemment, ont porté leurs voix sur M. Le Pen ou sur les listes dirigées par ses lieute-

Il ne craint pas d'adopter à ce sujet une attitude un peu paradoxale en refusant de considérer le chef de file du Front national comme un « épouvantail », tout en jugeant inadmissibles nombre de propos tenus par ses principaux « adjoints ». Si elle n'était destinée à être électoralement efficace, comment comprendre cette distinction? M. Le Pen peut tenir des propos apaisants lorsqu'il rencontre M. Barre, mais ses propos publics ne manifestant pas toujours le même souci.

On en arrive à penser que, pour sa démarquer d'une opposition dont il récuse le comparte ment et les travers. M. Barre tombe dans certains excès qui risquent, à la longue, de le faire apparaître davantage comme un donneur de leçons que comme un sage. Ces excès risquent de ne leisser subsister, de son discours, que la caractère péremptoire de la forme au détriment du fond at des nuances qu'il ex-

C'est ainsi que, tout en condamnant le caractère cahotant de la politique gouvernementale, il reconnaît à M. Delors, au nom de la « bonne foi » et de l'a objectivité », le mérite de défendre des positions « utiles au pays . Il aime ainsi rappeler qu'il sait, à l'occasion, distinguer les actions « menées dans la bonne

C'est dans ca registre que M. Raymond Barre peut sans doute le mieux cultiver cette différence » à laquelle il tient tant. Une difference appuyée.

CH. FAUVET-MYCIA.

. M. Giscard d'Estaing et la défense des libertés. - L'ancien président de la République se rendra, le 8 février, à l'invitation de M. Francois Léotard, secrétaire général du PR, au . Rendez-vous de la liberté - organisé à Paris saile de la Mutualité, il adressera à cette occasion. « un message sur la défense des libertés ». Cette manifestation est la dernière de la série organisée par le parti républicain sur ce thème de la défense des libertés.

M. Raymond Barre, qui avait récemment expliqué que l'élection présidentielle - ne pourrait [le] concerner que si les circonstances conduisaient les Français à envisa-ger avec faveur une candidature qui n'ait rien à voir avec le jeu des partis . a précisé, dimanche 5 février au «Grand Jury RTL» le Monde - dont il était l'invité que sont attitude « résulte à la fois de l'analyse et du tempérament .. - Je ne suis pas, a-t-il dit, domine par l'idéologie. Par formation et par effort intellectuel d'objectivité, je m'efforce de ne pas laisser biaiser mes analyses et mon jugement par l'idéologie, qu'elle soit métaphysique, politique ou sociale ». - Par ailleurs, 2-t-il ajoute, je me souviens de la IV. République, où le jeu des partis a été désastreux pour notre pays (...). A l'heure actuelle, il y a une inclination très forte à voir reparaitre de façon plus intense que par le passé le jeu des partis. Cela ne me semble pas correspondre aux exigences du présent ni aux exigences de l'avenir. »

Invité à commenter le dernier sondage IPSOS publié par le Jour-nal du Dimanche daté du 5 février et dans lequel 15 % des personnes interrogées - souhaitent - que M. Barre soit élu président de la République contre 58 % qui ne le souhaitent pas, l'ancien premier ministre a affirmé que les sondages l'. indifferent - et que ce ne sont pas eux qui lui feront changer d'attitude. «Je ne changerai pas l'attitude que j'ai adoptée, le comportement que je pratique, l'action que je mène», a-t-il répété avant de soulignet : - J'essale de ne pas pratiquer la sottise de me croire un recours. » Si M. Barre prenaît un jour la décision de se présenter ou de ne pas se présenter à l'élection présidentielle, il prendrait cette décision - en temps opportun » et il le « ferait savoir » lui-même. - Je n'al pas l'intention dans ce domaine de m'en remettre à d'autres », a-t-il déclaré.

Le député du Rhône - comprend parfaitement le succès - rencontré par Yves Montand après sa récente prestation télévisée. Selon lui, le succès de cet a homme plein de bon sens », qui a « parlé spontanément » et ne s'est pas « encombré de précausions », « est très révélateur de l'opinion générale des Français à

l'heure actuelle ». li a tenu à noter qu'en multipliant les rencontres avec les Français, à l'invitation de clubs ou d'associations d'opposition, il « n'ennule personne ». • Les gens viennent ou ne viennent pas. Je n'ai aucun moyen de les forcer à venir. Je n'ai même pas d'aparatchiks pour [les] mobili-

Pour M. Barre, - ce qui est décisif dans la V. République, c'est l'élec-tion présidentielle (...) Cessons d'imputer à des consultations électorales des effets qui sont purement imaginaires et qui n'ont aucune incidence sur le fonctionnement du pouvoir », a-t-il demandé, avant de préciser que les élections européennes étaient - des élections importantes en soi parce gu'elles permettaient aux Français de manifester leurs sentiments à l'égard de l'Europe - mais qu'elles - ne devaient pas être considérées comme un test de politique intérieure », ce qui à ses yeux serait ement de procédure «.

Au - Grand jury RTL - le Monde ». M. Raymond Barre s'est défendu d'avoir dit, à Brive, où il était, vendredi soir, l'invité du club de la Benche, Invite du ciuo de la Benne, que les élections européennes ne seraient « guère plus impor-tantes qu'une cantonale » (le Monde daté 4-5 février). S'il n'a effectivement pas tenu ce propos devant les mille cinq cents personnes venues l'écou-ter, l'ancien premier ministre a néanmoins eu recours à cette comparaison, un peu plus tard, lors d'un « pot amical » réunis-sant, au Café de Paris, quelque cinquante personnes dont une dizaine de journalistes. Ceux-ci ont d'ailleurs cité cette phrase dans leurs journaux respectifs, comme l'a fait notre correspon-

M. Barre est revenu sur la signification des différentes consultations électorales en France et, notamment, sur l'élection européenne en des termes qui ne laissent aucun doute sur son attachement aux institutions de l'Europe com-munautaire,

A VENDRE LIBRE

JARDINS DU RANELAGH

TOUT CONFORT

APPARTEMENTS 5 Pièces Principales 200 m' environ. Chambre de domestique - Box S.F.G.I. Tél.: 265-41-21

23, rue de l'Arcade, PARIS-8

Je n'aime pas que l'on mélange les affaires de politique étrangère et les affaires de politique intérieure -, 2-t-il 2jouté. Il a souhaité que - la liste de l'opposition gagne et qu'elle gagne bien . en refusant de se pro-noncer sur le choix de la liste unique: - Je n'ai pas à m'occuper d'affaires qui ne me regardent

« M. Le Pen fera des voix... »

M. Barre s'est étonné que l'on puisse faire de M. Le Pen - un épouvantail .. tout en jugeant . inadmissibles - certains des propos temus par quelques-uns des « lieutenants » du président du Front national. L'ancien premier ministre croit que, lors du scrutin du 17 juin, . M. Le Pen fera des voix parce que ce qui se passe à l'heure actuelle en France conduit un certain nombre de Français à voter dans un senti-ment d'exaspération. Ce n'est pas, a-t-il affirmé, M. Le Pen qui m'intéresse, ce sont les électeurs de M. Le Pen es la raison pour laquelle ils se portent sur ses listes. .

Interrogé sur une éventuelle - alliance objective - entre la gau-che et M. Le Pen, M. Barre a répliqué : - Je crois qu'il y a beaucoup d'alliances objectives depuis longtemps, et pas seulement avec M. Le Pen / . A ce moment de l'émission. l'ancien premier ministre a regretté que l'on en soit toujours - au ras des

paquerettes microcosmiques ». M. Barre a estimé qu'e il est tout à fait normal - que l'opposition définisse « les principes fondamen-taux qui doivent inspirer un projet de société », mais qu'elle doit se garder d'- un luxe de précisions qui finira tôt ou tard par la démagogle électorale », il a refusé de propostiquer un succès de l'opposition en 1986, notamment parce qu'il . fait assez confiance au pouvoir actuel pour qu'il prenne toutes les dispositions propres à assurer sa survie ».

L'ancien premier ministre n'a pas voulu commenter les déclarations récentes de M. Giscard d'Estaing estimant que M. Mitterrand n'était plus - qualifié pour représenter l'unité des Français - - Moi, je m'occupe du pouvoir actuel et non des personnalités de l'opposition. »

fanfaronne »

M. Barre, qui effectue de fréquents déniscements à l'étranger, a noté que « lorsque vous observez la France à partir de l'étranger, vous étes frappé d'une sorte de décon-nexion (...). L'incapacité [du gou-vernement] de procéder à une analyse objective de la situation [lui] parait particulièrement grave dans ce pays . Selon lui, « la pression des réalités nationales et internationales - sera bientôt telle que « les Français seront insensiblement amenés à comprendre un certain nombre de choses et à modifier leurs attitudes ». Il a poursuivi : · L'un des problèmes que l'on constate, à l'heure actuelle, à l'égard de la classe politique en néral et de la classe politique de eauche en particulier, c'est un certain discrédit qui vient du fait que les Français se rendent compte maintenant qu'on les avait abusés (...). Voir les mêmes gens défaire ce qu'ils ont fait et dire le contraire de ce qu'ils ont dit, croyez-moi, cela créé un grand

A propos des mutations indus-trielles, M. Barre a rappelé qu'il avait · posé ce problème - à partir de 1976-1977. Il a remarque : « les mutations industrielles que nous avions entreprises étaient menées dans un contexte où il n'y avait pas le drame du déficit budgétaire actuel, où la monnaie était tenue, où les exportations françaises ne cessaient de se développer. Par conséquent, il y avait un climat général qui permettait de faire sup-

porter mieux les mutations qui allgient intervenir. .

M. Barre a adressé au gouvernement trois reproches : « le gouverne-ment n'aurait pas tant de difficultés s'il n'avait pas répandu tant d'illu-sions (...). [[1] procède comme si, de temps à autre, une mouche le piquait. Vous avez pendant une année la rigueur. Et puis une autre année, les mutations industrielles (...). C'est une espèce de discontinuité inhérente à la pensée du pouvoir actuel (...). Il com-mence une chose, il l'arrête, il fait une autre chose et, chaque fois, il fanfaronne. - Enfin, selon l'ancien premier ministre, le gouvernement · donne nettement l'impression de ne pas savoir ce qu'il veut faire. On n'a jamais vu un conseil des ministres se tenir sans que des mesures puissent être arrêtées ! -

M. Barre a remarqué que si l'on avait poursuivi la politique qu'il avait engagée, « la France aurait été en mesure de bénéficier de la reprise qui commence à s'amorcer sur le plan international ». Il a jugé que la França - bénéficierait un peu de la demande internationale - mais pas de « cet effet de diffusion de la croissance que nous observons dans un certain nombre de pays déjà -, notamment parce que « l'industrie française et l'économie française se trouvent à l'heure actuelle cassées par un certain nombre de contrôles, par une espèce d'indétermination structurelle ».

L'ancien premier ministre sou-haite que « le rééquilibrage de la balance commerciale et de la balance des paiements que nous voyons s'observer à l'heure actuelle se poursuive. S'il se poursuit, nous pourrons limiter l'endettement ultérieur de la France et, par conséquent, faire face, dans de meilleures conditions, aux exigences de remboursement ». Il « ne voit pas comment . d'autre part - il serait possi-ble d'abaisser d'un point les charges sociales l'an prochain si l'on ne majore pas le déficit budgétaire ». Il trouve que . M. Delors s'efforce, à l'heure actuelle, de défendre un certain nombre de positions que je crois utiles au pays -. M. Barre, ne l'approuve pas entièrement », mais il est » obligi, en toute bonne foi et en toute objectivité, de dire qu'il fait un certain nombre de ui (lui) *barai*

Enfin, M. Barre a rappelé que, à ses yeux, la défense est - une affaire nationale - mais il croit aussi que les pays européens doivent faire preuve d'un plus grand esprit de défense • ct qu' • ils s'en sont remis un peu trop eux États-Unis du soin de les défendre ». Il a insisté sur le fait qu' « en matière de défense, le dossier est assez zérieux et complexe pour qu'il ne soit pas l'objet de propos superficiels et impé-

· Le Prix de thèse des collectivitės locales. - Pour se cinquième édition, le Prix annuel de thèse sur les collectivités locales, organisé par le GRAL (Groupement de recherches coordonnées sur l'administra tion locale) - dépendant du CNRS - et par la ville d'Orléans, a pris une dimension internationale. En effet, le premier prix (d'un montant de 10 000 F) a été décerné à un universitaire belge, M. Yves Lejeune, pour sa thèse les Cantons suisses dans les relations internationales, qui apporte une contribution à l'étude plus générale du statut international

des États fédérés. Quant au Prix spécial du jury, il a été obtenu par M. Reynald Secher pour un essai sur les notions de légitimité et de légalité à partir de l'ana-tomie du village vendéen de la Chapelle-Basse-Mer. La remise des prix a eu lieu, samedi 4 fevrier à Tunis, en présence du président de la municipalité de la capitale tuni-sienne, M. Zakaria Ben Mustapha, et de M. Jacques Douffiagues, maire d'Orléans.

comment préparer... SCIENCES-PO

après-demain

le journal mensuel

de documentation politique

offre un dossier complet sur :

LES CONDITIONS DE TRAVAIL

Envoyer 30 F (timbres à 1 F ou chéque) à APRÈS-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris, en spécifient le dossier demandé ou 110 F pour l'abonnement annuel (SO % d'économie) qui la langue des à l'économie) qui

ntrée en 1º ou 2º année; 308 pages, Pr entation des I.E.P. (Paris, Provinc enseils de methode, présentation d

les GRANDES ECOLES de COMMERCE

18 pages, liste des préparations avec urs résultats, les épreuves des incours, annales et statistiques, pré-intation détailée de 28 écoles.

les ETUDES de MEDECINE et de PHARMACIE (Paris et région parisienne)

180 pages, présentation de la réforme de études medicales et des études de phar macie, programmes et analyses des sta

VENTE en libratrie (diffusion VUIBERT) Der correspondence 64 F en chequir guide à Groupe SiGMA Editions, 16, rue du Cloitre Notre-Dame, 75004 Paris, tél. 325.63.30

Propos et débats ----

M. Fiterman: oui à une « modernisation réelle, maîtrisée, juste, négociée »

« Personne ne refuse le modernisation », à condition qu'elle ne soit pas «sauvage» mais «réelle, maînisée, juste, négociée», explique M. Charles Fiterman dans une interview publiée par le Journal du dimanche du 5 février. Le ministre des transports ajoute qu's il faut conduire la mutation avec l'objectif de muscler et non de mutiler » l'industrie, de « créer des emplois et des richtisses nouvelles ». « Cela implique de bien apprécier branche par branche les marchés potentiels, d'investir dans la technologie, le matériel, la formation des hommes, de ménager les transitions nécessaires sans laisser personne au bord du chemin », déclare-t-il, avant d'ajouter : «L'augmentation brutale du chômage que provoqueraient des licenciements massifs dans des secteurs industriels ou des bassins d'emplois concernés serait insupportable. >

Pour M. Fiterman, la question évoquée par M. Mauroy - dont les propos lui apparaissent « très mesurés » - d'une éventuelle participation sans soutien du PC au gouvernement ∉ ne se pose pas x. S'affirmant ni « potiche », ni « casseur » et ni « en réserve » ni « en congé de parti », il déclare : « Ministre communiste, ces deux termes sont inséparables pour Rigout, Ralite et Le Pors comme pour mol. Figurer dans un gouvernement auquel s'opposerait le parti auquel rigurer cans un gouvernament autour s'ossesser un gouvernament autour s'ossesser un gouvernament autour s'ossesser une present affirmé : « Nous n'avons (...) qu'une obsession : avancer encore pour réussir », le ministre des transports définit l'objectif de son parti pour les tions européennes : s'opposer aux « prétentions de la droite », qui entand faire du scrutin un « affrontement de politique intérieure », et er au maximum ses militants et l'électorat de gauche ». Selon lui, la choix de M. Marchais comme tête de liste « à imposait » et est

M. Motchane : le PS « à côté » du gouvernement, pas derrière

Pour M. Didier Matchane, membre du secrétarist national du PS, chargé de la formation, « le président de la République a raison de. dire qu'il y a une seule politique possible en même temps, mais que la parti veuille infléchir cette politique, c'est tout à fait son rôle 3. Le responsable du CERES, qui insugurait samedi 4 février, à Ribeauvillé (Haut-Rhin), un tour de France de formation des responsables locaux socialistes, a expliqué que le PS e n'est pas rassemblé demère, mais à côté du gouvernement, ou au besoin devant le gouvernement, afin de l'éclairer ». Evoquantia dimension européenne de la politique socialists, M. Motchane, qui siège également à l'Assemblée des Communautés, a indiqué : « La gauche est naturallement portée à prendre l'Europe au sérieux, contrairement à la droite liée au capitalisme, qui a dépessé la dimension européeme sans s'y

M. Gaudin : le PR « s'est incliné »

Interrogé, dimanche 5 février, par la radio CVS de Versaitles, M. Jean-Claude Gaudin, confirmant qu'il ne souhaite pas la constitution d'une deuxième liste de l'opposition pour les élections européannes, a expliqué que le PR e n'a pas changé d'avis » sur le fait que deux listes « auraient été meilleures pour la résultat de l'opposition républicaine ». Mala, a-t-il ajouté, le PR « s'est incliné » devant la décision de la majorité de l'UDF, il participera à la campagne et il sura ses élus. M. Gaucin a fait une distinction entre M. François Léctard, secrétaire général du parti, qui « se fait l'écho d'une volonté qui remonte de la base », et lui-même, favorable à groupe UDF de l'Assemblée nationale, qu'il préside, et dont il doit maintanir la cohésion.



pour le premier semestre 1984 des stages INTER-ENTREPRISES :

- PRINCIPAUX ÉLÉMENTS DU MARKETING 28, 29 lévrier - 6, 7, 13, 14, 20,

RENSEIGNEMENTS: Karin Ripoche (1) 558.02.28 - (1) 557.28.41

-ANALYSE DES MARGES, DES COÛTS ET DES PRIX DE REVIENT

29 fevrier - 7, 14, 21, 28 mars -NOUVELLES RELATIONS DU TRAVAIL 26, 27, 28 mars

-LE NOUVEAU PLAN COMPTABLE POUR LES FINANCIERS ET CONTRÔLEURS DE GESTION 18 avril

E CHOLE opposition per

> ----- E-Fyrid was selfente The second second 4 4 4 A 19 125 pinters. F. 38 ... The same with 1 . S _ P . 7 . 20 . $\sigma_1 \in \{-1, -1\}^{N_1}$ MATE IN

-

E 200

-, rigiri 🗞 i 4 Ten 1 B - 12 -A - 188. -10 miles 10 miles 12 miles ्रकान क्या औ 200 The State of the S A30.0 计二字字钟 🎓 3 3 3 4 8 Lientin 😘

The same and the second Service Company ---La Santa Res Sect 1988 独入传 22/2 744 6 وت . AL COMP. 14 Acres 164 14 1 JE 8 66 ALC: UNKNOWN A 1500 - 4 4.946

de journée Dour

AND THE - . NO . 30% · 九年 八年 a service and a service and a service in SE PROD والأفضاء والمراز والمراج 海線 いりかり · 曹 市通知 A PROPERTY. and a common problem マスト・アンド 大学会 一種語

10 to 10 -POTE N Straubija i vieta 🛊 🕍 1 2.2 X · Mi . Printy n filste in der Banke geste. -· Graning TELEPHONE IN COME PROPERTY. a profesion

· 清晰 WHITE ST الوائية ي PME 1 3 The same of the (数字 5 m) というかい 内面 (機能) a M. Frank 430万亩 墨 二次的 計畫 華 J.FKAA 三年於1書 出 なん · Levente. W Care 1 5 (\$EV) **(#41일** 100

184.

华 石榴

PRODUCTION OF STREET Carrent Aced Sales が、「ない」というとはなる。 1 . 11 47-7698 State Article 2 & Comme

2 th the strongs of

Particular Conf.

医骨头 医二十二烯酸酯

* n. .

I CHESE SOM the a han policy THE PARTY OF STREET

The same of the same

APE .

■ emodernisation LISTE, négociée a

104 . s.

BOY & SCHOOLING An elle of minimum publics par le de transporte publica per le la manager des transporte con de la muscler et non de la manager de la Marie Servicione de material la servicio de servicio de deservicio de deservicione de deservic de provoqueranni ces

par M. Maurry - done Manager Day of Manager Cont AND SE LOSE DESE THE RE THE CONTRACTOR IN CONTRACTOR Towns commo pour mo. Soponerar to part august a part august a firm. ing a grammond de la drote 2 que le la contra de la drote 2 que le la contra de la drote 2 que la drote 2 MAN OF SUPPOSE OF STANDS & ST Stores Co Salathe . Solon the de bette e a impossion a ut est

PS « à côté » ent, pas derrière

is die territorist national de in the second of Tak mus à fait son may le white the gracines commers while the Action of the policy of the po mant à la druite me ju Commence auropeint with the

na 4 s est incliné »

e rear CVS de Versales Company of the compan A des députes de 20 (10 m) (10 m) (10 m)

udran re a lopposition A STAN AS (La Figuro) f peut-on

oosant SHILL STORE , restande. Constant The Contidion de Paris THE WALSERON LO NO.

" OR DES BOTH 15015 PARES AND THE PARTY OF T THE THE PARTY OF T

LAFFONT

** ** ** ** ** ***

4

L'opposition persiste à ralentir le débat

LE PROJET DE LOI SUR LA PRESSE

حكذا من الأحل

nationale espérait que la sanction qu'elle a infligée aux trois députés les plus combatifs de l'opposition allait accélérer la discussion du projet de loi sur la presse, elle s'est lourdement trompée. Le samedi. 4 février, M. Jacques Toubon (RPR, Paris), M. Alain Madelin (UDF, Ile-st-Vilame) et M. Francois d'Aubert (UDF, Mayenne) ont continué, comme les jours précé-dents, à utiliser pratiquement toutes les manœuvres possibles de retardement, à revenir pour la énième fois sur les mêmes sujets avec, bien endu, la même argumentation Bref, à enliser complètement le

Ainsi, samedi, l'Assemblée n'a pu discuter que de soixante-cinq amendements ou sous-amendements. Elle a adopté par 327 voix (PS-PC) contre 161 (RPR-UDF) l'article 10 dans la formulation proposée par la commission des affaires culturelles Climites de la concentration dans la presse nationale) et abordé la disssion de l'article 11, qui concerne la presse de province, pour limiter la concentration à 15 % de la diffusion totale de tous les journaux régio-naux, sans tenir compte de ce qui se passe dans chacune de leurs zones de diffusion.

Moins de onze articles adoptés en quatre-vingt-six heures de séance étalées sur neuf jours, plus de mille amendements déjà discutés : l'opposition ne pourra pas dire qu'elle n'a pu faire entendre ses critiques contre cet important projet de loi. Mais la stratégie utilisée, le retour

M. Alain Chénard (PS, Loire-

Atlantique), qui présidait les

séances, a dú trouver bien lon-

guas las heures passées, samedi,

à canaliser la guerre des nerfs menée dans l'hémicycle par

l'opposition. Rude journée pour

le président. Les députés de l'UDF et œux du RPR, face à la

tenté de pousser la majorité à la

faute, guettant la première

parole matheureuse, le premier geste matadroit entraînés per une exaspération méthodique-

ment entretenue, qui, à la faveur

d'un nouvel incident, conforterait

MM. Jacques Toubon (RPR, Paris), Alain Madelin (UDF, Illa-

et-Vilaine), et François d'Aubert

(UDF, Mayenne), frappés de

censure simple > (senction uni-

quement pécuniaire) pour leurs

propos sur le passé de M. Fran-

l'accoutumée, un nombre

ce qui leur a donné autant

d'occasions de s'exprimer; les trois e demi-solde » de l'opposi-

tion, entourés de vieux briscards

de l'empoignade parlementaire,

multiplirant les provocations,

démondant, ensuite, la « con-

sure » à la moindre remontrance

GOLDEN.

Tout en défendant, comme à

tribune où ils sont install

Rude journée pour le président

Si la majorité de l'Assemblée permanent sur des arguments entendus déià des dizaines de fois, le soutien avec la même force d'amendements « de dérision » et d'amendements soulevant un vrai problème, enlise complètement le débat. En multipliant les questions secondaires ou répétitives, le RPR et l'UDF offrent an gouvernement un prétexte pour ne répondre à aucune de leurs interrogations, même quand elles ont quelque intérêt, et il y en a quand même quelques-unes.

> Ainsi de ce seuil de diffusion audelà duquel nul propriétaire de quotidien ne pourra prendre le contrôle d'un autre journal. Pourquoi l'avoir fixé à 15 %? De même, pourquoi avoir limité à trois le nombre de quotidiens nationaux que pourra posséder une même personne, à condition de ne pas dépasser les fatidiques 15 % ? De même encore, pourquoi être parti du principe qu'un quoti-dien régional rayonnait essentiellement sur trois régions administratives? Est-ce simplement parce que le plus grand de ceux-ci. Ouest-France, couvre justement trois

M. d'Aubert - pourtant élu d'un département où Ouest-France est solidement implanté – défendit sans succès un amendement qui aurait fait de ce journal un quotidien national, car la définition retenue pour la presse nationale fait qu'aucun grand ournal régional ne changera de catégorie; seul problème, celui du Parisien libéré, qui risque d'être classé national, alors qu'il se considère comme régional.

du président de séance.

M. Robert-André Vivien (RPR)

Val-de-Marne), affirme que

M. Louis Mermaz préside « acci-

dentellement > l'Assemblée

nationale, M. Gabriel Kaspersit

(RPR, Paris), traite les membres

de la majorité de « malades men-taux », puis nie immédiatement

La tâche de M. Chénard, qui

réussira à éviter jusqu'au bout un

incident majeur, est d'autant

plus difficile que M. Georges Fil-

Loud, secrétaire d'État chargé

des techniques de la communica-

tion - out n'a pas exactement le

« profil » idéal dans ce genre de

jours à garder son calme. Pour sa

pert, M. Jean-Jacques Quev-

ranne (PS, Rhône), rapportaur du

projet de loi, plus pondéré, rap-pellera à M. Madelin : « Dens

votre adolescence. Vous manifez

ia barre de fer », allusion au

député d'Ille-et-Vilaine.

tance que M. Madelin a changé

de méthode mais pas d'objectif

Exaspération ou volonté de mon-

trer que les députés de la majo-

rité peuvent, eux aussi, être

M: Quevranne

- ne parviendra pes tou-

avoir prononcé ces peroles.

Parlant tour à tour de la nécessité de sauver les entreprises en difficulté, de l'obligation d'améliorer la productivité, le RPR et l'UDF justifièrent l'existence de groupes de presse puissants. M. Toubon ne cache pas que son but - était de rendre inapplicables les dispositions de la loi Fillioud - Mauroy - Mitterrand .. L'opposition continua même de paraître croire que le texte du gouvernement interdisait à un quotidien de franchir ces fameux seuils par amélioration de ses ventes.

Dernier point soulevé : la différence de traitement entre la presse de province et la presse de Paris: «Vous voulez agir sur la presse nationale pour laquelle le pluralisme existe, expliqua M. Madelin, mais dans le secteur de la presse récionale. là où il y a un moi bien réel, vous proposez de ne rien faire. « Aujourd'hui, vous épar-gnez la presse de province, expliqua M. Jacques Baumel (RPR Hautsde-Seine), parce que vous avez besoin que ses patrons soient plutôt de votre côté, mais votre attitude est purement tactique. Petit à petit, yous allez yous attaquer aux monopoles régionaux, comme vous vous attaquez aujourd'hui au groupe Hersant » Quant à M. Fillioud, il affirma : « Le mai de la concentration est plus grave sur le plan national que sur le plan régional puisqu'un groupe régional n'atteint pas les 15 %, alors qu'un seul groupe national représente 40 % des urnaux vendus. -

Reste que ce texte, qui veut développer le pluralisme, ne changera rien aux monopoles locaux que détienment certains grands journaux de province. Ceux-là, ni la majorité ni l'opposition se veulent les attaquer de front.

Nouvel incident

Les incidents out recommencé dès la reprise des débats sur le projet de loi relatif à la presse, lundi matin 6 février, à l'Assemblée nationale. Un seul député de la majorité, hormis le rapporteur de la commis-sion des affaires culturelles M. Jean-Jacques Queyranne (PS Rhône), étant présent dans l'hémicycle, ce dernier a demandé sur le premie amendement examiné un scrutin public qui a permis de repousser cet nent. M. Alain Madelin (UDF Illo-et-Vilaine) a vivement dénoncé cette attitude et accusé M. Queyranne de chercher à gagner

Puis M. Jacques Toubon (RPR Paris) a mis en cause M. Queyranne pour une interview parue dans le Quotidien de Paris du 6 février qui établit une comparaison entre les événements du 6 février 1934 et l'attitude des déoutés de l'opposition dans le débat sur le projet de loi. Toubon a affirmé que « M. Queyranne et ses amis, en matière de factieux, n'ont pas de leçon à donner ». Il a qualifié de « rapprochement insane » le paral-lèle établi par M. Queyranne. Le rapporteur, en réponse, a réaffirmé qu'à ses yenx l'attitude de certains députés de l'opposition relève d'une « volonté de faire un coup de force de la part d'un commando de iéputés de l'opposition ». Pais la discussion des amendements a PODTIS.

THERRY BRÉHER.

• RECTIFICATIF. - Dans nos éditions datées 5 et 6 février, nous avons écrit, par erreur, que M. Fran-çois d'Aubert, député UDF de la Mayenne, avait brandi, à l'Assemblée nationale, jeudi 2 février, un exemplaire de Votre beauté, publication que M. Mitterrand « dirigeait - juste après la guerre. L'auteur de cette démonstration n'était pas de M. d'Aubert, mais M. Alain Madelin, député UDF de

• Un pamphlet de J.-E. Hallier.

- M. Jean-Edern Hallier a public, dimanche 5 février, un comm dans lequel il déclare : « Dans le débordement d'attaques personnelles contre le président de la nelles contre le président de la République, je tiens à faire savoir que je n'ai rien à voir avec les manœuvres de basse politique constatées la semaine dernière. L'écrivain indique que le pamphlet qu'il prépare à propos de M. Mitterand (le Monde daté 5-6 février) « s'inscrit dans la grande tradition de l'écrivain contre le prince » et de l'écrivain contre le prince » et qu'il ne paraîtra pas avant deux mois. Il ajoute : « Mendès France ayant dit qu'on ne pouvait établir une hiérarchie entre morale publique et morale privée, j'entends blen décrire la morale privée de François Mitterrand et sa vie de famille. .

municipales

MEURTHE - ET - MOSFI IF -Frouard (2º tour).

Ins., 5 280; vot., 3 974; suffr. ex. 3916. un. g. (M. Antoine, PC) 1963 voix (50,12 %) 22 ELUS div. g. (M. Breton, ex-PS) 1953 (49,87%) 7 ELUS.

Cette élection partielle faisait suite enlation par le Conseil d'Etat du scrutin de mars dernier. La liste du maire sortest commu avec 16 voix d'avance. Maire de ard, cité industrielle de la périphé Frontrd, cité insinstrielle de la periphérie de Naucy, depuis 1965, M. Antoine avait été élu dès le premier tour des élections municipales de 1977 avec 73,34 % des suffrages exprimés. En mars 1983, il avait été mis en difficulté par M. Bretou, conseiller socialiste sor-tant désavoué par son parti et ne l'avait emporté qu'avec 24 voix d'avance. Le candidat unique de l'opposition en mars dernier, M. Pietry qui avait recueilli 25,71 % des suffrages n'avait pas constitué de liste cette fois.

Le 29 janvier les deux listes en présence avaient obteun le même nombre de wix: 1775 pour 3550 suffrages exprimés et 3647 votants. Il y avait 5 280 électeurs inscrits.]

OISE: Venette (1e tour).

Inser., 1 253; vol., 853; suffr. ex., 827. MM. Leduc, sout. PS, 316 voix; Ledoux, opp., 265 voix; M= Ternacle, s. étiq., 166 voix; M. Montfourny, PC, 79 voix; divers, 1 voiz. IL Y A BALLOTTAGE.

[Il s'agit de compléter le conseil municipal après le décès du maire, André Ledoux (opposition). Son fils, M. René Ledoux, arrive en deuxième position. Il est devancé par M. Leduc. En mars 1983, tous les membres de la liste d'opposition conduite par André liste d'opposition contra Ledoux avaient été élus.]

Une élection cantonale

BOUCHES-DU-RHONE: canton d'Aix-Nord-Est (2º tour).

Inser., 29 114; vot., 12 616; suffr. expr., 12 110. M. de Peretti Della Rocca, UDF, 8 181, ELU; M= Pivasset, PS, 3 959.

¡Cette élection partielle était consé-cative à l'annutation du premier tour des élections cautonales de mars 1982. M. de Peretti Della Rocca avait été élu avec 8 787 voix contra 4 545 à M~ Pivasset, 1 218 à M~ Bellan (PC), 1 066 à M. Mariani (RPR), 836 à M. Delgiovian (écol.), et 635 à M. Bas-tide (mod.), pour 17 087 suffrages exprimés et 17 620 votants. Il y avait exprimés et 17 nov 1002. 28 853 électeurs inscrits.

M. de Peretti, maire d'Aix-M. de Peretti, maire d'Alxen-Provence depais mars dernier,
retrouve alsément son siège avec
67,30 % des suffrages exprimés. Il était
arrivé en tête du scrutin de ballottage
dinanche 29 janvier avec 3 903 voix,
devançant M. Pivasset, 2 467 voix;
M. Venediger (RPR), 1 927; M. Joisssins (UDF-rad.), 1 792; M. Roudaaina (PFN), 899; M. Bellan (PC),
834; MM. Rémy (écol.), 220, et
Dubois (candidat de Dicu), 1. Il y avait
29 113 électeurs inscrits, Dubois (candidat de Dieu 29 113 électeurs inscrits, 12 311 votants et 12 043 suffrages

La majorité, qui avait recueilli 27,41 % des suffrages exprimés au pre-mier tour, progresse sensiblement puis-que M= Pivasset en a obtess 32,69 % su second. Il est vrai qu'au premier tour de mars 1982 la gauche totalisait 33,72 % des seffrages.

M. Joissains, maire d'Aixen-Provence jusqu'en mars 1983, qui était concerné par une instruction en cours au parquet de Lyon, n'avait pas sollicité le renouvellement de son man-dat aux dernières municipales, kissaut dat aux derzières municipales, laissaut son premier adjoint, M. de Peretti Della Rocca, conduire la liste. Sa ten-

 Les jeunes radicaux de gauche et les européennes. - Le conseil national du Mouvement des jeunes radicaux de gauche, réuni dimanche 5 février à Paris, s'est prononcé en faveur d'une liste menée par le MRG, pour les élections suropéennes, « qui conserve l'identité d'un radicalisme ancré à gauche et [qui] permette de renforcer la troisième composante originale de la initiatives de MM. Edgar Faure et Maurice Faure, les Jeunes Radicaux de gauche considèrent que · les divergences profondes sur les conceptions de la société ne peuvent être aplanies par le simple respect des règles du dialogue démocratique ».

> Emplois Cadres Le Monde

5, rue des Italiens, 75009 Paris Rigie-Presse, 85 bis, rue Réaumur, 75002 Paris



L'ANGLAIS **OXFORD**

Stages individuels intensifs à Oxford. toute l'année toute durée,

Deux élections | Les nouveaux attentats en Guadeloupe Des réactions de bêtes sauvages traquées selon le préfet

De notre correspondant

samedi 4 février, quand les policiers de garde au commissariat de Pointeà-Pitre entendirent au téléphone une voix masculine, anonyme, leur annoncer en créole l'explosion prochaine de plusieurs bombes dans le département. Un appel après tant d'autres qui, depuis quelque temps, se multiplient en Guadeloupe dans le but évident de créer une psychose de la bombe. Pourtant, un quart d'heure plus tard, après un nouvel appel, les policiers prirent beaucoup plus au sérieux ce correspondant. qui, cette fois, désignait les cibles visées, en les invitant à faire évacuer les lieux et qui n'hésitait pas à se réclamer de l'ARC (Alliance révolutionnaire caraībe).

A 1 h 10, deux chambres de l'hôtel Méridien, situé à Saint-François, à la pointe est de la Grande-Terre, étaient soufflées par un engin de plus de 2 kilos d'explosif. Les dégâts sont importants et trois personnes ont été légèrement blessées. A peu près au même moment, près de l'aéroport, dans la ville des Abymes, une autre explosion provoquait un gigantesque incendie, détruisant un supermarché du groupe K-DIS. Plusieurs centaines de millions de centimes de dégâts sont à déplorer. Plus tard, trois autres engins étaient décou-verts et désamorcés, le premier dans les locaux de la rédaction du quotidien France Antilles, du groupe Hersant, le deuxième dans une chambre de l'hôtel PLM-Arawak, à Gosier, et le troisième dans la voiture du gérant de la société Antilles-Automobile, le concessionnaire de la firme Renault en Guadeloupe.

Sur les tienz des attentats, le commissaire de la République. M. Robert Miguet, dénonçait ces - actes meurtriers et suicidaires destinés à saper l'économie fragile du département et à augmenter le chômage. Je crois, ajoutait-il, que l'on assiste actuellement à des réactions de bêtes sauvages traquées dans le camp de ceux qui, se sachant très menacés, vont encore faire quelques feux d'artifice. L'ai bon espoir que très rapidement on mettrà la main sur ceux qui sont les principaux responsables de ces actes, qui sont connus, car ils ont fait l'objet de déclarations de leurs comparses arrêtés. Ce sont eux, les têtes, qu'il faut arrêter mainte-Le préfet faisait allusion, semble-t-il, aux deux militants du MPGI (Mouvement pour une Guadeloune indénendante). Henri Bernard et Luc Reinette (fondateur de cette organisation), recherchés l'enquête qui a permis aux policiers parisiens dépêchés sur place, à la suite de la série d'attentats du 14 novembre dernier, d'interpeller et d'arrêter treize militants et militantes indépendantistes inculpés de complot et d'attentat contre la sûreté de l'Etat mais également de dégradation et de destruction

Pointe-à-Pitre. - Il était 0 b 30, le d'objets mobiliers ou immobiliers par puissance explosive. La chambre d'accusation de Basse-Terre a rejeté. vendredi, tous les appels des inculpés.

Organisée à l'occasion du 190 anniversaire de la première abolition de l'esclavage aux Antilles (1794) - l'abolition définitive n'étant intervenue qu'en 1848. cette nouvelle série d'attentats accroît évidemment la tension, qui était déjà assez forte dans l'île depuis la fermeture de Radio-Unité, organe du MPGI, décision critiquée par quatorze organisations politiques et syndicales.

Le 20 ianvier, un engin explosif avait été découvert sur le parking du central téléphonique de Pointe-à-Pitre, le jour même où plusieurs des inculpés comparaissaient devant le juge d'instruction, mais l'ARC avait véhémentement nie être à l'origine de cette tentative d'attentat et avait accusé les autorités de s'être livrées à une provocation.

En revanche, les auteurs des attentats du 4 février ont utilisé. selon les premiers éléments de l'enquête, les mêmes méthodes que celles employées lors des attentats

Ces nouvelles explosions apparaissent donc comme un défi, et un véritable pied de nez, aux enquêteurs, accusés par le camp nationaliste de se livrer à une véritable répression

ERIC RENÉ.

trimestriel 40 F ELECTION ES DOSSIERS d'HISTOIRE et de GEOGRAPHIT

L'ECONOMIE FRANÇAISE

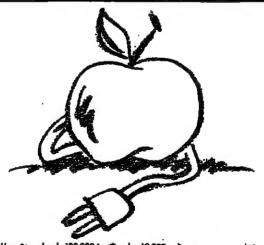
13 numéros déjà parus 140 dossiers 1700 pages sur...

LA SIDÉRURGIE - LA PLANIFICATION LA POLITIQUE D'URBANISME – LA VOIE D'EAU INTERIEURE – PINANCEMENT DE LA SECURITE SOCIALE — L'ECOLE ET LA FORMATION - LE CHOMAGE DEPUIS 1973 — CROISSANCE DEMOGRAPHIQUE ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE -AGRICULTURE - RÉNOVATION RURALE EMPLOY FT CONDITIONS DE TRAVAIL EVOLUTION DU PEUPLEMENT — COOPE-RATION — TRAVAILLEURS ETRANGERS REGION — TOURISME—ENVIRONNEMENT CADRE ET CONDITIONS DE VIE — STRUC-TURES RÉGIONALES ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE - LA PLANIFICATION REGIONALE - LE CONTEXTE ECONOMI-QUE ET INTERNATIONAL - PORTS DE COMMERCE ET TRANSPORTS MARITI-MES - PECHES MARITIMES ET PORTS ARES - REVACE - AVICULTURE ET ELEVACE PORCIN - EVOLUTION ET RE-PARTITION DE LA POPULATION - COM-POSITION PAR AGE ET PAR SEXE documentation sur demande en vente dans 32, rue Bargue

les librairies universitaires

75015 PARIS tél. 567 74 19





Vous êtes plus de 100 000 à utiliser les 60 000 ordinateurs personnels Apple® instatés en France. Voici Golden, un grand magazine indépendant qui vous est entièrement consacré, à vous, et à votre Apple®. Logiciels, périphériques, matériels mais aussi reportages, interviews, dossiers, dans Golden, chaque mois, 100 pages pour mieux créer et vivre avec votre Apple®.



N°2 EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX.

LE MAGAZINE QUI SÉDUIT CEUX QUI ONT UN APPLE. Vous êtes plus de 100 000 à utiliser les 60 000 ordinateurs personnels Apple® installés en France. Voici Golden, un grand magazine indépendant qui vous est entièrement consocré, à vous, et à votre Apple®. Logicels, périphériques, matériels mais aussi reportages, interviews, dossiers, dans Golden, chaque mois, 100 pages pour mieux créer et vivre ovec voire Apple®.

N°2 EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

Les contrepropositions de l'école catholique

Le comité national de l'enseignement catholique a adopté, dimanche 5 février, une motion qui définit les grandes lignes de ses contre-propositions au plan du ministre de l'éducation nationale sur l'avenir de l'école privée. Le texte a été adopté par 34 voix ; il y a en un vote contre (la FEP-CFDT), et deux abstentions (le SNEC-CFTC et la réprésentante de l'ensei-gnement spécialisé, par ailleurs membre du SNEC).

Les dirigeants de l'enseignement catholique se prononcent ser deux des quatre points abordés par M. Alain Savary : l'Établissement d'intérêt public (EIP) et la titularisation des maîtres du privé. Ce sont les deux points sur lesquels ils out refusé d'engager la discussion, jugeant le principe même des propositions du ministre inacceptable. Dans la motion adoptée, complétée par des textes plus détaillés mais qui n'ont pas encore été examinés par chaque organisation qui compose le comité national, l'enseignement catholique propose la création d'un organisme « chargé notamment de collecter et de répartir les fonds publics ». Cet orga-nisme appelé Groupement public d'intérêt éducatif (GPIE) définirait de nouveaux rapports entre les éta-blissements privés sons contrat avec l'État et les colents privés sous contrat avec l'État et les collectivités terroriales compte tenu de la décentralisa-

Deuxième contre-proposition, celle d'un « statut mifié » pour tous les enseignants du secteur privé et la constitution d'un « corps des enseignants sous contrat ». Ce statut répond à la proposition gouver-

professionnelle » seralent precisees.

Dans use première réaction, M. Michel Bouchareissas, secrétaire général du Comité national
d'action laïque (CNAL), nous a déclaré que la proposition de GPIE est à ses yeux « laimaginable », car
elle « resilorcerait encore l'autonomie de l'enseignement privé », et aboutirait à l'instauration d'un
« secrétariat-bis de l'éducation nationale ». A
propos du statut des enseignants, le secrétaire géné-

nementale de titularisation des maîtres du privé dans la fonction publique. L'enseignement catholique catholique découvre anjourd'hui qu'il serait utile de rejette cette « fonctionmarisation» » et demande domer des garanties d'emploi » le ses maîtres et l'État. Des conditions de l'emploi » le ses maîtres et l'État. Des conditions de formation, des clauses de « sauvegarde de la rémunération » et des principes de « déoutologie professionnelle » seraient précisées.

Dans une prémière réaction, M. Michel Bouchareisses a secrétaire déséral du Comité national l'emploise par M. Savary.

L'enseignement catholique découvre anjourd'hui qu'il serait utile de domer des garanties de ses personnels ». Il y voit « une sorte d'aven du sort précaire de ses maîtres et de la tutelle qu'il entend conserver sur eux ».

M. Bouchareissas se demande pourquoi les cuscignants du privé ne sout pas laterrogés à « balletin secret » sur leur soutait d'être titularisés selon la formation professionnelle » seraient du de contration professionnelle » seraient atile de domer des garanties d'emploi à ses personnels ». Il y voit « une sorte d'aven du sort précaire de ses maîtres et de la tutelle qu'il entend conserver sur eux ».

M. Bouchareissas se demande pourquoi les cuscignants du privé ne sout pas laterrogés à « balletin secret » sur leur soutait d'être titularisés selon la formation professionnelle » seraient précaire de ses maîtres et de la tutelle qu'il entend conserver sur eux ».

L'enseignement catholique continuera d'organiser des manifestations pour «appuyer ses négociations». Trois sont prévues : le 18 février à Rennes, le 25, à Lille, et le 4 mars, à Versailles. Samedi 4 février, trente mille personnes se sont rassemblées à Toulouse à Pappel des parents d'élèves de l'enseignement privé (UNAPEL).

Les laïques n'ont pas encore décidé s'ils participeront aux négociations

Les négociations sur l'avenir des relations entre enseignement public et enseignement privé ont com-mencé le 24 janvier dans la plus grande discrétion. Le calendrier des rencontres, la liste même des organisations reçues au ministère de l'édu-cation nationale ne sont pas connus des différents interlocuteurs qui s'y succèdent sans jamais s'asseoir à la

Conformément à la procédure retenue le 13 janvier par M. Alain Savary, les négociations sont menées, en effet, de façon bilatérale. Chaque rencontre met face à face deux délégations : celle - toujours la même qui rassemble des membres du cabinet du ministre et de son administration, et celle composée par chaque organisation qui a accepté le principe des négociations. Seuls, pour l'instant, des représentants de l'enseignement privé ont répondu à l'invitation ministérielle. Le premier rendez-vous a été pour la commission permanente de l'enseignement catholique, menée par le Père Paul Guiberteau, mais pes question de parler d'autre chose que de la carte scolaire (c'est-à-dire des conditions d'ouverture et de fermeture des classes) et du financement des établisements privés par les collecti-vités territoriales. La création d'établissements d'intérêt public (EIP) et la titularisation éventueile des enscignants volontaires qui font au-jourd'hui l'objet de contrepropositions n'out pas été abordées dans ce cadre. En revanche, chacune des organisations membres de la commission permanente pouvait à sa demande être reçue séparément par les représentants du ministre. Certains – et non des moindres – ence a ne leur côté, sans être tenus aux mêmes limitations d'ordre du jour.

Ainsi, le syndicat des chefs d'étalissements de l'enseignement libre (SNCEEL) a-t-il pu expliquer, par exemple, qu'il acceptait l'EIP

notamment pour la répartition des fonds, à condition qu'il n'intervienne pas dans l'affectation des emplois de fonctionnaires. Le Syndicat professionnel de l'enseignement libre catholique (SPELC) a, de son côté, exposé son projet de statut spécifique des maîtres de l'enseignement civé que les retrefentants du miprivé, que les représentants du mi-nistre ont promis d'étudier de près. Le groupe de liaison de l'école juive devrait être reçu prochainement : il vient, en effet, d'accepter de discu-ter, tout en considérant que les propositions du ministre de l'éducation nationale « ne sont pas compati-bles » avec le projet éducatif de l'école juive.

Bon climat

La première phase des négocia-tions, qui doit durer trois semaines, est celle des questions. Les négocia-teurs relèvent le bon chinat des rancontres, l'attention avec laquelle ils sont écoutés. Cette phase, à l'issue de laquelle le ministre de l'éducation nationale pourrait tirer des pre-mières conclusions, sera suivie d'une seconde phase de même durée, devant déboucher sur un nouveau dispositif législatif et réglementaire.

Les laïques, absents pour l'instant des négociations, n'ont pas encore décidé s'ils y participeront. En préa-lable, ils demandent des « clarifications », voire des modifications « significatives - des textes à débettre. craignant de se laisser entraîner sur la voie d'un compromis qu'ils ne souhaitent pas cautionner. Avec ou sans eux - et n'est-ce pas, après tout, ce qu'ils préféreraient, - le ministre Et, pour commencer, choisir dans les réponses de tous ses partenaires celles qui ont le plus de chances d'aboutir à la signature d'une paix

CATHERINE ARDITTL

LES PROPOSITIONS SAVARY LES CONTRE-PROPOSITIONS Groupement public d'intérêt éducatif

C'est une personne morale, une nouvelle eanité juridique comprenant un ou plusieurs établissements privés de même niveau auxquels peuvent se joindre un ou plusieurs établissements publics. Il est créé par contrat entre l'Etat, les collectivités territo-

Il répartit l'ensemble des moyens mis à sa disposition, y compris les emplois publics d'enseignants, entre les établissements qui le composent. Il peut constituer des services d'intérêt commun. Chaque école conserve son autonomie de gestion, administrative et éducative.

— Il est administré par un conseil d'administration où siègent en majo-riné des personnes morales de droit public : Enst, collectivités territo-riales, éventuellement établissements publics. Il comprend aussi des repré-sentants des écoles privées. Chaque groupe a droit de veto.

L'EIP se substitue aux actuels contrats entre État et établissements.

blissements sons contrat peuvent de-mander leur titularisation dans les catégories correspondantes de la fonction publique. Des maîtres sons contrat peuvent emeigner dans l'EIP.

- Les titulaires bénéficient du sta-tut et des droits de la fonction publique, mais leur gestion est partica-lière. Ils doivent satisfaire à des conditions de recrutement, d'ancien-neté et de pratique professionnelle. Le chef d'établissement intervient

- Les emplois de fonctionnaires sont implantés dans l'EIP. Un mouvetransferts entre établissements pu-blics et privés sont possibles mais li-

C'est un établissement public à caractère administratif qui regroupe obligatoirement, par niveau d'enseignement, les établissements privés associés par contrat à l'État. Il est créé par arrêté du ministre de l'éducation rationale.

— Il a un rôle de collecteur et de répartiteur de l'ensemble des fonds publics et peut créer des services communs entre établissements qui le composent. Il conserve aux écoles leur autonomie financière, adminis-trative et éducative.

 Il est administré per un conseil d'administration comprenant : une majorité de représentants légaux des établissements, deux personnalités établissements, deux personnalités qualifiées désignées par le préfet, deux représeatants des collectivités territoriales. Le préfet et le recteur peuvent y sièger avec voix délibératrice.

Il ne supprime pas les contrats as-sociant les établissements privés à

Tous les enseignants des établis-sements sous contrat sont liés à l'Etat par un contrat de droit public et bé-néficient d'un statut spécifique uni-

 Bénéficient da statut les enseignants titulaires des mêmes diplômes (on équivalents) et de la même formation que leurs collègues du public, et habilités par une commission comet moutres par une commission com-prenant des représentants de l'ensei-gnement privé et un de l'autorité aca-démique. Ils sont nommés par le recteur, sur proposition de cette com-

- L'organisation de l'emploi est mise en service par accords spécifiques recomme par l'Etat. Une garan-tie de ressources est prévue si la com-mission de l'empioi ne dispose pas de postes suffisants pour le reclasse-

Les enseignants deivent aveir un comportement professionnel com-patible avec l'exercice de l'enseigne-ment dans l'établissement.

Armistice en pays chouan

De notre envoyé spécial

Chéméré (Loire-Atlantique), — Si la France était. à l'image de Chéméré, M. Alain Savary serait un ministre de l'Éducation natio-nale heureux. Et si le département de Loire-Atlamoque ressemblait à cette modeste commune, le pays chouan appa-raîtrait comme le bercaau de la

Tout a commence par un repas : meltres du public at du privé, qui partagent une cantine depuis 1976, boivent en effet, en pays muscat, du saint-émison. Rouge et Blanc. On y rêve, depuis sept ans, le tempe d'un déjeuner quotidien, d'une fusion des deux écoles primaires. Du Savary en somme avant la lettre et avant les propositions ministérielles, qui, de Chéméré, apparaissent confuses. « L'intérêt de l'enfant d'abord », proclament les huit instituteurs una rimes, « et avant tout l'enfant de Chéméré : ce n'est pas è nous de réformer toutse : les écoles de

La cour de récréation, partegée depuis sept ans, a déjà permis de faire cesser les be-tailles rangées à coups de mottes de terre entre enfants des deux clans, l' € école des voyous » contre l' « école de la tradition ». L'Association spor-tive Jeanne d'Arc regroupe déjà les enfants le mercredi. Après l'exposition commune des champignons et le cameval, étapes transitoires, l'école unique su-jourd'hui apparaît sux instituteurs comme une solution toute-neturelle. A quoi bon des établissements séparés, aux classes peu nombreuses, obligés de réu-nir dans une même salle des en-tants de réveaux différents ? Pourquoi les huit cours, de l'école maternelle à l'entrée en place dans les huit salles de classes que compte au total la

commune ? Même le « caté », à Chéméré, ne saurait être une pomme de discorde : M. Georges Leclève, directeur de l'établissement privé, en a rendu l'enseignement religieux facultatif le samedi matin, sur proposition des parents; Mme Armelle Chevallier, qui di-rige, depuis 1963, l'école publique, participe, comme parent, à la catéchèse paroissiale. Et d'un même pas, l'un et l'autre, invitée per Michel Polec, se sont rendus, SNI ou pas, le samedi 21 janvier, à l'émission « Droit de réponse ».

Les fiançailles depuis sont publi-Reste l'accord des perents. auquel, déclare-t-on à la mairie, toute décision est suspendue. « Il

ne s'agit pas, affirment les trois-adjoints de ce conseil municipal agolinis de de corsea municipal apolitique, de mettre le feu aux poudres. » Parents divisés dans l'établissement catholique, puis-que deux associations, l'APEEC. école ouverte - et l'APEL (Association des parents de l'en-seignement libre) raprésentant les familles. La première, minoritaire sur le plan rational, mais majoritaire parmi les parents de Chéméré,

est depuis toujours favorable à un rapprochement. MM. François Loquais et Michel Bourriaud, deux agriculteurs bons chrétiens et bons pères, y militent sans pession depuis dix ans en faveur d'une rationalisation de la carte tenu la concurrence, disent-ils, plutôt que de répertir les écoles secondaires seion la popula-tion. » La fusion des écoles set, pour eux, affaire de bon sens. La présidente locale de l'APEL en fait d'abord – et sans exprise – une menace pour les valeurs et l'ambiance d'une école catholique inséparable de sa conception de la liberté. Elle a cette jolle formule : «L'école unique ne peut pas être complètement catholi-

Les parents du public, long-temps au ban du village, voient avec plaisir cette volomé d'unifi-cation des responsables de l'école Notre-Dame. « Ce sont eux les demandeurs», précise, ravi, M. Bernard Verron, prési-dent local de la Fédération des conseils de parents d'élèves (FCPE).

L'histoire pourtent et la géographie lui commandent d'être prudent : il y avait un seul en-fant, en 1962, à l'école publique, contre quatre-vingt-trois au-jourd'hui, et quarante communes teur n'ont toujours pes d'école publique. D'où la volonté chez ces laïques d'avoir « un cadre », « des garanties », evant tout engagement. « Ce que nous voulons, affirme M. Verron dans un avoche lessus c'est l'intéres. superbe lapsus, c'est l'intégra-tion du public dans le privé. » Ce représentant de commerce cha-leureux veut la fusion mais sans risques: «Nous ne braderons

NICOLAS BEAU.

Le siège et le boulet

(Suite de la première page.)

Le manichéisme qui pouvait avoir cours avant la guerre n'est plus de saison. Ou le manichéisme passe dans les rangs de la gauche. Quand elle n'était que dans l'opposition, elle pouvait s'en tirer en proclamant la nécessité de créer un service public unifié. Cela ne portait pas à conséquence, cela fidélisait les militants « laiques », tandis que ceux qui, parmi les socialistes, étaient hostiles à ce projet, savaient bien qu'il faudrait - le jour venu - mettre de l'eau dans ce vin-là. C'est ce qu'a tenté de faire M. Savary avec un sens de la nuance auquel il faut rendre hommage mais dont le résultat a pu être perçu parfois comme une pratique du grand écart entre le désir de ne mécontenter personne et la nécessité - puisqu'on tenait à faire quelque chose... - de déplaire à tout le monde.

Il en est résulté, depuis de nom-breux mois, un jeu sinueux qui a fini, à force de subtilité, par égarer l'opinion. La complexité technique

l'opinion. La complexité tec des propositions succesives du minis-tre, l'impossibilité pour le pouvoir de résumer clairement une politique tout en nuances ont trouvé, face à elle, de la part de l'enseignement privé, un discours constant, cohérent et finalement très simple, marquant clairement les limites à ne pas transdes maîtres, autonomie des établissoments, coopération sans mainmise.

S'en sortir...

Au-delà de ces aspects directement liés au contenu des discours sur la querelle scolaire, il y a une autre raison pour laquelle le pouvoir a pu être critiqué dans cette affaire. Il s'agit du débat sur l'enseignement élection à venir : 1984, 1986, 1988... autre raison pour laquelle le pouvoir a pu être critiqué dans cette affaire.

en France. La querelle a occuité tout le reste, et même les propositions novatrices comme la réforme des collèges. On a laissé croire à beaucoup de parents que, faute d'avoir la capacité ou la volonté de régler les vrais problèmes - l'inadantation de l'école à ce siècle, - la gauche au pouvoir centrait son effort - et focalisait par conséquent les polémiques - sur une fausse question, quasiment marginale.

Comment le pouvoir peut-il s'en sortir ? L'Eglise catholique est plus discrète qu'on ne le dit : elle observe l'évolution des choses. L'enseignement catholique manœuvre aussi bien sur le terrain qu'autour du tapis vert. Le courant laique n'a pas dit son dernier mot, mais il reproche au pouvoir d'avoir trahi ses idéaux et le.

L'affaire dépasse donc le seul ministre de l'éducation nationale et aussi le premier ministre. Il revient au chef de l'Etat de décider si, dans l'atmosphère empestée que connaît aujourd'hui le pays, il vaut mieux accélérer le processus conduisant à une intégration déguisée ou remettre le règlement à des temps meilleurs. En somme, s'il faut encore s'épuiser à guerroyer sur ce terrain ou si l'on doit lever le siège devant l'école privée pour mener, sur d'autres fronts, de plus impérieuses batailles.

BRUNO FRAPPAT.

Hécatombe d'oiseaux marins

Des milliers de monettes tridactyles et de macareux ont été retrouvés morts, depuis une semaine, sur les Côtes de Vendée et de Charente-Maritime, sans que l'on puisse encore préciser la cause de l'épidémie. Sur les côtes normandes, en revanche, ce sont des oiseaux mazoutés que l'on ramasse. Plusieurs centaines ont été secourus par le Centre d'hébergement et d'étude sur la nature et l'environnement (CHENE) d'Allouville-Bellefosse

(Publicité) Avec ou sans Bac préparez le

B.P. INFORMATIQUE nouveau diplôme d'Etat Le nouveau Brevet Professionnel in-lormatique vous permettra de réus-sir sérieusement votre carrière de Cagre dans les métiers de l'infor-

Cagre dans les métiers de l'infor-matique.
C'est un diplôme d'Etat que vous prépererez tranquillement chez vous en 15 mois environ, evec le niveau C.A.P. ou B.E.P. minimum, sucune connaissance informatique n'est nè-cessire au départ. De plus, vous profiterez de notre garantie étude et pourrez sulvre, en option, des stages pratiques sur ordinateur dans les principales villes de France. Brochure gratuite nº N.34.7.2 à 1.F.I.G., Organisme Privé, \$2270 Bole-Colombes.

DES ILLETTRÉS **EN FRANCE** Qui sont-ils? **Comment vivent-ils** aujourd'hui? Des Mettre en France RAPPORT AU PREMIER MINISTRE Les actions menées contre l'anainhabétisation. la série de mesures adoptées en Conseil des Ministres le .11 janvier 1984. Vente en librairie

LA DOCUMENTATION FRANÇAISE

124 rue Henri Barbusse 93308 AUBERVILLIERS CEDEX

Un point pour les catholiques

Plutôt bien joue. En formulant précises pour fixer des directions et pas assez détaillées pour fermer tout examen, l'enseignement catholique marque un point. « Vous voyez bien, dit-il en substance, que nous sommes prêts à bouger. Le gouvernement prétend qu'il propose un nouveau statut à nos enseignants pour leur garantir une sécurité d'amploi ; c'est le même souci qui nous guide et il n'est pas besoin d'en faire des fonctionnaires pour cela. Le gouvernement affirme qu'un plus grand contrôle de la puissance publique s'impose sur la destination des fonds qu'il nous alloue : d'accord, mais il n'est pas nécessaire de passer par l'éta-bissement d'intérêt public où le privé serait minontaire. >

Ce point marqué l'est surtout devant l'opinion. L'enseignement catholique quitte son habit de contradicteur intransigeant, lent, ou même rebelle au dialogue. It se pose en partenaire conciliant, en « force de proposition », comme il sime à se définir.

De quoi mettre le gouvernement dans l'embarras. Car celuici ne peut accepter ces propositions en bloc sans se déjuger. Pas plus qu'il n'est en mesure de les rejeter en bloc sans courir le risque de paraître à son tour inflaxible et intolérant.

Il reste que les dirigeants de l'enseignement catholique ont encore à faire la preuve de leur volonté de discuter et d'aboutir à une paix durable. En dépit de leur habileté à prendre l'opinion à témoin, ils doivent faire oublier qu'ils auraient pu livrer leurs contre-propositions beaucoup plus tôt. Ne les annonçaient-ils pas au mois de janvier 1983, il

sées avant même que M. Savary ne présente les siennes - dans leur deuxième formulation elles auraient accordé au ministre une marge de manœuvre non négligeable. M. Pierre Daniel, président des parents d'élèves de l'enseignement libre, a besu déclarer que le texte adopté par le comité national de l'enseignement catholique ouvre des portes à des compromis, il faut les charcher à la loupe.

Si la « guerre scolaire », pour se terminer, ne doit laisser ni vainqueurs ni vaincus, les négociations seront serrées. D'autant que les partisans de l'intégration du secteur privé au public n'ant pas renoncé à hausser la voix pour se faire entendre. Un point marqué n'est pas encore la fin du match.

CHARLES VIAL.

مكنامن الأعل

is the same precare de la conserve d Frankolique continuera d'oppositione the second of th Me personnes se sont result

pays chouan Cyé Spécial

field françaistes deputs sont puts Marte Caccion Cos Stra Street, Challeng toon & la mag South discision and suspending man decision en autorida el managar pas, affirment les he estants de ca constituent arror estants de mettre le les he managar a Parents donné les he Establishment untholique is - Secia Guverto - el IME American der perent delle segment ible: epise

Ca premiero, mineriore la p parenti les parents de Chern per appear to your laveau to chemical appears to your laveau to your laveau to the period and th The social series been contained at bons boros, a miller se Section de la constant de la constan ESIGN CON S TONIOUS OF tere de contrarer les estados que de repair e la complexitation de la complexitation d 400008 FR 50.00 in 2000 serce Le hyson des occes BOUT BUR, effaire de box set a establicate locali de l'app. THE PROPERTY DO .. IN VANCOU CONTROL D'UN COSE UN the exercise some course 19 sporte Sie a trito de The second leading of the second seco

AND GOVERNO DE DESIGNA DE with first terms settle as certical des hour comple Sectre Dame + Ce demandeurs / pr Bernard Verron ; CONTRACTOR OF PROPERTY CAL Carlottera Santinet in the Company of the state of the sta CONTRACTOR OF CONTRACTOR

THE SHOW OF THE PARTY OF THE PA Marie Marie Communication of the a Separation of Contract MICOL AS BEAU

BA CALL STATE

Un terroriste italien est arrêté dans la région parisienne

cenzo Spano, vingt-six aus, a été inculpé, samedi, pour détention illégale d'armes, de

Action directe et des rescapés du terrorisme munitions, d'explosifis et contrefaçon de docuitalien, reconvertis dans le droit commun aliments administratifs. Cette arrestation est un mentaire. Le travail de la police pourrait relanrespect des lois françaises.

Arrêté, jendi 2 février, à Levaliois-Perret nouvel épisode de la traque, commencée par la cer le début sur la communanté des réfugiés (Hants-de-Scine), un terroriste italien, Vincenzo Spano, visgt-six aus, a été inculpé, mélant des anciens du mouvement dissons la cer le début sur la communanté des réfugiés
police durant Pantoune 1983, d'un groupe italiens en France, dénoncée par une partie de cerzo Spano, visgt-six aus, a été inculpé, mélant des anciens du mouvement dissons la communanté des réfugiés
police durant Pantoune 1983, d'un groupe italiens en France, dénoncée par une partie de la traque, communanté des réfugiés
police durant Pantoune 1983, d'un groupe italiens en France, dénoncée par une partie de la traque, communanté des réfugiés Action directe et des rescapés du terrorisme quième coloune » terroriste. Aussi ses memitalien, reconvertis dans le droit communa ali-

Une colonie de réfugiés et quelques clandestins

D'un côté, quelque deux cents res-capés des « années de plomb » de la jeunesse italienne. De l'autre, guère plus de deux dizaines de «terroristes » italiens vivant de hold-up en compagnie de membres du mouve-ment français d'ultra ganche dissous - et démantelé pour l'essentiel -Action directe.

Deux mondes. Les premiers, qui ne se cachent pas pour la plupart, ont choisi de vivre en France afin d'être libres et veulent utiliser leur liberté pour se faire entendre de la société et de l'Etat italiens. Les seconds n'en ont cure, qui ont fait le choix de la clandestinité, des caches d'armes et des faux papiers.

A l'évidence, les seconds mena-cent les premiers et jettent l'oppro-bre sur leurs proclamations politi-ques. Car, de ces deux mondes qui ont un passé en commun, la tenta-tion est grande de ne faire qu'un seul et même repaire terroriste. D'autant plus que, multipliant les mandats d'arrêt internationaux, la magistrature italienne fait pression dans ce sens et conforte ceux qui, en France, dénoncent le laxisme du gouverne-ment à l'égard de ces « réfugiés d'une: démocratie », de cette commanté italienne emberrassante puisque d'un genre inconnu jusqu'alors. Or la réalité ne se réduit pas à ces amalgames simplistes. La cerner suppose de savoir d'une part ce que cherche actuellement la police judiciaire, d'autre part ce qu'est cette communauté de réfu-

Corse :

un attentat

et deux manifestations

Bastia. - Quatro hommes armés

et masqués, se réclamant de l'ex-

Front de libération nationale de la Corse, ont fait sauter, le 4 février,

vers 23 heures, un motel de dix-huit

chambres près de Propriano (Corse du Sud) après avoir neutralisé le couple de gardiens. La Bergerie ap-

partient à M. Joseph Gilasecque, cinquante-sept ans, demeurant à Paris. Les quatre hommes sont re-partis à bord d'une voiture volée sur

Une marche « contre le terro-

riame », entre Migliacciaro et Ghi-sonaccia (Haute-Corse) avait ras-

semblé le même jour près de sept cents personnes à l'appel d'élus,

d'enseignants et de parents d'élèves

de Morta où une dizaine d'attentats

seurs continentaux. Une contre-

antiterroristes ont pour point de départ des hold-up. Le 14 octobre 1983, quatre personnes dévalisent ainsi une succursale de la Société générale, avenue de Villiers à Paris. Dans leur fuite, ils n'hésitent pas à tirer sur des policiers, blessant légèrement un inspecteur et un gardien de la paix. Riposte : l'un des gangsters est tué. Il sera identifié comme étant Ciro Rizzato, ancien militant de l'organisation d'extrême gauche italienne Prima Linea, appartenant aux COLP (Communistes oganisés pour la libération du prolétariat).

Une communication teléphonique à la rédaction milanaise de l'agence italienne ANSA saluera d'ailleurs la mort de ce « combattant commu-niste qui se trouvait à Paris pour effectuer une mission d'ordre financier ». L'enquête permet d'établir que la voiture utilisée par la bande avait servi, le veille, pour un antre hold-up, celui d'une agence de la Société générale de la rue des

Des équipes plus nombreuses, des hommes plus violents et déterminés, des cibles plus imprévisibles : la police a rapidement la conviction que d'autres hold-up — non attribus-bles au « milieu » classique — sont le fait de cette mouvance marginale. Les renscignements généraux font état de liens entre des Italiens et quelques animateurs d'Action irecte. En novembre, le hasard met

Moins de mineurs

en prison

Pour la troisième année consécu-

tive, le nombre des mineurs mis en

d'incarcération out été prises en

1983 contre des jeunes de moins de

détention prononcées à l'encontre de

mineurs avait été de 4308. La progression de 50 % enregistrée l'année

Peyrefitte, alors garde des sceaux.

M. Robert Badinter s'est efforce

de réduire le nombre de ces incarcé-

rations qu'il a toujours jugées « né-

des enfants et éducateurs a été ren-

forcés afin de trouver des solutions

majorité, la coordination entre

Les recherches de la brigade criminelle de Paris et de sa section
antiterroristes ont pour point de gang) sur la piste de l'un de deux-ci, que la décision de nous elle infliction de l'uniterroristes de la brigade de recherche et d'intersocial, et nous disons, de l'autre,
que la décision de nous elle infliction de la light de la communication de la light de la communication de la light de la communication de la communic gang) sur la piste de l'un de deux-ci, Régis Schleicher. Par un travail de fourmi qui durera toute une nuit, dans Paris, les enquêteurs retronvent sa voiture et commencent une filature fructueuse jusqu'à ce que le fil soit rompa et que, mi-novembre, des fuites « inopportunes » dans la presse dévoilent les opérations en

> La traque policière n'en a pas pour autant été interrompue. C'est une information des reaseignements généraux qui provoque l'opération de jeudi dernier, organisée par la BRI dans un appartement de Levallois-Perret. Pistolets mitrailleurs, munitions, explosifs sont découverts. Divers documents saisis. On espérait cependant que la « prise » irait au-delà du seul militant italien pour toucher quelques soldats perdus de l'extrémisme franco-italien passés du terrorisme olitique à un banditisme social. D'autant qu'une interrogation neure sur cette enquête : différents éléments permettent de supposer que les responsables de l'assassinat de deux policiers, avenue Trudaine, à Paris, le 31 mai 1983, pourraient faire partie de cette

« Entre l'écorce et l'arbre »

Quel rapport avec la communauté de réfugiés italiens? Les policiers parient, le plus souvent, d'une vingtaine de terroristes italiens «recasés» en France. Or il y a actuellement quelque deux cents réfugiés italiens ayant déclaré leur identité et leur adresse depuis prison est en baisse. 5629 décisions mai 1981, réclamant des titres de séjour, faisant des démarches au grand jour. Les «listes d'attente» d'une régularisation éventuelle sont dix-huit ans. Les années précédentes, les chiffres étaient les sui-yants : 1980 : 6087 ; 1981 : 6053 ; gérées par des avocats : cent vingt noms sur celle de Mª Jean-Pierre Mignard et Francis Teitgen, quel-1982: 5706. Le chiffre de 1980 était le plus élevé atteint jusqu'alors. En 1979, le nombre de mesures de ques dizaines chez Me Antoine Comte, d'autres encore chez Me Jacques Vergès. Ancun des noms enregistrés n'a jusqu'ici été méié en nivante était due à l'augmentation France à une affaire terroriste et, de la délinquance et aux consignes de fermeté données par M. Alain assurent les responsables de la com-minauté italienne, Vincenzo Spano leur est totalement incomm

Leur chaix est net, tel que l'exprime la « lettre ouverte » diffu-sée en janvier par l'assemblée des ressortissants italiens réfugiés en fastes ». Depuis le changement de tenir des rapports sans ambiguïté avec le pays qui nous a accueillis : nous réaffirmons d'un côté notre

que un choix tout à fait clair. il est absolument hors de question d'utili-ser notre terre d'asile comme e sanctuoire » de quelque forme que ce soit de belligérance (...) ». Ces réfugiés ne rement donc pas lenr passe mais le critiquent. Ils veulent, disent-il, « le retour du primat de la politique sur la logique de la

« L'état d'exception est maintenu en Italie grâce à l'affirmation que la France est une nouvelle base de terrorisme, explique Gianfranco Pancino, médecin et proche de Toni Negri, au sein de l'autonomie ouvrière. Si votre gouvernement nous sort de notre marginalité et de l'état de non-droit dans lequel nous vivons, l'argument tombe. Ce sera la proclamation qu'il n'y a pas en France de bande armée en reconstitution mals une force de pacifica-tion. Les « holdupeurs » sont isolés, nous ne les protégeons pas, nous les

« Ils sont entre l'écorce et l'arbre, résume pour sa part Mª Mignard. Ils ne font plaisir à personne. Ni aux partisans de la lutte armée ni au secteur auroritaire de l'État italien. Il y a seize mille inculpés politiques en Italie, dont seulement quatre mille détenus. C'est un vrai probième politique que l'Italie devra affronter tôt ou tard parce qu'elle est une démocratie. Si la France fait la preuve qu'ils ont ici une activité légale, elle fait tomber la thèse principale des secteurs répressifs en Italie. Elle renforce les partisans de la solution politique, de la ligne

Le gouvernement français ne tranche pas et présère l'attentisme. Bien que trois cas soient actuellement pendants, aucune extradition n'a eu lieu depuis mais 1981 en direction de l'Italie. Inversement, souls une trentaine de réfugiés ont pu régulariser leur situation admi-nistrative. Les autres vivent dans un « non dit » juridique.

Depuis un an, les négociations entre le ministère de l'intérieur et leurs avocats sont an point mort. Les réfugiés vivotent dans des entreprises de toutes sortes, de l'épicerie à l'informatique en passant par la plomberie. L'une d'elles, le restaurant Osteria del Passe-Partout, à Paris, a été victime d'un incendie criminel non revendiqué. le

Faits divers -

Des mages pour une enfant perdue

De notre envoyé special

Agen. — Au-dessus de la photo de Magali, le pendule hé-site. Depuis dix jours déjà, la filette a disparu à la sortie de l'école. Sous un avis de recherche, sa frange et son sourire sur chaque mur du village font fris-sonner de malheur Colayrac-Saint-Cirq (Lot-et-Garonne). Cruel, le pendule hésite encore et soudain sa décide, s'affole, tourbillonne sur la photo : « Elle est vivante ! », s'exclame M. René Maury, « médium télépathe » sur ses cartes de visite et cultivataur WA COTTOPICO.

Accent rocailleux à couper au soc, et, pour toute boule de cristal, un vieux cahier débordant d'articles de journaux, M. Meury officie dans la cuisine de son pa-villon, où les courants magnétiques extrasansonels se mélent sans façon aux odeurs de frites. Un matin, dans un semi-sommeil - « le moment le plus favorable », — il est « enfin entré en contact avec la pensée du couple de ravisseurs de Magali ». « Entre quarante-cinq et soixante ans, leur voiture est immatriculéedans le 06. Ils sont en mai d'enfant et ont traité Magail comme leur propre fille », a-t-il immédiatement annoncé à la gendarmene d'Agen, prédisant que, « finalement, n'y tenant plus, ils ramèneront Magali ou ils

l'avaient prise ». Le « médium télépathe » a aussi vu un panneau indicateur marqué La Napoule, localité que, par pure coincidence, il conneît bien e puisque j'y passais en al-lant randre visite à mon frère aur ia Côte d'Azur », précise-t-il.

Généreusement, M. Maury est allé porter ces bonnes nouvelles aux parents, de Magali, M. et Mª Forabosco, dans la patite gare désaffactée de Colayrac où, ployes de la SNCF, ils logent. « Est-alle encore en vie ? a tout de suite questionné la mère.

- Oui, a ressuré le médium en lui prenant la main.

 Va-t-on me la rendre ? Oui, le 29 février dans l'après-midi », a précisé M. Maury, se fiant au temps de réaction de son pendule, appa-remment très au fait des années

Collaborant exclusivement avec « l'esprit du bien ». Maury n'a jamais demandé un sou à quiconque pour prix de ses services. Se petite retraite suffit largement à notre extralucide en charentaises, en dépit des fac-tures de téléphone alourdies par les appels à des gendamerses parfois lointaines. Cer ce spécie-liste des disparitions ne connaît nui répit : « Dès que je vois un avis de recherche dans le journel, je me concentre. Je n'arrête pas! » Son palmarès ? Une heu-

son gendre qu'il ne serait pas invité, malgré ses demandes, à l'emission de Jacques Martin. Maigre bilen ? Il est vrzi que M. Maury ne jouit pleinement de son « don » que « les jours sans «r», lundi, jeudi, samedi et di-

Une voyante homologuée

En sept jours d'impuissance, les gendarmes d'Agen et les pa-rents de Magali ont vu défiler par dizeines les faiseurs de miracles, frères et cousins en magnétisme de M. Maury. Dix lettres ou appels par jour à la gendamene en moyenne, la plupart anonymes comme il se doit, et que, par hu-manité, il faut tout de même vérifier et recouper. « Quand vous tombez d'un arbre, explique un proche de la famille, vous vous raccrochez à la moindre branche même si vous savez qu'elle est pourrie ! » « Le pire, c'est cet espoir, toujours suivi de douche glacée, murmure M. Forabosco, image vivante de la détresse. Le temps n'est fait que d'espoir et

« Lors des autres enlèvements, les médiums attendaient au moins que la police ait avoué son impuissance, avant de se manifester. Cette fois, ils ont rappliqué dès la pramier jour l » s'indigne M. Yvas Lignon, proseur de statistiques à l'université de Toulouse-Le Mirail, et animateur du très sérieux Laboratoire de parapsychologie et d'hygiène mentale. M. Lignon et quatre autres diplômés de l'enseignement supérieur, qui bé-néficient d'un local et d'une ligne téléphonique prêtés par l'univer-sité, se sont fixé pour but de faire subir des € tests scientifiques » à tous les sol-disant médiums, afin de séparer le bon grain de

L'embouteillage de charletens sur la piste de Magali a conduit le laboratoire à dépêcher aux enquêteurs une de « ses » voyantes, dûment estampilée. Cette « voyante officielle », qui eut la révélation en reniflant, un soir, une odeur de brûlé et en apprenant le lendemain que son mari, à des milliers de kliomètres de là, svait échappé le même soir à un incendie, a vu pour se part « une maison blanche, à escaller
et l'entrée sur la droite » et ∈ un homme de taile moyenne, âgé de trente-cinq à quarante ans ».

Il semblerait que cette « vi-sion » soit à l'origine de la gigan-tesque battue déclenchée par les gendarmes, jeudi 2 février, à proximité de la maison des parents de Francis Leroy, « l'homme à la cagoule » de Bergerac : cette maison correspon-dait à la description. Hélas, cette révélée aussi décevante tuyaux « sauvages ».

D. SCHNEIDERMANN

Pour louer cet été les plus beaux appartements de vacances. Suivez le guide.



e nouveau guide Maeva Liprésente 61 résidences à louer (Utoring, Clubhotel) situées dans les plus belles stations, mer, montagne, campagne.

Tn'exemple de prix: Arcachon U (l'Aquitania) logement 4 personnes sur plage avec grand balcon, de 940 à 2980 F la semaine selon saison.

En plus vous bénéficierez de la la qualité des services Maeva (linge de maison, mobilier, vaisselle).

Pour obtenir gratuitement le guide, appelez (1) 745.17.21, venez 90, Champs-Elysées 75008 Paris. (Métro George V) ou 30, rue d'Orléans 92200 Neuilly-sur-Seine (Métro Sablons).



Your pouvez louer en province dans les accueils du Ciub Méditerranée. Les agences Havas Voyages. Les agences Est Voyages Républicain Larrain. Demauvel. Sud-Ouest Voyages, American Express A T.O. Club 365, Sodifour

LES XIV. JEUX OLYMPIQUES D'HIVER

Sarajevo sous la bruine

Sarajevo. - La flamme olympique arrivera au stade Kosvevo le mercredi 8 février pour la cérémonie officielle d'ouverture des XIV Jeux d'hiver. En fait, les compétitions auront commencé le reille, dans les pati-noires de Zetra et de Skenderija, par six matches de hockey sur glace.

Le record de participation à ces Jeux. qui était détenu par Grenoble avec 1293 athlètes, devrait être batto à Sarajevo,

Les méréorologues vougoslaves sont dans l'embarras. Depuis près de quatre-vingts ans, les relevés climatiques indiquaient que Saraievo était sous la neige au mois de février. Or les soixante-dix-huit minarets de la ville où l'archiduc François-Ferdinand fut assassiné le 28 juin 1914 par l'étudiant Gavrilo Princip sont désespérément trempés par la bruine. Boue et brouillard. La cité où fut déclenchée la première guerre mondiale est devenue, ces trente dernières années, un centre industriel de quelque 500000 habi-

Seuls, les oriflammes qui claquent au vent tout le long de la rivière Miljacka témoignent, pour l'instant, de l'imminence de l'ouverture des XIV. Jeux olympiques, attribués à Sarajevo par le Comité international olympique (CIO) en 1978. Les complexes sportifs de Zetra et Skenderija, dont l'architecture s'inspire vaguement de l'architecture tubulaire du Centre Beaubourg, s'iatègrent en sait parsaitement dans cet ensemble de béton et d'acier. Grisaille de banlieue. A gros traits, on retrouve l'ambiance qui avait été celle des Jeux de Grenoble : une grosse ville et des événements

éclatés à des dizaines de kilomètres. En dépit des difficultés économis ques, les Yougoslaves se sont appliqués à être prêts. L'aménagement des abords des principeux sites est encore en chantier, mais il semble que tous les détails d'organisation aient été prévus pour pallier l'inconvénient de la dispersion des sites, afin que les ratés des Jeux de Lake-Placid ne se reproduisent pas. Les services de sécurité, qui ont l'obsession d'un attentat, sont à cet égard particulièrement vigilants. Automitraillenses aux carrefours, miliciens armes automatiques à la hanche détecteurs de métal à l'entrée de chaque bâtiment public : il s'agit essentiellement de mesures de dissussion. Les différents gardes res tent affables et prévenants avec ceux qui disposent des badges adéquates. Ils n'en sont pas moins sur le qui-vive. Un Autrichien qui avait fait exploser un sac en papier dans le hall d'un hôtel fut instantanément entouré par les miliciens qui lui firent comprendre que ce n'était pas une plaisanterie à renouveier.

Tates couronnées

Les autorités yougoslaves, qui attendent des hôtes de marque comme le roi Carl-Gustav de Suède et la Princesse Anne de Grando Bretagne, ne veulent prendre aucun risque. La mort de l'ambassadeur de Turquie à Belgrade, en mars dernier, sous les balles de terroristes, les a mis d'autant plus en alerte qu'ils redoutaient aussi des actions extrémistes d'émigrés opposants au régime. La participation d'athlètes du Proche-Orient a motivé une protection particulièrement étroite du village olympique. Le groupe eubles, qui sera ensuite vendu à la population locale, est entouré 49 pays ayant sélectionné 1 590 concurrents, alors qu'il y en avait seulement 1 283 à Lake-Placid (États-Unis) en 1980.

Pour la première fois dans l'histoire des Jeux d'hiver, c'est une femme, la gagnante de l'épreuve des dix kilomètres nordiques à Igman, qui recevra la première des 39 médailles d'or en compétition. En revan-che, aucun athlète ne paraît en mesure d'éga-

De notre envoyé spécial

dessus de l'arrivée du télésiège, ils

ont construit un restaurant. Les cou-

reurs s'élancent de la terrasse du

bâtiment dans un goulet qui fait comme un patio. Le plongeon de départ est d'un effet saisissant.

Ce n'est pas cependant la seule

surprise que devraient réserver ces jeux. Si aui ne semble en mesure

d'égaler le record de médailles du

patineur de viteme américain Eric

Heiden, on attend des exploits de

l'équipe de hockey soviétique, de la sialomeuse suisse Erika Hess, du sauteur fiulandais Matti Nykanen et

d'une grille métallique de 2,50 m. de hauteur, dotée d'un système d'alarme. Pas plus de cent vingt personnes étrangères au village peuvent franchir à la fois cette enceinte gar-dée également par des chiens. Les athlètes acceptent avec quelque réserve une telle protection, qui les isole presque complètement.

Les autorités yougoslaves sont d'ausant plus inflexibles qu'il s'agit. pour elles, non seulement d'éviter le renouvellement du drame de Munich on 1972, mais aussi d'attirer les amateurs de sports d'hiver du monde entier après le départ des champions. C'est dans cette ambiance un peu lourde que les pro-miers accrochages des Jeux ont lieu. Les problèmes de politique internationale qui avaient empoisonné les Jeux de 1980 n'étant pas à l'ordre du jour, c'est le question du profes sionnalisme qui agite beaucoup le Landerneau olympique.

Contrairement à ce qui était arrivé en 1972 pour l'Autrichien Karl Schranz, ce n'est pas un skieur alpin qui défraie la chronique, puisque le Suédois Ingemar Stenmark et la skieuse du Liechtenstein Hannie Wenzel ont été récusés a priori par la Fédération internationale de ski. Ce sont, cette année, les hockeyeurs canadiens, à qui les Américains reprochent d'avoir participé aux championnats nord-américains. Les faits sont avérés, mais les Canadiens rétorquent que la Fédération internationale de hockey sur glace considère les joueurs comme amateurs tant qu'ils n'ont pes disputé plus de dix matches professionnels. Or, les Américains n'ont pas tenu compte de cette règie pour faire leur sélec-tion. Le gardien de but de l'équipe finlandaise serait également concerné, mais, pour le défendre, ses dirigeants ont menacé de publier une liste de douze joueurs « profesnneis » opérant dans les éc italienne, autrichienne, suédoise, canadienne et de l'Allemagne de

On se livrait donc à d'assez sordides marchandages dans les cou-loirs de la session du CIO, pendant qu'au-dessus du brouillard les skieurs commençaient leur entraînement sur des montagnes où il n'existait encore aucune remontée mécanique il y a deux ans. Une neige douce, qui a littéralement platré les arbres, recouvre, depuis samedi, la mince pellicule de giace qui avait résisté au redoux de janvier.

Sur le sommet de Bjelascuna, où cinq Marocaios, un Egyptien et un Sénégalais reconnaissent le parcours, sans complexe, aux côtés de champions de vitesse autrichiens et suisses, l'ingéniosité des ingénieurs yougoslaves, qui ont réussi à économiser 30 millions de dollars sur le devis initial des travaux, apparaît. Les relevés topographiques avaient montré qu'il manquait 9 mètres pour que la dénivellation minimale de 800 mètres pour une descente olympique masculine soit atteinte. An-

RUGBY

L'Ecosse, équipe à battre

L'Ecosse est devenue l'équipe à battre dans le Tournoi des cinq nations. Plus rapides, plus surs en défense, les Ecossais ont remporté, samedí 4 février à Murrayfield, leur deuxième succès de la saison, face à l'Angleterre par 18 points à 6.

Johnston et Kennedy ont marqué pour l'Écosse à la 28 et à la 41º minute du march deux essais qui ont été transformés par Dods. Ce dernier a également réussi deux pénalités. L'Anglais Hare a marqué les 6 points de l'Angleterre sur deux coups de pied de péna-

Dans un match rendu difficile par les conditions atmosphé-riques – un terrain gras et balle glissante, ~ la rapidité des avants écossais, notamment de la troisième ligne. Leslie, Paxton, Calder, et du talonneur Deans, la clairvoyance de Laidlaw à la mélée et les coups de pied de Rutherford à l'ouverture ont eu raison de l'équipe

Première victoire du Pays de Galles

Le Pays de Galles a obtenu, samedi 4 février, à Dublin une victoire méritée sur l'Irlande par 18 points à 9 au terme d'un match de médiocre qualité disputé sous une pluie battante.

Les Irlandais qui ont concédé leur deuxième défaite consécutive n'ont jamais paru en mesure de battre les Gallois. L'heure de la retraite pour deux de leurs avants, Keane et Duggan, n'est pas loin d'avoir sonné. Les Irlandais ont été privés, dès la douzième minute de jeu, de leur talonneur et capitaine Pitzgerald. Les Gallois, sous l'impulsion de leur nouveau patron, Watkins ont, pour leur part adopté un jeu sérieux.

Le seul moment sort du match a été l'essai du trois-quart centre gallois Ackerman, après une percée de 40 mètres au cœur de la défense irlandaise en deuxième période. Essai transformé par Davies. Ce dernier a également réussi deux pénalités : deux autres coups de pied avant été marqués par Bowen. L'Irlande, pour sa part, a réussi trois pénalités par Campbell.

ler l'exploit du patineur de vitense américain Heiden, qui avait gagné 5 titres en 1980. Celui-ci est présent dans la capitale de Bosnie-Herzégovine à titre de commentateur pour la chaîne de télévision ABC, qui s acheté 91,5 millions de doliars l'exclusivité des droits de tetransmission et qui a déplacé une équipe d'un millier de personnes pour couvrir l'événiment.

du bi-athlète allemand de l'Est Franck Ullrich.

Un seul regret ; que le meilleur slaloment non professionnel de l'heurs, l'Antrichien Marc Gicardelli, ne puisse pas participer. En désaccord avec sa fédération nationale, il court sous une licence luxembourgeoise. Cela ne lui permet pas d'être sélectionné pour les Jeux. Il n'a pas de passeport haxembourgeois et les Autrichiens ne veulent pas le connaître. C'est une méchante anomalie, qui porte un coup à la crédibilité sportive des prochains slaloms

ALAIN GIRAUDO,

NATATION

Stephan Caron sous les 50 secondes

Le Soviétique Vindimir Salnikov, sur 400 mètres et sur 1 500 mètres, les Canadiens Alex Baumann sur 200 mètres quatre nages, 200 mètres brasse et 400 mètres quatre nuges, et Sandy Goss sur 200 mètres dos, ont dominé la réunion de matation qui a ou lieu du rendredi 3 au dimanche 5 février dans le bassin de 25 mètres de la piscine de Boelogne-Elliantouri.

Si les Français n'ont pas réalisé des performances de nivera mondial, le Rousmais Stephan Caron a magé le 100 mètres libre en 49 auc. 84, et Véronique Jardin a hattu les meilleures performances françaises du 100 mètres dos en 1 mm 4 sec. 19 et du 200 mètres libre en I was the sec. st.

Dans un sourire, Véronique Jardin lance: . Je ne suis pos satisfaite; je n'ai pas réussi à battre Verstappen qui ésait devant moi. » Spécialiste du crawl (200 mètres) et de la mage sur le dos (100 et 200 mètres) elle est devenue l'une des meilleures nageuses françaises avec Laurence Bensimon (400 mètres) qui s'entraîne actuellement aux Etats-Unis, et avec Catherine Poirot, qui a amélioré, il y a peu, son record de France du 100 mètres brasse. Elle ussi pour autant à renouveler la performance qu'elle avait obtenue à Rome aux dépens de la Nécrlandaise Anne-Marie Verstappen, l'une des étoiles de la

Profession: entraîneur

« il nous faut des gagneurs qui sachent exprimer leur énergie au bon moment», disait récomment Patrick Prokopp, directeur technique national. Véronique Jardin, justement, fait partie des gagneurs qui peuvent permettre à la natation française de renaître après le désastre des championnats d'Europe. Après avoir perdu à l'automne dernier - le goût de mager », la jeune fille a surmonté sa « déprime ». « La natation est un sport difficile, dit-elle. Allgner chaque jour des longueurs de bassin demande de la volonté.» A cet égard, Véronique ne manque pas d'énergie. Elle fait désormais partie des quarante meilleures nageuses du monde, sans pour autant atteindre le nivent de Christine Caron qui fut médaille d'argent aux Jeux olympiques de Tokyo.

Véronique n'en est pas encore à ce niveau-là ; du moins ne néglige-t-eile rien pour améliorer ses performances. Elle nage de 10 à 11 kilomètres par jour en période bivernale et travaille sa musculature. Au cours de stages récents au Maroc et aux États-Unis, elle a découvert que la musculation pouvait aussi s'effectuer dans l'eau. • Je vois continuer, dit-elle, mes efforts en nageant avec le donut (rondelle de mousse qui emprisonne les chevilles) et le hérisson, [bloc de ousse qui fait fonction de frein quand le nageur accélère] ». Résultat : elle vient de battre de 3 sec. 61 sa meilleure performance française sur 200 mètres dos et de porter à 1 ma 4 sec, 19 son meilleur temps sur 100 mètres dos.

Lancée dans le grand bassin par ses parents à l'âge de cinq ans. Véronique n'a cesse de progresser au sein des deux clubs qu'elle a fréquentés jusqu'ici, les Mouettes de Paris et le Stade français olympique Courbevoie. Elle n'a jamais été tentée d'entrer à l'Institut national des sports et d'éducation physique. · C'est dommage, dit-elle, de nager avec des athlètes qui sont des concurrentes, de connaître à tout moment le niveau de leur forme et leur réaction au moment des grandes compétitions. Le suspense

alors a existe plus. -Pour la jeune championne, qui est agée de dix-sept ans, études et sport vont néanmoins de paire. Elle rejoint chaque matin Courbevoie, où elle suit des cours dans une école de commerce. Cela devrait la conduire,

dès la sin de cette année, au brevet d'études professionnelles. Elle atteindra ensuite son deuxième objectif : le baccalauréat technique supérieur. Elle pe se destine pas, pour autant, à l'exercice d'une profession commerciale. Ses ambitions la porteraient plutôt à travailler dans le milieu de la natation. Elle se verrait même bien exercer la profession d'entraîneur.

Intéressée per le cheminement de son mentor, qui constate « jour après jour son évolution », elle est fascinée plus que jamais par la natation. « La vie m'emulerait si je ne nageais par » Ses distractions : la lecture et la musique de sa génération. Son domaine : 18 famille. « J'ai besoin, explique-t-elle, de ce cocon-là pour m'épanouir. « La matation occupe le reste de son temps. De quatre à cinq beures par jour. « C'est un plaisir de nager et de retrouver mes amies. »

Véronique Jardin a, pour le moins, les pieds sur terre. D'autres sportifs, athlètes, joueurs de tennis et de football, etc. pratiquent leur activité en gagnant de l'argent. Elle constate, sans jalousie aucune :
• Ces gens-là, ils ont bien de la chance. Moi, j'accepte la natation pour ce qu'elle est, une activité souvent rebutante qui me satisfait. =

Véronique Jardin g'est toutefois pas jeune fille à se attisfaire de toutes les situations. Elle voit bien les inconvénients de ce sport individuel. Fille unique, elle a souffert de cet isolement. Elle reconnuit qu'être « seule dans son coin n'est pas toujours chose aisée ». Demain, Véronique fera peut-être du basket-ball. Histoire de voir comment vit un groupe, comment se comporte un individu dans ce contexte là.

Son objectif, pour l'instant, est d'obtenir sa qualification pour les Jeux olympiques de Los Angeles, rêve de tout athlète de haut nivean. Sa moilleure chance est le 200 mètres nage libre, spécialité pour laquelle la performance minimale a été fixée à 2 mn 3 sec. 39. Il lui reste 39 centièmes de acconde à grignoter d'ici aux prochains championnats de France de Strasbourg. Les temps qu'elle vient de réaliser en petit bassin de 25 mètres sont de nature à la rendre

MALLES MARTINEAU.

 Deux noyades à Boulogue-Billancourt. – Deux équipiers d'un huit avec barreur de l'Athlétic-Club de Boulogne-Billancourt (ACBB) ont dispara samedi dans la Seine alors que le bateau évoluait entre le pout de Sèvres et le pont de Saint-Cloud. Les deux victimes. Olivier Weil, vingt-trois ans, de Paris, et Yves Patureau, cinquante ant, ma-gistrat de l'administration centrale de la justice, n'ont pu être retrouvés par les sauveteurs. Les autres équipiers out pu regagner la rive par leurs propres moyens on ont été re-pêchés par la brigade fluviale.

Selon les premiers éléments de l'enquête, le bateau s'est brisé en deux vers 16 h 30, sous l'effet des remous provoqués per le passage d'une

LES SIX JOURS DE PARIS

Bondue et Braun en vedette

Après un décett laborieux. les Six Jours de Bercy ont pris leur ritease de croisière. On ne seurait pour autant les comparer aux marathons sur piste d'autrefois. Les concurrents avaient besoin d'une période d'adaptation : le public, pour sa part, doit se famiianiser avec cette épreuve, dont la formule à de quoi déconcerter les nostalgiques del vieux Vei d'Hiv.

Par le passé, les « chesses » décienchées au cours de la soirée se prolongeaient parfois tard dans la nuit pour donner lieu à des rebondissements instructius. Aujourd'hui, elles sont programmées at laissent les spectateurs sur laur fairn, tandis que les fréquentas interruptions brisent le rythme des coursurs.

If y a donc du bon et du moins bon dans ses Six Jours modemas, qui tiennent deventage du divertissement sportif que de le compétition. Nous avons náznmoins assisté, szenedi 4 st dimanche 5 février, entre les temps morts, à un spectacle de qualité, aurtout à l'occasion des sprints qui permettent aux équipes classées dans le même tour de se départager. Parmi les meilleures séquences, on retien-dra la démonstration du Suisse Dill-Bundi, ancien champion du monde de poursuite, qui a rem-

porté, grâce à su v super-prime de 30 000 F. En la circonstance, ce distard, répu pour ses talents de rouleur, s'est révélé plus rapide que l'Allemand Thurau ou l'Italien Bornampi ; il a même battu le record du tour de piste (13 sec. 82/100 pour les 250 m représentent une movemme de 65 km/h).

La troisième nuit -- la plus dificile, dit-on - a confirmé la valeur du jeune Littois Dominique Lacrocq, qui affronte sans aucun complexe les formations vedettes, Moser-Thursu, Bondus-Breun, Vellet-Frank et Pijnen-Clerc. Depuis le début des Sox Jours, ces équipes ant pris audcessivement l'avantage. Leaders à l'asue de la première journée, Vallet at le Dancie Frank ont cédé le commandement à Moses-Thurau, qui se sont inclinés à four tour devant le Nordisse Albie -Gregor Braum, nouveaux déteingragor Braum, notiveatux cesen traus du meillos jaune. Dans 18 7. bataille entre les ténors, l'allure aaugmenté d'un oran, et Baucharia-Biondi, cui n'ont napendent pes démérité, se sont retrouvés à quinze tours. Quent à Saronni, son extréme discrétion donne à penser qu'il set toujours en rodeus.

JACQUES AUGENDRE.

Athlétisme

FRANCE-GRANDE-BRETAGNE Les Français ont causé une bonne surprise, les 4 et 5 février à Vittel, en obtenant une double victoire sur les Britantiques par 78 à 68, ches les bonnnes et par 60 à 53 ches les dames. Trois meilleures performances françaises out été battues per Laurence Elloy sur d'anne haies (8 sec. 08), par Marie-Christine Caster sur 200 mêtres (23 sec. 64) et par Thierry Vionepar à (23 sec. 64) et par Thierry Vionepar à (23 sec. 64) et par Thierry Vignerátt é la perche (5,73 mètres),

Basket-ball

CHAMPIONNAT DE FRANCE (Dis-huitième journie)
Limoges b. *Lyon 105-89
*Le Mans b. Villeurbaune 79-75:
Autibes b. *Vichy 77-76
Stade français b. Avignos 88-77.
*Orthez b. Reims 94-68
Tours b. *Carn 72-66
*Monsoo b. Challans 84-73
Chapement, - 1, Limoges, 49 pts;
2. Antibes, 46; 3. Stade français, Le
Mans. 45: 5. Orther. 43: 6. Villeur-

mans, 45; 3. Orthez, 43; 6. Villenr-benne, 38; 7. Vichy, 34; 8. Tours, 33; 9. Avignou, 32; 10. Caon, 31; 11. Mo-nsco, 30; 12. CRO Lyon, 28; 13. Chal-lans, 27; 14. Roims, 23. Cyclo-cross

CHAMPIONNAT DE PRANCE

Yeon Madiot est devem champion de France de cyclo-cross, la 5 février à Reyrieux (Ain), devant Martial Gayant et Marc Madiot, Bernard Hinault a terminé cinquième.

Football

CRAMPIONNAT DE FRANCE

(Vingt-sixième journée)	
*Rouen b. Bordeaux	ŀ
Paris-SG b.*Monaco	1-
*Nantes et Sochaux	ŀ
*Saint-Étienne et Anxerre	
*Toulouse b. Nancy	Į.
*Lens et Strasbourg	
*Lavai b. Nimes	
*Toulon b. Bastia	
*Metz b. Lille	
*Brest et Rennes	
Clausement 1. Bordeaux, 38 p 2. Monaco, 35; 3. Paris-S	t
2. Monaco, 35; 3. Paris-S	C
North 24- 5 Aurous 12- 6 T	~

Names, 34; 7. Auxere, 33; 6. 100-louse, 32; 7. Strasboorg, 28; 8. La-val, 27; 9. Rouen, Lens, 26; 11. Bas-tia, 24; 12. Sochaux, Metz. 23; 14. Lille, Nancy, Toulon, 21; 17. Brest, Saint-Étienne, 19; 19. Reanes, 18; 20. Nimes, 16. Groupt A (Vingt-sixième jour

*Villefranche et Marseille 3-3 *Libourne et Lyon 1-1 *Sète et Limoges 0-0 Nice b. *Alès 3-1 *Cannes-Montpellier remis Grenoble b. Gueugnon 3-2 Exempt: Cuiseaux-Louhans (18).

Classement. - 1. Marseille, 40 pts; Lyon, 38; 3. Limoges, 37; 2. Lyon, 38; 3. Limoges, 37;
4. Nice, 35; 5. Montpellier, 31;
6. Cannes, Grenoble, 27; 8. Alès, 25;
9. Guengoon, Thouan, 23; 11. Martigues, 22; 12. Beaucon, Béziers, Sèc, 21; 15. Angoulème, 19; 16. Villefranche, Libourne, La Rochesur-Yon, 18; 19. Cuiseaux-Louhans, 17.

Groupe B (Vings-quatrième journée) *Guingamp b. Abbeville 3-1

*Stade Français 92 et Quimper 0-0

Valenciennes b. Roubaix 1-0

Orléans et Mulhouse 1-1

Châteauroux b. *Dankarque 2-0

"Angers b. Red Star 3-1
Chasement - 1. Tours, 36 pts;
2. RC Paris, Le Havre, 33; 4. Guingamp, 29; 5. Reims, Valenciennes, 28;
7. Stade Français 92, 27; 8. Mulhouse,

Les résultats

11. Sedan, 22; 12. Duskaruse, 20; 13. Angers, 19; 14. Abbeville, Quino-per, 18; 16. Red Star, 17; 17. Montocen-les-Minut, 13; 18. Ros-L 12

COUPE DE FRANCE Dans le dernier match des trette-deuxièmes de finale. Couses a bates Lyon-Decines par 2 bats à 1 après pro-longations. Cannes roucautrera Bassia en seizièmes de finales.

CHAMPIONNAT DE PRANCE (Douzième journée)

, -			
*Olorou b. Tarbe			. "74
"Montauban b. B	egneres"		224
*Carcassonne b. i	Hybres .		. 134
Chesement			
2. Hydres, Tarbe	. 27: 4:	Olorop.	Mos
tenben, 23; 6. B	agnères.	Castres	Car
cassome, 20.			

Grantbet et Brive	-
Tonkon et Nice	-1
Cresoble b. Angonlême 9	-
*Le Voulte b. Vienne 21	
Classement 1. Graulbet, Total	O
28 pts : 3. Grenoble, Brive, 2	7
5. Nice, 26; 6. Angouleme, 21;	
Pouls 3	
2 Date 3	

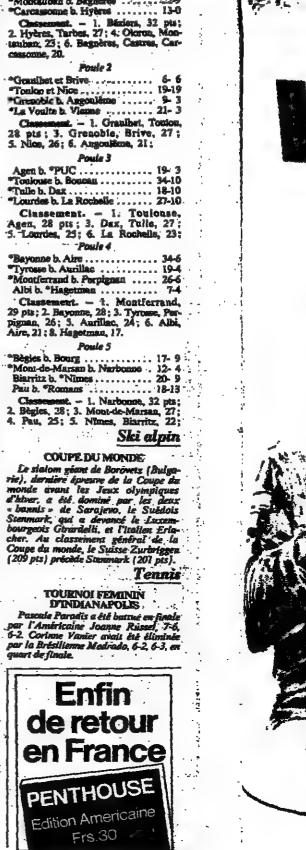
Touiouse b. Boucau	
Telle b. Dax	18-1
Lourdes b. La Rochelle	27-1
Classement I: Tou	ORSE
Agen, 28 pts; 3. Dax, Tulle	
5. Lourdes, 25; 6. La Rochell	a. 23
Poule 4	
Bayonne b. Aire	. 34-
Program & Aprilles	10

Classement. - 1. Montferrand, 29 pts; 2. Bayonne, 28; 3. Tyrosse, Per-pignan, 26; 5. Aurillac, 24; 6. Albi, Aire, 21; 8. Hagetman, 17.

Le statom géant de Borovets (Bulga-rie), dernière épreuve de la Coupe du monde avant les Jeux olympiques d'hiver, a été dominé par les deux » bannts » de Sarajevo, le Suédois Stemment au

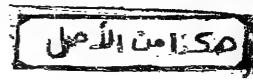
Pascule Paradis a été battué en finale: par l'Américaine Joanne Russel, 7-6, 6-2. Corinne Vanier avait été éliminée par la Bréstlienne Medrado, 6-2, 6-3, en par la Brésilieme Medrado, 6-2, 6-3, en quan de finale.





.

MOT



PERS DE PARIS

maun en vedette

مكنا من الأصل

MANUAL STATES A SA MICENA IN A STATES OF THE STATES OF THE

Taken de pouro Liters Daminate Money The Bonda Water-France of Pines Caputa in difficult risc So

THE PROPERTY AND SECURE OF THE PARTY OF THE Section in Nordith Alexander Search at Attended Sea mane da mader jaune Dancia Basichant Gronde, Qui ri Gnt On CONCERT DES COMMUNES SON Educates à Quenza tours Guarra Septemble and matrifrom discretion SERVICE DECISET OF LAST COUNTY

JACQUES AUGENDRE

esultats Dunierus 3 Dunierus 3

> without to decrease makes the loss Brusienes de finance harries etc. Connection of the Connection o

MAMPION AT DE FRAM

Ni alou CM 19 to Spend

Enfin de retour en France en France en France



INFORMATIONS « SERVICES »

– RÉTROMANIE –

Retour aux carreaux de faïence

Les prix des belles falences du dix-huitième siècle fout aujourd'hui hésiter bien des amateurs. Mais les collectionneurs sensibles aux somptueux décors de Moustiers, de Rouen ou de Strasbourg penvent toujours reporter leur couvoitise sur de plus modestes

Les carreaux de faïence de Delft ou de Lille, qui valent dix fois moins cher que les assiettes de même époque sont de nature à satisfaire tous les goûts des amateurs de grand feu : décors variés monochromes ou polychromes, graphismes stylisés pleins de verve naive, et larges possibi-lités de collections par thèmes. De plus, les carreaux de fatence ont une place de choix dans les cuisines qu'ils égayent de frises colorées. Cette mode commence à s'affirmer dans la région lilloise, berceau français des carreaux de faïence, dont on connaît les origines holiandaises.

Prestige de Delft

Delft, qui compte au dix-hultième siècle plus de sept cents artisans falanciers, est le centre le plus célèbre ; mais cette ville magique est surtout le porte-drapeau symbolique d'innombrables fabriques qui, dès le dix-septiems siècle, ont sessimé autour d'Amsterdam, Rotterdam, Gouda ou Haariem. Les carreaux sont obtenus à partir d'une pâte argileuse pátrie à piede nue, aplatie au rouleau de cuivre et taillée en carrés avec des planchettes à clous.

La première cuisson à près de 1 000 degrés durcit les carreaux ensuite recouverts au pincesu d'un mélange d'oxyde d'étain, de sable de potasse et de soude. Le décor est alors tracé à la main avec des oxydes de cobalt pour le bieu, de cuivre pour le vert, du manganèse pour le violet, de l'antimoine pour le jaune et des oxydes de fer pour l'orange tirant sur le rouge. Le noir s'obtient par un mélange de cobait et de mannèsa. Resta a Tixor i q son décor par une seconde cuisson à 900 degrés.

Les carreaux hollandais aux mervelileux émaux sont importés en France dès la fin du dixseptième siècle pour revêtir les murs des plus riches maisons, aussi bien dans les culsines, les caves, les escallers que dans les «lieux à l'anglaise». Les faienceries lilloises ne tardent pas à fabriquer pour leur compte des cerresux cà la manière de illande». Les décors stylisés sont inspirés des céramiques importées de Chine par les navires hollandais. Les faienciers du Nord recopient fidèlement les motife, si bien qu'il est difficile d'en décaler l'origine. Décors d'animaux, de bateaux, de paysages, de personnages fieuris sent bientôt sur tous les murs. Parmi les motifs stylisés piecés dans les angles des carreaux, traités en bleu, en manganèse ou en noir, on retrouve souvent des flours de lys, des ceillets, des

Depuis un mois déjà, les chineurs

qui, les samedis et dimanches, ont

coutume de fréquenter le marché

aux puces voisin de la porte de

Vanves, ont la surprise de rencon-

trer, à la place des brocanteurs et autres vendeurs de petites bricoles,

des patrouilles de CRS avec matra-

Ces marginaux, qui s'étalent ave-

nue Marc-Sangnier, coexistent paci-fiquement avec les marchands patentés installés sur les trottoirs de

l'avenue Georges-Lafenestre, dont le

prolongement enjambe le périphéri-

que. Normalement, les réguliers,

abonnés » ou «volants», qui sont

des centaines, règlent leur emplace-men (sur la base de 1 F le mètre

carré) au placier délégué par la municipalité. Ils vont eux-mêmes

chiner du côté des petits vendeurs irréguliers et se déclarent satisfaits

de ce voisinage qui constitue un

attrait pittoresque et souvent fruc-

tueux pour les amateurs de curio-

sités : vieilles casseroles, faïences,

carafes, poupées, outils usagers et

Aujourd'hui, les toutes demières affaires en

Vente de fonds de commerce

Tous les lundis, dans le journal "Les Annonces" spécialisé (depuis 40 ans) En Vente Partout 3,50 F et 36 r. Malte, 75011 PARIS. TEL. (11 805.30.30

ques et grenades.

mouches, des têtes de bœuf ou des traits bleus sur fond blanc dénvés des motifs chinois Wan-

Dans un souci de productivité, les décors sont souvent appliqués sur l'émail au poncif (on disait autrefois «poncis»), une sorte de calque en papier per-mettant de reproduire rapidement les modèles originaux.

Un style lillois

Un style plus spécifiquement lillois se dégage vers le milieu du dix-huitième siècle, caractérisé par des graphismes légers et souples qui cement des animaux ou des bonshommes en redingote, des bergers, des cavaliers ou des enfants. De la manufacture Itiloise de Masquetier, on retiendra, par exemple, des enfants dans le mouvement de leurs jeux ou des animaux aux contours appuyés. Vers 1750, trols manufactures rivales produisent des centaines de milliers de carreaux, tandis que de la Somme aux Flandres une dizaine de villes febriquent également des carreaux en quantités industrielles : Vron, Saint-Omer, Aire-sur-la-Lys, Boulogne, Desvres, Douel, Bailleul, Headin et Saint-Amand.

A la fin du dix-huitième siècle. la concurrence des faiences fines anglaises provoque une industrialisation à outrance pour tenter de faire baisser les prix, male c'est au détriment de la qualité. Ca déclin entraîne peu à peu la fermeture des falenceries francaises et hollandaises.

Le marché

Les cerreaux seuvés des démolitions par les antiquaires sont accessibles dans un large éventail de prix. On en trouve au hesard des promenades chineuses dans le Nord-Pas-de-Calais ou la Somme. Les plus modestes pièces à décor de bouquets monochromes début dix-neuvième se vendent de 80 à 120 F. Les carreaux dix-huitième s'échelonnent de 150 à 300 F, par exemple su marché de la Treille, à Lille (23-25, rue des Chats-bossus) ou chez Jean Despiat (4, rue

Un antiquaire spécialisé s'est installé depuis quelques semaines au marché Serpetta, à Saint-Ouen (Allée 4, stand 17) : Patrick Langiet présente une remerquable sélection depuis les jeux d'enfants en bleu monochrome à 250 F jusqu'aux aplendides tulipes polychromes « à l'imitation de la Chine » fin dixseptième siècle à 1000 F, en passent par -les angelots, les scènes mythologiques ou profanes, les métiers, les chevaux ou les bateaux aux fins graphismes de 400 à 700 F. Des groupements per quatre metterit en valeur tout l'intérêt des motifs d'angle qui permettent d'harmonieuses compositions.

C'est dire la variété de ces témoignages d'une savoureuse fraîcheur et que les résurgences de la mode remettent aujourd'hui à la place qu'ils méritent dans les

A PARIS, DANS LE QUATORZIÈME ARRONDISSEMENT

La chasse aux puces sauvages

F. GERSAINT.

Malheureusement, les puces

«sauvages» ont tendance à croître

et multiplier. Les marginaux sont

parfois plusieurs centaines qui s'éta-lent sur l'avenue Marc-Sangnier, le

long du lycée et du collège François-Villon ainsi que de la maison de la

ment. D'où la protestation de la direction du lycée et des associations

de parents d'élèves, qui se plaignent

de ce déballage à la sauvette, de cette marée hebdomadaire - sur-

tout gênante le samedi matin - et

de son refinx d'objets invendus

transformant en « zone » les abords

Pour l'heure, le quadrillage systé-matique par les CRS a supprimé ces puces sauvages. Les représentants des marchands irréguliers out vaine-

ment tenté de faire valoir leur point

de vue auprès des conseillers muni-

cipaux du quatorzième arrondisse

ment. Ils out même écrit au ministre

de la culture pour expliquer le rôle

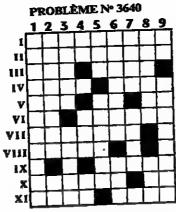
des puces, sauvages on patentées comme source essentielle de la bro-

cante et de l'antiquité.

du lycée.

culture du quatorzième arrondiss

MOTS CROISÉS - | MÉTÉOROLOGIE



HORIZONTALEMENT

I. Un spécialiste de la recherche. - II. Des gens qui voudraient qu'on fasse une plus granda utilisation du gratin. – III. Sommet. Une ancienne capitale. – IV. On l'a a l'œil. Fit un riche mariage. - V. Un endroit où l'on tourne, Romains pour un Charles, Brillait. VI. Pas annoncé. Qui ne nous enverra donc pas au diable. - VII. Qui ne sont donc pas muets. - VIII. Qui en devenu incapable de ráfléchir. -IX. Soumit à une épreuve. - X. Forment un code quand ils sont bons. Préfixe. - XI. La cinquième est inutile à celui qui roule en carrosse. Le lot des retardataires.

> VERTICALEMENT 1. Un arbitre qui siffle avant de

juger. – 2. Une femme qui engraisse. Deux points. – 3. Permet d'ouvrir le dialogue. Lieu de promenade pour un père. - 4. Pour lier. Perd de sa force quand il est allongé. Mère de grands enfants. — 5. Tient à l'œil. Eclate parfois en une minute. — 6. Moitié d'un ancien souverain. Direction. - 7. Aussi familier. Etait la moitié de son frère. — 8. Il y a des éclats quand il est déboutonné. Bien nourri, quand il y a beaucoup de pruneaux. — 9. Préposition. Qui a donc du mal à réaliser ses aspira-

Solution du problème nº 3639 Horizontalement

I. Matérialistes. - II. Cataractes. Ut. - III. Ont. Epire. Apuré. -IV. Nier. Avisé. - V. Fer. Meuse. Ise. - VI. Erreurs. Clos. Ai. -VII. Reitre. Da. Nie. - VIII. Essai. Sert. Elbe. - IX. Ecouteur. Ou. rasseux. Pur. - XI. Iago. Neiuses. - XII. Eteint. Erreurs. XIII. Rus. Email. Cor. — XIV. Er. Rapiécé. Céla. — XV. Sève. On.

Verticalement

I. Conférencières. - 2. Manières Rature. - 3. Atterrissages. - 4. Ta. Eta. Soi. Ré. - 5. Ere. Mûries. Nis. - 6. Rapière. Cent. Pô. - 7. Ici. Us. Soue. Ein. - 8. Atres. Deuxième. 9. Lee. Boart. Grace. - 10. is. Te. Brie. - 11. Avion. Usuel. -12. Tapissier. Su. Ci. - 13. Usé. El. Percer. - 14. Sûre. Boussole. -15. Té. Sapeur. Rat.

GUY BROUTY.

PARIS EN VISITES-

MERCREDI 8 FÉVRIER

Notre-Dame racontés aux jounes »,14 h 30, portail central, Mª Colin (Caisse nationale des mont-

ments historiques). « Raphatil », 14 h 30, musée du Loure, pavillon de Flore, porte Jaujard (Approche de l'art).

La manufacture des Gobelins

14 h 30, 42, avenue des Gobelins « Salon des réceptions officielles de

l'Hôtel de Ville», 14 h 30, 29, rue de Rivoli, M= Hauller. « Chez un doreur-argenteur », 14 h 30, métro Arts-et-Métiers. Les grandes civilisations du nou-veau monde : le Mexique »,14 h 30, 80, rue Taitbout, salle de la SOLTEC,

L'île Saint-Louis et ses hôtels », 14 h 30, mêtro Pont-Marie (Art et pro-

"Hôtel du Marais", (partie nord), place des Vosges, 14 h 30, métro Ram-buteau (Résurrection du passé). « La Conciergerie », 14 h 45, quai de l'Horloge (Tourisme culturel). Hôtel de Sully », 15 heures, 62, rue sint-Antoine, M™ Somant.

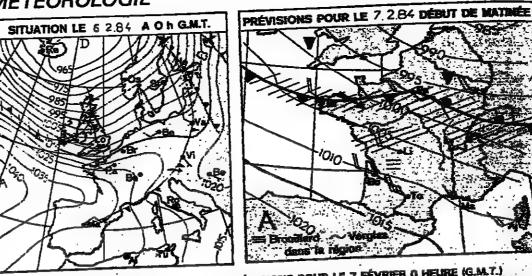
- Coins ignorés de Montmartre », 15 heures, mêtro Lamarck-Caulaincourt (Arts et curiosités de Paris). «La Mosquée», 15 beures, entrée place du Puit-de-l'Hermite, M^{oss} Rague-neau (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

La Seine, Paris, ses vieux ponts 15 heures, place du Châtelet, devant la fontaine (Paris autrefois). Exposition Raphaël -, 16 heures, entrée du Grand Palais, M= Hager.

CONFÉRENCES-

MERCREDI 8 FÉVRIER

19 h30, amphithéâtre Bachelard, , rue Victor-Cousin, M. Lionel : « La nadrature du cercle ».



PRÉVISIONS POUR LE 7 FÉVRIER 6 HEURE (G.M.T.)

Evolution probable du temps en France entre le imidi 6 février à 0 beure et le mardi 7 février à 24 beures.

Les perturbations qui circulent dans un flux très rapide d'onest-nord-ouest gagnent peu à peu les régions da sud de la France.

Mardi matin, le temps sera générale-ment nuageux et humide, cependan, une zone plavieuse organisée, simée de la Bretagne à la Bourgogne et aux régions de l'Est se déplacera vers le sud dans la journée : les régions méditerrarégions de l'Est se déplacera vers le sad dans la journée; les régions méditerra-néennes seront épargnées, mais le ciel deviendra nuageux l'après-midi; conte sone pluvieuse sera suivie d'un temps variable avec éclaircies mais aussi quel-ques averses, plutôt localisées sur les régions du Nord-Est, ainsi que sur les Alpes. Une nouvelle zone phivieuse aborders.

dès la fin de la journée les régions pro-ches de l'Atlantique, de la Bretagne à Les vents d'ouest nord-ouest souffle-

ront parfois fort avec quelques rafales près des côtes de la Manche ; les tempépres des cours de la manche ; les tempe-ratures, élevées pour la saison, avoisine-ront le matin 5 à 8°, 10° sur les régions méridionales ; elles atteindront l'après-midi 8 à 15° du nord au sud.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer, à Paris, était de 1 019,9 millibars soit 764,9 millimètres

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 5 février ; le second le minimum de la min du 3 février au 6 (évrier) :

Ajaccio, 15 et 5 degrés; Biarritz, 13 et 8; Bordeaux, 11 et 3; Bourges, 10 et 2; Brest, 9 et 7; Caen, 9 et 7; Cherbourg,

8 st 7; Clermont-Ferrand, 9 st 2; Dijon, 10 st 1; Grenoble-St-Martin-d'Hères, 13 st 3; Grenoble-Szint-Geoirs, 12 st 0; 13 et 3; Grenoble-Szint-Geoirs, 12 et 6; Lille, 7 et 4; Lyon, 13 et 2; Marseille-Marignane, 15 et 7; Nancy, 9 et 1; Nances, 10 et 5; Nico-Côte d'Azus, 14 et 6; Paris-Monssouris, 11 et 6; Paris-Oriy, 11 et 3; Pau, 13 et 4; Perpignan, 15 et 8; Rennes, 10 et 7; Strasbourg, 11 et 2; Tours, 10 et 4; Toulouse, 12 et 3; Reinte a Direc 29 et 23. 3 : Pointe à Pitre, 29 et 23.

Températures relevées à l'étrasger: Alger, 18 et 7 degrés ; Amsterdam, 6 et 4 ; Athènes, 14 et 9 ; Berlin, 9 et 1 ;

Bonn, 10 et 0; Bruxelles, 8 et 4; Le Caire, 23 et 15; Iles Canaries, 27 et 15; Caire, 23 et 15; Res Canaries, 21 et 15; Copenhagna, 6 et 1; Deker, 24 et 17; Djerbe, 16 et 12; Geodwe, 11 et 3; Jérosalem, 18 et 9; Lissemburg, 7 et 0; Madrid, 14 et -1; Moscou, -11 et -15; Nairobi, 28 et 14; New-York, 4 et 1; Palma-de-Majorque, 17 et 3; Rosse, 15 et 4; Stockholm, 3 et 6; Tozsur, 20 et 9; Tunis, 16 et 7.

(Document établi arec le support technique spécial de la méséorologie automale.)

BREF

IMPOTS

L'ADMINISTRATION AU SERVICE DES USAGERS. - Le centre -accuell Saint-Lazare, premier centre de renseigne d'information en matière de fiscalité et de recouvrement de l'impôt a été ouvert 65, rue d'Anjou, à Paris (8º). Le ministère de l'économie a créé ce centre pour les habitants de la région d'île-de-France travaillant dans les huitième et neuvième arrondissements qui ne peuvent, en raison de l'éloigne ment du lieu de leur domicile de celui de leur travall, avoir accès aux services dont ils relèvent normalement. On y répond à toutes les questions d'ordre général relatives à l'établissement et au recouvrement de l'impôt sur le revenu et des impôts directs locaux; on oriente les usagers

vers, les services compétents l'on reçoit les réclemations. Du fundi su vendredi de 8 h 30 è 19 h 30 et le samedi de 10 heures à 18 h 30.

JOURNÉES D'ÉTUDES

E FINANCEMENT DES ENTRE-ISES. - L'institut d'études politiques de Paris (IEP) et le Crédit national organisent, les 8 et 9 février, deux journées d'études sur le thème « Le financement des entreprises à moyen et long terme ». Pour cadres supérieurs responsables financiers et dirieante d'entreprise.

continue, 215, boulevard Saint-Germain, 75007 Paris. Tel.: 260-

JOURNAL OFFICIEL

du 5 février 1984 : DES DÉCRETS

 Relatifs à la désignation des ersonnalités appelées à siéger dans es sections du Conseil économique

· Conférent les rangs et appellations de général d'armée et de général de corps d'armée et portant nominations, réintégration, affectations, détachements et admissions dans les cadres d'officiers généraux

(active of reserve). Concernant l'octroi d'ane admonité annuelle de départ et d'une indemnité viagère de départ ayant le caractère d'un complément de retraite aux chefs d'exploitation agricole âgés cessant leur activité.

· Fixant des conditions excep tionnelles d'accès aux corps des onseillers principaux et conseillers d'éducation des établissements d'enseignement agricole.

vient de paraître

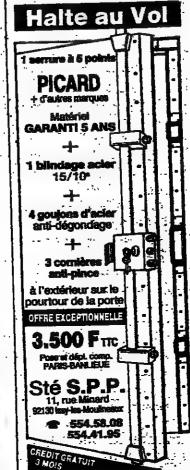
L'ALGERIE DE CHADLI

TCHAD: **QUI VEUT LA GUERRE?**

> BIYA CONTINUE ET S'INSTALLE

le groupe jeune afrique 51, avenue des Ternes, 75017 PARIS





T ME Des instants encl

Williams District 1. L. W. L. Sp. 18 in A A

11 四月 安全 原物素 Land Hally But 4 P. F 💏 261 3454 345 261 43 2 324 Land Street or Control &

A. ARIENNALE DE V ale Tango s. Sa a Chauve-sours

The second of the second of the second Carlo Paris - Unit in Mariner THE REAL PROPERTY. Established and programmed to the state of the E character and the formal

engga en jama di nasabat 🚁 🔥 195 1 717 21 34 34 36 40 g time is a su system 🙀 🗰 TOTAL OF THE PROPERTY IN THE Tarte 1 アルコ コニュン 新学者 の報 Land and April 1988 (1988). **电影器 心**學 erbeitebte gem.

- IERGENALD Name to the transfer 🛍 POSITIONS

Christian Boll Centre George At the control of the party of

POST FOR BUILD DESCRIPTION THE PARTY OF THE PERSON NAMED AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED ADDRESS OF THE PERSON NAMED AND Printe das puede des seif-The property the property. W. S. S. And March 200 March 1986 SCHOOL SCHOOLS BAR Ballingia paralitating & Bridge THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH THE THE PARTY PROPERTY.

Street to other access the I want their last the markets Party Later with Sine and a total eractors and fragment the Transcra Sycurpage Mass The second of the second of the THE COMMENT OF BUTTONESSEE The state of the s THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE Abres e - ast mate & The State of the S

Service Services A THE RES DIE WITH COMMENT Circle sign - manie The state of the state of A to the same . The second second the latest property the property to The state of the state of

Transpired Search Control of the Con of the same of the to be the second doute de cartória des

Columbia in the committee THE PART OF The same supplement THE DESCRIPTION OF THE PARTY OF A STATE WHEN IN MARKET देन शदनकेल हैं and parties and the state of TANK A the street wants his ----

Court & Sunt in ground A 18 PORT TRANS IN

CAPACIA SANCIA SANCIANA

METE 7 284 DEBUT DE MID

AND THE PROPERTY OF HELITE PERTY

To et 0 travelle, 19.

Derte the District

design i et 5 1. centrary

18 . Patera str - Millioniuse 15 C 4. Sixtains

The has made to the first ending

JOURNAL OFF.

Start publics in Journal

La Relatify a la smight

The property of the second second

Tens de génera in emercia

THE CALL STATE OF STATE SETS

maintenant et estetatet de

tion. detacher ert. et alle

The best and the distinct of

· Cancernant Collins

permente gerein ein de ter

Come federente augen bil

Appendig to the second of the second

and secretaries of the Property of the Section 2019

. Frager der Leiten 2

numerica disconsiste and an

The second second second second

Halte au Vo

PICARD

GERANTI S ANS

T billindage acier

4 gardons d'acid

3 comberes i

554.55 ⁶⁸

Commission of the Commission o

CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

A Stratter . er c

CHESTS THE CENTS

Market.

Ma 35 et 9 . Loomas 15e.

GERTRUDE MORTE CET APRÈS-MIDI », de Monick Lepeu

مكنامن الأصل

Des instants enchantés

Le grand écrivain américain Ger-trade Stein (1874-1946) vint s'ins-objets, la lumière, les sons, les cus-taller à Paris en 1994-Là, son intelli-tumes, les gestes, les voix, les gence et sa générosité ont soutenn beaucoup Picasso, Marisse, Braque, et plusieurs poètes.

Une jeune femme, Alice Toklas, qui alla visiter Gertrude Stein dans

son appartement proche du jardin du Luxembourg, fut, sur le coup, subjuguée par sa voix, qui lui sem-blait s'élever d'une pierre rouge que Gertrude Stein portait sur son corsage. Les deux femmes ne devaient plus se quitter.

Ce sont des instants de leurs iours Ce sont des instants de leurs jours que Rachel Salik met en scène an Théâtre des déchargeurs, sons le titre Gertrude morte cet après-midi, mots d'un télégramme qu'Alice Toklas envoya en Amérique. Le texte de la pièce est l'œuvre de Monick Lepen, d'après des livres de Gertrude Stein. C'est joué par Monick Lepen (Gertrude) et Efizabeth Magnin (Alice). beth Magnin (Alice).

Gertrude morte cet après midi, ost, dans son genre, un sommet de MICHEL COURTSOT. l'art du théatre. Tout ce qui *Théaredes déchargeurs, 20 h 30.

tumes, les gestes, les voix, les silences – tout a été songé et fait avec une délicatesse, un soin, un art, une richesse et une mesure d'imagination inoules, et avec un sens de la gaieté qui n'écorne jamais le tact.

Il n'y a pas une seconde de jeu, pas un regard, pas un mot échangé, qui ne soit un enchantement, dans ce salut affectment adressé à l'amour de deux femmes singulières, libres,

Notons en passant que le lieu où est sis le Théâtre des déchargeurs, à côté du Châtelet, a été, au dixhuitième et au début du dixneuvième siècle, une «poste des amourenx»: Il y avait huit levées par jour, et des «facteurs» capables de distribuer les lettres d'amour, secrètes, sans provoquer d'incidents avec le mari ou l'épouse éventuels

MICHEL COURTIOT.

- A LA BIENNALE DE VENISE

« Le Tango », Savary, « la Chauve-souris » et le Carnaval

La première série de manifesta-tions théâtrales pour 1984 à la Biennale de Venise a lieu du 20 février au 6 mars, organisée par le nouveau directeur de la section théâtre : Franco Quadri.

Franco Quadri.

Franco Quadri.

Franco Quadri. est Journaliste indépendant, anteur, éditeur de livres sur le théâtre contemporain qu'il fait comaître et défend passionnellement. Dans les années 60, il amenaît en Traile le Living Theatre, soutenait les innovations de Carmelo Bene, comme plus tand il faitait Bene, comme plus tard Il faisait counsitre Ariane Mnouchkine ou Peter Stein, et Luca Ronconi, dont Il a écrit une biographie, publiée en France aux éditions Christian Bour-

Luca Romoni a lui même dirisé un temps la section métère à la Bissmale de Vesisa dans l'esprit qui est le sien et qu'il définit comme. celui d'un « laboratoire ». Avant lui, le Festival réunissait des spectacles. équilibrant le classicisme et la recherche. Après lui, Maurizio Scaparro - actuellement directeur du. Théâtre Argentina de Rome - réhabilitait la notion de « fête », faisaitrenaître le Carnaval en renouvelant

rable, y mélant des spectacles thèmes populaires.

Il n'est pas question pour France Quadri d'abandonner la grande Quadri d'abandonner la grande farandole du Carnaval, pour lequel il a choisi des spectacles de formes sophistiquées, venues des grandes traditions: le Tango, de Claudio Segovia — qui a marqué le dernier Festival d'autonne — où il reviendra, la Chanve-Souris, à la Fenice, la création moudiale de Bye bye show-bize, par Jérôme Savary. En mai autour d'une grande exposition mai, autour d'une grande exposition Klimt s'organise un programme viennois, et à l'automne, scront pré-sentées quatre grandes productions qui parleront du « théâtre autour du

Sur les trois ans que dare son contrat. Franco Quadri pense ras-sembler les éléments qui permet-tront une analyse des années 80 : la parole et le langage ; l'action et le mouvement ; l'espace scénique. « Les créateurs, dit-il, développent leurs recherches plus qu'ils n'inven tent, le temps n'est pas favorable aux découvertes. Le temps est à la réflection et à la vérification ».

dans l'ombre, per le peintre désor-

mais passé sur la chaise, qui nous invite un peu à nous allonger sur le

divan. Des images originales qui ne ressemblent à rien d'autre qu'à du

Boltanski, même si derrière il y a Bol-

tanski cinéphile et amateur des musées de l'homme, des jolies

images, celles des baites de gâteaux

GENEVIÈVE BREERETTE.

* Centre Georges-Pompidou,

et de chocolat.

EXPOSITIONS

Christian Boltanski au Centre Georges-Pompidou

(Suite de la première page.)

Il a substitué aux portraitssouverèrs des imagés symboliques de l'antance : des jouets, des baiions, des crayons de couleur; et il a commencé à appeler ses teuvres des 4 compositions » — represent ainsi une terminologie désignant l'œuvre d'art classique: Compositions photo-graphiques, Compositions japonaises (des éléments de jardine japonais tels qu'on en vend chez les fleuristes. Compositions occidentales (des guirsepiri), Compositions héroiques (des photographies de petits indiens en piastique). Compos itions architecturales (des cubes de bois échafaudés), Compositions enchantées, Composi tions musicales, « classiques », modernes, mýthologiques, divertissantes, primitives, hiératiques... Nove sommes en plain dans L'aujourd'hul.

Le noir a envahi le fond - un fond de lanterrie magique, de salle de cinéme, de chembre noire — (e le camera oscura ») de plus en plus dense, de plus en plus mordant, qui ronge les petits pentins, les pierrots, les marionnettes, les clowns, les figurines mystérieuses, toutes les ages de totems et tabous, que Boltanski fabrique maintenant luiavec des bouts de cartons, de ficelles, des coques de note, des bou-chons, des épingles, qu'il met en scène (deposition dans l'espace, éclairage) avant de les photogra-phier, puis de laisser opérer la magie de l'agrandissement, qui introduit le flou, révèle les aspérités, le grain, la couleur de tous ces riens portés à l'échelle monumentale. Ils sont là suspendus dans l'espace inquiet, fragiles et superbes comme des humains. Ou bien its sont is pour faire peur comme le loup dans la fable, comme loraque la lune devient tout à coup masque de fentôme, oucagoula de grand inquisitaur.

Du banal marveilleux. Des images curatives posparées demère l'écran,

MUSIQUE

TOURNÉE DE L'ENSEMBLE INTERCONTEMPORAIN

Un bagage bien conçu

Lorsqu'il part en voyage, l'Ensem-ble intercontemporain prend soin de bien se chauster, d'emporter des habits solides et quelques tenues plus légères afin de s'adapter aux fieux et aux circonstances. C'est ainsi que, parti pour Lisbonne où l'appelait la Fondation Gulbenkian, passant par Madrid avant de revenir à Paris via Montpellier et de pousser ensuite une pointe jusqu'à Nancy, il s'était muni d'un manuel complet d'ornithologie — les Oiseaux exoti-ques, d'Olivier Messiaen — qui, depuis trente ans, n'a rien perdu de son actualité (soliste Pierre-Laurent Aimard), d'un trench-coat déjà un peu ancien : Atrées (1962), que lannis Kénakis composa sur l'ordinateur IBM 7090 en hommage à Blaise Pascal, œuvre sévère, plutôt raide et qui prend l'eau aux entour-nures, sans doute parce qu'elle est restée pliée trop longtemps, et d'un passeport en règle : Michaëls-Gruss (le saint de Michaëls), délivré par Karlheinz Stockhausen au tromnet-Karlheinz Stockhausen au trompettiste héros du quatrième jour de son opéra Lickt.

Dans cette dernière œuvre pour huit cuivres, piano et percussion (trompette solo: Antoine Curé), on retrouve naturellement la matière et la manière des autres volets; l'écriture est d'une grande clarté, hiératique sans être pompeuse, les instruments sonnent avec une rare plénitude, et l'on ne peut s'empéci de penser au Fanfares pour la Péri, de Paul Dukas. Cet assagissement esthétique que beaucoup de gens condamnent ouvre la porte, en réslité, à d'autres spéculations — la simultanéité de plusieurs couches clairement indépendantes, notamment - qu'on devrait prendre plus sáriensement en considération.

En choisissant Francisco Guer-rero (né en 1951) parmi les jeunes compositeurs espagnois, les respon-sables de l'Ensemble intercontemporain ont pris une excellente décision. Déjà entendu en 1978 au Festival de Saintes, son Concerto de chambre pour flute solo, quatnor à cordes et clarinette basse n'a rien perdu de cette apreté sonore, qui n'est jamais mépris de l'écriture instrumentale, car rarement la violence des pizzicati ou des traits aura semblé moins gratuite; en outre, la partie de flûte qui prévoit l'utilisation de la voix était excellemment tenne par Lawrence Beautegard.

La création attendue était, naturellement, la nouvelle œuvre de Michèle Reverdy (née en 1943), écrite pour un ensemble essentielle-ment composé d'instruments à vent, dont le titre Scenic Railway pouvait intriguer. Après l'audition, on n'est pas plus renseigné sur ce point, mais on sait que cette partition, ambi-tieuse dans ses dimensions, a parfaitement tenu ses promesses. D'essence dramatique sinon rhapsodique, le discours passe par plusienrs épisodes contrastés, avec des transitions bien ménagées, des moments d'accalmie, des tempétes, une cadence pour deux cors, une autre, très impressionnante, pour contrebases (Frédéric Stochl) et des motifs caractéristique qui revien-nent de plus en plus clairement, telles ces notes répétées entendues d'abord aux percussions dans une atmosphère de mystères. Non seulement on sent derrière cette œuvre un métier solide, mais, ce qui est plus rare, un tempérament qui possède les moyens de s'exprimer.

Placés à bon escient sous la direction de Jean-Claude Pennetier, les membres de l'Ensemble intercon temporain, tous solistes à un titre ou à un autre, ne méritent que des éloges; ils le savent, mais il faut bien l'écrire une fois de plus.

GÉRARD CONDÉ.

CINÉMA

« FENÊTRE SUR COUR », d'Alfred Hitchcock

Le voyeur prisonnier

films « invisibles » d'Hitchcock remis en circulation après resteuration des négatifs. Tourné en 1954, après Le crime était presque parfait et avant la Main au collet (Grace Kelly fut la vedette féminine de cette trilogie), Fenêtre sur cour est inspiré d'une nouvelle de Comell Woolrich, sties William Irish. Dans ses entretiens avec François Truffaut, Hitchcock samblait n'avoir qu'un vaque souvenir de cette nouvelle concise et reposant sur une seule situation de suspansa. Il fit place/ dans le scénario des détails empruntés à deux affaires crimi-nelles célèbres mais, surtout, il élargit le champ d'investigation du personnage immobilisé chez lui avec une jambe dens le plâtre et découvrant, par intuition, de sa fenêtre, qu'un de ses voisins s

ici, les voisins pullulent, leur vie quotidienne s'étale, toutes fenêtres ouvertes, par un été torride, et deux figures féminines, typiquement hitchcockiennes. encadrent L.B. Jeffries (James Stewart, étonnant dans un contre-emploi qui a l'air involontairs !). Ce sont Stells, l'infirmière matemelle, protectrice, conseillère (Tcheima Ritter, grande actrice de seconds rôles! et Lisa, la « fiancée », mannequin sophistiqué en toilettes haute couture (Grace Kelly rayonnante de beauté sensuelle et d'angélieme pervers), qui voudrait épou-ser Jeff. Celui-ci a horreur du me-

On peut s'émerveiller de la virtuceité avec laquelle Hitchcock a

Voici donc le premier des cinq réglé des mouvements de caméra compliqués dans un décor de studio grandeur nature reproduisant une cour cernée d'immeubles à petits appartements, à Greenwich Village. Mais cette virtuosité a une fonction psychologique. Par sa profession de reporter-photographe, Jeff est un voyeur. Cloué dans sa chambre, il accentue ce voveurisme en se servent de immelles ou d'un téléobjectif. Le désir érotique se mêle à la curiosité, Jeff surprend tout ce qui ne va pas chez les autres, cherche le scoop dans le crime ou'il sounconne. L'humanité telle qu'il la voit, la traque de loin ou de très près grâce à ses appareils, répond, au fond, à ses préoccupations (éviter le mariaga), et la misanthropie parfois cruelle du cinéaste se met de la

> Mais Jeff a besoin d'aide. Stella et Lisa la lui donnent. Per un accord tacite, l'infirmière sart aussi la stratégie élaborée par le mannequin pour se faire épouse Ainsi, Fanêtre sur cour, avec son áblouissanta misa en scèna, est à double détente : suspense criminel culminant dans le dernier quart d'heure, exercice d'un pouvoir féminin cemant Jeff jusqu'à le prendre au piège. La «fin heureuse » récapitulant les bonheurs nés de cette dramatique avanture set un leurre. Avec une splandide ironie, Hitchcock termine sur une image de Lisa survailant Jeff endormi. Elle porte, désormais, un pantaion.

> > JACQUES SICLIER.

★ Voir les grandes reprises.

NOTES

Rock

BLUE OYSTER CULT SE DÉMODE

Lorsque, en 1971, le Blue Oyster Cult est né aux Etats-Unis, il a fallu remplacer le terme de «hard rock» par celui de « heavy-metal rock ». Il y avait dans la violence des argunents et du ton, dans le volume sonore, une évocation plus urbaine et intraitable, quelque chose de plus trouble et de plus lourd, des sono rités giacées qui évoquaient le métal crissant sur le métal. L'image était avec les poncifs du genre : un travail de composition fouillé, des textes stylés sur le thème de la science-fiction qui en finissaient avec les habituels états d'âme. En se démarquant, le Blue Oyster Cult allait s'imposer au fil des albums comma un groupe de référence.

Bien que toujours présents sur le marché du disque, les musiciens avainnt peu à peu délaissé les tour-Cest devant une salle picine, à l'Espace BASF le numedi 4 février, qu'on a pu juger de leur retour à la scène. Il semble malheureusement qu'ils aient abandonné tout ce qui faisait leur singularité, sacrifiant leur identité aux effets systématiques du bard rock. Ils décelaient les morceaux par de longues interven-

tions imopportunes, infligeant des solos interminables (basse et batte-rie). Sans imagination (fumigènes et rayons laser), le spectacle est démodé, on ne les sent plus du tout convaincus, mimant mollement l'agression pour justifier les décibels et donnant le sentiment d'un travail

ALAM WAIS.

★ Ce landi 6 février à Toulouse ; le 7 à Grenoble ; le 3 à Strasbourg. — Disco-

Théâtre

Hamlet, Huster

Francis Huster reprend Hamlet, de Jules Laforgue au Théâtre Antoine; un personnage qui l'attire toujours, qui crie, grimace, gesticule et se révolte. Il y a tant de sottises et tant de malheurs! C'est en l'homme qu'est la pourriture et non dans le royaume du Danemark. Francis Huster, vêtu de noir, entouré de ri-deaux noirs, s'est mis en soène luimême et interprète sans convention tous les personnages du drame. Il sante de l'un à l'autre, suivant les détours de la folie hamlétique, ne s'accrochant qu'aux mots, qu'il éponse avec son corps. C'est ce que l'on appelle joindre le geste à la pa-

Jamais statique, les mains légères

ou le poing fermé, la grimace appro-priée, quelques bruits de succion et de déglutition, Francis Huster rampe, se coule, saute et glisse avec un texte qu'il écrase parfois de son interprétation. Mais Laforgue pêche lui anssi par excès. En revinche, quand Hamlet rêve de sa propre mort, Francis Huster porte fière-ment le texte sux nues. Il le fait intelligemment, avec une voix qui ne laisse dans l'ombre aucune liaison, aucun son. Il est drôle et tragique, mullement pompeux zi ridicule.

Laforgue a écrit Hamlet en regardant la lune à son déclin, porteuse de maléfices. Il allait disparaître quelque temps plus taru. Francis Huster a écarté les maléfices pour ne garder qu'un astre.

Variétés

FRANCIS CABREL A L'OLYMPIA

La romance

populaire

Propulsé du jour au lendemais sous les projecteurs, avec Je l'aime à mourir et Je rêve, Francis Cabrel est aujourd'hui l'un des grands ven-deurs de disques. Successeur de chanteurs de romances, il envahit régulièrement les ondes avec des tubes cousus main, habillés de pseudoromantisme et chantés avec une voix si étrangement métallisée qu'elle alle pouvoir de slanquer de l'urtid'autres. C'est la banalité même de ce que vend Cabrel qui fait son succès. En cela, il ne fait que suivre un chemin largement exploité par le show-busines

Au crédit du chanteur : c'est un pur, à sa manière, un homme de la terre qui aime sa campagne, dans le Sud-Ouest. Aussi n'y a-t-il aucune prétention affirmée chez Cabrel, beaucoup de maladresses et de niaiseries. Et le calme plat, en ce qui concerne les mélodie

A l'Olympia, il succède à l'affiche à un autre produit redoutable de la chanson française, Yves Duteil, dont le « charme » sur le public est apparu déclinant en janvier.

CLAUDE FLÉOUTER.

★ Olympia, 20 h 30.

Mort du chanteur

Le chanteur suisse Pierre Dudan est mort à Epainige, près de Lau-sanne. Il était âgé de soixante-huit

Pierre Dudan

[Né à Moscou en 1916, l'auteurcompositeur et interprète Pierre Dutten fait ses débuts en 1937 au Boenf sur le Tost et dans d'autres cabarets de Paris, avant de connaître une renommée dans les années 40 avec un style décontracté, un peu de malice, au climat suggestif et un peu de maioe, un cimat suggestif et une vitalité sympathique. Des chansons comme Café au lait au lit, Clopin-clopant et Mélancolte rencontrent le succès. Touche-à-tont, Dudan rend po-pulaire le personnage de « Onin-Ouin», sorte de caricature de ses compatriotes suines et interprête de multiples rôles susses et mierprête de multiples rôles au cinéma entre 1942 et 1961 : l'Oasts dans la tourmente, Nuit d'alerte, Casa-blanca, Si Paris nous était conté. – C. F.]

■ LES GRÈVES A LA COMÉDIE-FRANÇAISE. — La représentation de Est-il bon, est-il méchant? de Diderot, le 8 février à la Comédie-Française, est arantée en raison d'une reprise du mou-vement de grère des machinistes et du personnel d'accnell. Les représenta-tions du 6 et 7 Tévrier sont maintennes malgré l'arrêt de travail prévu des gui-chetiers, inspecteurs et contrôleme chetiers, inspecteurs et contrôleurs, in-dique le Syndicat national des profes-aionnels du théâtre et de l'action culturelle CGT.

■ DEUX RÉÉLECTIONS. -M. Serge Siritzky, président-directeur général de Parafrance, vient d'être récht, à l'unamimité, président de la Fédération nationnie des cinémas français, fouction qu'il occupe depuis 1981. D'autre part, Mª Sabine Servan-Schreiber a été rééine présidente de Cinéme et Jouresse, organisme qui destrère les labels «Chouette» aux



The property of the state of th

LA MÉMOIRE DABRAHAM

Marek Halter nous rappelle la longue lignée des meuniers juifs à Narbonne, vignerons à Troyes, scribes à Strasbourg, imprimeurs à Paris pendant la Révolution, il vient d'ouvrir les premières pages d'un grand livre. PITANÇOM MITTERRAND

J^aaimė cette saga qui nous mėne aux sources du judaïsme français. Popularisant ce qui a été la vie des communautés juives au sein de la société française, La Mémoire d'Abraham de Marek Halter apporte une contribution très riche à la réconciliation judéo-chrétienne.

ROBERT LAFFONT

The market

* \$1.47

I CHAPTER TO

-

4 14 14 16

SPECTACLES

LES SPECTACLES NOUVEAUX

EST-IL BON, EST-IL MÉ-CHANT - Comédie-Française (296-10-20), 20 h 30 SOUVENIRS DE SALMA-CC XVII (227-68-81), 20 h 30. LES CERISES ROUGES - La Huchette (326-38-99), 21 h 30.

Les salles subventionnées BEAUBOURG (277-12-33), Débats-Ben-contres musées : 18 h 30 : l'art mattemorain à Vienne depuis 1945 ; 19 h : Comme une petite terre aveugle ; 21 h : ta revue « Picturs-Edelweiss » ; Concerts animation : 18 h 30 : l'Ecole de Vienne ; 20 h 30 : Concert 2e2m ; Cinéma-Vidéo : 16 h : Lacan psychanalyse II ; 19 h ; les arts martiaux : 15 h : Les images racontent, les auteurs vous rencontrent ; 18 h : W. Ruttmann : « Berlin Sinfonie einer Grosstadt ».

Grossiadi...
THÉATRE MUSICAL DE PARIS
(261-19-83). Concerts: 20 h 30:
Orchestre de chambre de Vicane/Ph.
Entremont (Britten; Mozart; Bartok);
18 h 30: Orchestre de chambre
J.-F. Paillard/F. Kerdoneuff; G. Jarry
(Mozart; Strauss; Mendelssohn...).

Les autres sailes

ARTS-HEBERTOT (387-23-23), à 18 h 30 : les Sincères ; à 21 h : la Fenêtre. COMÉDIE-CAUMARTIN (742-43-41), 21 : Reviens dormir à l'Elysée. DAUNOU (261-69-14), 21 h : la Chienlit.

DACHON (201-09-14), 21 h : in Careant.
DECHARGEURS (236-00-02), 19 h : les
Euze et Forêts; 20 h 30 : Gertrad, morte
cet après-midi ; 22 h : Rouband poèmes.
EPICERIE (329-46-78) 20 h 30 : le Pen-

GALERIE 55 (326-63-51), 20 h 30 : Who's afraid of Virgion Woolf? HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : in Cantatrice chanve; 20 h 30 : in Legon. JARDIN D'HIVER (262-59-49), 21 h:

LE RADEAU DE LA MÉDUSE (320-91-37), 22 h : En suivant leur Noce. LIERRE-THÉATRE (586-55-83), 20 h 45 : Prométhée suchainé.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h : On perd les pétales.

LUCERNAIRE (544-57-34) L 18 h 30: Si f'avas su le jour et l'heure; 22 h 15: Un autobus pour Mathilda. — IL 20 h 15: Six heures au plus tard: 22 h 30: le Frigo. — Petite saile, 18 h 30: Pique et pique et follet drame; 22 h 30: Oy. Moyshele, mon fils.

shele, mon fils.

LYS MONTPARNASSE (327-85-6!),

20 h 30 : Labiche de poche; 22 h : En

NOUVEAUTES (770-52-76), 20 b 30 : Centre Mandana, 20 b 30 : S. Malagagini l'Entourioupe. (musique italienne). CEUVRE (874-42-52), 20 h 30 : l'Ex

POCHE (548-92-97), 20 h 30 : le Pharaon-

QUAI DE LA GARE (585-88-88), 20 is La Forge, 20 h 30 : Temo, manique du 30 : la Différence de nos cisax.

théâtre SAINT-GEORGES (878-63-47), 21 h : Théâtre de Bouvard.

TAI TH. D'ESSAI (278-10-79), 1. 20 h 30 : l'Ecume des jours. THÉATRE A.-BOURVIL (373-47-84), 21 à 15 : Yes mart... ez vous; 22 à 15 :

THEATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h : Nons on fait eù on nous dit de faire. THÉATRE DE DIX-HEURES (606-07-48), 20 h: Un milien sous la mère; 21 h: Fils de bette ou les seigneurs de

THÉATRE DE PARIS, Petite salle (280-09-30), 20 h 30 : Rayon femmes fottes. THL 7 (262-80-81), 21 h : bt Visite. THÉATRE DE LA VILLA (\$42-80-72), 21 h : Tailleur pour dance. TROIS SUR QUATRE (327-09-16),

Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (396-29-35), 20 h 45 : Le

AU HEC FIN (296-29-35), 20 h 45: Le boa voit rouge: 22 h : le Président.

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 20 h : Chant d'épandage.

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02), 1 : 20 h 15: Tiens voilà deux boudins; 21 h 30: Mangeuses d'hommes ; 22 h 30: Orties de secours: 11: 20 h 15: Dien m'ripote; 21 h 30: E Chromosome chantonilleux; 22 h 30: Fais voit non cupidon.

LE PETIT CASUNO (278-36-50), 21 h : Je went être pingouin; 22 h 15: Attention belles-mères méchantes.

PONTY VIRGUILE (278-67-23), 20 h 15:

POINT VERGULE (278-67-03), 20 h 15: les Surgelés; 21 h 30 : le Ticket; 22 h 30 : Moi, je craque, mes parents ra-PROLOGUE (\$75-33-15), 20 h 30 : Auto-

STUDIO BERTRAND (783-64-66). 20 h 30 : Marilyn je t'aime (dern.).

Les chansonniers

Le music-hall

DEUX-ANES (606-10-26), 21 h : l'Impôt

Les concerts

ACTION MUSICALE PHILIP MORRIS

ANNICK ROUSSIN

JEAN EFFLAM BAVOUZET

1^{er} Concert

NEW YORK

7 Février 1984

Egine Saint-Jolien-le-Pauvre, 20 h 45 : Ensemble vocal Sotto Voce (Mozart, Buxtehude, Telemann...). MARAIS (278-03-53), 20 h 30 : Le roi st Salle Gavess, 20 h 30 : M. de Valmeière

Citi internationale universitaire, Grand Théistre, 20 h 30 : G. Piudermacher (Schubert, Schumann, Ravel).

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles «LE MONDE INFORMATIONS SPECTAGLES» 281-26-28+ (de 11 heures à 21 heures,

sauf les dimanches et jours fériés)

Lundi 6 février

cinéma

INSTITUT CULTUREL ITALIEN 50, rue de Varenne - PARIS 7º

Mardi 7 février de 18 h à 20 h

présentation du volume de

ENRICO BAJ

 automythobiographie » éditions Rizzoli débat sur

LE MONSTRUEUX QUOTIDIEN

avec E. Baj. J. Baudrillard, B. Eruli, E. Jaguer M. Maffesoli, E. Morin

Jazz, pop, rock, folk A. DEJAZET (887-97-34), 20 h 30 : Tom

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30 : F. Guin Swing Quarter, B. Vancer. DUNOIS (584-72-00), 20 h 30 : Top Mo-

FORUM (297-53-47), 21 h : les Ablettes/Dogs.
MEMPHIS MIELODY (329-60-73),
23 h : L. Ruika.

NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30: PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h : Alligator Jazz Band.

PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h : Chet Baker, M. Grailfier, R. Del Fra. SAVOY (277-86-88), 21 h : G. Grigaton, TWENTY ONE (260-40-51), 21 h : Trio

En région parisienne

AUBERVILLIERS, Th. de la Commune (833-16-16), 20 h 30 : Le maricemettiste de Lodz. EVRY, Agona (079-10-00), 20 ± 30 : La

La Cinémathèque

CHAILLOT (704-34-24) 18 h. l'DHEC: Dens les jardint métalliques, de J.-J. Kahn; Tanguera, de M.-H. Dufreşne; Incertitude, de Cl. Sahamy; le Naufragé du « Tinasie», de G. Paret.

MEAL/BOURG (276-35-37) 15 h, Quand les vautours au voient plus. de H. Wast: 17 h, Women's prison, de L. Seiler: 19 h, les Vainqueurs, de C. Fore-

Les exclusivités

ADAM ET EVE (Fr.): Rex., 2º (236-83-93): Paramount Marivaux, 2º (296-80-40); UGC, Opéra, 2º (261-50-32); UGC Danton, 6º (329-42-62); UGC Convention, 15º (828-30-64); Secrétan, 19º (241-77-99).

LES ANGES DU MAL (A.) (**) (v.f.): Paramount City, 8* (562-45-76); Paramount Opéra, 9* (742-56-31); Maxéville, 9* (770-72-86); Paramount Montpermante, 14* (329-90-10); Images, 18* (527-26-26) partissie, 14 (522-47-94).

A NOS AMOURS (Fr.): Foram Orient-Express, 1* (233-42-26); Impérial, 2* (742-77-52); Quintette, 3* (633-79-38); Flusies l'incele 3* (759-36-14). Parmes siens, [# (329-63-11).
LES AVENTURIERS DE L'ARCHE
PERDUE (A., v.f.): Capri, 2* (50811-69).

LE BAL (Fr.-it.): Gaamout Halica, 1"
(297-49-70); Vendôme, 2" (742-97-52);
Studio de la Harpe, 3" (634-25-52);
Hantefeuille, 6" (633-79-38); Pagode, 7"
(705-12-15); Gaamout Champs-Elyséos, 5" (359-04-67); 14 Juillet Bastille, 11"
(357-90-81); Mostparnasse Pathé, 14"
(320-12-06); 14 Juillet Bastille, 11"
(320-12-06); 14 Juillet Bastille, 14"
(320-12-06); 15 Danisette, 5" (633-79-36).

LA BELLE CAPTIVE (Fr.): Donisett
(H. sp.), 14" (321-41-01).

LE BON PLASSIR (Fr.): Forum, 1"

(H. sp.), 14 (321-41-01).

LE BON PLASSIR (Fr.): Forem, 14 (297-53-74); Ren, 25 (236-83-93); Ciné Benabourg, 37 (271-52-36); Quintenne, 9 (533-79-38); UGC Odéon, 65 (325-71-08); UGC Rotondo, 65 (633-08-22); Marigann, 45 (359-92-82); St-Lazzre Pasquier, 35 (373-33-43); UGC Barritz, 85 (723-69-23); Français, 95 (779-33-88); UGC Gare de Lyon, 125 (343-01-59); Nation, 125 (343-01-59); Nation, 125 (343-01-59); Nation, 125 (343-01-59); Nation, 125 (340-167); Fancetta 135 (331-36-86); Montparasse Pathé, 145 (320-12-06); Minaral, 145 (539-52-43); UGC Convention, 155 (532-20-64); 14 Jullet Beaugrenelle, 155 (575-79-79); Minaral, 165 (651-99-75); Pathé Clichy, 185 (522-46-01); Secrétan, 195 (241-77-99).

CANICULE (Fr.) (7), Res, 25 (236-83-93); U.G.C. Danton, 65 (329-42-62); U.G.C. Montparasse, 65 (544-14-27); U.G.C. Gobelins, 135 (336-23-44); Ministral, 145 (539-52-43); U.G.C. Convention, 155 (838-20-64).

tral, 14 (539-52-43); U.G.C. Conven-

CARMEN (Esp., v.o.) : Cinoches, & (633-10-82) : Parmessions, 1 & (329-83-11). CHALEUR ET POUSSIÈRE (Ang., v.o.): U.G.C. Opina, 2º (261-50-32).

LES COMPÈRES (Fr.): Paramount Montpermane. 14 (323-90-10); Mari-guan, 3 (359-92-82); Français, 9 (770-33-88).

33-85).

CHRISTINE (A.) (v.o.): Forum Orient Express, 1" (233-42-25); Ciné Beaubourg, 3" (271-52-36): Hannefensile, 6" (633-79-38); George V. 5" (562-41-46); Misrigum, 5" (359-92-82); Parusaniem, 14" (329-33-11): Kinopangramm, 15" (306-50-50); (v.f.): Français, 9" (770-33-48); Mastéville, 9" (770-72-86); Nistion, 12" (343-04-67); Français, 9" (770-33-48); Misriem, 15" (343-04-67); Français, 9" (770-348); Misriem, 15" (343-04-67); Français, 9" (770-72-86); Misriem, 15" (320-12-06); Misriem, 15" (828-42-27); Pathé Wépler, 18" (522-46-01); Français Montmurton, 18" (606-34-25).

LES DENTS DE LA MER N° 3 (A., v.o.)

LES DENTS DE LA MER Nº 3 (A., v.a.) (v.l.) : Rex, 2 (236-83-93) ; Paramount Opéra, 9 (742-56-31) ; Paramount Montparoasse, 14 (329-90-10). Montparmane, 14 (329-90-10).
2019 APRÈS LA CHUTE DE NEW-YORK (A. v.i.) (*): Rez. 2* (236-83-93); U.G.C. Ermitige, 3* (359-15-71); Montparmae, 14 (327-52-37).
LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE (Bost-A., v.i.): Impérial Pubé, 2* (742-72-52).

T (AG-12-12).

DEVA (Fr.): Rivoli Beambourg, 4 (272-63-32); Cinochet, 6 (633-19-82); Stambert, 19 (532-91-68)

EREPADIRA (Franco-hier, v.o.): Forum Orient Express, 1= (233-42-26); Quinette, 9 (633-79-38); UGC Marbert, 8 (225-18-45); Paransisem, 14 (320-30-16)

30-19).

LA POIRE DES TENEBRES (A., *, v.e.) : UGC Opéra, 2* (261-50-32);

UGC Danton, 6* (329-42-62); UGC Bisiritz, 8* (772-69-23); (v.f.) : UGC Montparasse, 6* (544-14-27); UGC Boalevard, 9* (246-66-44); UGC Gobelias, 13* (336-23-44); Marat, 16* (651-68-58)

LETE MEURTRIER (Fr.) : Elystes Lincoln. 8* (359-36-14).

coin, 8° (359-36-14).

ET VOGUE LE NAVIRE (k., v.a.): Ganmost Hallet, 1° (297-49-70); U.G.C.
Opéra, 2° (261-30-32); S.-Germain Village, 5° (633-63-20); U.G.C. Odéon, 6°
(325-71-08); U.G.C. Roteorde, 6° (63308-22); Pagode, 7° (705-12-15); Gammont Amhassade, 8° (359-19-08);
UGC-Normandie, 8° (359-41-18); 14Jaillet Basnille, 11° (357-90-81); Bienvesue Montparnasse, 15° (544-25-22);
14 Jaillet Beaugrunelle, 15° (57579-79); (v.f.): UGC Boulevard, 9°
(246-66-46).

FAUX-FUYANTS (Fr.) : Marais, 4 (278-47-86).
FLASHDANCE (A., v.a.): Legos, 9
(354-42-34); Marburf, 8 (225-18-45).
– (V.f.): Lunnières, 9 (236-49-07).

FRERE'S DE SANG (A., v.o.) (*): 7 Art. Beaubourg, 4* (278-34-15) H. Sp. GANDHI (Brit., v.o.): Clamy Palaca, 5* (354-07-76).

LE GRAND CARNAVAL (Fr.) : Borlitz, 2 (742-60-33).

2 (742-60-33).

IAMAIS PLUS JAMAIS (A. v.o.) : Normandic, 8 (359-41-18). — (V.f.) : Geité Boulevard, 9 (233-67-06) ; UGC Monparanese é (544-14-27) ; U.G.C. Boulevard, 9 (246-66-44) ; Paris Ciné, 10 (170-31-71) (770-21-71).

(770-21-71).

LE JOLI CEUR (Fr.): Gaumon Halles, 1= (297-49-70); Berlinz, 2= (742-60-33); Richellen, 2= (233-56-70); Chmy Palace, 5= (354-07-76); Ambassade, 8= (359-19-08); St-Lazare Pasquier, 8= (387-35-43); Nation, 11= (343-04-67); Pastrette, 13= (331-56-86); Miramar, 14= (320-89-52); Mistral, 14= (539-52-43); Gaumont Convention, 15= (828-42-27); Victos-Hago, 16= (727-49-75); Pathis Clichy, 18= (522-46-01); Gaumont Gambern, 20= (636-10-96).

LES JOHEFIES DECHROS (Ind. 7-4); LES JOUEURS D'ECHECS (Ind., 14):

LES JOUEUPS D'ECHRCS (ind., v.a.):
Epéc de Bois, 5° (337-57-47).

LE JOUR D'APRÉS (A., v.a.):
Genmain Studio, 5° (633-63-20); Studio
de la Harpé, 5° (634-25-52); Elysées
Lincoin, 8° (359-36-14); Gaumont Colisée, 8° (359-29-46). - V.L.: Berlitz, 2°
(742-60-33); Richelises, 2° (233-56-70);
Bretagoe, 8° (222-57-97); Athéas. 12°
(343-07-48); UGC Garo de Lyon, 12°
(343-07-48); UGC Garo de Lyon, 12°
(343-07-48); UGC Garo de Lyon, 13°
(343-07-48); Carmont Sud, 14° (327-84-50);
Gaumont Convention, 15° (828-42-27);
Pathé Cichy, 18° (522-46-01).

BOY (Fr.) (**): Arcades, 2° (233-54-58).

BOY (Fr.) (**) : Atcades, 2s (233-54-58).

JOY (Fr.) (***): Arcades, 2* (233-54-58).

LOUISIANE (Fr.): Forum Orient Express, 1** (233-42-26): Gaumont Richelion, 2* (233-56-70): Paramount Marivana, 2* (296-80-46): Paramount Odéon, 6* (325-59-83): Publicis St. Germain, 6* (222-72-80): George-V, 8* (562-41-46): Paramount Mercury, 8* (562-41-46): Paramount Mercury, 8* (562-75-90): Publicis Matignon, 8* (359-31-97): Paramount Opera, 9* (742-56-31): Paramount Galaxie, 13* (543-79-17): Paramount Galaxie, 13* (543-79-17): Paramount Galaxie, 13* (543-79-17): Paramount Galaxie, 14* (327-52-37): Paramount Oriens, 14* (343-45-91): Convention St-Charles, 15* (570-33-00): Paramount Mailler, 15* (586-24-24): Passy, 16* (288-62-34).

LUCKY LURE, LES DALTON EN CA-

LUCEY LURE, LES DALTON EN CA-VALE (Franco-américain) : Grand Pa-vois, 15 (554-46-85). LE MARGINAL (Fr.) : Gaussost Colisée, 3 (359-29-46) ; Miramer, 14 (320-89-52).

MECAVIDIENS (A., v.o.) (**): Parate-sines, 14 (329-83-11). MC-FIGUE, MI-RAISIN (You., v.a.): Stadio Logos, 5 (354-42-34).

LE MONDE SELON GARP (A., v.o.): Lucemairs, & (544-57-34). MONTY PYTHON A HOLLYWOOD (A. v.o.): UGC Marbenf, 8 (225-18-45); Chuny Booles, 5 (354-20-12). LES MOTS POUR LE DIRE (Fr.), Mar-benf, 8 (225-18-45).

LA NUIT DES JUGES (A., v.f.) : Pran-pais, 9- (770-33-88).

LE CHOIX DES SEIGNEURS (A. v.l.):

Gaumont Berlitz, P (743-60-33).

LES COMPÈRES (Fr.): Paramount
Montparmant. 14 (323-90-10): Marinan. 8 (339-90-242); Français, 9 (770100, 100 (100-10): Marinan. 9 (100-10): Marinan.

Olympic Entrepts, 14 (545-35-38).

PAPY FAIT DE LA RÉSISTANCE.

(Fr.): George-V. & (562-41-46); PuisLusins Bowling, 18 (606-64-38).

PRENOM CARMEN (Fr.): Movies, 14
(206-43-9); Ferrum Orient Express, 19
(233-42-26); Paramount Marrisant, 24
(296-80-40); St. André-des Arts, 44
(206-80-25); Publicia Champi-Elysée, 2070-76-23); Publicia Champi-Elysée, 46 (707-76-23); Publicia Champi-Elysée, 46 (707-76-23); Publicia Champi-Elysée, 46 (707-76-23); Publicia Champi-Elysée, 46 (707-76-23); Publicia Champi-Elysée, 47

09-83): 14-Juillet Barrille, 11- (708-21-65): Paramount Galaxie, 12- (380-18-03): Paramount Montparasses, 14-(329-90-10): Olympic, 14- (545-35-38): St-Charles Convention, 15-(579-33-00). PIT CUN (Pt.): Gammont Haller, 18-(297-49-70): Ambussade, 8- (359-19-08): St-Larave Pasquare, 8- (359-19-08): St-Larave Pasquare, 8- (387-35-43): UGC Biarritz, 9- (723-69-23): Françain, 9- (770-33-88): Montparasses Pathé, 14- (320-12-06): Gammont Convention, 15- (828-42-27): Pathé Cir-chy, 18- (522-46-01): Gammont Gam-betts, 20- (636-10-96).

LES FILMS NOUVEAUX

BRAINSTORM, fine sensitions de Douglas Trambull (v.o.): Forme, le (257-53-74); Action Rise; Genche, § (354-47-62); Suint-Michel, § (336-79-17); Gencyo-V. § (562-41-46); Parameiras, I. (339-83-11); V.F.: Marriville, 9 (770-72-86); Paramount Opica, § (742-56-11); Paramount Bautille, I. (343-79-17); Paramount Gallerie, 19 (580-18-03); Paramount Montpurasse, 14 (372-90-10); Paramount Montpurasse, 14 (372-90-1 laxie, 19 (580-18-03); Paramonat Montpurname, 14 (329-90-10); Pa-sumonat Orléans, 14 (540-45-91); Convention Seint-Charles, 19 (579-32-00); Images, 19 (572-47-94). CONCILE D'AMOUR, film effe-mand de Werner Schoother (v.a.); Movies, 19 (260-43-99); Olympia: Lintembourg, 6 (633-97-77). LACONINS REPSDINE: Tilm formanic

Littenbourg, 6' (633-97-77),

JACOUISS MESRINE, film français
de Bervé Palad, 7º Art Beanbourg,
4' (278-34-15); Logos, 9' (32578-37); Otympic Balzac, 9' (32578-37); Otympic Balzac, 9' (56110-60); Olympic Entrepot, 14'
(543-35-38); Hollywood Bodisvard,
9' (770-10-41); Parasasians, 14'
(326-30-19).

(326-30-19).

LA QUATRIÈME DEMENSION, film américain de John Laudis (x.a.): Forum, le (297-53-74); Ciné Beanbourg, P (271-52-36); Quintette, P (632-79-38); UGC Denton, 6 (379-42-62); George V: 9 (359-19-08); Parantiness lé (329-83-11); Marat, 16 (651-98-75); V.P.: Gond Res, P (256-83-93); UGC Opéra, P (256-83-93); UGC Opéra, P (256-83-93); UGC Opéra, P (261-66-44); UGC Gené de Lyon, P (246-66-44); UGC Gené de Lyon, P (343-04-67); UGC Gebeline, 12 (336-23-44); Mistral, 14 (539-53-43); UGC Corrention, 35 (228-20-64); Parantines 13* (336-23-44); Mintral, 14* (539-52-43); UGC Convention, 3.5* (828-20-64); Paramount Montimettre, 18* (606-34-25); images, 18* (522-47-94); Secrétan, 19* (241-77-99).

TO BE OR NOT TO BE, film ambiricain de Ainn Johnson (v.a.): Gammont Hallet, 1* (297-49-70); Hautefeuille, 6* (633-79-38); Coisée, 8* (359-29-46); George V, 8* (562-41-46); 14 Juillet Bastille, 11* (357-90-81); Montparame Pathe, 14* (320-12-06); P.L.M. Saint-Jacques, 14* (589-58-42); Montparame Bienvenue, 15* (542-502); 14 Juillet Beaugrenelle, 15* (575-79-79); Maylair, 16* (525-27-06); V.F.: Gammont Berlin, 2* (742-60-33); Impérial, 2* (742-72-52); Gammont Richelleu, 2* (233-56-70); Nation, 12* (343-467); Paramount Gammont Convention, 19* (828-42-27); Paramount Gambein, 20* (636-10-96); V.O.: Manigum Concorde Pathé, 8* (359-92-82); V.F.: Pathé Wepler, 18* (522-46-01).

mardi 7 fevrier. 21 h

MAX ROACH

AVIS DE CONCOURS

THEATRE NATIONAL **DE L'OPÈRA DE PARIS**

recrutement d'un chef de chant (lyrique) au Théâtre National de l'Opéra de Paris. Les épreuves auront lieu au Théâtre de l'Opéra, le mardi 6 mars 1984, à 9 h 30.

Programme, renseignements et inscriptions: écrire à la Régie du chant, Théâtre National de l'Opéra de Paris, 8, rue Scribe à Paris, 9



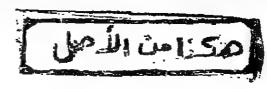
MAISON DE LA CULTURE DE LA SEINE-SAINT-DENIS BOBIGNY

du 8 au 16 février

homme pour homme

de bertolt brecht mise en scène philippe adrien LOCATION: 831.11.45





1 1507 To 100 To 1

· - ` \$43

Warning.

ASS.

Sec.

The state of the s PLANE A PRINT ST. THE MENTS Bana Li AND THE PARTY OF T

AND STATE OF THE PARTY OF THE P 林為鄉海 The state of the s 53.3 The second secon Marie Water & Water WARRENCE ... main to the party of the The Marie of the

T. See

Parameter

A STATE OF

A Angelon

12 1 1 1 m

The Property of the

THE MEAN

The state of the s

A STATE OF LANGE 北 和斯

FE 4 22 1 Part

THE PARTY 34.555 73.55 Est

SPECTACLES

COMMUNICATION

QUAND FAUT Y ALLER, FAUT Y AL. GIMME SHELTER (A., v.o.): Video-LER (A., v.f.): Arcades, 2 (233-\$4-58); Gamb-Rochechouart, 9 (878-81-77); Tourelles, 20 (364-51-98). GLISSEMENTS PROCRESSUS DU RETENEZ-MOI OU JE FAIS UN MAL-14 (321-41-01). RETENEZ-MOI OU JE FAIS UN MAL-Elicolation (Fr.): Gammont Richellet, 27 (233-56-70); Le Paris, 9 (359-53-99); Ermitage, 8 (359-15-71); Gammont Convention, 15 (828-42-27).

or thought

Charge St-German 6 las 10 las

George V. 9 (St. 2-1-46)

George V. 3 (St. 1861) And Constitution of the Constitution of the

Paramous Manager 19 (2)

THE CON CITAL COMMENTS IN THE CONTROL OF THE CONTRO

LES FILMS

HOUVEAUX

Constant Francis of Same Constant of Sam

Figure Origin

mend de Warre verseter ter Stand de Warre verseter ter Landonner, et 2200 des Obres

LANDSHAM, O'CHARLES OF THE PROPERTY OF THE PARTY PARTY OF THE PARTY OF

FIRE CALL PARTIES

Control of Charles

Brichard Line British

Profes # :

Line Berbeite

A Allerton St. E.

The second of th

and the second

A17 (2)

Property Annual Property

Andre Coll Williams

Property of the state of the st

10 ME OR NOT THE R. 10 25

Teneral State of the State of t

Sales Gauss

For straight and the second of the second of

Commence of the second of the

MAX ROACE

THE ST 49 THE CHAP CLARE

AVIS DE CONCOURS

THEATRE NATIONAL

DE L'OPERA DE PARS

to Caraman and The

The state of the s

QUARTET

The second second

120

MARCH TOVICE 43 h Mile des Potes

Constitute.

4.336.36.191

LE RETOUR DU JEDH (A., v.a.): George-V, & (562-41-46). -- V.f.: Capri, 2 (508-11-69). LE ROI DES SINGES (Chinais, v.f.) :

IE ROE DIES SINGES (Chinols, v.f.):
Marxis, 4 (278-47-86).

HONDE DE NUIT (Fr.): Paramount
Odéon, 6 (325-59-83); Manignan, 8
(359-92-82); Paramount City, 8 (56254-76; Paramount Opéra, 9 (74256-31); Maxéville, 9 (770-72-86); Fauvette, 13 (320-12-06); Gaumont Sad,
14 (327-84-50); Montparasso Pathé,
14 (320-12-06); Paramount Maillot, 17(758-24-24); Pathé Chichy, 18 (52246-01);

(758-24-24); Pathb Cheny, 18° (522-46-01); RUE BARBARE (Fr.) (*): Forum Orient Express, 1° (233-42-26); Paramount Marivanx, 2° (296-80-40); Paramount Odéon, 6° (325-59-83); Paramount Chy Triomphe, 8° (562-45-76); Pablicis Champs-Elysées, 8° (720-76-23); Saint-Lazare Pasquier, 8° (387-35-43); Paramount Opéra, 9° (742-56-31); Paramount Opéra, 9° (742-56-31); Paramount Montparnasse, 14° (329-90-10); Convention St-Charles, 15° (579-33-00); Paramount Mailton, 17° (758-24-24).

RUE CASES-NEGRES (Fr.): Olympia

(758-24-24).

RUE CASES-NEGRES (Fr.): Olympia
Laxembourg. 6* (633-97-77); 14-Juillet
Parmasse, 5* (326-58-00); Paragount
Montmartre, 18* (606-34-25).

LE SACRE DE LA NAISSANCE (Fr.):

Saint-André des Arts, 6 (326-48-18). SIGNES EXTÉRIEURS DE RICHESSE (Fr.): UGC Marbert, \$ (225-18-45); Berghre, 9 (770-77-58). LE SPECTRE DE LA DANSE (Fr.):

Marsis, 4-(278-47-86).

STAR WAR IA SAGA (A., v.o.), is Guerre des étoiles, l'Empire courregueque, le Retour du Jedi : Escurial, 13-(707-28-04). (707-28-04).

TCHAO PANTIN (Fr.): Forum 1* (297-53-74): Rex. 2. (236-83-93); UGC Odéon, 6* (325-71-08); Biarrinz, 8* (723-69-23); Ambassade, 8* (139-908); Paramount Opéra, 9* (742-96-31); UGC Garte de Lyon, 12* (343-91-92); Gammont Sud, 14* (327-84-50); Miramar, 14* (320-89-52); 14-Juillet Beangrenelle, 15* (575-79-79); Athéna, 12* (343-00-65); Pathé-Clichy, 18* (522-46-01).

FOOTSIE (A. v.I.): Opéra 3**

TOOTSEE (A., v.f.) : Opics Night, 2 (296-62-56).

(39-02-36); LA TRACE (Fr.): UGC Opéss, 2: (261-50-32); Ciné Beaubourg, 3: (271-52-36); St-Séverin, 5: (354-50-71); UGC Biarritz, 3: (723-69-23); Parma-sions, 14: (329-83-11);

siens, 14 (329-83-11):

LA TRAGÉDIE DE CARMEN (Fr.) versions Deisvault; Gal; Saurova ; St-Ambroise, 11 (700-83-16).

TRAHISONS CONJUGALES (Augl.) v.A.): UGC Opéra, 2: (261-50-32); Ciné. Beaubourg, 3 (271-52-36); UGC Odéou, 6: (328-71-68); EIGC Robnole; 6: (633-08-22); UGC Champs-Elyston, 19 (573-79-79).

LA LILTIMA CENA (Cub., VA.)

1.5 (5/5-79-79).

LA ULTIMA CENA (Cub., vid.).
(H. sp.): Denfert, 14 (321-41-61).
UN BON PETIT DABEZ (Fr.): Marignan, 8 (359-92-82); Grand Pavois, 15 (554-46-85).

UN FAUTEUIL POUR DEUF (A., v.o.): Sain-Michel, 5 (326-79-17); George-V, B (562-41-46). - V.f.: Lu-mière, 9 (246-49-07); Mostparacs, 14 (327-52-37). UN TRAIN STEST ARRÊTÉ (Sov., 101, 6- (544-28-80).

VIVEMENT DIMANCHE (Fr.); Capped to the control of t WARGAMES (A., v.o.) : Marianan, 8 (359-92-82). – V.f. : Lamière, 9 (246-49-07) ; Mostparads, 14 (327-52-37).
ZELIG (A.) : Lucassaire, 6 (544-57-34).

Les grandes reprises

LES ARISTOCHATS' (A., v.L) : Napolénn, 17 (380-41-46). LE RAL DES VAMPTRES (A., V.A.)
(*): Champo, 5 (354-51-60). BARRY LINDON (Angl., v.o.) : Grand Pavois, 15º (554-46-85).

Pavois, 19 (554-46-85).

LES BAS-FONDS (Pt.): Saint-André-des-Arts, 6 (326-80-25).

BLADE RUNNER (A., vf.) (*) T Opére Night, 2 (296-62-56); Rivoit Beaubourg, 4 (272-63-32).

BLANCHE-NEKE. ET LES SEPT NAINS (A., vf.): Res, 2* (236-83-93); Le Royale, 3* (256-82-66); U.G.C. Gobelius, 13* (336-23-44); Napoléon, 17* (755-63-42).

helins, 13° (336-23-44); Napoleon, 17° (755-63-42).

BUTCH CASSIDY ET LE KID (A., v.o.): Espace Gatté, 14° (327-95-94).

CE PLAISIR QU'ON DIT CHARNEL (A., v.o.) (*): Bpés de Bois, 5° (337-57-47).

\$1.47).
CERTAINS L'AIMENT CHAUD (A.,

v.o.) : Righto, 19". (607-87-64) ; Stu Bertrand, 7" (783-64-66). LES CHIEMS DE PARLE (A. v.o.)
(**): Studio Galande (H. sp.), 5: (354-72-71); Seint-Lembert, 15- (332-91-68). LA CLÉ DE VERRE (A.) : Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77):

LE CŒUR EST UN CHASSEUR SOLI-TAIRE (A., v.o.) : Boûts à filma, 17 (622-44-21). LES CONTES DES MILLE ET UNE NUITS (i., v.o.) (**) : Champo, 5* (354-51-60).

(334-31-00):

EMMANUELLE (Fr.) (**): ParamouniCity, 8' (562-45-76).

LEMPIDE DES SENS (Jap., v.a.) (**): fert, 14 (321-41-01) LES ENFANTS DU PARADES (FL) : Ranciagh, 16 (288-64-44). ERASERHEAD (A., v.o.) (**) : Escurial 13 (707-28-04).

EUROPE 51 (I., v.o.) : Action Rive Gan-che, 5 (325-65-04); Acnoias, 17 (764-97-83).

NALD ET DES CASTORS JUNIORS
(A., v.L): Napoléon, 17 (755-63-42).

LE FACTEUR SONNE TOUJOURS
DEUX FOIS (A.) (*): Templiers, 3* (272-94-56).FANFAN LA TULIPE (Fr.) : Acacies,

17 (764-97-83).
FANNY ET ALEXANDRE (Sold., v.o.): Sindio de l'Etolie, 17. (380-42-05). LES FAUCONS DE LA NUIT (A., «f.): Paramount Montmartre, 18. (606-GERTRUD (Dan.) .: Marais, 4 (278-

LIS HAUIS DE HUBLEVENT (A., v.o.): Studio Alpha, 5 (354-39-47).

L'HOMME DE NULLE PART (Fr.):

Studio des Ursulines, 5 (354-39-19);

Studio 43, 9 (770-63-40).

L'HOMME DE LA RUE (Fr.): 14 Juillet
Racino 6 (139-10-08). Characie Balvac.

Racine, 6 (329-19-08); Olympic Balzac, 8 (561-10-60). LES HOMMES PRÉFÉRENT LES BLONDES (A., v.o.) : Studio Bertrand, 7• (783-64-66).

LEDBUC CHRIS, 14 (327-95-94).

IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'OUEST (It, v.f.): Max Linder, 9 (770-40-04).

L'EMPOSSIBLE M. BÉBÉ (A., v.o.):

Acacies, 17 (764-97-83).

JAMES BURN. JAMES BOND 887 CONTRE DOC-TEUR NO (A., v.o.) : Rialto, 19 (607-

LOLITA (A., v.o.) : Action Christine, & (325-47-46); Olympic Balzac, & (561-10-60). MARK DEXON DÉTECTIVE (A., v.a.) :

MISSING (A., v.f.) : Club, 9 (770-81-47). 12 METAGE DE LA VIE (A.v.o.) : Sto-dio Médicis, 5 (633-25-97). MOLIERE (Pr.) : Bonaparts, 6 (326-

12-12).

MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN
(A. v.a.): Chmy Ecoles, > (354-20-12).

LE MINESTÈRE DE LA PEUII (A. v.a.): Action Christine. & (325-47-46).

OBANGE MÉCANIQUE (A., v.o.) (**): Sindio Galando (H. sp.), 5* (354-72-71). - V.f.: Arcades, 2* (233-34-58).

(337-74-39):

LA PASSION DE JEANNE D'ABC
(Dan.): Templien, 3 (272-94-56).

LE PORT DE L'ANGOESSE (A., v.o.):

Action Christino, 6 (325-47-46).

LES PRÉDATEURS (A.) (°): Ciné 13,

RAGING BULL (A., v.o.) : Rialto, 19-(607-87-61). 8ENSO (IL, v.o.) : Épée de Bois 5 (337-57-41).

Les festivals

L'AFRIQUE FILMÉE: République-Cinéma, 11º (805-51-33), 16 b. 22 b 30: Moi un Noir; 18 h: la Récolte de 3000 ans; 20 h 45 : débat. HUMPEREY BOGART (v.o.): Action La Psyctic, 9 (878-80-50): High Sterm. MARK BROTHERS (v.o.): Action Ecoles, 5 (327-72-07): Noix de coco. G. DEBORD: Studio Cujas, 5 (354-89-22): In Girem Imas Nocia et Consu-minur Igal.

FELLINI (v.o.) : Calypso, 17: (380-30-11), 16 h : High et demi : 17 h 45 : Fellini-Roma : 18 h 30 : Cesamova. Primer Fantastiques A Avoriaz

(v.o.): Escurial, 13* (707-28-04), 16 h:

Pall cercle; 18 h: Phantom of the paradise; 20 h: Terrear sur la ligne; 22 h:

The bad sitting room.

JEAN-LUC GODARD Olympic, 14 (545-35-38) : Deax on trois choses que je sais d'elle. HÉROS D'HISTOIRE ET DE CINÉMA (v.o.) : Olympic, 14 (545-35-38) : le Roman de Margnerite Gauthice.

ALFRED HITCHCOCK (v.o.): Action i.a Fayette, 9 (878-80-50): le Faux Cou-pable; Studio Bertraud, 7 (783-64-66), 15 h 30: Sonpons; 17 h 15: Mr and Mrs

JOHN HUSTON (v.a.) : Espace-Gafté, 14° (327-95-94) : Promenade avec Pamour et la mort. CARLOS SAURA (v.o.) : Denfert, 14 (321-41-01), 22 h 30 : Vivre vite (**). SHAKESPEARE PAR LAURENCE OLIVIER (v.o.): Rancingh, 16 (288-64-44), 19 h : Richard III; 21 h 30 : Heari IV.

Les séances spéciales

ANNIE HALL (A., v.o.) ; Studio Ge-lande, 5 (354-72-71), 16 h 10. L'ARGENT (Fr.) Châtelet-Victoria, 1er (508-94-14), 17 h 25.

L'ARNAQUE (A., v.o.): Botte à Finns, 17° (622-44-21), 19 h 50.

LES CADAVRES NE PORTENT PAS DE COSTARD (A., v.o.): St-Ambroise, 11° (700-89-16), 20 h. LE DEENIER TANGO A PARIS (*) .(It., v.o.) : Saint-Ambroise, 11° (700-89-16), 21 h 45.

FRANCES (A., v.o.) : Saint-Ambroise, 11s (700-89-16) : 17 h 30. FURYO (Jap.; v.o.) : Saint-Lambert, 15-(532-91-68), 21 h. EENNY (A., v.o.) : Boths à Films, 176 (622-44-21), 20 à 15. NOCES DE SANG (Esp., v.o.) : Châtelet-Victoris, 1" (508-94-14), 19 h 05.

TANT QUIL Y AURA DES HOMMES (A., v.o.) : Boite à Films, 17 (622-44-21), 15 h 45. TAXI DRIVER (**) (A., v.o.) : Botte à Films, 17 (622-44-21), 22 b. TRAQUENARD (A., v.o.) : Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77), 24 h.

The second secon

LA HORDE SAUVAGE (A.v.o.) (*) : Espece Gene, 14 (327-95-94).

ISSUE DE NAZARETH (It., v.f.) : Grand Pavois. 15: (554.46 B.) Grand Pavois, 15t (554-46-85).

JONATHAN LIVINGSTON LE GOÉ-

Action Christina, 6 (325-47-46).

MARK DIXON DETECTIVE (A.,v.o.):
Action Christine, 6 (325-47-46).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**):
Capti, 2 (508-13-69).

MISSING (A., v.f.) (**)

NEW YORK, NEW YORK (vers. intég.): Calypso, 17 (380-30-11). ONIRABA (Inp., v.o.): Saint-Germain Huchette, 5 (633-63-20).

ORFEU NEGRO (Pr.) : Grand Pavois, 15 (354-46-85).

PAL JOE (le Bloude es la Rousse) (A., v.o.) : Pauthéon, 3 (354-15-04).

André Bazin, 13 PANDORA (A., v.o.) : André Bezin, 13-(337-74-39).

57-61).

LE SRPTIÈME SCEAU (Saéd., v.o.):
Sindio Bettrand, 7 (783-64-66).

SHINING (A., v.o.): Hantefeatile, 6*
(633-79-38): George V. 9 (562-41-46):
Parnassicas, 14* (320-30-19). — V.f.:
Manéville, 9* (770-72-86).

TULTILIS DE DAMES (A., v.o.): Actica

Booles, 5 (325-72-07).

Ecolos, 5 (325-72-07).

LE NOUVEL AMOUR DE COCCI-NELLE (A., v.l.): Napoléon, 17- (755-63-42).

LA VIE EST BELLE (A., v.o.) : 14-Juillet Parnasso, 6 (326-58-00). Parnasso, & (326-58-00).

LE VOLEUR DE BICYCLETTE (It., v.o.) : Acacias, 17- (764-97-83). VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A.,

v.o.) (*) : Calypeo, 17 (380-30-11). commandations official

en nous instruisant.

On tresse rarement des louanges è la télévision. Qu'il solt permis ici, même si, le succès aidant, « Des chiffres et des lettres » n'échappe pas à des considérations mercantiles, de tirer un coup de chapeau à toute l'équipe. La suprême réussite, attestée par une audience jamais démentie, est que « Des chiffres et des lettres » constitue un délassement. - M.C.

 Publicité télévisée en outre mer. - Après des mois de réflexion et de négociations difficiles, la publicité va être introduite progressive-ment à partir du mercredi la février sur les écrans des départements et territoires d'outre-mer. C'est ce que vient d'annoncer la direction de RFO, la Société de radio-télévision pour l'outre-mer. L'introduction de la publicité, qui était déjà présente à Nouméa et dans les radios d'outre-mer, et qui inquiète beaucoup la presse locale et les petites agences de publicité, a déjà suscité un conflit à Tabiti, où le conseil de gouvernement de la Polynésie française avait demandé d'en surseoir l'arrivée. La régie de RFO, Régie 3-Océan, diri gée par M. Michel Chastant (RFO est majoritaire avec 51 % du capital, le reste étant détenu à parts égales par la Régie française de publicité et Havas-DOM), n'aura pas ses propres opérateurs commerciaux mais s'adressers à des mandataires : OFRES-Publicité en Polynésie, Rayas-DOM ailleurs.

AU SIXIÈME MARCHÉ INTERNATIONAL DE MONTE-CARLO

Le sixième Marché international du cinéma, de la

télévision et de la vidéo s'est achevé samedi 4 février,

tandis que commençaient les projections du Festival

international. Le marché, dont l'importance ne cesse

de croître, a rassemblé quelque mille cinq cents ache-

teurs, vendeurs, distributeurs de trois cent cinquante

La SFP a mis en chantier te

Deuxième sexe (avec TF1), qui

pourrait être acheté par PBS. Elle

essaie de monter d'autres opérations

comme Rahia de tous les saints.

d'après Jorge Amado, Viva Sandino

avec Miguel Littin, l'Herbe rouge,

des initiatives de Pierre Desgraupes en direction des Américains, les-

quels semblent très attentiss à la dé-marche du PDG d'Antenne 2. Salo-

mon, une revue interne de

l'audiovisuel américain, lui consacre sa première page en janvier, notant qu'il a rencontré beaucoup de

monde pour monter des coproduc-

tions avec les Etats-Unis (Metro-Media, HBO, Marvel, MGM). Il re-

vient avec des projets plein les poches : une vie privée de Napoléon, un portrait de Maurice Chevalier,

une série d'espionnage, White Fog

d'après Jack London, Alice au pays

des mervellles, la Fille de Mistral...

montent une stratégie d'attaque sur

l'Europe, C'est vrai qu'ils regardent

de très près l'évolution du marché

européen. Ils viennent à Monte-

Carlo pour vendre, mais aussi pour

suivre les derniers développements

du câble en Angleterre et en Europe

de l'Ouest, les nouveaux réseaux, tel

Canal-Plus, qui agrandissent les pos-

sibilités du marché, le satellite qui

permettrait de diffuser directement

Certains affirment même qu'ils vont

CATHERINE HUMBLOT.

aller très vite.

On murmure que les Américains

On parle beaucoup à Monte-Carlo

et une saga de la famille Renoir.

compagnies, représentant soixante-dix pays.

Un maître mot: coproduire

 Qu'allez-vous coproduire ? - : c'est la question que l'on entend partout, cette année, à Monte-Carlo. Anglais, Français, Espagnols, Italiens, Allemands, tout le monde - sauf les Américains, peut-être, qui continuent de venir essentiellement pour ventre semble gagué par une seule obsession : chercher un on des partenaires pour coproduire.

Monte-Carlo, - Les choses se passent au troisième étage de l'hôtel Loews, dans les cent cinquante chambres transformées en autant de salons de projection équipés de tout le matériel vidéo nécessaire. Les pius grosses compagnies internatio-nales y côtoient de plus modestes, mais rares sont les petites qui ne s'y sentent pas à l'aise. Ici, on parle en milliers de dollars. On n'a pas de temps à perdre, et pourtant on prend davantage son temps qu'au MIP de Cannes. On visionne dans la pénombre avant de discuter sur la terrasse, au soleil. Calme, luxe, « business ».

Le marché est devenu le point de rencontre traditionnel pour les distributeurs, les acheteurs et les vendeurs de programmes, compagnies privées et chaînes de télévision, « câ-bles » et « networks ». Il est impossible d'établir un bilan de toutes les tractations qui s'opèrent ici pendant six jours. On ne signe pes à Monte-Carlo, on fait avancer des projets.

Coproduire... Les Français, comme les Anglais ou les Italiens, font de gros efforts pour européaniser leurs productions. Bien obligés d'ailleurs! Aucun pays d'Europe, enjourd'hul, n'est capable d'affronter seul le coût d'une série. Coproduire, oui, mais en quelle langue? Autre problème, car il faut vendre aussi. La question a été évoquée à une rencontre des télévisions francophones. Si l'on veut coproduire sur plan international, il faudra bien le plan international, il faudra bien le faire en anglais. La Société française de production (SFP) projette, par exemple, de tourner sa pro-chaine série sur la familie Bugatti en double langue.

Pour la France, en général, le marché européen demeure priori-tairs – ainsi que le marché francophone. Mais on sent, chez les producteurs privés surtout, une tendance de plus en plus forte à chercher de l'argent ailleurs, là où il y en a, d'où des opérations complexes qui mélent productions pri-vées, ministères, chaînes nationales, etc., et à regarder aujourd'hui du

.Un inusable succès

Borsines, céraunies, aréniques, époutiés : une fois de plus les deux finalistes du jeu « Des chiffres et des lettres », M. Michel Duguet, le vainqueur, un in-formaticien de vingt-deux ans, et M. Gérard Thomas, un médecin de vingt-sept ans, ont étonné ceux des télespectateurs qui ont le pession des dictionnaires. L'inusable émission d'Armand Jammot fait peut-être plus pour la francophonie que bian des re-

A l'heure où des repports révèlent et déplorent « l'illettrisme » en France, cela a été une joie pour beaucoup de suivre, dimanche soir 5 février sur Antenne 2, en direct de Monte-Carlo, cette neuvième finale entre deux concurrents bien dans leur peau. Ayant l'art et la ma-

De notre envoyée spéciale

Technisonor, société privée qui a coproduit Thérèse Humbert, Monsieur le juge, la Chambre des dames, Histoire de l'aviation, a une quinzaine de projets pour lesquels elle cherche des partenaires européens, et des projets plus ambitieux qui pécessitent des financements nord-américains. . Si l'on veut coproduire avec les Américains, dit Philippe Levesque, il faut raisonner en termes de marketing, proposer des sujets qui les intéressent : At-tila, Jésus, Hitler, Moïse... • Parmi les gros projets de Technisonor : Aitila fléau de Dieu, écrit par Anthony Burgess, l'auteur d'Orange mécanique - six beures, 8 à 9 millions de dollars - qu'il monte avec des Américains et des Européens : une série sur le Louvre, avec les Japonnais, les Européens (peut-être les Américains); sur la musique racontée aux enfants; sur Lola de Montoarnasse (les « années folles »); sur Benvenuto Cellini (un héros canaille de la Renaissance), Alexandre Dumas, Rodin; et. avec

les Soviétiques, Germinal, de Zola. Hamster, la société qui vient de faire la remarquée Série noire, voudrait bien continuer le genre avec huit films supplémentaires montés, cette fois, avec l'Allemagne, le Canada et les Anglais. « La série a été bien accueillie, dit le pétillant Pierre Grimbiat, elle intéresse les pays de l'Est, le Japon, le Mexique, l'Angle-terre, la Colombie. - Hamster, qui fournit la Dernière séance (FR 3). cherche à coproduire d'autres séries de thrillers avec FR 3 et HTV Bristol et, plus ambitieux escore, la Fille de Mistral, sept heures, avec A 2, la CLT, la SFP et CBS.

Telecip, une des plus grosses sociétés privées françaises, est venue à Monte-Carlo avec une action très ciblée : vendre *Einstein*, énorme opé ration, trois millions de dollars, montée avec Antenne 2, l'Allemagne, la Hongrie, l'Espagne, le Japon et l'Ita-lie. La société, qui compte à son ac-tif quelques succès commerciaux ame les Brigades du tigre, vendu à plus de vingt pays, la Demoiselle d'Avignon, se tourne de plus en plus vers les coproductions internationales. Jacques Dercourt avoue que l'objectif prioritaire, ce sont les Etats-Linis, Telecip cherche des partenaires pour Châteauvalion, vingtsix fois une heure, une production plus coûteuse encore qu'Einstein, une sorte de Dallas qui raconterait la saga d'une famille française avec autant de conflits, « mais moins noire ». Antenne 2 et le Luxembourg se sont engagés.

Le marché de Monte-Carlo était une première pour FMI (France Média International). La nouvelle société chargée de la vente des programmes des trois chaînes francaises est venue avec un énorme catelogue : cinq cents cassettes (elle a beaucoup montré l'Etrange Châ-teau du docteur Lerne, les Deux Amies d'enfance de Nina Companecz, Marie Pervenche). FMI cherche des partenaires pour une saga alsacienne pendant les deux dernières guerres et pour une série sur le Boeing sud-coréen abattu par la chasse soviétique.

Pathé, dont les gros titres à vendre étaient Histoire du rire, Vietnam, travaille sur un gros projet, les Travailleurs de la mer, d'après Victor Hugo, avec les Soviétiques. La SFP, venue avec quelques produits auxquels elle tient (Trafics, les Grandes Expositions et Enfance révée, les Misérables), s'oriente aussi vers les productions internationales.

TRIBUNES ET DEBATS

LUNDI 6 FEVRIER

M. Henri Krasucki, secrétaire général de la CGT, est invité à l'émission « Face au public » sur France-Inter à 19 h 15.

Des bouquins par milliers l LES CLASSER, LES RANGER ?

RAYONNAGES ÉTAGÈRES A VOS MESURES Équipez tout un muf pour un budget

INCROYABLEMENT MODIQUE

BECARSTE LEROY FABRICANT qui a fait ses preuves « le Monde » du 29-3-1978

298, avenne da Meine, 75014 Paris. Tél. : 548-57-40 (mètro Alésia).

Monsieur le président

On n'en aurait même pas parlé s'il ne s'était agi d'une œuvre d'Asturias et d'une de ces coproductions internationales comme elles se multiplient actuellement. Un projet ambitieux, prometteur, entre la SFP, TF 1 et Cuba et le Nicaragua. Un échec pourtant.

Un roman c'est une histoire racontée avec des mots. Pour l'adapter, il faut inventer une autre langue, avec les moyens apropriés. Monsieur le président, de Miguel Angel Asturias (samedi soir. TF 1) est l'une des plus grandes œuvres latinoaméricaines. Ce « roman de terreur a vaut non seulement pour sa dénonciation impitoyable, pour sa radiographie précise de a dictature de Manuel Estrada Cabrera: c'est aussi la description d'un monde réel envahi par l'irréel. Monde magique, primitif, haigné par le subconscient indien, auquel l'accumulation d'assonances, les métaphores oniriques, la syntaxe disloquée, les mots éclatés viennent donner une force tellurique. Manuel Octavio Gomez, grand cinéaste cubain (la Première Charge à la machette, la Terre et le Ciel) s gardé la dénonciation politique, un climat de cave, mais il ne reste rien de ce rythme qui altongealt la phrase, de la connaissance magique de la nature, des images obsessionnelles et presque aurréalistes, du rythme incantatoire.

Est-ce mal joué, on ne sait pas. Ou mai doublé ?... Ç'est ça. Les mendiants, les ivrognes, cette sous-humanité saisissante chez Asturias, parlent evec la même voix que Sue Ellen ou J.R. dene Dalles, comme Startsky et Hutsch i On I's compris, i'ceuvre est réduite à néant. - C. H.

SCIENCES

La NASA est autorisée à lancer

MALGRÉ L'ÉCHEC DE WESTAR-6

La NASA ne nous avait pas habitués à tant de fantaisie. Elle dont les programmes de mission sont calculés à la seconde près, elle qui ne lalsse que peu d'initiatives à ses équipages et prévoit presque tout, vient d'enregistrer une série d'échecs et de vivre un véritable vaudeville. C'est ainsi que le satellite de télécommunica-Wester-6, dont is firme an caine Western Union Iul avait confié vendredi 4 février, le lancement, lui a en quelque sorte échappé (le Monde daté 5-6 février) peu après avoir quitté la soute de Chailenger. Pour es une, le satellite avait explosé en vol quelques minutes après la mise à feu du moteur qui devait le placer sur une orbite de transfert de 300 kilomàtres de périgée et de 36 000 kilo-mètres d'apogée, alors que, pour d'autres, il était simplement devenu

Quarente-huit heures durant, les radare et les movens au sol des stations américaines ont scruté, en vain, le ciel pour découvrir que Wester-5 se portait parfaitement bien, mais dérivait sur une orbite de 300 kilomètres de périgée et de 1 200 kilométres d'apogée seulement. Contact était alors à nouveau pris avec le satellite auquel on ordonnait de recharger ses batteries. En vain, sans doute. Car si le satellite de télécommunications américain paraît en bon état, il y a, comme l'a déclaré le porte-parole de la Western Linion. vraisemblablement pas d'espoir de ramener le satellite sur l'orbite où il aurait dû être placé ». Peut-être sera-t-il possible après calculs, et si le satellite dispose de suffisament de carburant, d'élever un tout petit peu

LETTRES

MORT OU PHILOSOPHE **ET ROMANCIER** MANÈS SPERBER

Le romancier et philosophe Manès Sperber est mort dimanche 5 février dans un hôpital parisien où il avait été admis il y a quelques jours. Il était agé de soixantedix-neuf ans.

(Né dans un « chtellel » de Galicie en 1905, Manès Sperber avait été à Berlin le disciple du psychologue Adler, avant de se consacrer à l'écriture. Réfugié en France, après 1933, il avait fondé l'Institut international pour l'étude du fas-cisme. Il avait dirigé une collection chez Calmann-Lévy où il avait publié depuis 1949, ses œuvres: Et le buisson devient cendres, Qu'une larme dans l'océan, Porteurs d'eau, etc.

Il avait été lauréat, en octobre der-nier, du Prix des libraires, à la Foire de

son autre satellite de télécommunications son orbita, ce qui permattrait de le faire fonctionner au mieux quelque heures par jour. Mais ce n'est là qu'un pis aller, et la Western Union s'est résignée à la perte - 75 millione de dollars (1) - de son satellite qui aurait du relayer des communications entre le continent nord-

Un programme perturbé

américain, Hawaī, Porto-Rico et les

Ce contretemps, qui ne remet nullement en cause le bon fonctionnement de la navette, ne risque-t-il nas capandant d'avoir des conséquences sur la suite des lancements de satellite? Il est probable qu'une enquête sera engagée pour déterminer les causes exactes du mauvais fonctionnement du moteur chargé de placer Wester-6 sur son orbite provisoire. Mais la NASA se risquera-t-elle à de nouveaux tirs depuis la soute de la nevette tant que ce dossier n'aura pas abouti? Peut-être, dans la mesure où le gouvernement indonésien a quand même donné à la NASA l'autorisation de mettre en orbite, dans la soirée de lundi, le satellite de télécommunications Palapa-B encore smarré dans la soute de Chal-

La NASA aurait pu en rester là. Mais une nouvelle mésaventure a perturbé le programme de travail de la mission. En effet, le ballon de quelques mètres de diamètre que l'équipage a largué, dimanche 5 (6vrier, pour servir de cible à Challenger et permettre sinsi d'effectuer des manœuvres de rendez-vous, a explosé lors de son gon lage. Bien que cet incident ne mette nullement en péril la mission, il constitue, au-delà de la simple perte du matériel (3 millions de francs), un contretemps fâcheux. Cette expérience devait permettre, en effet, de préparer la mission du mois d'avril au cours de laquelle la navette effectuera un rendez-vous avec un satellite en panne: le Solar Mission Satellite. JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

(1) Le satellite était assuré pour



THE REAL PROPERTY. -EN DE LA CULTURE LA SEINE SAINT DENIS

The state of the s

Francis III

Bau 16 février our homme scene philippe adriet ATICH: 831.11.45

■ Tout sur les déductions légales ■ Tout sur les abattements

■ Tout sur les nouvelles ais tiscales.

> chez votre marchand de journaux.



20 h 35 Cinéma (hommage à Johnny Weise muller): Tarzan, l'homme singe. Film américain de W. S. van Dyke (1932), avec J. Weissmuller, M. O'Sullivan, N. Hamilton.

(N. Redif).

Accompagnant son père en Afrique pour trouver le v cimetière des éléphants », une jeune fille est sauvée par un homme de la jungle, élevé parmi les singes. Elle s'éprend de lui. Le premier des grands films d'aventures de la sèrie MGM où Johnny Weissmuller, champion olympique de natation, interpréta le rôle de Tarzan. Hommige à l'acceur disparu et à son mythe cinémato-graphique.

h 16 Etolles et toiles. Magazine du cinéma de F. Mitterrand et M. Jouando Spècial Harold Pinter, par C. Bensoussan et notre colla-boratrice Colette Godard. Avec de nombreux extraits de

23 h 10 Journel.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

20 h 35 Emmenez-moi au théâtre : la Cheuve-Souris, (En simultané sur France-Musique.) Souris. (En simultané sur France-Musque.)
Opérette en trois actes de Johann Strauss, sur un livret
de C. Haffner et R. Gence. Adapt. J.-Cl. Carrière, mise
en scène R. Foreman, dir. de la musique R. Weikert,
réal. R. Benamou. Avec C. Quilico, I. Cotubras, le ballet
et les chœurs de l'Opéra de Paris.
On sait que l'émission prévue, « l'Heure de vérité », avec
Jean-Marie Le Pen a été reportée au lundi suivant, le

6 février étant la date auniversaire des manifestations sangiantes de 1934 (le Monde du 26 janvier). La chauve-Souris est l'opérette viannoise la plus typique Equivoques amoureuses, intrigues dans une atmosphère de baix masqués : vaises, champagne, griserie...

22 h 35 Cyclisme : Les Six Jours de Paris. 23 h 5 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 33 La minuta nécessaire de M. Cyclopède.

- Conspuée par des millions de sous-doués et plébisciée par autant d'imbéciles « (dixit Pierre Desproges), » La minute nécessaire de M. Cyclopède - reprend sur FR 3 à partir d'aujourd'hul. flumour surréaliste, deuxième degré, poésie lunaire, tendresse et férocité. — C. H.

20 h 35 Cinéma (cyclo Pagnol): la Fillo du puisa-

tilin.
Film français de Marcel Pagnol (1940) avec Raime,
J. Day, Fernande), G. Grey, L. Noro, Charpin
(N. Redif.).
La fille d'un humble puisatier de Provence est empire.

La fille d'un humble paisatier de Provence est execute d'un fils de bourgeais, officier aviateur par lequel elle se croit abandomée. Les parents refusent réparetion, elle est chassée par son père. Mais on apprend que l'officier ext mort à la guerre. Ce mélodrame est loin d'être un des meilleurs films de Pagnol. Mais, son tournage a été marqué par des événements historiques. Terminé après la débacle de 1940, en zone libre, il porte, à travers ses personnages, le drame de la France vaincue, meurirle et l'esprit à une réconciliation devam le désastre national, 22 h 50 Journal. 23 h 10 Thalassa.

Magazine de la mer de G. Pernoud.
La crise des chantiers navais en France.
23 h 55 Prélude à la nuit.

Diva, de P. Geiss, interprétée par le groupe Noco Music.

FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

Informations.

17 h 5 Dans les mains du magicien 17 h 12 Comment vous sportez-vous? 17 h 22 Les six de Bourgagne. 17 h 37 Tálévision auverte.

18 h 7 Dessin animé : Inspecteur Gadget 18 h 30 Sports. 16 h 55 Gil et Julie.

19 h 35 Feuilleton : Le 16 à Kerbriant. 19 h 50 Feuilleton : Gédéon.

FRANCE-CULTURE

28 h Le Ruban bles : de J. Failler; avec F. Maistre, A. Thomas, M. Robin...
21 à L'autre schoe, on les vivants et les dieux ; la pensée de la complexité, avec Edgar Motin.
22 à 30 Nuits magnétiques : Saint-Domingue.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert : (en simultané avec Antenne 2 : la Chauve-Souris de J. Strauss (fils) par les chœurs, l'orchestre et le ballet de l'Opéra de Paris.
 23 h Fréquence de mit : musique à la solue.

Mardi 7 février

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

11 h 30 Vision plus. Le rendez-vous d'Annik, 12 h 30 Atout oceur.

13 h 46 Portes ouvertes.

Le magazine des handicanés 14 h 5 Série : Jo Gaillard.

Nathan de Tel-Aviv 15 h 50 C'est arrivé à Hollywood.

De Meliès à Mei Brooks en passant par la Guerre des étoiles, les voyages interplanétaires au cinéma. 5 Le forum du mardi : Les carnaveis.

17 h 5 Croque-vacances. 18 h Feuilleton : Le neveu d'Amérique. 18 h 15 Le village dans les nueges. 18 h 55 7 heures moins cine.

Météo première. 19 h 15 Émissions régionales. 19 h 40 Jeu : Les petits drôles.

Journal. 20 h 30 D'accord, pas d'accord. (INC). 20 h 35 Les mardis de l'information : La respon

h 38 Les marcia de l'arrormation : La l'asponsa-bilité médicale.

Magazine de la rédection de TF 1.

Patrick a vingt-deux ans lorsqu'il entre en clinique pour l'ablation d'une varies. Une opération de routine. Pour-tant en huit jours, il subte huit interventions avant d'arriver à l'amputation. Six ans après, il attend tou-jours que le médecin responsable de son inflemité com-paraisse devant la justice... Patrick est l'un des témoins qui opprictant à cette emplèse mente ner Henri qui participent à cette enquête menée par Henri Chambon et Jean-Claude Fontan sur la responsabilité pénale du médecin. Le nombre des procès intentés aux médecins a doublé en dix ans, mais pour la victime.

porter plainte relève du parcours du combattant.

21 h 40 Musique : Le dernier soliste.

Spectacle conqu. par et avec Jean-Paul Parré, réal.
L. Godevais. Les rapports passionnels entre un personnage unique et un piano original, doué de réactions personnelles.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

10 h 30 ANTIOPE.

Journal (et à 12 h 45). 12 h 10 Jeu: L'acedémie des neuf.

13 h 35 Feuilleton : Les amours romentiq 13 h 50 Aujourd'hui la vie.

14 h 55 Série : Têtes brûlées. 15 h 45 Reprise : Des chiffres et des lettres. Finale (diffusée le 5 février).

17 h 10 Entre vous.

17 h 45 Récré A2. h 30 C'est la vie.

18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettret.

19 h 40 Le théâtre de Bouverd. Journal.

20 h 30 D'accord, pas d'accord. (INC).

20 h 40 Les dossiers de l'écran : Les bronzés font du ski.
Film français de P. Leconte (1979), avec J. Balasko,
G. Jugnot, M.-A. Chazel, C. Clavier, M. Blanc.
Ils s'étalent rencontrés dans un club de vacances d'été,
en Côte-d'Isoire. Un an après, ils se retrouvent, pour les

en Côte-d'Ivoire. Un an après, ils se retrouvent, pour les vacances d'hiver, dans une station de ski. Nouvelles mésaventures — après le succès des Broavès — de l'équipe du Spiendid, plus Dominique Lavanant. Le comique de cofé-thédure au service d'une satire des comique de café-lhéaire au service a une sauve was Français moyens. Rire garanti, comme dans le premier Débat : La ruée vers l'or blanc.

h Débat: La ruée vere l'or blanc.
De 1958 à 1981, la France est passée de 100000 à 5 milllons de skieurs. Les sports d'hiver sont devenus une
industrie que la crise, en 1982, n'avait pas encore touchée. Va-t-elle l'être ? Qui fait du ski? Avec
MM. R Carras, secrétaire d'Etat, chargé du tourisme,
M. Barnier, député (RPR) de la Savole et des spécialistes de la montagne.

23 h 10 Journal. 23 h 35 Cyclisme : Les Six Jours de Paris.

TROISIÈME CHAINE: FR3

17 h Télévision régionale. Programmes autonomes des douze région

19 h 55 Dessin animé : Inspecteur Gadget.

h B Lesjeux. 20 h 30 D'accord, pes d'accord. (INC).

20 h 33 La minute nécessaire de M. Cyclopède.

20 h 35 La remière séance.
20 h 35 La dernière séance.
Emission de E. Mitchell et G. Jourd'hui.
Actualités Gaumont (1950); 20 h 35 Dessin animé:
Hopolong Cassualty; 22 h 45 Tex Avery; réclames de 'époque : attraction.

20 h 50 Cinéma : la Rose noire. O. Welles, C. Aubry, J. Hawkins, M. Rennie, F. Currie.

O. Welles, C. Aubry, J. Hawkins, M. Rennie, F. Chirie. En 1275, un jeune noble saxon fult, avec un ami, la dic-tature des Normands. A Antioche, ils se joignem à la caravane d'un général mongol partant pour la Chine. Il y a, dans cette caravane, une jeune captive dite « la rose noire ». Un scénario compliqué, de l'exotisme spectacu-laire. Cécile Aubry, découverte par Clouzot (Manon) est perdue là-declans. Tyrone Power est toujours beau, hérolque. Mais on doit à Orson Wellae, acceur, les mall-leurs mouments de cette imourie. oments de cette imagerie. 23 h 5 Journal.

23 h 35 Cinéma: Chérie, je me sens rajeunir.
Film américain de H. Hawks (1952), avec C. Grant,
G. Rogers, C. Coburn, M. Monroe, H. Mariowe,
H. Letondal (N.). Un chimiste cherche à mettre au point un élixir de joi

vence. Une guenon mélange le contenu des fioles du laboratoire et verse le breuvage dans un distributeur d'eau. Ceux qui boivent de cette eau rajeunissens. Un peu trop... Titre français idiot pour une excellente comédie américaine fustigeant, jusqu'à l'humour noir, la fausse science et le délire d'une humanité qui retombe

FR 3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 5 Ces messieurs de la Serré, de P. Colombier (avec E. Feuillère, P. Carton, Raimu).

18 h 55 Gil et Julie. Informations.

19 h 35 Feuilleton : Le 16 à Kerbriant.

FRANCE-CULTURE

12 h 5 Agora. 12 h 45 Panora

14 h Sons.
14 h Sons.
14 h 5 Un livre, des voix : « Août 1914 », A. Soljenitsyne.
14 h 47 Les après-midi de France-Culture : à 15 h 20, rubriques internationales : à 17 h, raison d'être.
18 h 30 Femilieton : Nos ancêtres les jennes filles.

19 h 25 Jazz à l'ancienne.

h 25 Jazz à l'ancienne.
 h 30 Sciences : M. Tompkins au pays des merveilles.
 b Dialogues : Renouveau de la médecine générale.
 h 15 Auprès au lois, le domnine musical.
 h 30 Nuits magnétiques : Saint-Domingue.

FRANCE-MUSIQUE

h Archives lyriques. h 35 Jazz : tout Duke.

13 h Les nouvelles muses en dia 14 h 4 Chasseurs de son stérés. k 30 Les enfants d'Orphée.

L'après-midi des musiciens : portrait-nuzzle de

Hans Von Billow.

17 h 5 Repères contemporains : K. Makino.

18 h L'impréva.

19 h 5 Concert : œuvres de Soelsi, Taira, Tien Dao, Cage, Yoshida, Messinen, Scherchen-Hisno, par Y. Nara,

soprazio, M. Joste, piano.

soprano, M. Joste, piano.

h Jazz.
h 36 Concert (en direct du Théâtre des ChampsElysées) : « Ouverture de Candide », de Bernstein,
« Concerto pour piano et orchestre » de Ravel ; « Symphotie fantastique » de Berlioz, par l'Orchestre national
de France, dir. J. Coulon, sol. K. Woo Palk, piano.
h 36 Fréquessee de amit : fepilleton « la Guerze des
pianos »; à 23 h 10, Jazz-club (en direct du Petit.
Opportun).

LE CARNET DU Monde

Naissances

- Pascale, Carine, Sébantien et ichael BERNARD ont la joie de faire part de la maissance de

Laure, le 2 février 1984.

69 his, rue Charles-LaiTitte, 92200 Neuilly-sur-Scine.

- Arnend est betreex d'assoncer la

Jérôme Claude-Pierre, dimenche 29 janvier 1984.

Jenn-Pierre CHAMPAVERE et Mr., née SZEKANY Marie-Claude. 177, rue de Normandie, 94700 Maisons-Aifort,

Mariages

- Bakon (URSS). Montmagny (France).

M. Georges JIDEOFF et M^m, noc Jeanne CORNEIL, sont houseux da faire part du mariage de leur fille Catherine gvoc M. Ionsif Iakoulov,

olifbré, le jeudi 2 février 1964, à Bukou, république d'Azerbaldjan (URSS).

26, rue Villebois-Maretti 95360 Montmagny (France).

Décès

- M= Gaston Beruk, M. et M= Robert Bellaïche et leur fille Vanessa, M. et M. Dante Mari

t leur fils Lorenzo, Mª Brigitte Baruk,
Mª Andrée Laure Baruk,
Mª Manon Ponderoux,
ses cafants et petits-enfants,

M= Raoul Scemla, ses enfants et petits-enfants Mª Alice Taib, Les familles parentes et alliées, out la douleur de faire purt du décès de

Gaston BARUK, ancien PDG

des Monlins Baruk au Maroc, conseiller honoraire du commerce extérieur de la France, officier de la Légion d'honneur, commandour de l'ordre national

prvesu à Nice, le 3 février 1984, à l'Age de saixante-seise ans. Les obsèques aurons lieu à Rabut à une date qui sers fixée altérieurement.

3, promezade des Anglais, 06000 Nice.

~ M. et Mª François Goré,

[Né le 18 jernier 1908 à Sousse (Tunisie), Geston Beuk ît ceuve de pionnier au Merce en instituent dies 1945, en faveur de toutes les catégories de personnel, au satat social bo-cient à la sécurité, à la formation, à la promo-tion, à la sensé et à la retraire des travailleurs et de leur famille, toutes intistives dui, par la suite, aurant une certaine influence sur les dispositions réglementaires.]

M. et M= Jean Kolm, lours enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décis de lour mère, grand-mère et arrière-grand-mère,

Mariand CARACCIO, née Hétène Maniencel, chevalier de la Légion d'homos agrégée de l'Université, directrice honoraire ée à Dieu le le février 1984.

rappolée à Dieu le 1º février 1984. La cérémonie religieuse a été célé-brée ca l'église de Crest (Drime), le 3 février 1984. Une peusée est demandée à l'intention de M. Armand CARACCIO, pieusement décédé le 12 août 1969.

37, rue de Lille. 75007 Paris. 77, rue de l'Assumption,

- M. et Me Robert Michard, leurs enfants et petits-cofants, M. et M. Robert Ducos, Mª Lucienne Langeron Et toute la famille, out la douleur de faire part du décès de

> Mª Marcel LAUGERON, néc Loctitla Faucilles,

leur mère, grand-mère, arrièregrand-mère, tante et cousine, endormie dans la paix du Seigneur, le 4 février 1984, dans sa quatre-vingt-

treizième année. La cérémonie religieuse aura lieu en l'église Saint-Vincent-de-Basses, le mardi 7 février 1984, à 15 houres. Ni fleurs ni couronnes. Cet avis tient lieu de faire-part.

133, avenue Félix-Paure, 75015 Paris. 1, avenue du Lièvre-d'Or, 37250 Monthazon,

STERN

GRAVEVR . Pour votre Société papiers à lettres et imprimés de haute qualité

Le prestige d'une gravure traditionnelle Ateliers et Bureno.: 47. Passage des Panorau 75002 PARIS

Těl.: 236.94.48 - 508.86.45

- La famille fait part du décès de

- On nous prie d'annouver le décès

M. Charles

VINCENT-DORLEANS.

maire honoraire d'Aincourt, président du conseil d'administration de la CREPA, officier de l'ordre national du Mérite, ancien combattent de la Résistance,

survents, le 2 février 1984, dans es

cixama-dix-neuvième amén. De la part des familles Delevaliés et

Vincent.

La chrémonie religiouse auxa lieu le mardi 7 février 1984, à 15 houres, en l'église Saim-Martin, à Aincourt (Val-d'Oise).

Le présent avis tient lieu de faire.

5, rue de la Chapelle-Saint-Saurete, Aincourt 95510 Vethenit

- A l'occesion du tréntième ambien

Père Marie-Alain COUTURIER

sont invités à la nueste qui sont officirée à 18 heures, le jendi 3 lévrier, à l'aprè Saint-Dominique de l'église de l'Anaco-ciation, 222, rue du Faubburg-Saint-Honoré, à Paris-8.

Communications diverses

- Les legs dentinés à Or Ha Bayin (institution de deux mille élèvas internes à Baci-Brak, faraci) sont

pour toes renseignements, renself some seemper de toes droits de succession.

Pour toes renseignements, fadresser 2 l'association Or Ha'Hayim, 3, me Richer, Paris-9. Tel.: 246-48-37 (le matin demander M. S. Dahar on M. I. Chartin). Documentation spicials

Soutenances de thèses

DOCTORAL DETAIL

Université de Paris-X (Nesserre), vendredi 10 février, à 14 h 30, saile des Actes (bât. F), M. Chedii Mokhtari :
 Le droit des investissements étranjun

en Tunisie ».

— Université de Paris-V (Repé-Descartes), vendredi. 10 février, à 14 houres, selle Gregrei, Mª Christine Nassar : « Effets psychiques de la guerre sur l'enfant libanais de différens ropages, sociaps : analyse clinique

guerre sur l'enfant libanais de différents groupes sociaux; auxlyse clinique approfondie et poussés».

— Université de Paris-l' (Panthéon-Sorbonne), vendredi 10 février, à 14 h 30, amphithéatre Richelieu, Mª Nihde fruidon: « L'art rapestre du Pfant dans is contente sud-enfaixain; une première proposition consecuent

use première proposition concernant méthodes et terminologie ».

Université de Paris-V (Roné-Descartes), vendredi 10 février, à 14 h 30, salie Louis-Liard, M. François

de Singly : « Fortune et infortune de la femme mariée ».

- Université de Paris-V (Rané-

Descartes), samedi 11 février, à 14 heures, amphithéâtre Durkheim, M. Alfred Erbs: «Psychamalyse de la religion à travers les rites et les mythes Birifor».

-- Université de Paris-I (Panthéos-Sorboane), samedi II février, à 14 h 30, amphithéatre Richelieu, M. Nassar Gemayei : « Les marunites de l'éduca-tion au Liban; du collège marunite de Rome (1584) sur collège de Caya Warga (1789) ».

Solidarite

ments sur cette mal

saire de sa mort, les amis de

Meases anniversaires

Mª HERSE LEROUX, per mesere LERUX, ancien chef de laboratoire de la faculté de médecine, professeur bonoraire au jyoée Jean-Rossand,

survenu, à Strasbourg, le 22 janvier 1984.

10, ree Chopin, 67000 Strasbourg. 79, rue Pascal, 75013 Paris, Oriéeas, Cayenne, Nancy.

- M Gilbert Perroy, son éponse, Louis, François, Laurence et Jean,

ses enfants, Elia, Nicole et Françoise, ses steurs, Et toute la famille, cat le douleur de faire part du décès de

Gibert PERROY, chevalier de la Légion d'honneue, médaillé de la Résistance, maire honoraire
de XIV arrondissement de Paris,
président de la Société historique
de XIV arrondissement.

survenu à Paris, le 4 février 1984, à l'sse de soirante-quisze ans. Les obsèques auront lieu dans la pius scricte intimité, le mardi 7 février 1984,

à Merlemont (Oise).

Sa famille, ses nombress agais et suciens collègues sont invités à s'associer à son souvenir lors d'une messe célébrée à Paris, eu l'église Saint-Dominique, 20, rue la Tombe-Istoire, le samedi II février 1984, à 11 heures. Cet avis tient lieu de faire-part, 99, boulevard Arago, 75014 Paris.

Noss apprenous le décès, survenn à Agen, le 4 février 1984, das suites d'une langue maladle, du

général Clément PIEDAGNEL.

géméral Comment PIEUAGNEL.

Bié le 21 avril 1914 à Paris, Clément Piaciguel commence se carrière relistère active
en 1934 au 8-régiment du gérie. 9 art sousleurament en 1938. De 1941 à 1943, il sert en
Algérie. Après se possage en Grande-Braitagne,
il déparque en Hommandie le 1º juin 1944 et il
fait le campagne de France jusqu'en décembre.
Coptissine en 1945, il occupe per le surte
divers postas de commandement dans les
transmissions. En octubre 1959, le leuteumricolonal Piedagnel est affisché su cabrest du désgué général et du général commandeme de chér
en Algérie. Il quitte l'Afrique du Rard en 1961
et, après divers commandements, desient chef
d'isse-major de le 4º région rélitaire. à Sodeaux, en 1965. Le 1º jamée 1968, il -set
prosse général.]

- Roger, Jacqueline et Christian M. et M= Joseph Pinatei et leurs enfants, Claude et François Bayer,

ont la donieur de l'aire part du décès de M. Henry PINATEL,

survena, le 3 février 1984, mani des sacrements de l'Église, à Paris. La cérémonie religieuse sura lieu le jeudi 9 février 1984, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame de l'Assamption, 8, ree de l'Assomption, Paris-16.

40, rue de l'Yvette, 75016 Paris.

Ou nous prin d'annonour le déoùs M=R. SAP,

née Mensiere, le 17 janvier 1984. Ses cafants demandent d'y associer le

Parents anguissés recherchent parents ayant enfant atteint d'apissis médullaire ou personnes susceptibles du damer reaseig souvenir de l'amiral SAP. « Christ est ma vie. » (Phil I-21.) die, Urgent, Prendre contact avec Mes Jacqueline Charre au (16) 80 30-46-35 oz 45-49-41.

TÉMOIGNAGE Le curé qui rénova Saint-Séverin

Le Père Francis Connan. caré parisien qui a marqué l'époque préconciliaire, est mort, le 7 janvier (le Monde du 11 janvier). Le père Alain Pousar rappelle l'œuvre de celui qui fit de Saint-Séverin l'une des paroisses les plus vivantes de la capitala.

Francis Counen, né en 1909 en Bretagne, fit son acolasticat à l'Ora-toire et acheva ses études au séminaire universitaite de Strasbourg. Ordonné en 1935, il fut nommé à Malakoff puis au lycée Michelet, où il se révéla rapidement un animateur hors pair.

En 1947, le cardinal Subard fonda la communauté sacerdotale de Saint-Séverin, dont la vocation devait être à la fois, universitaire et pa-roissiale. L'abbé Pézeril, nommé su-périour, fit appel à son ami Coman pour prendre en charge la paroisse.
Au bout de quatre ans, celui-ci devenait aeul responsable de l'ensemble.
Sa réussite fut exceptionnelle. Bien
avant le concile, Saint-Séverin vécut
la réforme de la liturgie dont les principes fondamentaux avaient été explicités dans un ouvrage les Chré-tiens autour de l'autel. L'œuvre entreprise, située dans la ligne et l'estreprise, simée dans le ligne et l'és-prit des plus authentiques traditions de l'Eglise, parut pourtant si nou-velle que le curé de Saint-Séverin se vit bientift contesté par une bonne partie du clergé parisien. Le cardi-nal Feltin intervint. Un grand jour-rel parisien tirre à l'ésque : a Bonne nal parisien titra à l'époque : « Pour avoir désobéi sept fois à son archevé-que, l'abbé Connan a rendu sa pa-

roisse la plus vivente de Paris. C'était vrai. Et irréversible. La qualité, l'authenticité de la li-turgie de Saint-Séverin, recomme en France, puis à l'étranger, le fut bien-tôt par Vatican II. En 1967, il fut nommé à Saint-Jean de Montmartre. Il sut s'adapter è une population très différente et l'ort diversifiée. Il inventa encore, mais antre chose, en fonction des besoins locanz : une certaine décentralisation avec l'installation de deux pouveaux lieux de restaurant ouvert boulevard de Clichy, destiné à l'accueil des - artisans et artisanes » du quartier Pigalle

sans parler de beaucoup d'inadaptés. Sa troisième et dernière paroitse fut Sain-Roch, où la présence des artistes retint son attention. Les relations qu'il avait depuis longtemps avec beaucoup d'entre eux trouve-rent une occasion nouvelle de se dé-

Il ne faudrait pas oublier un autre espect de son activité pasturale : le Colloque européen des partisses, qui a fêté l'an passé ses vingt cinq ans d'existence. L'idée était originale à l'époque : celle d'établir un point de rencontre, de réflexion et d'échange ouvert à tous les carés d'Europe. Le Père Connan en fut l'âme du début jusqu'à sa fin.

Cet homme, au regard clair, à prêtre rayonnant d'esprit d'enfance. restera pour tous ceux qui l'ont: connu, un grand témoin de la foi.

ALAM PONSAR

. .

Un 124 144 AM The second Carlo Charles a section of party A ST STATE OF THE The second of فمقهم المراس · 电电子系统

الدار المسابق الدار المسابق الذار ال

The state of the s

ATTENTION OF THE STREET

100 m

Paris a mili

7.....

Sep. 24.

y I was selected The state of the s and the second . जुल्ला है हो**न्हें हैं** इ. अ**डाकीली** हैं PARTY. The second secon اللهيدية و السيارية. The second secon

A COLUMN

SE SEPTE

-

ANCE : les socia

2 14 25 35 6

· 大大 英国电影

5 22 MF 6

enger 🍇 🔏 🝱

2 th 46.5

一についそはか

San Dan Straff ASS 🛊

The state of the s

THE ROLL OF ST. SHIPPING

The second of the west being the Control of e transcriptor in in including the light about and the second second second second THE RESERVE AND A STREET PARTY. Carrier of a second THE THE R. LANSING LANGE STREET Barrier and the Committee THE RESERVE OF THE PARTY OF THE Fill carrier or a commence in the files Berner of the same and the

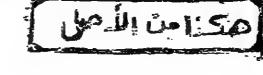
Services Francis . - - M graden plan, s in Production for Market N THE PERSON Ratio Av. Particular of the sent sent sent sent sent 100 * - - - A P 676 10 800 PERSONAL TO SERVICE AND AND AND AND AND AND ADDRESS AN BH 4/16 e de la compania del compania del compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania de la compania de la compania de la compania del compania **PLANT** The second second second 45 E & The hard in mineral #42 Property of the property

SALES COMESTICAL OF THE And the second of the second The state of the s Minn The same of the sa The state of the production of Section of the section of

The second of the African Se training to the second The same of the sa THE REST The same of the same of the A STATE OF THE PARTY OF THE PAR the same same same the spirit has been the or with The second secon H ... ا الماريخ المارخ -The same of the same The second of the features

The state of the s Service of the servic Here the see of The state of the s The second secon the same of the same of the The state of the s

> of the state of many A STATE OF THE PARTY OF THE PAR . इन्हें के देखते हैं। हैं देख _{किस्}र्



Springer V & C State of

The state of the s The state of the state of the state of The transporter & The second second -The same of the sa MARK TO and the street the Service of the service of The state of the first Mark 11 A And the second second second second The same of the sa

> H-78 4 ***** ≥ 學是相 Parties. × 74

4 - 7.70 - 4.40 - TV-TACK · ANTE -

Sales facility for the sales of Section 2 to the second section sectio (A.) (A.) (A.) (A.)

1000年

. On some price d'annuale &

M. Charles VINCENT DORLEAN principal de Cristianes de la Cristiane de la Cristianes de la Cristiane de la Cristianes de la Cristianes de la Cristianes d

Signer de Contra de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra del la contra de la contra de la contra del la contra de la contra del la contra de la contra del la cont Secreta Chalpattani de 17 grande

miresu ie 2 tours 1944 de special to the control of the contro

La difference of pieces and control of fewers and a life of the control of the co

the bapters with vest per 46

A recide to 1 miles and the second

Sin & to more, in one to

THE PRINCE IS IN COME TO ME TO

cistion. There is not fally the state of the

Communications de

Les legs de lans a Ortes Elementación de colo mile e Elementación de Roya, lambo

MARKET CO. 1.12 - 17 . 15 CO THEOLOGY

Pour tous remognement in Service Control of Harbard In Service Control of Charant Decimanism

Soutenances de te

DOCTORAL DEN

The Converge to Party the

Modred Color of E. 41 2 2

at a denie de l'organisation

- Markethile is Pargli;

Bergertes: errired in his

34 Beares, asile tireary Will

detter . L'iri, richnig-

BONNESS THE LET LOTAINES

aggraf moder et pe surés « - Erwenne de Paris &

A late of the second

production of Land

Pale Bie ver vier in Burek. **Dige**artesi, interació di S

Tell 2 Million and American Street Services of the Control of the

- 5 press - 1 1 - 2 - 24 -

Charge and the second of the s

(getCgfrac & empression of the staff.

justijengenos ir čisas 🕏 **Sučinam**i sastes is indias

Comprehensive State of the Control o

Carrey of the said and

firm on Tables du 1 aut 22

E Posto Tymp TER

gegenne einer im eine fa

SECTION OF THE PARTY OF THE PARTY.

CANADA CA

Na Saint-Sive

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

ALL THE STATE OF T

1.5

15 4 7. 12 8/4

連続課 かぶりゅう

transport de Service

Person ...

appear at the second

Application of

ARE AND TO A

51 ...

es and white THE PARTY OF THE P

秦武泰424年 9

BALTIE GA

445 AN 1"

المالية فالمريكيسود

MISSES OF

4 15 15

Calenda ...

Service of the servic

14 25 - 1 · ·

建工工 कार्जीय ।

and the same

The same of the same

2632 T

المراجع المراج

GNAGE

1

M Tubers -

will with derrighte

Messes annivers

COUTCRIES

~.= . A .

200

Le Monde ECONOMIE

LA CONTROVERSE SUR LES CODEVI

Une construction de technocrates

E gouvernement ne pensait certainement pas que les CODEVI (comptes de développement industriel) attireraient, même en tenant compte de l'extraor-dinaire - battage : qui a accompa-gné leur lancement, des sommes aussi considérables. Plus de 40 milde nonveaux comptes s'ouvrent de nonveaux comptes s'ouvrent encore tous les jours, si bea qu'on table d'ici à la fin de l'année sur une « collecte » de 70 milliards, un chiffre qui est deux ou trois fois supérieur aux très vagues estimations que les experts officiels avaient ph faire dans le courant de l'été, quand le projet adopté dans une certaine confusion par le conseil des ministres du 26 mai prit la forme qu'on lui connaît.

Doit-on en conclure que l'opéra-tion constitue un succès inespéré? tion constitue an succes inespéré? Que le gouvernement a mis en place un nouveau dispositif propre à mobiliser, au-delà des espérances — et des besoins immédiats du Ponds industriel de modernisation (FIM), — l'épargne des Français au service de l'industrie? Tel a'est pas, semble-t-il, le cas. L'erreur d'appréciation sur l'ampleur des résultats à attendre, il faut plutôt l'interpréter comme signe que ni le ministère de l'industrie ni, encore moins, bien que ce soit plus directement son métier, le ministère de l'économie et des mifisamment précise de la nature de l'opération qu'ils out montée à la hâte et de la signification qu'il hâte et de la signification qu'il convient de lui donner en termes économiques et financiers ; qu'à la

limite ils se sont laissé prendre par leur propre rhétorique, pensant peut-être qu'après tont ils appor-taient à leur manière une pierre à l'insaissable édifice de la « politi-que industrielle ».

مكذا من الأحل

الراجية إلى الأجيار الراجية المستخدمة . الأراجية الأجيار الراجية الإستخدار المستخدمة .

Quant au public, il a profité de l'aubaine, en plaçant son argent dans les nouveaux comptes « défis-calisés », mais si vraiment l'objectif calisés », mais si vraiment l'objectif était, comme cela a été proclamé, de l'amener à s'intéresser aux investissements industriels, ce n'est pas assez de dire que l'opération n'a pas réussi; elle constitue plutôt, telle qu'elle se présente actuellement, une opération de « désinformation » sur les délicats problèmes posés par l'orientation de l'épargne vers le financement de dépenses d'équipement d'un type nouveau; robotique, ment d'un type nouveau : robotique, informatique, biotechnologie, etc. (nous laissons de côté ici l'hypothèse pourtant vraisemblable où le FIM servira lui aussi à venir au secours des secteurs en crise). Une aventure industrielle effectivement exaltante, mais qui comporte des risques qu'il est à tous égards dangereux d'esca-

Une lutte obscure

Il n'était pas clair au départ que le projet aboutirait à la création des CODEVI tels qu'ils existent depuis le début de mos d'octobre dernier. C'est depuis cette date qu'il est pos-sible d'ouvrir non scalement suprès des caisses d'épargne, mais aussi suprès de tous les établissements financiers en contact avec le public,

ques, des « comptes de développe-ment industriel », calqués sur les ment industriel », calqués sur les livrets A (Caisse d'épargne) ou les livrets « bleus » (Crédit mutuel), blen connus de tous les résidents en France. Les CODEVI assurent France. Les CODEVI assurent pareillement à leurs titulaires une parfaite liquidité, à savoir qu'il leur est toujours possible d'effectuer un retrait ann préavis, tout en rapportant un intérêt également finé à 7,50 % exempt d'impôt. La senle différence est que les CODEVI sont plus strictement en plafonnés. Le plus strictement « plafonnés ». Le dépôt ne peut pas dépasser actuello-ment la somme de 10 000 F (mais le conjoint peut ouvrir son propre CODEVI, ce qui porte pour un ménage le plafond à 20000 F), contre 58 000 F pour le livret A.

Comme pour souligner cette similitude, c'est bien de « livret industriel » que M. Laurent Fabins avait d'abord qualifié son projet. M. Jacques Delors, dans une première phase, s'en était alarmé: convenait pensivil d'accorder aux hacques phase, s'en etait atarme : convenant, pensait-il, d'accorder aux banques la faculté, qu'elles avaient jusqu'alors réciamée en vain, d'offrir à leur clientèle un « produit » qu'elles avaient toujours envié aux caisses d'épargne ? Les livrets bancaires ordinaires offrent bien en grosses manuel de mémes commodités de retrié les mêmes commodités de retrait que les livrets A ou les livrets bleus, mais ils sont beaucoup moins intéressants pour le déposant dans la mesure où le taux d'intérêt dont ils sont assortis est amputé par l'impôt. S'il existe des gens pour se faire ouvrir de tels livrets bancaires, c'est uniquement perce que le montant

caisses du crédit agricole et ban- des livrets à régime fiscal privilégié

C'est pourquoi le changement de dénomination demandé et obtenu au conseil des ministres du 26 mai avait été interprété à l'époque comme une victoire, modeste certes mais néanmoins significative, de la direction du Trésor sur le ministère de l'industrie. M. Delors avait préconisé que le mot « compte » soit substitué au mot « compte » soit substitué au mot « livret », ce qui laissait enten-dre on ne savait du reste trop quoi, sinon tout de même l'idée que l'argent déposé dans les comptes en question serait au moins en partie investi en salence mobilibles de auinvesti en valeurs mobilières et que pent-être, en contrepartie du privi-lège fiscal accordé, le déposant ne pourrait pas tirer sur son CODEVI avec autant de liberté que s'il s'agisavec autant de noerie que s'il s'agis-sait d'un compte à vue. Bien qu'on soit, dans cet âge d'inflation, parti-cuhèrement peu rigoureux sur la définition de la notion d'épargne, on a malgré tout au Trésor – où l'aurait-on ailleurs? – le soupçon que l'expression d'« épargne liquide » renferme une contradiction dans les termes et qu'en conséquence il est de mauvaise politique de chercher à « banaliser » des avantages fiscaux qui seraient mieux utilisés à encourager des formes d'épargne authentique. L'épargne, par définition, désigne une portion du revenu immobilisée en vue d'un placement (et si l'épargnant vient à vendre son titre de placement, c'est l'acheteur qui doit à son tonr sous-traire de ses dépenses courantes la somme correspondante).

Reprenant à son compte le projet de M. Fabius qu'il avait d'abord combattu, M. Delors dut pendant l'été s'incliner devant la volonté élyséenne de faire des CODEVI des livrets jouissant du même attrait les livrets de caisse d'épargne. Ni lui ni ses services n'abandonnèrent pour antant leurs scrupules de gardiens de la « cohérence » financière de toute l'opération.

Il fallait absolument que le projet soit pourva d'un garde-fou, pour lui retirer son caractère trop voyant de procédé supplémentaire de « transformation » consistant à placer dans des prêts à moven ou long terme aux détenteurs n'ont nullement perdu la libre disposition. D'où la création d'un système extrêmement compliqué, dans lequel un des plus hauts fonctionnaires de la République croit voir un « délire de technocrate», mais que les services de la Rue de Rivoli présentent comme un dispositif de sécurité placé entre d'une part la masse des déposants, effectivement déchargés de tout risque (au contraire de ce qui se passerait si, par exemple, les déposants en question avaient, au lieu de souscrire un CODEVI, acheté des actions ou des obligations à taux fixe) ainsi que de toute contrainte d'immobilisation, et d'autre part les destinataires finals de ces res-

PAUL FABRA. (Lire la suite page 20.)

L'EUROPE MANQUE D'ENFANTS

FRANCE : les socialistes redécouvrent la famille

A France est-alle io seul pays A France est-alle le seul pays
d'Europe occidentale à se
préoccuper de la baisse de la
natalité? L'écho qu'y rencourre aujourd'hai le problème — dans la
presse, dans les différents groupes
politiques, comme au gouvernement contraste, en tout cas, avec l'indifférence ou la résignation que l'on trouve chez le plupart de nos voisins.

Pourtant, comme le montre le ta-bienn que nous publicos page 21, la France n'est pas la plus mai placée des pays européens, même si 1983 marque une baisse de 50000 nais-sances par rapport à 1982 (et un indice de fécondité de 1,8 seulement). « La fécondité française se tient en-viron à 10 % en deçà du niveau de remplacement des générations, ca-pendant que, pour la moyenne des autres pays occidentaux, elle en est éloignée de 20 % », soulignent MM. Gérard Calot, directeur de mm. Gerard Calot, directedr de l'Institut national d'études démogra-phiques et Jean-Claude Ches-nais (1). Les raisons complexes de cette baisse, qui atteint tous les pays industrialisés, sont countes : une évolution culturelle où se mélent désir de confort et de liberté, valorisition de l'enfant et souhait de lui assurer une meilleure destinée, soucis de carrière professionnelle – notam-ment chez les femmes, ces dernières années - out gagné l'ensemble des catégories sociales.

Est-ce parce que la natalité a di-Est-ce parce que la natalité à di-minué en France plus tôt qu'ail-leurs? La politique de protection de la famille y a été plus développée que dans les pays vuisins, et mar-quée depuis longtemps de préoccu-pations natalistes. Sans remonter jusqu'à la « commission de la dépo-publica » créée es 1001 : " écut copulation », créée en 1901, il faut se souveuir que, dès 1913, a été votés une loi d'assistance aux familles nombreuses et que, dès l'année suivante, on a prévu un abattement à la base sur les contributions fiscales des chargés de famille ; une formule dont le *quotient familial* d'au-jourd'hui – qui permet de répartir le revenu sur un certain nombre de parts en fonction des charges de fa-mille – est l'héritier. Dès juillet 1939, le code de la famille a généralisé les allocations familiales à toutes les catégories sociales et profession-

nelles. été sculement consolidé et amélioré : l'aide aux familles faisant partie de la protection sociale assurée par la collectivité et de la solidanté. Cette politique s'est maiatenne tout au long de la IV. République. Elle à été sontenue, notamment par le MRP, marqué par la tradition de la «famille chrétienne », et dont l'influence n'a pas complètement dis-paru dans les caisses d'allocations thèmes du droit de l'enfant ou du familiales. Cette attitude n'était pas exempte de soucis électoraux : les les femmes : c'est à travers ces idées associations familiales, sous leurs diverses formes, et en particulier le re-miliale. verses formes, et en particulier le re-groupement le plus important, La révision a été due, semble-t-il, graphique et transferts sociaux », Liège, l'Union nationale des associations à la fois au retentissement, un peu sovembre 1983.

familiales, qui revendique 700 000 membres, constituent un «lobby» puissant que tous les gouvernements ont courties.

Même si le taix des cotisations d'allocations familiales a diminué depuis 1945 (passant de 16,75 % à 9 % à partir de 1970), même si, depuis les années 70, la politique fami-liale s'est infléchie — de nouvelles prestations l'orientant vers un aspect d'assistance à des familles défavorisécs, - l'aide globale directe et indi-recte est restée importante et supé-

rieure à celle des pays voisins : elle représentait, en 1978, 2,94 % du duit intérieur brut (PIB) au lieu de 2,17 % en Allemagne, en Grande Bretagne et au Danemark, I,87 % en Italie. A leur arrivée au pouvoir, les socialistes ont donné un coup d'accélérateur aux prestations fami-

Une tradition nataiste

La préoccupation « nataliste » a été sensible des 1945 dans la politique familiale : elle s'insérait dans l'effort de la reconstruction. Atténuée par la suite, sile s'est réveillée à la fin des années 70 ; elle a abouti à une mesure controversée : l'alloca-tion de 10 000 F à la naissance du mont de gauche devait abandonner dès son arrivée au pouvoir.

Pourtant, le renversement de ma forité n'a pas introduit de vraie rupture dans la politique familiale. An contraire, M. Bérégovoy a affirmé, le 28 novembre deraier : « La natolité est pour les années qui viennent la priorité autour de laquelle s'or-ganisera l'action des pouvoirs pu-blics... Revenir à un taux de fécondité qui assure le renouvellement des générations est une exigence no-tionale. » A cet objectif répond no-tamment le projet d'« allocation au jeune enfant » (le Monde du 1 « fé-

Pour les socialistes, cependant

l'orientation est nouvelle. Jules Guesde prédisant « la chute brémédiable de la patrie » par la « déna-talité » n'avait guère fait d'émules : la tradition qui voulait refuser de nourrir « l'armée de réserve du capital - avait davantage marqué la gau-che socialiste. La famille et la nata-Après la Libération, le dispositif a lité gardaient récemment encore pour elles (contrairement sax communistes, très natalistes avant la seconde guerre mondiale) un parfun « rétro » sinon vichyste (par référence à la devise « Travail, Famille, Patrie »). Les prises de position vi-goureuses de personnalités de droite, comme M. Michel Debré, jousient plutôt le rôle de repoussoir. Les socialistes étaient plus sensibles aux

tardif, du constat des démographes (exprimé déjà lors du colloque sa-tional de 1980) et au récxamen même de la politique familiale en-tamé des l'arrivée au pouvoir de la gauche. La légalisation de l'avorte-ment a, d'autre part, levé une hypothèque. Ont joué aussi, sans doute, la conviction personnelle du prési-dent de la République, qui déclarait, le 8 décembre dernier : « Il n'est de grand peuple que celui qui croit à la vie et se renouvelle sans faiblesse démographique. et, peut-être, la prise de conscience des répercus-sions à terme du poids des retraites sur les « actifs », aggravé par la retraite à soixante ans.

Pour mettre en œuvre ses inten-

tions, le gouvernement français pa-raît cependant hésiter entre deux stratégies. La première consiste à compter sur les familles nombreuses pour atteindre le taux de renouveile ment de la population (2,1), et donc leur accorder des avantages préfé-rentiels : c'est l'orientation prise avec le congé parental rémunéré pour le troisième enfant. La seconde consiste à « amener les familles à souhaiter un enfant supplémentaire, un deuxième, un troisième », comme le déclarait le 31 janvier M. Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales, en « installant » le conseil d'administration de le Caisse nationale d'allocations familiales : c'est ce que vise le projet d'alloca-tion au jeune enfant, destinée à encourager toutes les paissances, commo le relivement des allocations familiales pour les familles de deux

Dans quelle mesure, d'antre part, la politique familiale d'aide aux familles garde-t-elle un aspect incitatif si l'on n'accroît pas les avantages secordés? Dans la situation économique actuelle, la marge d'action du gouvernement est restreinte. De plus, toutes les difficultés entraînées par l'arrivée d'enfants dans un ménage ne peuvent être compensées par un supplément de ressources : celui-ci ne résout pas, par exemple, les problèmes de garde des enfants lorsque la mère travaille...

Plus largement, cette politique « nataliste » doit tenir compte de l'évolution des modes de vie (par exemple du désir des femmes de tra-vailler, de leur volonzé de choisir le moment des naissances, du déclin du mariage...) et, en particulier, des sapirations des jeunes, car ce sont cux qui pourront avoir des enfants. Or le gouvernement n'a guère d'intermédiaires pour les toucher; ses interiocuteurs habituels - syndicats, associations familiales - sout plutôt composés de gens plus engagés dans l'existence...

OUY HERZUCH

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

RFA: les Allemands ne s'inquiètent guère malgré des chiffres alarmants

sculement 20 millions d'habitants. Natalité et migrations intérieures ont porté ce chiffre à 43 millions en 1939. Malgré les pertes multiples de la guerre, il atteignait 49,2 millions en 1949, date de la naissance de la République fédérale. L'afflux continuel de réfugiés, en particulier de la RDA (plus de 3 millions) jusqu'à in H e mi une natalité soutenue et, à partir de 1968, l'arrivée sur une grande échelle de travailleurs étrangers, portent en 1968 la population totale de la RFA à 62 millions, record

Mais cette progression ne s'effectua pas d'une manière égale : les années de récession, 1966 et 1967, virent reculer le nombre des immigrés, les années 1962-1968 enregistrèrent un babyboom de 2 500 000 naissances. Puis, à partir de 1972, la courbe se casse : les décès l'emportent sur les naissances dans la population de nationalité allemande. En 1971, on comptait appeare 47 856 naissances de plus encore 47 856 naissances de plus que de décès; ces derniers ont dépassé en 1982 de 94 683 le nombre des nouveau-nés.

Depuis 1974, la République fédé rate a le taux de natalité le plus bas de la terre. Il faudrait que le chiffre des naissances remonte d'un tiers pour équilibrer celui des décès. Il que à la population allemande 200 000 naissances par an. Au rythme présent, elle ne cessera de diminuer. Elle descendrait à 52,14 millions en l'an 2000 et à 38,28 millions en 2030. Des commentateurs pessimistes voient la RFA de 2040 comparable à la population de l'actuel Benelux, qu'elle abriterait sur son sol 14 mil-lions d'étrangers, notamment des Turcs, des Palestiniens et des Pakis-

A ces sombres perspectives, le gouvernement est décidé à réagir par une politique familiale qui reste pour l'instant... dans l'enfance. Les premières mesures prises par le gouvernement Kohl en 1983 ont été des tinées à limiter tous les avantages consentis antérieurement aux families et à leurs membres. Celles qui sont pour l'instant en discussion, à supposer qu'elles suffisent à ren-verser une tendance qui semble bien s'inscrire profondément dans l'évolution des mœurs, sont encore assez

Il ne fant pas oublier en premier lieu que, contrairement à une image répandue, l'Allemagne s'est habi-tuée, depuis des générations, à des taux de mealité décroissants. On est loin des familles de quatre enfants du tournant du siècle! En 1925, le comple allemand n'avait plus que 2,2 enfants, et même la politique de

D U temps de Bismarck, le ter-ritoire de l'actuelle Répu-blique fédérale comptait actuel de la fécondité polonaise (20 pour mille habitants).

Les enfants pour « plus tard »

Il est vrai qu'on a atteint de nos jours des chiffres impressionnants : le mariage n'est plus à la mode : bat (alors que la population mascu-line et féminine va bientôt se retrouver à égalité); 20 % des couples mariés ne veulent pas d'enfants (on ne pouvent en avoir) ; 19 % n'ont qu'un enfant et 45 % n'en ont que deux. Et encore convient-il d'ajouter, d'après les résultats d'une récente enquête, que même les couples qui envisagent d'avoir des enfants ne les projettent que pour - plus tard -, alors que longtemps la procréation avait devancé les autres soucis d'installation. C'est l'inverse qui se produit maintenant. On veut en priorité s'installer confortablement, voyager, en un mot « profiter

> ALAIN CLÉMENT. (Lire la suite page 20.)

Plus de crédits pour l'industrie ?

en croire les promoteurs de l'opération CODEVI, on va assister dans le courant de l'année 1984 à une augmantation très sensible des fonds mis à la disposition de l'industne à des conditions avantagauses. Les chiffres sur lesquels tablant les experts officiels sont grosso modo les suivants. La collecte » de fonds CODEVI devrait, à la fin de cette année. se monter à quelque 70 milliards de francs. Sur ce total, près de la moitié devrait aller à l'industrie, soit 33 à 34 milliards.

La décomposition serait la sulvante : 8 milliards de prêts à 9,5 % consentis par la fonds industriel de modernisation géré par le ministère de l'industrie ; 13 à 14 milliards de prêts accordés par les banques à 10,75 % et 11 % ; le reste étant constitué par les 13 ou 14 autres milliards que la Caisse des dépôts et consignations dirigera vers les organismes spécialisés : Crédit national, sociétés de développement régional, etc. Les exdent que cette demière somme ne sera das un addort riduveau à l'industrie, mais une simple modification dans le circuit d'alimentation à l'intérieur des comptes de la Caisse. Le sang neuf transfusé aux entreprises serait donc formé par quelque 22 milliards (8 + 13 ou 14), un chiffre non négligeable puisqu'il peut se comparer au total des investissements industriels pour 1983 (énergie et bâtiment com-pris), évalué à quelque 180 mil-

A cela les critiques du nouveau circuit de financement rétorquent au moins trois choses. La première est que, salon eux, rien n'est moins sûr que le calcul précédent. Puisqu'il n'y a pas de collecte nouvelle (voir l'article cicontral, il ne pourrait y avoir accroissement net des crédits ou-verts à l'industrie que dans deux deserments (notamment des collectivités locales) financés auparevent per la Caisse des dépôts étaient en diminution, ce qui est improbable ; ou bien al le dispositif d'encadrement du crédit prévoyait une extension correspondante des prêts bancaires, ca qui n'est pas le cas. La deuxième est rue les CODEVI accentuent encore un peu plus l'une des plut graves anomalies du système financier français : pour pallier l'insuffisance de fonds propres, ellemême due en partie à la surimposition des revenus du cenital, on multiplie les circuits de financement parallèles à coup de privilèges. D'où la troisième critique, formulée notamment par le converneur de la Banque de France : cas palliatifs sont euxmêmes une cause d'inflation, or l'inflation a pour effet d'élever le taux moyen de l'intérêt. - P. F.



U. C. LE PLAN

1. 1. 4. 4. 76. 7

The state of the state of

10 mm

100 a 300 and

27/ 16 44

I TO MEN

La Same in

- 1 LOT AND

The second section

Lings Mr. 200 Air

LOW MY AND

1 To the " At 40"

3 30 20m 30

The second section of the second

The second secon

SERVICE CONTROL OF THE

24 115 1 2 2 117 Maple

grant a service that the

化氟二氯甲

To rearriche

2 STATE STATE

A SHOW SHEET AND

タース エモン第二数**注意**

TO SEE SHIP AND

GRANDE-BRETA

A Maria

THE PART OF THE PARTY OF THE PA

· 100000 高高級

THE ENGLISH

- 1 4.42 Sim

and the section of the section of

はな と と と は は 日本 (本語)に 事業

parties.

Same in

2

A Section of

Sec. -

~ is 1954

1 to 4000

چھ سندری در در پر

Same of the second

Committee

1 - 12 m 14

ing a service of A April 1988.

Sept of the or

Same of the state of the state

Committee the State of

the first file.

AR TO ant de

事象文

See 1

THE TANK

44.4

W-194-18

1 mm

By Office

AL DESIGNATION

1 1 1 4

- Strate 4

polyant):

A-15

CONTRACTOR SEASON SECTIONS

The second secon

ESPAGNE: une chute trop récente pour inquiéter

VEC quelque retard sur ses voisines du Nord, l'Espagne découvre à son tour le pro-blème de la baisse de la matalité. Entre 1978 et 1982, le taux de natalité a chuté de près de 1 pour 1000 par an puisqu'il est passé de 17,3 à 13,4 pour 1000. Si la population espa-gnole reste dans l'ensemble plus jeune que celle des pays d'Europe occidentale, le nombre moven d'enfants par famille est maintenant tombé à 2,3 et le taux de fécondité à 1,9 environ, alors qu'il approchait encore 2,8 en 1976.

Plus tardif, le phénomène s'est également révélé plus rapide en raison des circonstances politiques particulières qu'a connues le pays. Le maintien jusqu'en 1975 d'une dictature très rigide sur le plan des mœurs et la rapide libéralisation qui a suivi expliquent que la baisse de la patalité ne se soit pas produite de manière plus graduelle. L'Eglise a ni diminuer en quelques années l'influence morale exceptionnelle dont elle jouissait à l'époque du franquisme. La vente des contraceptifs virtuellement interdite jusqu'en 1978 a ensuite été autorisée. Des programmes d'orientation familiale nême année. La détérioration de la situation économique a fait le reste. La gravité du chômage (17,5 % de la population active, le taux le plus élevé d'Europe occidentale) qui touche durement la france de la population en âge d'avoir des enfants n'incite pas précisément à l'élargissement des familles.

Pour ces raisons, ou parce que le nistère de la santé, on semble considérer que la cote d'alerte n'a pas encore été atteinte. « Les phénomènes démographiques doivent être analysés sur de longues périodes, explique M. Enrique Najera, directeur général de la santé publique. Quatre ou cing ans ne représentent pas un laps de temps suffisant. Nous avons aujourd'hui atteint avec quelques amées de retord le toux plancher à partir duquel les pays voisins, comme la France, ont enregistré une légère reprise de la natalité. Nous préférons donc attendre de voir si ce phénomène va se produire également chez nous de manière natu-

Rationalisar la distribution des aides

L'heure n'est donc pas encore à Madrid à une politique de relance de la natalité. Les socialistes out certes commencé à multiplier les centres d'orientation familiale, et les aides aux couples stériles figurent en bonne place parmi les priorités. Mais on prend soin de préciser au ministère de la santé que les conseils donnés aux familles répondent à des critères purement techniques et ne sont pas inspirés par une philosophie d'ensemble d'encouragement mi de frein à la natalité.

On affiche les mêmes opinions au ministère du travail dont dépend la politique d'allocations familiales. Dans un pays où le déficit public est grand et où les ressources de l'Etat sont insuffizantes, il s'agit d'opérer des choix rigoureux, affirme M. Teofilo Serrano, directeur du cabinet technique du ministre, Les aides à la famille ne contri-buent pas forcément à la redistribu-

DAFSA vient de publier dazs le cadre de se collection

« ANALYSES DE SECTEURS »

un ouvrage intitulé

« LES INDUSTRIES DE CONSERVES »

Malgré la stabilité de la part des conserves dans les déper

de la consommation de conserves a été en volume plus forte que celle de la

L'adaptation de la production sux mutations de la demande ne ser

s'être faite que dans le domaine des plats euislaés dont la production à sen-siblement augmenté. En effet, la balance commerciale est restée en général

gravement déficitaire, avec un taux de couverture oscillant entre 40 et 45 %

t un solde négatif en constante aggravation, notamment pour les conserves

de fruits, les conserves de poissons et les légumes surgelés. On peut cependant espérer que les décisions communantaires prises en 1982 concernar notamment les fruits, les somates et les produits de la mer pourront avoir des effets d'entralmentem l'averables à l'écheile nationale sur la transforma-

Des mouvements de concentration récents dans l'industrie des conserves de fruits et confitures (autour des groupes Bongrain-Gérard et BSN) peuveut d'allieurs préfigurer une relance de l'offre... L'étude présente les caractéristiques de soixante-deux entreprises parmi les plus importantes et l'auxiyse de trente-eix d'entre elles : six dans

parmi les plus importantes et l'annyse de trente-un d'entre de la les conserves de fraits et confitures, onze dans les conserves de légumes, quatorze dans les conserves de poissons et les produits surgelés et cinq dans

Dans les trois premières catégories, le coût d'approvisionnement reprê-nte en moyenne les deux tiers de la valeur produite; ces entreprises sont

La saisonnalité de la production impose l'utilisation à temps partiel du

donc très dépendantes des aléss climatiques qui font varier sensiblement le volume et donc le prix des matières premières.

potentiel productif et le financement de stocks importants. De plus, face à

potentiel productit et le l'insidement de siones importants de pais, laive a une distribution puissance et organisée, les entreprises du secteur doivent univent accorder des délais importants de paiement. Les frais financiers sont donc élevés, absorbant en moyenne l'5 % de la valeur ajoutée. Les entreprises spécialisées dans la production de surgelés et de plats cuisinés ont dans l'easemble des résultats plus favorables.

Cette étude est disponible auprès du burean de vente de DAFSA, 7, rue Bergère, 75009 Paris, Tél. : (1) \$23-19-19, au prix de 5500 F H.T., 5885 F T.T.C.

Le Monde

9 mois

\$70 F

12 mois

1 080 F

850 F

ABONNEMENTS

FRANCE

ÉTUDIANTS (joindre un justificatif)

LE MONDE Service Abonnements

5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09

C.C.P. PARIS 4207-23

Je m'abonne au Journal Le Monde pour mois

Prière de joindre le règlement à la commande schique

6 mois

606 F

490 F

iommation aumentant copue 1971. L'orientation à la hausse a cèté particulièrement nette : — sur le plan des modes de conservation, pour les surgelés (notam-

oation alimentaire depois 1977.

- sur le plan des produits, pour les plats cuisinés.

ment dans les conserves de légumes) :

conserves de plats cuisinés.

3 mois

341 F

310 F

tion du revenu et netovent mêm avoir l'effet contraire. De plus nou sommes deventage préoccupés de créer des emplois pour les jeunes qui sont parmi les plus asseints par la crise que de les inciter à agrandir leur famille alors que le futur économinue est incertain. Le gouvernement socialiste s'ap-

prête certes à réformer la législation actuelle sur les allocations familiales qui date encore de l'époque fran-quiste. Mais il n'entend pas augmen-ter leur montant total (aujourd'hui proche des 150 milliards de pesetas (1) par an), seulement rationaliser leur mode de répartition. Actuellement les aides à la famille sont octroyées de deux manières. Chaque chef de famille reçoit par mois 375 pesetas pour sou épouse (moins de 20 francs) et 250 posetas par enfant à charge (un peu plus de 13 F). Ces aides dérisoires n'ont pas été modifiées depuis le début des années 70, mais elles représentent globalement pour l'Etat une dépense annuelle de 55 milliards de pesetas. Par ailleurs le père de famille a droit dans sa déclaration d'impôt sur le revenu à un dégrèvement égal à 14 000 pescias (soit 737 F) par enfant à charge (ce qui coûte 85 milliants de pescias à l'Etat).

Ce système est socialement discrininatoire à plusieurs titres. D'une part parce que les allocations fami-liales sont théoriquement circonscrites aux salariés cotisant à la Sécurité sociale qui sont loin en Espagne de représenter la totalité des travailleurs. Et de l'autre parce que les familles les plus pauvres, dont le re-venu est suffisamment faible pour les dispenser du paiement de l'impôt sur le revenu, ae bénéficient éviden-ment pas de ces aides familiales indirectes que constituent les dégrève-

Ansai les socialistes s'apprétent-ils à unifier et à universaliser les allocations. Dorénavant tous les pères de famille sans exception recevront chaque année une somme d'environ 15 000 peactas (près de 800 F) par enfant à charge qui leur sera versée par tranches trimestrielles, et les déductions fiscales seront supprimées.

THIERRY MALINIAK.

(1) Près de 7,9 milliards de francs. 19 pesutas égalent 1 franc.

RFA: des chiffres alarmants

(Suite de la page 19.)

Dans la phipart des ménages, la femme travaille et ne considère pas son occupation comme un salaire d'appoint, mais comme une carrière ayant des droits égaux à celle de son mari. Enfin, alors que ce qui reste des abattements fiscant et des allocation familiales est de proportion très modeste, les « faux frais » d'éducation et de scolarité sont en angmentation constante. Les études se prolongent interminablement alors que les débouchés se restreignent (il y a en ce moment 40 000 instituteurs en chômage) et que le chômage sévit. Mettre un enfant au monde dans l'espoir bien naturel, et en tout cas bien ancré, de lui faire gravir un échelon de l'échelle sociale n'est pas sans pro-blème. L'idéal familial exalté dans les discours dominicanx ne corres pond plus aux réalités du siècle.

An reste, le citoyen allemand ne semble pas s'inquiéter outre mesure du rétrécissement de la société alle-

mande : la démographie est une science aléatoire où des mouvements infines penvent avoir des conséquences quantitatives substantielles. Quelques décimales dans le nombre d'enfants par couple peuvent provo-quer une différence de 10 millions de plus ou de moiss.

Ce qui est sûr, c'est que le nombre d'Allemands est appelé à diminuer et que cels sura des incidences dans de nombreux domaines, même si automatiquement celni des immigrés ne s'accroît pas dans les propostions effrayantes que certains s'emploient à décrire. Relativement pen de « gastarbeiter » songent à s'incruster dans le pays d'accueil : seulement 7 % des Turcs vondraient s'y installer définitivement. Le gouremement fédéral facilitera financièrement le retour au fover aucestral : bon nombre des immigrés ont sequis une certains expérience technique qui leur permettra d'ouvrir un atelier, une fois revenus chez eux.

La chute de la fécondité va apari mettre à la charge d'une population active réduite un nombre crossesse de personnes âgées qui auront besoin de ressources, de sons et de marions de retraite. On prévoit, d'antre part, que dès les années 90 cent cimpante mille enseignants des nouvelles générations ne trouveront pas d'emploi et que la Bundeswehr acca-sera un déficit de cent mille recrues.

La question on agite les espris en ce moment, à en juger par les ist-tres publiées par les journaux, est celle de savair s'il faut pénaliser les couples sans enfant pour sabvenus-ner généreusement les familles nonbreuses. Ou parle de « péréspostice familiale ». Le terme ne parait per populaire. L'émancipation de la femme est trop récente (en 1975, su tiers seulement d'entre elles pre-naient la pilule) et trop incomplète pour que l'on se penche avec inquis-tude sur l'avenir des berceaux.

ALAM CLÉMENT

La controverse sur les CODEVI

(Suite de la page 19.)

Ces derniers ne seront autres que les industricle qui feront des emprunts à taux privilégiés (10,75 % ou 11 % selon les cas au lieu des emprunts de droit commun dont le taux est au moins de 13,5 %), auprès des est au moins de 13,5 %), auprès des banques ou auprès du Fonds indus-triel de modernisation (à 9,5 %) géré par le ministère de l'industrie.

Pas de nouvelle collecte

Pour simplifier, disons que ce dispositif de sécurité consiste à contraindre les banques à souscrire des obligations qu'elles peuvezt émettre elles-mêmes, à due concurrence de la fraction des fonds CO-DEVI qu'elles seront autorisées à employer dans l'octroi de prêts aux entreprises habilitées à les obtenir. L'idée sous-jacente semble être la suivante : à supposer que, pour une raison ou une autre, les titulaires de CODEVI effectuent collectivement des retraits pour un montant supé-rieur aux nouveaux dépôts, les banques se verraient tennes à céder les obligations ainsi émises ou à les racheter elles-mêmes, pour compenser ainsi les pertes enregistrées dans le circuit. Le système retrouverait

dans cette éventualité sa fonction d'épargne, c'est-à-dire d'immobilisa-tion. Cependant, l'hypothèse rese-nue, si l'on ne peut totalement en exclure la réalisation, apparaît improbable, notamment au vu de la ruce sur les CODEVI à laquelle on vient d'assister.

Que s'est-il parsé? Dans les caisses d'épargne, les titulaires de li-vret B (sans privilège fiscal) ont ou-vert un CODEVI pour bénéficier de l'exonération d'impôt. Les caisses ne s'y sont pas trompées : elles ont axé leur publicité sur l'idée qu'ouvrir un CODEVI c'est en réalité la même chose que profitet d'un relèvement du pisione du livret A. Dans les benques, on voit s'opérer un transles CODEVI. On est enfin persuadé au ministère des finances qu'il n'y probablement pas en la moindre co ecte de fonds nouveaux. A moins d'une modification du statut fiscal. comment dans ces conditions pouton considéter comme une hypothèse plansible le mouvement inverse, à savoir la renonciation par la clientèle aux avantages qui lui sont offerts? Cela pourrait se faire en cas de forte diminution de l'inflation qui redonnerait le goût de l'épargue.

Mais, dans ce cas, à quoi servicaient encore les CODEVI ?

Franchissons un pas de plus ésus is description forcement samplifiée du dispositif. Les fonds CODEVI-qu'elles recneillent, let banques sur tennes d'en versor la moitié à la Caisse des dépots et consignations (laquelle, entre suires choses, stillsera ces ressources pour l'alimenta-tion du Fonds industriel de modernisation). L'autre moitié sera divisée en deux parts égales. La première (25 % du total) sera gardée en trésorerie, ce qui signifie dans la pratique que les banques souscriront des bons du trésor qu'elles auraient de toute façon souscrits (puisque, comme on l'a vu, les fonds CODEVI ne représentent globalement per tran sollects aupplémentaire). Quant aux 25 % restants, ile seront précise-ment, pure fiction comptable, af-fectée à la souscription des obliga-tions dont il vient d'être question. Or il existe une règle selon laquelle les banques peuvent prêter hors enca-drement 80 % de leurs portefeuilles d'obligations. C'est avec les sommes correspondantes qu'elles financeront les prêts à moyen terme à 10,75 % et à long terme à 11 %.

Un phénomène pervers

Il pourrait en réeniter un double avantage pour le développement in-dustriel. Le premier serant que le 20tal des crédits, encedrés et d drés, mis à la disposition de Pindustrie serait sotru par ce bizis. Cependant, la Banque de France, qui estimait à l'autonne dernier que la proliferation des CODEVI 115quait purement et simplement de faire santer – par suite des nou-veaux progrès de la «transforma-tion» – la politique de croissance modérée de la masse monétaira, à veillé au grain : les nomes d'enca-drement applicables pour 1984 ont êté resserrées en conséquence.

L'autre avantage se trouve évi-demment dans l'abaissement des taux de prêts aux industriels dans les proportions que nous avons dites. Cependant, on peut être à peu pre assuré que les banques essayeront de se rattraper du manque à gagner (et dans certains cas du profit nul) en majorant d'autant le taux des prêts accordés aux industriels ne bénéticiant pas de la procédure CODEVI (ou, en cas de baisse générale des taux en France, en freinant cette baisse). On serait àinsi en présence d'une nouvelle illustration du phédomêne pervers que le gouverneur de la Banque de France, M. Renaud de la Génère, relevait récemment : la multiplication des circuits de crédit privilégiés aboutit à la hausse du cout moyen du crédit en France.

Doux remarques en guise de conclusion, d'inégale importance. Le plus grave est qu'un dispositif comme ceini qui vient d'être mis es place opère subrepticement un transfert de fisque qui complique encore la gestion des affaires de la France : comme les éparghants apla, les titulaires de comp parents, les titulaires de comptes CODEVI, n'ont pas à supporter di-rectement les risques inhérents à tout investissement industriel (ill-que multiplié en cas d'aivestissefrents dans de nonvelles rechnique et de nouveaux marchés), c'est le système financier qui assume ce ris-que en créant de nouveaux circuits qui accruissent sa fragilité d'ensemble. A l'abri de risque de perte (sanf celui qui tient à l'érosion de la valeur de la mounaie), l'aépargusar's est également privé des gains éventuels, lesquels profiteront exclusivament aux actionnaires d'origine et aux salariés de celles des sociétés judustrielles bénéficiaires de prêts CODEVI qui aurent fait de bosses affaires.

L'autre remarque a trait à l'absur dité grantissante des statistiques de la masse monétaire. Les CODEVI orverts dans les banques feront par-tie de la masse retenue comme base de calcul des objectifs de la politique monétaire, mais pas les CO-DEVI ouverts dans les caisses

PAUL FABRAL

Le Monde ES JOURNEES DE L'EMPLOT

du Mardi 6 au Vendredi 9 MARS 1984 au Palais des Congrès

Thèmes des Conférences-Débats Animés par la Rédaction du MONDE.

Mardi 6 MARS Philippe LABARDE Chef du Service Economique

Mercredi 7 MARS Jean-Michel CROISSANDEAU

Rédacteur en Chef du Monde de

Journaliste au Service Economique

l'Education

leudi 8 MARS

André FONTAINE

Rédacteur en Chef

Vendredi 9 MARS

Eric LE BOUCHER

Recrutement et restructuration des entreprises. Au moment où de nombreuses entreprises doivent se restructurer et définit leur stratégie du futur, qui recrutent-elles? Et comment?

Créer son entreprise, une passion d'avenir.

Lancement du concours "Passeport pour la Création. d'Entreprises" s'adressant aux Grandes Ecoles de l'Ile de France.

Pourquoi et comment les Jeunes Diplômés peuvent créer une Entreprise?

Le bon choix pour une carrière. A la fin de ses études, le diplomé doit choisir et orienter sa carrière.

COLLOQUE HEC - LE MONDE : l'internationalisation des carrières.

Selon quels critères?

Consolider les positions à l'étranger ou conquêtir. des marchés extérieurs est l'objectif de toute entreprise dynamique. Pour un jeune diplômé attiré par une carrière "internationale", quelle entreprise doit-il choisit - de quelle taille ?

Les nouveaux moyens de communications

informatiques. La bataille de la communication est engagée. Les réseaux electroniques deviennent l'élément moteur des échanges mondiaux de l'information. Face à l'offensive des grandes firmes américaines et japonaises notamment, comment les entreprises françaises peuvent-elles résister, réagir et remporter des succès ? Et avec quels hommes?

· ENTRÉE LIBRE -

Pour toute demande d'information, s'adresser à :



régie presse

J. Degave · D. Le Dren · P. Devoulon 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS Tél : 233.44.21 Le Monde

H. Guinaudeau 5, rue des Italiens, 75009 PARIS Ta: 246.72.23

اهكذا من الله الله

in the **Market** 工品:金属的 4577**35 (98/66** 1911 - North W - Salan de Te AND REAL PROPERTY. La grange and the **新市湖** Strong in September · 100 / 100 / 100 / 100 / 100 / 100 / 100 / 100 / 100 / 100 / 100 / 100 / 100 / 100 / 100 / 100 / 100 / 100 / Paws (27)

TO SHAME The Note of the Printer The state of the s to State Blig Bereit and the second second 14 18 (18**代)** TOTAL PRESENT - १०० (च्याम्य) हरू The Williams 40 TO 684 444 A SE STORE · 中国的 (1985) FOR ME COLUMN STREET, STATE OF STATE OF STATE OF STREET, STATE OF STAT

· 1 表 2000年至4年 that I recipe 是1981年中间 第158年 編集 PART. THE WALK TO 24.K A CAR CA ALLE The second second 11. 李祖北 12. 水縣 TESTICAL CO. THE WESTER ALBOY a de destruction de in fire with a the second

**

The state of the s (新文)。2 (**2) (新文**) TAUX DE FÉCOR

.7.55

The State State State

Carlo as touch in the court

And the second s

en en state de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la company

Ber CH FLOC LECCLIC (CD | M.

Entrecte supplementate fo The state of the s Texts of the second designation of the secon CONTRACTOR OF THE SECOND Service of the servic the second secretary of the large from Company of the second of the s

Un phénomene peny richitation mount in Lond appear

A 20 50 -

1. 1. 15 PK**

1000

+ 4.4 *

The description of the second

The second secon White are many to the court Come Market - Car in . E. THE PROPERTY OF STREET medicine de la company September April 1985 to 18 at 1841 the resource of the self-Could be and the treat The state of the s Capridge 20 AND THE RESERVE TO SERVED THE PROPERTY OF THE PROPERTY O 1 25 Ter ... Land Table British Tentrick

A Charles 世紀 おかけべる in Dent to " 5574 2 Az Az 聖殿 まい・こ・ SAMPLES - PLICE -CONTRACTOR OF THE PERSON The way TOPE THE

STATE STATE 17 11 to 62 "AL . 170-THE PROPERTY AND ASSESSMENT OF THE PERSON OF **高端 製 (水)** THE PERSON . Select also in a The district of PACK YOURSE FREE PLANT AND BRIDE ... THE STATE OF THE S And the same E CAPTURE OF

<u>MANQUE D'ENFANTS</u>

مكذامن الأعل

SUÈDE : l'Etat se sent désarmé

W ___ jourd'hui à avoir des enfants parce qu'elles désirent travailler en dehors de leur foyer et qu'elles ne savent pas si leur mari mettra la main à la pate et partagera les tâches ménagères. Elles ne veulent plus faire un double travail. » C'est oe que déclarait récemment une Suédoise au ourra d'un débat radiophonique sur les problèmes démographiques. Une étude de l'Office des statistiques à Stockholm montre que cette hésita tion s'accentue à partir de l'âge de vingt-quatre ans. Les Scandinaves donneut alors la priorité à la car-rière, aux loisirs et à la vie associative, très développée en Europe du Nord : un Suédois sur trois suit des cours du soir organisés par les fédérations d'éducation populaires, pour apprendre et faire de nouvelles.

Depuis dix ans, on observe une diminution régulière du nombre des naissances en Suède. Aujourd'Inti-en moyenne, une Suédoise met au monde 1,6 enfant au cours de sa vie (pour assurer la reproduction d'une nération, ce taux devrait être de 2.1). Aussi, en 1983, on a noté sculement huit cents naissances de plus que de décès, et l'accroissement de la population a été le plus faible enregistré dans le pays depuis la fa-mine qui, au milieu du dix-neuvième siècle, avait forcé des centaines de milliers de Scandinaves à émigrer. Il faut donc s'attendre, dès l'année prochaine peut-être, à une diminution de la population (ce qui est

déià le ces du Denemark). Selon les experts, l'arrivée massive des femmes sur le marché de l'emploi (plus de 75 % d'entre elles travaillent), la généralisation des moyens de contraception, la crise économique, la crainte du chômage, la baisse du pouvoir d'achat et le sont guère préoccupés jusqu'à pré-

ES femmes hésitent au-jourd'hui à avoir des expliquent en grande partie la réti-enfants parce qu'elles ence des couples suédois à fonder raient régulièrement la sonnette cence des comples suédois à fonder une famille. D'autres considérations ont pu aussi marquer les esprits : dans les années 70, on pouvait lire dans la presse scandinave qu'il était irresponsable de mettre des enfants an monde dans un pays aussi riche et privilégié que la Suède alors que des millions d'autres meurent de faim chaque amée.

Il n'y a pas de solution miracle

Peu de choses sont faires, il est vrai, pour aider les familles. Selon l'enquête déjà citée, les parents qui ont un enfant souhaiteraient en avoir un second à condition d'avoir la certitude d'obtenir une place à la crè-che, afin d'éviter d'interrompre trop longtemps leur vie professionnelle. Or il manque actuellement douze mille places dans les garderies, et la situation n'est pes près de s'amélio-rer. à l'heure de l'austérité pour l'État et les communes.

De son côté, le système fiscal suédois n'avantage pas les familles. La notion de quotient familial, par exemple, est notalement incomus ici. Les allocations logement sont généreuses, mais les allocations famihales sont nettement inférieures à ce qu'elles sont en France, et elles ne sont progressives - et légèrement - qu'à partir de troisième enfant. Enfin, une familie où le père et la mère travaillent paic proportionnell moins d'impôts qu'un couple où le mère choisit de rester à la maison. Ces «injustices» sont relevées par divers mouvements et associations, comme la «campagne pour la fa-milla», qui cite la France comme exemple à suivre.

d'alarme étaient presque ignorés.
Toutefois, il semble que les choses soient en train de changer. Le vice premier ministre, M. Ingvar Carle-son, a été chargé officiellement du dostier. Mais il avone : « Les couses exactes de la chute du nombre des naissances, un phénomène qui existe depuis le début du siècle, restent diffuses. Il n'y pas de solution miraele: c'est un problème extrêment difficile à appréhender. »

De nombreuses femmes - et de nombreux hommes aussi - déclarant « manquer de temps » pour avoir des enfants, M. Carlsson pense que la réduction de la journée de travail à six heures pourrait éven-tuellement faciliter la vie quotidienne des familles et stimpler la natalité. Mais une telle réforme n'est pas pour demain, précise-t-il. A ses yeux, la seule façon, pour le mo-ment, d'assister les familles consiste à relever les allocations familiales et construire un plus grand nombre de crèches, « mais, compte tenu du déficit de mos finances publiques, nous n'y parviendrons pas rapidement >.

Le gouvernement paraît donc dé-sarmé face au problème. Mais, pour de nombreuses personnalités, celuin'est pas vraiment « grave ». Ainsi dans le journal Dagens Nyhe-ter, un député social-démocrate, M. Arne Straaby, se demandait au début du mois de janvier si les pou-voirs publics auraient intérêt, en fait, à une croissance démographique. « Plus il y a d'enfants, écrivait-il, et plus il y aura de chômeurs. Nous ignorous comment une société en stagnation économique constante sera organisée, et il s'agit de se préparer à la réalité de dema

ALAIN DEBOVE.

ITALIE: croissance zéro, mais la population continue de s'accroître dans le Sud

TTALIE conneît depuis quelques années une croissance démographique pratiquemeet mile, et, selon une étude prospective de l'Institut national des statistiques (ISTAT), en l'an 2001, la population ne dépassera vraisembla-blement pas 56,067 millions contre 58 au début de 1984 (1).

Cette tendance à la croissance zéro de la population est due principalement à une baisse de la natalité; le taux de natalité, qui était en 1940 de 23,5 pour mille, et 14,8 pour mille eu 1975, se situe aux environs de 10 pour mille au début des années 80. Dans un pays où pourrant l'emploi de la pilule anticonception-neile est réduit (4,6 %) mais où l'avortement est désormais légal, le taux de fécondité est l'un des plus has d'Europe occidentale : 1.66. Dans certaines régions, le nombre de morts est nettement supérieur à celui des naissances : en 1981, 12 000 naissances pour 24 000 morts en Ligurie, et 30 000 naissances pour 43 000 morts en Emilie-

Le stagnation démographique ne semble pas, pour l'instant, préoccuper outre mesure les autorités. Certes, par rapport aux 1 300 000 naissances de 1964, année du « baby-boom », on est tombé dans les années 80 à 600 000 envi-ron. Mais, soulignent les démogra-phes, le phénomène s'est produit ent et il n'y a pas lieu de dramatiser: après une croissance régulière pendant plus d'un siècle, la population, qui est passée de 22 millions en 1261 à se as en 1861 à 56 millions dans les années 1970, paraît s'être stabilisée

Le comité pour la population, qui dépend de la présidence du conseil, n'a d'ailleurs pas éprouvé la nécessité de demander une intervention au gouvernement à la suite des écents recensements effectués par l'ISTAT. Seule l'Eglise, et en parti-cuier le pape Jean-Paul II, dénonce avec vigueur le « nouvel égolsme » sous-jacent à la baisse de la natalité.

Les causes de cette stagnation démographique sont communes à l'ensemble des pays industrialisés

(changement des montalités, crisc des valeurs et crise économique). Les particularités régionales que présente le phénomène en Italie sont révélatrices, en revanche, de la nature de celui-ci. Le ralentissement voire l'arrêt de la croissance de la population sont propres au Nord et au Centre industrialisés, alors que, dans le Sud, la population continue à croître. Selon la projection de l'ISTAT, alors qu'en 1981 on comptait 19,8 millions d'habitants au sud de la péninsule et 25,6 millions au nord, en l'an 2001, le nombre des habitants serait respectivement de 21.5 et 23.9 millions. Cette situation créera de nouveaux problèmes dus au vieillissement de la population et aggravera la question du chômage

Le Sud a toujours connu un taux de natalité supérieur (pratiquement le double) à celui enregistré au Nord. Longtemps, cependant, les migrations intérieures, qui ont contribué à «méridionaliser» des villes comme Milan ou Turin, out un peu corrigé ce déséquilibre. Le relentissement des migrations, dû, économique, n'a fait qu'accentuer le phénomène du surpeuplement du

La diminution des naissances, notamment dans le Nord, aura pour conséquence, d'ici à la fin du siècle, un vieillissement général de la popu-lation. La baisse de la mortalité a été spectaculaire depuis 1900, revenant de 22 pour mille à moins de 10 pour mille à la fin des années 70. La durée moyenne de la vie est de soixante-sept ans. Certains démogra-phes estiment qu'à la fin du siècle es personnes de plus de soixante ans représenteront un cinquième de la population et que, déjà, en 1990, le nombre des retraités passera de 17,1 millions à 22 millions. Une situation qui ne pourra qu'aggraver le déficit budgétaire des organismes d'assistance sociale.

PHILIPPE PONS.

Selon l'hypothèse de basse nata-lité considérée par l'ISTAT comme la plus probable.



COPIES COULEURS PROFESSIONNELLES sur papier liford Gibachrome ou sur film ETRAVE 38, AV DAUMESNIL PARIS 126 2347 21 32

GRANDE-BRETAGNE: toujours malthusienne

THOMAS ROBERT MAL- l'espece vital des Britanniques ne THUS était anglais. Au- cessait de diminuer : « Toutes les de Sa Majesté paraissent demeurer très fidèles au message de ce pesteur économiste qui, dès le fin du dix-huitième siècle, prêchait le limita-tion des naissances en metanti en garde ses contemporains contre les dangers de la surpopulation. Cette vicille crainte est l'une des explications soulignées par un expert de l'Institut d'études politiques de Lon-dres, M= Muriel Nissel, dans une récente recherche montrant à quel point, depuis les années 60, les gouvernements britanniques se sont peu souciés de venir en aide aux families

Pourtant l'évolution démographique en Grande-Bretagne n'est guère différents de celles des autres pays européens développés. Après le « baby boom » des années 50 et du début des années 60, la baisse de la natalité n'a cessé de s'accentner jusqu'en 1977 où, pour la première fois dans l'histoire du pays, le nom-bre des décès excédait nettement cehi des naissances. Depuis 1979, celles-ci sont en légère augmenta-tion, mais la «reprise» n'est peut-être que temporaire et s'avère pour l'instant tout à fait insuffisante pour garantir à long terme un renouvelle-ment de la population. Selon l'office central de statistique, le taux de natalité a atteint un niveau record en 1964 : 18,7 pour mille. Il est tombé en 1977 à 11,6 pour mille et n'a au-menté que d'un point en 1982 : 12,6.

Malgré cette situation qui, ici Malgré cette situation qui, ici comme ailleurs, implique un inquiétant vicillissement de la population et à l'avenir de considérables difficultés, pour le paiement des retraites par exemple, il n'y a presque pas de débat public ayant directement trait au problème démographique. Il semble que le discours parameter. que. Il semble que le discours nata-liste de M. Michel Debré serait jugé tout à fait inconvenant en Angle-terre. Si des voix se font entendre, ce

sont surtout celles des malthusiens... Ainsi, en 1981, une organisation s'intitulant Population Concern, émanation de la très influente Association pour le planning familial, a lancé un vibrant appel au gouverne-ment afin qu'il prenne des mesures « urgentes » dans le but d'éviter que la Grande-Bretagne soit « davantage surpeuplée ». Dans un volumineux rapport, cette organisation faisait remarquer de façon frappants que

Espagne

France

Grande-Bretagne ...

Suède

R.F.A.

TAUX DE FÉCONDITÉ (1)

1,95

1,86

1,67

1.64

Légère remontée en France et en Grande-Bretagne Baisse partout ailleurs ou stabilité à un taux très bas

vingt minutes, une surface équiva-lente à celle d'un terrain de football disparaît sous le bitume ou le béton (...). Si tout le monde en Grande-Britagne se rendait au même mo-ment au bord de la mer, chaque persome ne disposerait que de quatre pouces (environ dix centimètres) de plage...» En conclusion, le rapport indiquait que la densité de populapius élevée que celle de la Chine, et regrettait amèrement que « le Royaume-Uni paraisse, pour des raisons historiques, avoir une ten-dance idéologique à la croissance » (démographique).

Le « parti de la famille »

Dans ces conditions, il est moins surprenant de constater que les derniers gouvernements ne se sont guère employés à améliorer le sort des familles : ni les cabinets travaillistes, bien que le Labour puisse se vanter d'avoir inventé et établi le welfare state (l'Etat providence), na les cabinets conservateurs, bien que M= Margaret Thatcher prétende diriger le « parti de la famille ». Toutes les statistiques prouvent qu'au cours des vingt dernières an-nées ce sont les impôts des couples avec enfants qui, relativement, ont le plus augmenté, et cet accroissement est, curiensement, proportion-nel su nombre d'enfants.

Durant les campagnes électorales de 1979 et 1983, les deux principaux partis ont soudain manifesté leur intention de ménager la famille (les travaillistes plutôt sur le plan finan-cier, les conservateurs plutôt sur le plan légal et moral), sans pour au-tant que cela devienne l'un des thèmes majeurs des programmes politiques. Cette redécouverte a paru être essentiellement motivée par le fait que les jeunes mères de famille ntaient un électorat très inconstant qu'il convenuit d'essayer de séduire pour ne pas se l'aliéner ou pour le reconquérir.

Sous le gouvernement de Mª Thatcher, la situation pécu-niaire des familles a toutefois, pendant quatre ans, continué de s'aggra-ver. La « dame de fer » se faisant fort de réaliser des coupes claires

1,58

1,96

1,82

1.63

dans les dépenses publiques, les dif-férentes allocations familiales ou prestations destinées aux enfants out sucore été réduites alors qu'elles étaient, en Grande-Bretagne, nettement moins substantielles que dans la plupart des autres pays euro-péens. Un groupe interministériel de « réflexion » sur la famille s'est réuni en 1983. Ses suggestions out porté sur la « qualité de la vie » de la cellule familiale et le renforcement de ses valeurs traditionnelles chères à M⇒ Thatcher - et de son chères 2 M | Insurer - et ue son rôle - primordial - en matière d'éducation. Les quelques mesures pratiques proposées par le ministère des finances pour alléger le budget des familles ayant des emfants à charge out été purement et simple ment rejetées.

Une femme enceinte salariée a droit théoriquement à vingt-neuf se-maines de congé de maternité, mais sculement six semaines sont payées, à 90 % du salaire. Si l'intéressée entend prolonger cette période, elle ne recevra de la Sécurité sociale qu'une indemnité hebdomadaire de 25 livres (environ 300 F), comme les femmes sans profession

Un domaine strictement privé

Actuellement, rien n'est particu-lièrement conçu ou envisagé pour encourager la natalité. La question n'est même pas évoquée dans les discussions politiques. A ce sujet, une très ancienne pudeur semble s'impo-ser. Dans une étude publiée en 1983, M. Chris Patten-Longman, considéré comme l'un des « penseurs » du Parti conservateur, rappelle qu'en Grande-Bretagne « la famille n'est pas un thème central du débat poli-que comme il l'est dans beaucoup de pays européens » ob. selon lui l'influence des partis démocrates-chrétiens — inexistants au Royaume-Uni — est déterminante. Pour lui, toute campagne nataliste plus ou moins avouée s'opposerait à semble de l'opinion publique britan-nique : celle-ci, en effet, comme le soulignaient dernièrement d'autres commentateurs de tous bords dans la presse, a depuis longtemps fait sienne cette formule célèbre : • Le sienne cette formule célèbre : « Le foyer d'un Anglais est sa forteresse » ; toute intervention de l'Etat se heurterait à ses défenses ; il figure parmi les domaines de la vie privée que la collectivité ne peut mettre en cause sans porter atteinte à un cer-tain sens de la liberté auquel les Bri-tamiques sont très attachés. Celan'est pas près de changer.

Les conséquences économiques du vieillissement général de la popu-lation sont-elles si inquiétantes qu'on le dit ailleurs? De manière signifi-cative, l'Office national de la statistique vient souligner, dans son rap-port annuel, que le problème n'est peut-être pas aussi grave pour le budget de l'Etat, dans la mesure où l'augumatation du nombre des retraités sera presque compensée par la diminution de colui des enfants d'âge scolaire...

FRANCIS CORNU.



Faites des rencontres intéressantes pour votre carrière

Quand un institut de formation continue atteint la réputation nationale et internationale, ce qu'il apporte va au-delà du simple perfectionnement des connaissances. L'ISSEC, c'est un lieu d'échanges entre professionnels et professeurs, conseils en entre-

prises, qui sont en relation avec d'autres pays et cultures. C'est un club qui organise des débats sur des sujets d'actualité, et des groupes de travail permettant à des professionnels d'échanger leurs expériences sur des problèmes précis. C'est aussi 80 programmes de formation permettant à chacun de bâtir son itinéraire per-

sonnel de développement professionnel. C'est enfin la possibilité d'un diplôme homologué au niveau d'une grande école de gestion.

partenaire de votre carrière

M. Fonction Adresse pers./prof.

Youillez m'envoyer le brochure présentant les programmes : m Programmes pour dirigennts

it Management général E Les crédits de perfecti 22 Personnel et formation

Diriger une P.M.L. © European Management Programme

Comptabilité, contrôle de gestion ☐ Fmance

D Logistique et production □ Organization, management Informacione de pestion

Gestion juridique

printemps 1984

D Créations d'entropelats

35, boul. de Sébastopoi, 75001 PARIS Institut supérieur des sciences économiques et commerciales

Établissement de formation continue privé. Tél. : 233-21-88.

1,90 (2)

1,57

1,94

1,82

The state of the s

(1) Le taux indiqué est le nombre d'« enfants par femme » établi en rapportant nombre des naissances dans l'année au nombre de femmes en âge de procrèer. (2) Il un s'agrit encore que d'une extrapolation à partir de l'évolution autérieure. * Source : INED.

· 其事 生成性 291200 The state of アンド 本 美 単 は で The Call of

The second second

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

LE POINT SUR LA CONJONCTURE EN FRANCE

Assainissement ou récession?

SELON les enquêtes de conjoncture menées par l'INSEE, les perspectives apparaissent faibles aux entrepreneurs : les industriels qui pensent réduire leur activité dans les prochains mois sont en majorité et cela quelle que soit le branche. Le retournement est significatif pour les biens de consommation et notam-ment pour l'industrie automobile.

Ces perspectives de production maussades sont à relier aux carnets de commandes très peu remplis. Les carnets, mesurés en semaine de production, ont rarement été aussi faibles : dix dans l'industrie automobile, huit et demi pour les biens intermédiaires et surtout vingt-quatre semaines dans l'industrie des biens d'équipement professionnel contre trente-cinq semaines en 1980. A très court terme, les chefs d'entrebrise ue sempleut bas nonjoir tenonductif.

Néanmoins, selon les dernières enquêtes (INSEE, Crédit national). les industriels prévoient, pour l'ensemble de l'année, une augmen-tation en volume de leurs investissements. Ces prévisions reconvrent des disparités importantes par secteur ou par taille d'entreprises. Elles ne sont pas non plus générales puisque les entreprises publiques du secteur non concurrentiel et le Bâtiment, travaux publics (BTP) ne sont pas couverts par l'enquête de l'INSEE. Or cet ensemble d'entreprises n'effectuera pas cette année d'inves-tissements élevés en raison de leur situation financière dégradée. L'étude du Crédit national signale que les investissements réalisés cette année seront plus destinés à améliorer la productivité, donc peu favorables à l'emploi, qu'à accroître les capacités de production. Quoi qu'il en soit, l'augmentation des investis-sements industriels traduirait un retournement de tendance puisqu'ils baissent régulièrement depuis 1980.

Diminution dans le P18 de la part de l'industrie

En novembre 1983, l'indice de la production manufacturière était gal à ceiui observé au quatrième trimestre 1980 et est toujours en retrait par rapport à la fin 1979. Aucune variation significative n'est ainsi intervenue depuis trois ans : l'indice est resté compris entre 126 et 131 (graphique 1). La part de la production manufacturière, qui représentait en moyenne 54 % du produit intérieur brut dans la décennie précédente, n'en représente plus, en 1983, que 51,5 %.

Un coup d'œil sur les grandes branches qui composent l'industrie indique que la production en biens d'équipement connaît une baisse tendancielle depuis deux ans : ce mouvement traduit bien le recul des investissements des entreprises.

En revanche, l'industrie des biens

Comptes nationaux trimestriels su volume (3º trimestre 1983)

Produkt intérieur brut marchand

leurs brutes
Demandeurs d'emplois (en milliers).

Solde commercial FAB/FAB
en milliards de francs

Immatriculations de voltures neuves

mesures de relance stimulant les achats des ménages. Cette branche subit aujourd'hui l'impact du plan de rigueur décidé en mars dernier. Quant aux biens intermediaires, leur production varie très peu depuis la baisse intervenue à la mi-1982.

Dégonflement des stocks

La stabilité de l'indice de la production industrielle, à la hausse comme à la baisse, provient essentiellement des mouvements de stocks qui amortissent les variations de la demande. Les stocks, jugés lourds au milieu de l'année passée, se sont dégonflés depuis.

Parmi les indicateurs de production future, il n'y a guère que la demande étrangère qui pourra sou-tenir, comme elle l'a fait ces derniers mois. l'activité des entreprises. Eile s'élève depuis le début de 1983 mais est très en retrait par rapport sux niveaux précédant le deuxième choc pétrolier (graphique 2).

Dans le bâtiment, la situation est encore plus médiocre : la production est inférieure à celle de 1970 et le nombre de logements invendus est à

Le Moude publiera désormais, en fiaison avec la société GSI éco, chaque premier lundi du mois, numéro daté du mardi, une page consacrée à la conjoncture. Trois thèmes seront successivement traités par roulement. Le premier, qui fait l'objet de la page qu'on lira ci-dessous, est l'examen de la situation en France; le desixième portera sur la conjoncture dans les principaux pays industrialisés, arée à celle de la France ; le troisième aura trait aux perspec tives, à l'horizon de six mois, de l'économie française.

GSI éco est une société d'études et de traitement des données dont le capital appartient, pour 90 %, à la société GSI (Générale de services informatiques), elle-même filiale du groupe CGE. Les 10 % restant se partagent entre la Banque de France et l'INSEE.

mation de leur production future, les intentions de commande de la part des commerçants sont un indicateur entiel pour comprendre la constitution de ces mêmes carnets de com-mandes. Or les détaillants comme les grossistes prévoient une baisse des commandes qu'ils adressent à leurs fournisseurs.

D'après les enquêtes de conjoncture sur le commerce de gros, les intentions de commandes atteignent des niveaux particulièrement bas, comparables à ceux de 1975 ou de la fin 1980 (graphique 3). De plus, le climat général est très médicere La population active employée a stagné depuis près de deux ans

à prévoir en baisse comme ils le font depuis le troisième trimestre 1982. Cette tendance est particulière ment nette dans le secteur du BTP et, pour la première fois, affecte sen-

-20

-30

1978 Source : INSEE

siblement le commerce de détail.

(treize millions sept cent mille hors

agriculture et services non mar-

chands). L'embauche dans le ter-

tiaire (un peu plus de sept millions de salariés au total pour le tertiaire

marchand) ne compense plus aujourd'hui la chute de l'emploi

ndustriel. Les industriels continuent

qué pour l'instant qu'une augmenta-tion modérée du chômage : plus quatre-vingt-onze mille en 1983 dont quatre-vingt-quatre mille en novem-bre et décembre (cf. tableau). Ton-tefois, l'ancienneté moyenne des demandeurs d'emploi est passé de deux cent soixante-dix jours en 1981 à environ trois cents en 1983.

Certes, ce mouvement n'a provo-

Nette décélération de la hausse des prix

En matière de prix, la hausse en 1983 a été similaire à celle enregistrée en 1982, sans blocage, il est vrai. Mais un raisonnement en glissement trimestriel, qui traduit mieux la tendance, fait apparaître une nette décélération tout au long de l'année 1983 : en termes annuels, on obtient 11 % pour le prenier tri-mestre 1983, 10.5 % pour le deuxième, 9,3 % pour le troisième et 6,1 % pour le dernier.

Les enquêtes de conjoncture menées par l'INSEE apportent un éclairage sur l'opinion des entre-prises en matière d'évolution générale des prix. Les résultats différent

LA REPRISE DE LA DEMANDE ÉTRANGÈRE

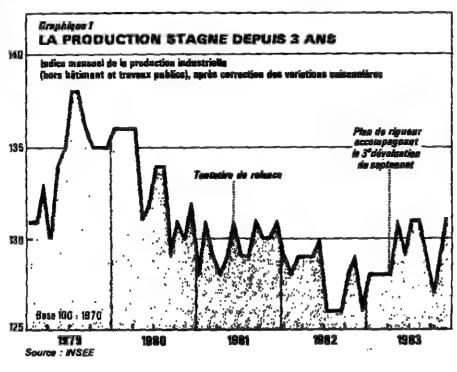
des trois ou quatre asibées amé-rieures : quel que soit l'agent inter-rogé, les anticipations de prix aont relativement modérées. Tousefois, les dernières enquêtes de l'INSEE indiquent un regain de tension sur les prix dans le commerce et chez les industriels.

Les coûts des entreprises des secteurs industriels marquent une pause : en premier lieu, le cost salarial relentit fortement depuis le début de 1983. En second lieu, le facture energétique s'est stabilisée depuis avril 1983; les prix d'impor-tation des produits manufacturés augmentent modérément. La revanche, le coût des importations des matières premières non énergétiques a cril très vivement l'année dernière; + 20 % en moyenne annuelle, reflet pour les deux tiers de la hausse da

Les mesures prises per le gouver nement en mars 1983 out, same conteste, été suivies. Malgré la conjoncture morase qui vient d'être décrite, la récession redoutée ne s'est pas produite. Des inflexions en matière de prix et de revenus se dessinent qui contrastent avec les grandes tendences des assées anté-rieures.

Réponses à l'enquête : Vos carnets de romme épassant de l'étranger sout-le bine garnie, men

ou pou puntis ? Solde des réponses après



un niveau très élevé maigré le faible nombre de mises en chantier. Il y a ou, l'année dernière, environ quatre cent mille logements autorisés alors qu'on en dénombrait cinq cent mille par an entre 1978 et 1981. Les prévisions de la part des promoteurs privés sont très basses.

Un indicateur essential

Evolution (on %) depuis

+ 6,1 % + 17,9 %

- 10 *

2 113,4 *

+ 8,5 - 4,7

+ 9,3% + 4,5%

2 017,6 =

Si les carnets de commandes des industriels sont une bonne approxi-

na trimestre

pour les détaillants en biens de consommation. Les ventes sont faibles : entre novembre 1982 et novembre 1983 le chiffre d'affaires a baissé en volume de 3,9 %; la baisse est excore plus prononcée dans le . non-alimentaire » (-4,8 %). Les perspectives de ventes vont dans le même sens.

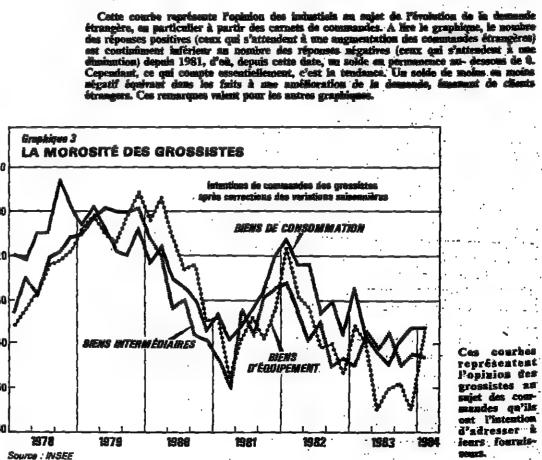
Vers une nouvelle deminution

du pouvoir d'achat

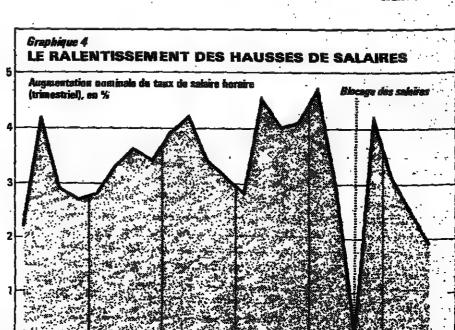
Bien évidemment, les commercants subissent le contrecoup des mesures destinées à limiter la consommation des ménages. De lait, les achats des ménages ne progressent plus en volume : leur évolution épouse assez étroitement celle du pouvoir d'achat. Tandis que l'indice des prix a continué de progresser assez sensiblement jusqu'en octobre, les principales composantes du revenu des ménages ralentissent. Les variations du taux de salaire boraire ouvrier mesuré par le minis-tère du travail décroissent depuis le début de l'année : + 4,1 % au 1 = jan-vier, + 3,1 % au 1 = avril, + 2,5 % au le juillet, +1,9% au le octobre (graphique 4). Même les gains de pouvoir d'achat du SMIC sont désormais faibles : la dernière hausse au le octobre n'a fait que compenser la hausse des prix. Ajoutons la hausse des cotisations pour l'UNEDIC intervenue au le juillet 1983, les surcroîts d'impôts en pouvoir d'achat du revenu disponi-ble (y compris les prestations miers trimestres de 1983 (- 1,3 %). Cette baisse devrait se prolonger cette année : les cotisations sociales ont augmenté d'un point au le janvier, et les mesures concernant les impôts de 1983 sont reconduites pour la plupart.

L'emploi continue à baisser même dans le commerce d∈ détail

Entre la sin 1982 et le troisième trimestre 1983, la consommation, malgré une baisse du taux d'épargne Ce graphique (-0,4 point), a décliné de 0.5 %. représente la va-Les intentions d'achats des ménages sont très faibles. A la question ristics trimestrielle de l'in-« Pensez-vous que les gens aient intérêt à faire actuellement des dice du salaire boraire d'es ouachats importants? ., les réponses vrier de plus de dix-hait ans atteignent un niveau historiquement bas, tout comme pour les intentions (sans primes ai d'achais d'équipements : cela explibeures suppléque le marasme des secteurs commentaires) êtamercialisant des produits d'équipebli à chaque dé-



Ces courbes représentent l'opizion des grossistes an out l'intention d'adresser à lears fourais



Cossommation des ménages	+	9,6 9,7 2,1 1,6 2,1	+ 0,4 - 3,0 - 7,0 - 1,7 + 3,8
Source : INSEE.			
Stationiques mentaelles	Décembre	Evolution sur	
(corrigées des variations saisonnières)	1983	3 mois (es termes annaels)	
Production industrielle (bors BTP) base 100 en 1970 (nov. 1983)	131	0%	+ 1,6%

143,5 2 118,6

TABLEAUX DE BORD

Sources : INSEE, ministère du travail, Chambre syndicale des constructeurs obiles, ministère du commerce extérieur.

* Cumul (chiffre annualisé à partir des résultats des trois derniers mois). FAB: franco à bord.



Offre et demande d'Énergie : la Région arbitre

La régionessation est une nouvelle manière de mener les incitations propres à crienter et guider l'utilisateur. Alors que les contrats de plan seront probablement déjà signés entre l'État et les Régions, les ingénieurs et scientifiques de France ont estimé opportun de taire le point de ce qui as fait en matière d'énergie dans les Régions et des problèmes qui s'y posent.

Mercredi 21 mars 1984 à 9 h Hâtel Intercontinental 3, rue de Castiglione, 75001 Paris

M- GOUACHE, ISF, 19, rue Blanche, 75009 Paris - Tél. 874-83-56

مكرامت الأصل

Source : Ministère du travel

- - - Bar Street The second second THE PARTY OF THE PARTY OF WATER STREET

DIRECTE

A STATE OF THE SECOND A STATE OF THE PARTY OF -----The said of the said 375 844.

SICTEUR ADMINIST

MANCIER ET INFORM · on a state and the THE RESERVE **元 (5) 建物的 納斯斯**

> 200 · 大概·水石等的特殊。 The property will be seen to the state of the state of the state of the state of and the second of the Carelon Contract of the State of the Contract of the Con THE PART OF THE PERSON WHEN THE PERSON

CONTRACTOR SANCTON GRH committee

DIRECT ADMINIST

DELLA LOTER

The second section with the second And a time pink proper a to the second of the second Marie San Contracts and Administration of the State of St

er an programme of wheels The state of the s The same that the same of the parties The Published Street

And the second second THE PARTY OF THE P

otre croisse - とこれを学りの教育の

ent de normale letterné particul 小人。如此是他們們 CONTRACTOR MANAGEMENT - Justin Hiller F 4 4 4 THE PERSON IN CONTRACT

・ なっかい は は 変換 で 本本様 人 医多性多性病 网络野 衛山縣 五 CANCES STA

T. S. INSLIGHTED THE the state of the

DI SHARD MAKE GO

REPRODUCTION INTERDITE

مكذامن الأصل

ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES La La man/col.º La man/col.T.T.C. OFFRES D'EMPLOI 47,00 DEMANDES D'EMPLOI 14,00 18,60 AGENDA 36,00 42,70



des trois du quatre dinée, de services de quatre de l'alle de l'al

Manage de premie les le contra la raleata formanda la contra de 1983 la contra la contra la contra de 1983 la contra de 1983 la contra la contra la contra de 1983 la contra la

pour sex does here de la hause d

manuel en mar de long control et la control en mar de la control de la c

ETTANGÈRE

2 S. Janes

West Cornell: St Cornell: St Cornelle

ere den entraction des sentitet

A fire le graphique, le se

promoner on device :

PORTA GUA VARIANCES I

📥. emanual & de

1.4 (eth)

represent Copinse in

grassin f unje: de 💆

manam 67

on Territ

d'adresti !

irur feciti

1

BACATE ON MEET

1937

WESES DE SALAIRES

the pair dam le commerce d'ente le controlle le controlle de controlle de le c

DIRECTIONS. DIRECTIONS. DIRECTIONS

DIRECTEUR DE MARCHES

" au sein d'un Groupe lumobilier de toute première importance à BORDEAUX.

Le Groupe CILG développe depuis de nombreuses années ses activités en Aquitaine, dans le domaine de l'Habitat Principal en Accession (plus de 500 logements réalisés par an) sous différentes formes (Promotion de programmes collectifs ou individuels groupés en neuf et en réhabilitation, lotissements, centres commerciaux, constructions de Maisons Individuelles).

Pour conforter sa position de premier plan dans ces domaines, il lui est nécessaire de parfaitement connaître sa clientèle, pour répondre étroitement à ses attentes et de déterminer des objectifs de Production réalistes.

C'est la mission qui sera confiée à un professionnel confirmé du Marketing Opérationnel, qui devra en outre veiller au respect de ses recommandations (en terme de définitions de produits - types de communications

- stratégies commerciales) auprès des services de réalisation.

Une formation supérieure (ESCAE - ESSEC) est bien sûr indispensable, de même qu'une pratique comparable dans le secteur immobilier éventuellement, mais de toute évidence pour des types de produits grand public à cycle long.

Merci d'adresser votre candidature avec photo, C.V. et prétentions en indiquant la réf. 2705 M à OCS qui transmettra.

MARCOREM 信禁

1, rue Guillanne Brochen - BP 37 33024 BORDEAUX Cédex.

Directeur financier dans une entreprise en mutation

Cette antreprise est la première en France dans son domaine, tant pour sa production que pour sa ntabilité. Elle réalise un C.A. de 400 MF et dispose d'une forte capacité d'investissements.

Le directeur financier qu'elle recherche devra prendre l'entière responsabilité de l'administration, des finances, de la comptabilité analytique et du budget, des prix de revient usine, du contrôle de gestion, de l'informatique et des relations avec les banques. Il devra être l'interlocuteur du directeur technique pour étudier en terme de rentabilité les plans de modernisation et d'automatisation des

Dynamique, diplômé d'une grande école commerciale, bénéficiant d'une expérience financière d'une dizaine d'années, vous pouvez accéder dans cette entreprise à un poste très complet. D'ailleurs, yous ferez partie du Comité de Direction.

Votre famille et vous-même devrez avoir le goût de la vie en province. Une maison agréable vous sera réservée dans cette ville de 5 000 habitants à deux heures et demie de Paris. Ecrivez rapidement aux consultants du Cabinet CLEAS sous référence 8408M.

CLEAS

6, Place de la République Dominicaine 75017 PARIS. . MEMBRE DE SYNTEC ...

DIRECTEUR ADMINISTRATIF FINANCIER ET INFORMATIQUE Ouest

Une coopérative polyvelente - Céréales - Approvisionnements - de l'Quest de la France (C.A. supérieur à 300 millions de france - effectif supérieur à 500 personnes), recherche son futur DIRECTEUR ADMINISTRATIF FINANCIER ET INFORMATIQUE. Dans le cadre des objectifs définis per la Direction Générale et approuvés per le Consell d'Administration, il sera chargé de l'établissement des plans de financement à court et moyen terme et il en assurara le contrôle en liaison avec différents organismes bencaires. Il supervisera comprese en l'asson avec crimines organismes dencaires. Il supervisere la comprabilité générale (bitans, compres d'exploitation,...) et la comprabilité analyzique, et il sere responsable de la gestion prévisionnale avec établissement des budgets et suivi de leur réalisation. Il élaborere les prévisions de transmire et il en assurere la gestion au jour le jour. Il établire les déclarations fiscales, il assurera les relations avec les administrations et il se tiendre au courant de l'abstractions de la literation relations avec les administrations et il se tiendra au courant de l'évolution de le législation, il définirs des procédures administratives et comptables et il veillers à leur application. Il sera responsable de l'organisation informatique avec mise en place d'un système de telétraitement., il contrôlers les activités d'une cinquantaine de personnes. Le candidet retenu, âgé d'au moins 32 ens, de formation Ecole Supérieure de Commerce option finances comptabilité, possèders plusieurs années d'une expérience professionnelle identique acquise dans une société industrielle appliquant des méthodes de gestion similaire. Ecrire sous référence \$58/M à :

GRH conseils

3; evenue de Ségur - 76007 PARIS. Discrittion essurée.

HAUTES PYRENEES

DIRECTEUR DE PRODUCTION PMI (35 personnes) concevant, produisant et commercialisant des stéréoscopes, des vues en rellet, des diapositives et des visionneuses pour les marchés du tou-risme, de la publicité et du jouet ayant des perspectives de développement impor-tant sur des produits originaux et novateurs tant en France qu'à l'exportation recherche son DIRECTEUR DE PRODUCTION.

Bras droit du Directeur Général, il assure au moindre coût le plein emploi des facteurs de production (main-d'œuvre, équipement, outiliage) et est en charge directe de l'ordonnancement, des achats de la gestion des stocks et des expéditions. Dans un premier temps, il aura à réorganiser la production.

C'est un homme de développement technique. De formation ingénieur, il bénéficie d'une expérience réussie et justifiée dans une fonction similaire d'environ 3 à 5 ans dans PMI structure légère.

Rémunération en fonction des capacités. Merci d'adresser votre C.V. détaillé manuscrit avec photo et salaire actuel sous

réf. 5475 ML à notre Conseil 58 av. de Wagram 75017 PARIS 17, rue Courmeaux 51054 REIMS CEDEX.

SEELS MISPENDONSELTHIS' &

UN DIRECTEUR

TECHNIQUE ayant la connaissance et l'experience de la mise en œuvre de matériel et logiciel type MVS - IBM

Le C.N.R.S. recherche pour son Centre de Calcul Scientifique de STRASBOURG, qui va être prochainement equipe d'un ordinateur moderne de

Adresser C.V. et lettre manuscrite à M™ LEMARECHAL, 15, Quai Anatole France, 75700 PARIS. Tel.: 555.92.25 poste 25.29.

et ayant déjá dirigé une equipe d'Ingénieurs

DIRECTEUR **ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

SUD DE LA LOIRE

F 240.000 ± Est recherché par une société industrialle française, filiale d'un groupe n nai, C.A. F 140 millions, affectif 400 personnes.

Membre du comité de direction. Il doit être capable grâce à des compétences étendace et à une personnaité marquée de donner ses points de vue, d'apporter des critiques d'une inçon constructive et de proposer des solutions dans le lest d'améliorer de incon personnents in gestion de la société.

Belevent de le direction générale de la société. Il supervise le service comptable, l'informatique ; élabore les budgets, en assure le suivi avec analyses et explications des écarts dans le cadre d'un état mensuel anglo-saxon ; étabiti les prévisions et assure la quetion de la trésorezia, entrotient les relations avec les banques ; s'assure de la mise en place et du respect des procédures de contrôle informe ; assure tous les aspects légeux, les déclarations sociales et fiscales.

Ce poste conviendre à un candidat âgé de 35 ans minimum, pratiquant l'anglais, diplômé d'études supérieures en finance, comptabilité, ayant déjà acquis une solide expérieures en milieu industriel dans un poste à responsabi-lité avec utilisation de la comptabilité anglo-sazonne et de moyens informatiques.

Adresser douter de candidature : lettre maimetrite, curricuhum vitas, photo (reformés) et présentions sous référence ; 20.180-M à CLA RECRUTEMENT 11 av. Delcassé, 73005 Paris Directeur

Sud de la Vallée du Rhône

250.000 + avantages

pour assurer la totale direction et ges-tion de ce luxueux ensemble sportif et

LUXUEUX COMPLEXE DE LOISIES

Appliquer les recommandations marke-ting d'un plan nouvellement élaboré pour optimiser la rentabilité des inves-

Une expérience de 5 ans minimum dans une fonction similaire est à justifier (clubs de loisirs, hôtellerie ou secteurs d'activité approchants).

30 ans minimum, personnalité affirmée et grande aptitude à la communication.

Ecrire avec C.V. détaillé, photo, pré-tentions et téléphone privé sous réfé-rence 24003 à :

MRI conseil

Danièle Chapuis, 13 rue Madeleine Michells 92522 Neuilly

emploi/internationaux

IMPORTANT ÉTABLISSEMENT FINANCIER EXERÇANT SON ACTIVITÉ AU CAMEROUN

12 CADRES DÉBUTANTS OU CONFIRMÉS

Conditions à remplir :

Etre de nationalité camerounaise.

- Etre àgé de 35 ans maximum.

Etre de bonne moralité, d'une grande disponibilité et avoir le sens de

Etre titulaire du diplôme d'une école supérieure de commerce ou au minimum d'une maîtrise en sciences économiques, option

économie monétaire et bancaire, gestion des entreprises, finances et comptabilité. Une expérience professionnelle dans le domaine bancaire serait un atout.

Les candidatures complètes (curriculum vitae et photocopies des diplômes) seront

adressées au CABINET S. BAILLY, 128, boulevard Haussmann, 75008 PARIS.

Accompagnez notre croissance

Filiale d'un grand groupe international nous sommes une société française en croissance forte et régulière, spécialisée dans le négoce de matériel peri-informatique et électro-nique professionnelle. Nous recherchons notre

DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER

Resconsable devant le DG il sers assiste de 5 collaborateurs. Chargé de l'ensemble de la fonction administrative et financière il supervisera la comptabilité, la gestion de la trésoreris, le contrôle budgétaire, la gestion des stocks, l'administration du personnel et le reporting à la direction finan-

De formation supérieure vous avez une expérience d'an moins 6 ans dans une fonction équivalente, si possible dans une structure internationale. Vous maîtrisez parfaitament l'anglais. Votre réussite permettre votre développement au sein du groupe. Merci de nous adresser C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence 401097M (à mentionner sur l'enveloppe).

eciété brochage et routage d'éditions créant filiale dans le SUO-EST BIRECTEUR

Dynamique. Libre avnil-mai. Logement de fond

woyer C.V. et prêt. s/n=44, 197 M RÉGIE-PRESSE s. Régumer, Paris 2°.

Association 1901 recrute directeurs (trices) centres de vecences (BAFD diplômés ou straplaires) pour ancecher des camps di adjessomts en AUVERGNE pour juillet et auôt 1984. Envoyer C.V. à APSPA, 17, place Lafayette, 43100 BRICUSE, ag. (71) 50-00-70.

lyndicat Intercommunal à Vocation Multiple l'Agglomération Nantaise (S.I.M.A.N.)

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Catégorie des villes de 150.000 à 400.000 habitants.

Candideturus swec curriculum vitae è taire pervenir è M. le Président du S.I.M.A.N., SIGMA 2000. S, lieulevard Virioent-Gliche, 44200 NANTES, avent le 15 février 1984 demier délai.

Assoc, recherche pour CENTRES ADOLESCENTS Mer : voña, canoë, kay, Mont. : canoë, kay, sti d'éé. Directeurs dol. et expér. Postes dep. juillet-soit 1984. Etr. èvec C.V. à L.J.F., 30, rue Godot-de-Mauroy, Paris 9-

Nous prions les lecteurs répondant aux ANNONCES DOMICILIÉES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.

A L'INSTITUT UNIVERSITAIRE EUROPÉEN FLORENCE DES BOURSES DE RECHERCHE JEAN-MONNET

d'une durée de 12 mois, sont disponibles à compter du 1^{er} septembre 1984. Les candidats doivent proposer un projet de recherche qui contribue au programme général de l'Institut ou qui traite un autre thème d'intérêt européen dans les domaines de l'histoire, de l'économie, du droit ou des sciences politiques et sociales.

Ils doivent avoir terminé des études de troisième cycle sanctionnées par un doctorat ou posséder une expérience de recherche équivalente.

Montant minimum de bourse 1.200.000 lires par mois, net, variable suivant l'âge. Tous renseignements et formulaires de candidature

Date limite de réception des candidatures :

16 mars 1984.

peuvent être obtenus auprès du Service académique de l'Institut universitaire européen, Badia Fiesolana, I-50016 S. Domenico di Fiesole (Firenze) Italie.

AGENCE DE REPORTAGES T. V.

Travaillent pour l'Aménque et l'Europe à besoin tout de surte le personnel francophon 1 CAMÉRAMAN V.T.R.

2 JOURNALISTES ANGLAIS of ESPAGNOL SOUHAITABLE

SOUNAITABLE
Libre tout de suite
Epérience du reportage
en l'autre en
Espagne pendant 6 mois.
Il faut de l'intrature
et le golt des voyages.
Adresser votre C.V. avec
photo et preuves de photo et preuves de travail à : B.T.S.-T V. Boîte Postale 84 GALDAKAO VIZCAYA (Espagne)

Sté rech. pour AFRIQUE
GENTRALE FRANCOPHONE
1 RESPONSABLE
ADMENSTRATF et FINANCER
Diplômé ESC, options
finance comptab. Ayant 1 ou
2 ans expér. Profess. Not.
informat. appráciée. Dispon.
repid. Avantage habituel
lié à l'expatractient.
Ecr. N° 2827 à : EUROSUD
2. RUE BRETEUIL
13001 MARSEILLE

BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac - 75007 PARIS.



emploir internationaux

emplois internationaux (et departement, d'Outre Mer)

emploir internationaux

(c) departement d'Classe Mar)



HELLENIC AEROSPACE INDUSTRY LTD Pour remplir de postes vacants, L'Industrie Aérospatiale Heltenique a besoin du personnel suivant

- 1. ingéneurs diplômés, personnel diplômé de l'Enseignement Supérieur grac ou étranyer equivalent dans les
- tions survant Ingénieurs de constructions aéronautiques.
- Ingenieurs mécaniciens.
- Ingénieurs électroiens.
- Ingenieurs de Production • Chimistes, Ingénieurs - chimistes
- Electriciens électroniciens.
- Techniciens de soudage.
- Diplômès en Informatique ou en Science physique et mathematique, spècialisés dans le traitement des données. 2. En outre, L'Industrie Aérospatiale Hellénique s'intéresse aux
- specialisations ci-dessous: Tourneurs, Frauseurs.
- Programmeurs de Commande Numérique
- (N.C. Programmers).
- Dessinateurs de Dessin d'Etude.
- Opérateurs de machines OFFSET.
- Chaudronniers. Programmeurs - analyste
- Traducteurs Langue française.
 Secrétaire pour le Bureau d'Études
- Austeurs Monteurs d'avion.
- 3. Les candidatures seront envoyées, accompagnées par les pièces justificatives necessaires, curriculum vitae, une photographie, copie légalisée du dossier d'études et certificats de service antérieur, attestation du Service National, jusqu'au 11 Février 1984 à l'adresse suivante: INDUSTRIE AEROSPATIALE HELLENIQUE LTD. Division Bélection du Personnel, 320 09 Schimatan, Violta, Grèca.
- 4. Les candidatures éventuellement soumises suite à des annonces de 12 derniers mois seront prises aussi en
- E. Les Grecs domiciliés à l'étranger peuvent soumettre leurs candidatures par télégramme jusqu' à la date préfixée, mais ils sont tenus d'envoyer la documentation ci-dessus par
- 5. Concernant les candidats diplômés, la connaissance de la langue anglaise est obligatoire.

The telephone is....

in 1882 the telephone was the start of our future and since then Northern Telecom has developed by design and dedication into one of the world's leading relecommunications companies. We now employ over 35,000 people with operations in some 90 countries and with over 1,000 completely digital exchanges already in operation we have earned a reputation second to none in digital technology

In 1984, to cope with our expansion programme, we will be recruiting a number of personnel to work on digital PABX or Public Switching Systems in a variety of locations in North Africa, the Near East and the Middle East in such disciplines as:

PRODUCT ENGINEERS for Customer Support, AREA SALES MANAGERS,

We would therefore like to hear from: 1. Arab speaking Nationals from these areas who speak French and/or English

2 Western Expatriates who possess overseas experience, ideally those who are fluent in Arabic or French. If you possess a formal telecommunications

education at apprentice or technician or graduate level and practical telecommunications experience in an engineering or technical marketing/sales environment, then make your luture our

...the start to your OPEN world of telecommunications opportunities

Send your career details to: Colin S. Luker, Recruitment Manager. Personnel Department,

Northern Telecom (Middle East) Ltd., Langton House, Market Street. Maidenhead, Berks. SL6 8BE. Or telephone our UK offices on: (0628) 72921.

northern

PROFESSEURS ET INSTITUTEURS

de la République gabonaise recherche pour la rentrée 1984-1985 :

PROFESSEURS D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL

P.E.G.C. licenciés, maîtrises et certifiés pour enseignement 2º degré général et technique an mathématiques, physique-chimie, sciences naturelles, enseignement manuel et technologique, français, espagnol dans lycées et collèges, capitale et province. Aucune candidature reque en anglais, philosophie, histoire et efoccapité.

PROFESSEURS D'ENSEIGNEMENT TECHNIQUE ET TECHNOLOGIQUE

Ingénieurs, B.P. + expérience, B.T.S., D.U.T., C.A.E.-C.E.T., C.A.P.E.I., expérience professionnelle ou pédagogique de 3 aus minimum dans les spécialités :

— Construction métallique;

— Mécanique automobile;

— Mécanique entretien;

— Electromécanique;

— Construction mécanique (dessin industriel);

— Dessin du bâtiment;

— Froid, climatisation:

- Froid, climatisation ; Electronique ; Plomberie, installations sanitaires (B.P. + expérience) ; Secrétariat (B.T.S. minimum).

INSTITUTEURS

Normaliens titulaires du C.A.P. primaire, pour enseignement du 1 degré.

Avantages pour tout personnel : logement assuré, soit hôtel tout confort, soit appartement meublé, suivant possibilités; avantages familiaux et sociaux, voyage vacances tous les ans.

Salaire mensuel brut pour ancienneté d'exercice de 5 ats après obtention diplôme (tout pays) le plus élevé, état

ı	des metalees outreiers a 1 appair	
ŀ	B.T.S ou D.U.T.	Indice 325 = 4,285 F
l	Instituteurs (C.A.P.)	Indice 325 = 4.285 F
ĺ	Licenciés	Indice 325 = 4.285 F
	P.E.G.CC.A.E.C.E.T.	
l	Maîtrise	Indice 515 = 6.185 F
ı	C=+:54	Indian 665 - 7 685 F

Adresser candidatures AVANT LE 15 MARS 1984 à : SERVICE CULTUREL (Conseiller Pédagogique), AMBASSADE DU GABON, 26 bis, avenue Raphaël, 75016 PARIS.

Avec dossier comprenant: lettre manuscrite, curriculum viue, 2 photos, copies certifiées conformes des diplômes universitaires, y compris le baccalauréat, copies certifiées conformes des états de services dans l'enseignement on des certificats d'enercice certifiés conformes; extrait de casier judiciaire (1); fiche familiale d'état civil (fiche individuelle d'état civil pour les celibatzires) (1); certificat médical (1); copie certifiée conforme recto et verso de la carte d'identité; déclaration sur l'houneur concernant la situation

elle des conjoints. (1) Originaux datant de moins d'un mois.

Renseignements complémentaires par téléphone :

525-64-41. les dossiers sont à fournir en double exemplaire.

Tout dossier non strictement conforme a l'annonce ou incomplet sera retourné à l'expéditeur.



emploir régionaux « emploir régionaux » emploir régionaux

dans le cadre du redéplojement de la Machine-Outil Française Lourge



recherche pour son bureau d'études mécaniques

INGENIEURS MECANICIENS CONCEPTEURS

charges dans un premier temps, de suivre l'évolution des techniques d'usinage et de construction, de proposer de nouvelles solutions et de conseiller les clients.

FORMATION: Ecole d'Ingénieurs Mécaniciens.

EXPERIENCE: - 3 à 5 ans en bureau d'études de préférence dans un secteur proche de la machine-outil.

Connaissances en calcula de structuras par éléments finis

Adresser candidatures avec C.V. à BERTHIEZ SAINT ETIENNE - Service du Personnel - s/réf. I.M.C. - B.P. 119 - 42003 SAINT ETIENNE

La Chambre de Commerce et d'industrie du Loiret recherche :

Le Chef du Service Promotion des Entreprises

Partache au Secrétaire Genéral, il aura une double mission :

Diriger le service d'aménagements des Zones industrielles de la CCI, c'est à ulir gérer les équipements, assiste d'une petite équipe technique, et s'assurer de la commercialisation des terrains industriels aménages. Opèrer également des monages linanclers pour l'accueil des entreprises ou leur transferr et rechercher des produits nouveaux, d'aménagement susceptibles d'attirer les entreprises d'attirer les entreprises.

usités de Louce. Animer une équipe de 3 conseillers chargés d'assister les PAIE dans leurs projets de développement, leurs difficultés financières et d'aider les créateurs

li coordonnera également une politique industrielle en faveur de certains sec-teurs d'activités et développera une politique de conseil auprès des collectivités

Ce poste s'ade-sse a un cadre de 32 ans minimum ayant une bonne formation de gestionnaire et quelques années d'expérience en PME evou en CCI. Ses qualités d'animateur et de -vendeur- seront appréciées. (Réf. 3422)

Un Conseiller en Gestion Industrielle

Integré dans le service de promotion des entreprises, il effectuera des diagnostics de PNE et apportera une assistance en gestion financière auprès de ceiles en stuation difficile : il panicipera également à l'aide aux créateurs d'entreprise et conseillera les PME, notamment dans les domaines suivants ; choix des investissements implantation, recherche de nouveaux produits et politique commerciale, apput à la recherche de sous-traitants.

Ce poste peut convenir à un cadre généraliste de 35 ans minimum, ayant une bon-ne formation en gestion financière et une solide expérience de la PME. (Réf. 3423).

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence correspondante à notre Conseil qui garantit réponse et discrétion.



CABINET OPPERT

69 Bd Maréchal Joffre - BP 4 - 92340 BOURG LA REINE

COMMUNICATION ET DEVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES

JEUNES SUP DE CO. SCIENCES PO...

Nous employons 1200 parsonnes. Nou produits, des blens de consommation dérables destinés à l'amb-nagement et à la décaration de la maison, sont sauvent leader sur leur marché. Nous exportant 50 % de noire C.A. au travers de nos 10 (Biales (Europe, Elats-Unis, Pacifique).

Vous vous définissez comme un homme de communication. Vous avez 28 ans. Deux premières années d'expérience professionnelle dans la function sociale ou commerciale vous out donné use bonne auteure générale de l'entreprise industrielle et commerciale.

Vous avez une formation supérieure (de préférence Sup de Co, Sciences Pa au Universitaire + I/42 ou IGS). Au sein de l'équipe de direction des ressources humaines, vous participerez à la définition et à la mise en œuvre des politiques sociales. Sur le terrain, quotidiennement, vous serez plus particutièrement changé en étroite liaison avec les directions apérationnelles, du recrutement des normales de la production, du rechalque et des forces de vente. Vous serez changé par atteurs, de la mitte en auven des plans de formation et des actions "conditions de havait dans les différents enclaure.

Ce poste constitue dans notre entreprise une plate-forme d'observation et d'oction très riche, susceptible de vous permettre à l'inorizon 1988 de prendre en charge d'autres sesponequiente aplicationnelles dans des unités très décentralisées, fant en France que dans nos filiales. Une bonne protique de l'anglois seroit un atout supplémentaire important. Le poste est basé dans une vitte agréchie de la région Rhône-Alpes.

6 rue Victorien Sardou 69007 Lyon

Jeune Chef du Personnel H/F

BOURGOGNE

Nous sommes une Société importante -1600 personnes, 2 établis-sements- spécialisée dans la fabrication et la commercialisation de produits semi-finis aux applications industrielles de pointe et nous appartenons à un groupe international réputé aux activités très diversifiées. Nous recherchons pour l'un de nos établissements -600 personnes situé à proximité de Dijon, un Chef de Personnel à qui nous confierons la responsabilité complète de la fonction. Il participara avec le Directeur de Personnel à l'élaboration de la politique sociale qu'il animera dans l'établissement, assurera avec le Directeur Usine les contacts avec les partenaires sociaux, stimuler la mise en œuvre des groupes d'expression dont il s'assurera du bon fonctionnement, développera une politique de formation en vue de favoriser la promotion. Le service du personnel lui sera rattaché. Ca poste s'adresse à un jeune diplôme de l'enseignement superieur, de préférence juridique, ayant une première expérience indispensable de la fonction et possédant une aptitude naturelle au dialogue et à l'écoute. Un candidat de valeur, dynamique et ambitieux, est assuré de trouver dans notre groupe des perspectives de carrière très

ORION vous garantit une absolue discrétion et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence 402262 M en précisant si vous le voulez les sociétés auxquelles vous ne souhaitez pas que votre dossier soit

35, rue du Rocher 75008 Paris

المكذابين الأمل

emoloi#

Jeut

بدوي فعلوقها فيد خواردواها

THE STREET OF STREET

47

The Post of Particular

तार तहा । दे **समित्रकाताला**

经过来的 The Control of the Co THE PARTY SHOW SHOW SHOW SHOW 一 一种工作学 學學 The County of th

W VEFE COMM

Chef Serv

Col - - - A M. MARKED V

シェイト とうてはない 大変の 一、ことちゃい 地震無利を重要 TO THE REAL OF WHERE 生民 差 中心 一 and the single state of

The same of a see parties of the and a charge same see. THE RESERVE THE PARTY NAMED IN

Steel Sugarities The way has believed it

Jean Paul VILLA

and the second of the second The state of the s A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

LET ENGINEERS Minner Support MLES MANAGERS

to the hear from Programme and the second SECTION AND DOOR O MARKET STATE The state of the same A Company of the State of the S A STREET OF BUILDING entira ica And the second of the second o

northern telecom

mpleis régione

NUS- MUMAINES

CAL SCIENCES PO...

And the Principle of th

THE ENGLAND WINDOWS PROPERTY OF The second secon

THE PARTY OF THE P British Parameter and St. St. THE PERSON ASSESSED TO SERVICE STATE OF THE PERSON.

tige in grantenerwick in the equal the lateral train and leased as the way .

Personnel H/F

Contract of the contract The state of the state of STATE OF THE PARTY A CONTRACTOR The second secon Manage of a The same of the sa

REPRODUCTION INTERDITE



emplois régionaux : emplois régionaux : emplois régionaux : emplois régionaux



SOCIÉTÉ DU MÉTRO - DE MARSERLE

PECHERCIE . .

صكنامن الأصل

INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN ELECTROMECANICIEN

Pour conduire de grands projets: Diplômé Ecole Nationale Supérieure (Centrale Sup-Eleo-Arts et Métiers...)

Spécialité Electricité Electromécanique avec connaissances en dectronique et expérience d'environ cinq années dans la réalization de Travaux d'Equipement et aptitude à la Gestion.

Rémunération de 170.000 F à 200.000 F suivant

Envoyer C.V. détaillé et photo à SOCIÉTÉ DA MÉTRO DE MARSENJE

44. manua élevandre Dumes 13008 MARSELLE.

Nantes

RESPONSABLE D'UN CENTRE ADMINISTRATIF

Cet important établissement financier, filiale d'un puissant groupe bancaire, est spécialisé dans le financement des particuliers et des entreprises. Connaissant un très fort développement depuis quelques années, il crée des unities de gestion

regionnes. Sous l'autorité de la Direction Administrative, il prendra, après une formation de 6 à 8 mols au siège de Lille, la responsabilité du centre administratif de Nantes dont l'informatique est interconnectée avec les 15 agences commerciales de l'Ouest. Il est esponsable du tratement de la production des dossers adressés par les agences satale informatique, contrôle, production et emon de pièces) et du service aprèsvente assurant le suivi de tous les évênements pouvant intervenir au cours d'un floancement. Il travaille en collaboration étroite avec le réseau commercial et anime

une équipe de 20 personnes. Nous souhaitons rencontrer un diplômé de l'enseignement supérieux (Sup de Co. LE.P., Maîtrise...) d'au moins 28 ans, possédant une expérience de gestionnaire et de

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, sous référence M 7929 D. à : .

EGOR OUEST-ATLANTIQUE

5 rue Crébilion 44000 Nantes. ou · EGOR S.A.

8, rue de Berri 75008 Paris. PARES LYON MANTES TOULDUSE MILAND PERUGIA ROMA DÜSSELDON LOMDON MADINO

JEUNE INGENIEUR **ELECTRONICIEN**

granter sense che stontaine integret, au seul de su division rechineral perment, un jeune ingénieur electronicien. Rattaché au Responsable du Service Recherche, et secondé par un technicien, il auta en charge le développement et la mise au point de nouveaux produits, à base d'automatismes et de micro-processeurs sur lesquels repose l'avenir électronique de la société. Il sere par ailleurs chargé de la recherche et des contacts avec les sous-

traitants en laboration électronique.
Nous souhaitons rencontrer un jeune ingénieur (Homme ou Femme), diplômé de l'enseignament supérieur (ENSEA ENSEEIHT, ESIEE, __ ou équivalent), possèdant. une première expérience professionnelle (au moins une année) autonome et disponible, et mouve par la recherche et la mise en œuvre de solutions nouvelle

EGOR OUEST-ATLANTIQUE

5 rue Crébillon 44000 Names.

PARS LYDH MANTES TOULDUSE MILAND PERUSHA ROMA DUSSELDORF LONDON MADRID MONTREAL

Jeunes ingénieurs



LES CABLES DE LYON (6 milliards de francs de chiffre d'affaires, 12.000 personnes) est le numéro 2 mondial dans le domaine de la fabrication des câbles de télé-communication et de transport d'énergie. Le développement de ses activités, notamment à l'exportation, l'amène à créer de nouveaux postes d'ingénieurs pour son usine de Calais.

Pose de câbles sous-marins

Les ingénieurs concernés se verront confier l'étude et la réalisation complète d'un projet de mise en place de liaisons sous-marines, de l'établissement des spécifications, l'étude des tracés et la recherche de soustraitants jusqu'à l'organisation du programme des travaux et la pose à partir de navires spécialisés. Ces postes intéressent de jeunes ingénieurs (généralistes, mécaniciens ou génie maritime) débutants ou ayant une première expérience, souhaitant allier passion de la mer et responsabilité d'un projet industriel. Ref.

Etudes fibres optiques

L'ingénieur recherché prendra en charge, au sein de la division télécommunications sous-marines, l'étude et le développement, notamment sous leurs aspects mécaniques, de produits spéciaux (câbles classiques ou câbles à fibres optiques) répondant à des besoins particuliers de la clientèle. Ce poste l'adresse à un ingénieur débutant (généraliste ou mécanicien) motivé par un début de carrière dans une fonction très technique. Réf., A/4674M.

Pour ces postes, une bonne connaissance de l'anglais est souhaitable, la rémunération est motivante et les perspectives d'évolution garanties par la taille et le dynamisme de l'entreprise. Ecrire à CH. SAN-PA

19, Résidence Plaudre - 59170 CROIX - Tél. (20) 72.52.25

Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

AGRO-ALIMENTAIRE (PICARDIE)

CHEF DE PRODUCTION Ce poste requiert un homme de 30 ans minimum, lingénieur diplômé ou équiva-Tent, et doté d'une expérience de 5 ans à la tête d'une unité de production (+ 50 per-

sonnes), de préférence dans l'industrie agro-alimentaire. Au sein du peloton de tête des CONSERVEURS DE LEGUMES français (180 Miltions CA - 200 personnes - 2 usines) notre développement nous impose de renforcer nos structures humaines.

Ainsi notre Directeur Technique recherche pour notre unité de production située dans la Somme, son RESPONSABLE dont la mission sera de produire les quantités prévues en respectant les objectifs fixés en matière de qualité, délais, prix de revient et de diriger 80 personnes permanentes (double en période de campagne).
Merci d'envoyer votré C.V. manuscrit détailé avec photo et salaire actuel sous référence 5480 MS a notre conseil 58, Av de Wagram 75017 PARIS.

17, rue Courméaux 51054 REMS CEDEX,

PARLE MEFEND CONSULTANTS Reconstructed Systemates of Communications



emplois internationaux (et départements d'Outre Mer)

Chef Service Teinture Colombie

Notre entreprise (800 personnes) filiale d'un important groupe textile français fabrique du fil et le commercialise sur le territoire Latino-américain. En raison du prochain départ à la retraite du Chef de Service Teinture, notre directeur

de production recherche un homme capable de le remplacer. Il s'agit d'animer un service de 45 personnes incluent un cadre et 5 agents de maîtrise et de gêter une production de 50 lonnes par mois.

Nous voulous confier ce poste à un ingémeur chimiste, pouvant se prévalois déjà d'une expérience de 5 à 10 aux et ayant une bouse constaissance de la teinture sur fil coton et expérience de 5 à 10 ans et ayant une bonne connaissance de la teinture sur fil coton et polyester mais nous étudierons avec attention la candidature d'un ingénieux chimiste débutant. Le principal est d'être adaptable, rigoureux et apte à l'animation des hommes. Bien six, il est prévu un stage de 6 mois à 1 an dans aos usines en France sfin de vous familiariser avec nou techniques. La connaissance de l'espagnol est recommandée, celle de l'anglais souhaitée.

Si vous êtes susceptible de passer 4 aos minimusen en Colombie (Medellin) en bénéficiant d'un statut d'expatrié (retraite des cadres, chômage, assurance maladée,) écrivaz-nous. Le subsire sera mercia en dollare et sanca metimes mediante.

maladie_) écrivez-nous. Le sulvire sera versé en partie en dollars et saura motiver un candidat de valeur.

Envoyer votre CV détaillé, photo et dernier salaire sous référence M 360/O

Jean Paul VELLA - 106, Bd Hausmann 75008 Paris And the second second

Burean d'érudes, région Montpellier, recherche Ingénieur hydraulicien

noble, Toulouse...

Merci d'adresser vos Merci d'adresser vos Z C.V., photo er préten-tions sous la réfé-rence 1901/2815 à MEDIA P.A. - 9, boule-vard des lialians - TEXEZ PARIS, qui trensmettra.

Provençale & Corse

de CLIENTELE HF

POUR SON AGENCE D'AVIGNON

gestion et du développement d'un portefeuille d'entreprises (PME, Artisans, Commerçants). Dans le cadre de cette fonction il participera également au développement des Ressources de l'agence.

bancaire, auront impérativement un fort tempé-

Egyover lettre manuscrite, C.V. détaillé at prétentions au Service du Personnel 16, rue Léon Paulet - 13008 MARSEILLE.

- ANALYSTES-PROGRAMMEURS AVEC EXPÉRIENCE.
- INGÉNIEURS INFORMATICIENS CONFIRMÉS. - INFORMATICIENS DÉBUTANTS (MIAGE. INGENTITUES).

IMPORTANTE SOCIÉTÉ RECHERCHE POUR LYON INGÉNIEUR D'ÉTUDES **EN ELECTRONIQUE**

Il aura une premère Il attra une premara expérience profession-pelle rénezie et sera intéressé par tous les problèmes d'aménage-ment du territoire (hydraulique fluviale et g

FULL NANTES

CHEF COMPTABLE

vous permettent d'être immé-diatement opérationnal dans les domaines : comptabilité générale et analytique, tréscre-rie, 'Itacahtté, animation d'une patite équine...

Des qualités d'organisation (une bonné pratique de l'info matique cont indepensables.

Envoyer C.V., photo et prétentions à

Banque Populaire

un RESPONSABLE

Le titulaire du poste sera responsable de la

Las candidate, justifiant d'une expérience

CLASSIFICATION GRADE.

GROUPE BANCAIRE ALSACE

- INFORMATICIENS PROJETS. — INGÉNTEURS SYSTÈME MVS, IMS/VS.

Veuillez transmettre candidature avec C.V. détail)é et prétentions sous nº 7.459, le Monde Publ. service ANNONCES CLASSÉES 5, rue des Italicas, 75009 PARIS.

GRANDE ÉCOLE. Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo à : HAVAS-ANNONCES nº 5.128, 81, rue de la République, 69002 LYON.

180 000 F.

Cette entreprise industrielle (2000 personnes - 870 millions de francs de chiffre d'affaires) est spécialisée dans la conception et la fabrication d'équipements de grande serie. Elle souhaite intégrer, au sein de sa division Recherche et Dévelop-

La réussite à ce poste éxige également un esprit créabl pratique et pragmatique, lié à une grande faculté d'adaptation.

Mens d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle. sous référence M 11006 A. à :

5 rue Crébillon 44000 Nantes.

Province

CHEF DE FABRICATION

Cette entrepnse industrielle de produits du second œuvre est leader sur son marché. Elle dispose d'un certain nombre d'usines réparties sur l'ensemble du territoire

Ses unités autonomes et très automatisées emploient 80 à 150 personnes et c'est pour prendre en charge l'ensemble des responsabilités «labrication» que plusieurs postes sont à pourvoir dans diverses usines du Groupe. (En prionté en région Sud-Est et Rhône-Alpes).

Après une formation intensive, ils seront affectés à une unité et ils assumeront les responsabilités lièes à la production en termes technique, économique et humain. Nous souhaitons rencontrer des Techniciens de fabrication (ou Ingénieurs

rous sourations renovates des l'echniciers de l'abrication (où ingenieurs -maisons-) de formation généraliste, mécanicien, électromècanicien, possédant déjà une expérience significative de l'encadrement. La réussite dans leur fonction doit leur permettre d'accèder à des responsabilités plus étendues, y compris dans d'autres usines du Groupe. Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous réf M 6030 CG, à :

EGOR INDUSTRIE

8, Tue de Berri 75008 Parls.

PARIS (YON MANTES TOULOUSE MILANO PERURIA ROMA DÉSSELDORF LONDON MADRO MONTREAL

RESPONSABLE

pour région

NORMANDIE - BRETAGNE - CENTRE OUEST Cette fonction s'adresse à un jeune diplômé de L'ENSEIGNEMENT COMMERCIAL SUPERIEUR, possèdant les qualités d'homme de terrain, le savoir-faire lus permettant d'assumer une large mission d'animation du reseau négoce problèmes de décoration contemporaine ameublement et intéressé par les problèmes de décoration contemporaine. Une formation complémentaire lui sera donnée dans ce domaine. Une expérience, même courte, acquise dans la vente serait un atout apprêcié, mais le sens de l'action et la vigueur de la personnalité seront largement pris en considération pour ce poste autonome au sein d'une société particulièrement performante.

Ecrire au CABINET GATIER, 32 rue Barrême 69006 LYON, sous réf. 035 M. Cabinet Gatier

CHEF DES SERVICES COMPTABLE ET FINANCIER Agro-alimentaire

150 km Sud Est Paris

APCOREM HITT

Une des premières Coopératives Céréales et Approvisionnements de France (5 millions de quintaux), recherche LE CHEF de ses SERVICES COMPTABLE et FINANCIER. Sous l'autorité de la Direction Générale, il sers chargé de la comptabilité générale (compte d'exploitation, mpte de pertes et profits, bilan) et de la comptabilité analytique de la Coppérative et de ses filiales (consolidation des comptes). Il sera résponsable de la trésorerie (prévision, suivi au jour le jour,...). Il rédigera les déclarations fiscales et il se tiendra à jour de l'évolution de le législation. Il participera au montage des financements des investissements décidés par la Direction Générale. Il travaillera en liaison avec le service informatique et il participera à l'informatisation des procédures comptables. Il définira, contrôlera et animera les activités de 6 personnes. Le candidat retenu, égé d'au moins 33 ans, de formation type ESC + DECS, possèdera une expérience professionnelle semblable de plusieurs années acquise au sein d'une entreprise industrielle pratiquant le traitement informatique de la comptabilité. La connaissance du secteur coopération agricole constituerait un atout supplémen-taire. Ecrire sous référance 657/M à :

GRH conseils

3, avenue de Ségur 75007 PARIS. Discrétion assurée.

GROUPE BANCAIRE Jeunes Diplômés#

rement supérieur (commercial ou gestion) pour ses agences du Sud de la Attachés à la Direction d'une agence, ils seront chargés, après formation, du

eloppement du groupe auprès des clientèles «privée» et «entreprises Le goût des affaires et de la finance, la volonté de réussir leur ouvriront d'intéressantes perspectives de carrière au sein du réséau commercial (80 agences). Ecrire avec CV. et photo, sous réf. 10011, à Média-System Méditerranée,

29 La Canebière, 13001 Marselle, qui transmettra.





emploir régionaux emploir régionaux emploir régionaux emploir régionaux

Vos idées d'aujourd'hui seront les techniques de demain

Prenez part au développement d'un groupe industriel français à vocation internationale et présent dans des activités de pointe telles que l'aéronautique, l'espace, le paiement électronique ou les composants industriels.

Rejoignez nos équipes à Valence : notre secteur Spatial-Engins crée des fonctions de conception dans le développement d'équipements embarqués à haute technicité :

Ingénieur électromécanicien

(ensmm, insa...)

Il assure l'étude de produits mettant en œuvre des mécanismes dans des conditions d'environnement sévères (robotique...). Des connaissances en modèlisation structurale et thermique sont nécessaires.

Ingénieurs électroniciens

(ese, enserg...) lls sont responsables de l'étude et du développement

de produits nouveaux dans les domaines : techniques numériques (traitement bord)

techniques analogiques (alimentation)

Ingénieurs informaticiens (ensimag, insa...)

Ils sont responsables du développement de logiciels

temps réel pour des : processus embarqués

- moyens de test automatiques



Adresser votre lettre de candidature et votre CV au responsable du recrutement, CROUZET S.A. 26027 Valence Cédex, en précisant la référence 16 111.

GRANDES ECOLES

SINTRA-ALCATEL, dans le cadre du développement de ses activités, recherche :

RESPONSABLE DE LA SECTION INFORMATIQUE (Nord)

Ingénieur de formation SUPELEC, ISEN, ISEP..., vous aurez, au cours d'une expérience d'au moine 10 ans, acquis la maîtrise de l'informatique en temps réel appliquée au contrôle

Vos qualités humaines et un sens aigu de la communication, sont les éléments nécessaires pour mener à bien une mission de conduite et de direction d'équipes.

En outre, nous estimons Indispensable de posséder des connaissances dans la conduite de projets et d'affaires. Ce poste est à pourvoir sur la Région Nord à MARCQ-EN-



Merci d'adresser vos candidatures (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions), sous la référence IGE/M à Mme BRIAND - SINTRA-ALCATEL -Service du Personnel - 26, rue Malakoff - 92600 ASNIERES.



La direction des affaires sociales du groupe Saupiquet, leader national de sa branche,

recherche

CHARGE (E) D'ETUDES SOCIALES

vous assurez l'élaboration des études et des statistiques (analyses et recommandations) au niveau du groupe. Vous participez, en relation avec les établissements, au dêve-

loppement de notre système informatique de gestion du per-La réussite dans cette fonction permettra une évolution de

carrière au sein du Groupe. Basé à Mantes, ses fonctions lui occasionneront des déplacements de courte durée dans les établissements en france. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à

Service du Personnel - B.P. 949 - 44075 NANTES CEDEX.

Importante entreprise régionale (1.300 personnes) recherche pour son siège à BORDEAUX

URISTE D'ENTREPRISE

De formation supérieure (Maîtrise en Droit, spécialiste du Droit des sociétés), le candidat retenu aura impérativement une expérience profession nelle (2 - 4 ans) des domaines suivants :

gestion juridique des sociétés (assemblées, C.A., registres...) - contentieux (commercial et prud'homal), - gestion de la taxe professionnelle.

D'un bon contact humain, il saura s'intégrer tapidement à une équipe dyna-

L'évolution de carrière pourra se faire au sein de la société ou éventuelle

ment dans le groupe international auquel elle appartient. Les candidatures (lettre. C.V. et photo) sont à adresser sous référence 3516 à rsog carrières - 48, rue St Ferdinand - 75017 PARIS, qui transmettra.

Effectif: 200 personnes recherche pour seconder LE CHEF DE PRODUCTION

USINE DE PRODUCTION

située en Basse-Normandie

INGENIEUR GENERALISTE

MECANICIEN A & M ou INSA

5 années d'expenence

en mecanique et chaudronnene. Aptitude au travail en equipe. Adressez lettre manuscrite en indiquant prétentions avec C.V. et photo récente sous réf. 87460 a CONTESSE PUBLICITE - 20, av. de l'Opera -75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

L'AFPA, association pour la formation professionnelle des adultes, orga-

INFORMATICIEN EN TEMPS REEL INDUSTRIEL

de niveau ingénieur, possédant une expérience app sieurs des domaines suivants :

teurs (DEC - BULL SEMS - H.P..).

mise en ceuvre et réalisation de réseaux téléinformatique <u>llaborazion de chaînes de capteurs accionneurs.</u>

întégré à une équipe pluri-disciplinaire, il sera notamment chargé de con voir, séaliser, mattre en couvre

des programmes de formation

à partir d'applications informatiques industrielles développées sui l'ordine



Merci de téléphoner à Madame SANTARELLI (42)56.17.49 - 8H30-12H -13H30-17H30 ou d'envoyer un C.V. détaillé à Monsieur le Directeur du CPTA B.P. 84 - Avenue Félix Gouin

Basé initialement à Nantes, ce responsable aura la charge complète des agences de Lille, Nantes et Bordesux. Le candidat retenu sera aveni tout un animateur commercial. Il devra joindre à une formation supérieurs une expérience réussi

Une expérience préelable dans le domaine du crédit pourra constituer un plus. Ce poste suppose bien sûr de fréquents déplacements de courie durée. La rémunération sera altractive et s'accompagnera des avantages traditionnels de la profession.

2 Jeunes diplômés

Débutants fibérés O.M. ou ayant 1 à 2 ans d'expérience, les candidats resenus se verront confier des fonctions d'études, l'un dans le domaine du contrôle budgétaire, l'autre au sein des services qui définissent la politique de crédit. Une très bonne connaissance de l'anglais est indispensable et l'habitude de l'utilisation des outils micro-informatiques sera un plus. sein de la société Famicrédit ou du groupe CITIBANK. Lieu de résidence : Dijon.

Adresser candidature manuscrite, CV, photo et pretentions en precisant la référence choisie à Franck de Bucy, Famicrédit, 17 rue Bossuet 21000 Dijoh

Région Rosennaise

Jeune Adjoint au Directeur Financier

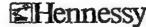
itale dynamique d'une multinationale, nous sommes leader sur le marché mondial dans notre branche: l'équipement automobile. Une expansion croissante avec un CA de 200 MF térnoigne de la performance de nos produits. L'évolution de notre activité nous incite à étoffer la Direction Financière en créant le poste d'Adjoint au Directeur Financies.

Première étape : superviser et dynamiser l'activité comptable (8 personnes), pri en charge le reporting, la trésorerie...

Deuxième étape : la plus importante, après avoir bien assimilé les données, vous vous penchez sur le développement des outils de gestion, (contrôle budgétaire, analyse des écarts; amélioration des systèmes), avec en point d'orgue, l'analyse étaancière. De formation supérieure (Sup de CO, HEC, ESSEC), vous venez de vivre quelques amées au sein d'un cabinet d'audit international complétées par une expérience opérationnelle en entreprise qui vous a rompu aux méthodes de gestion américaine. Ce poste complet aux responsabilités larges constitue l'étape qui vous permettra d'accéder plus tard à une direction financière.

Merci d'adresser lettre de candidature. CV détailé, photo et salaire actuel sous référence M 27402 à Nicole Le Breuilly TEG - 18 Place Henri Bergson - 75008 Paris.

Executive Cronb TEG: division de SYSTEMA



... à Cognac

Notre production de prestigieux Cognac est commercialisée dans le monde entier. 850 personnes, 1 milliard de F de CA, ... pour mieux maîtriser notre expansion, nous créons un poste évolutif d'assistant du

Contrôleur

Il participera à l'élaboration et au suivi des budgets, effectuera des missions de contrôles internes, collaborera avec les informaticiens en particulier pour adapter et proposer de nouveaux systèmes de gestion (comptabilité analytique) et fera des études économiques. La pratique de l'anglais est nécessaire.

Jeune professionnel de la fonction, quelques amées d'expérience en cabinet d'audit international et/ou en entreprise multinationale ont confirmé vos compétences, votre rigueur professionnelle et vos qualités relationnelles. Nous vous remercions d'écrire, en précisant la rémunération souhaitée, * sous référence 1382 à ERNST & WHINNEY Conseil - 150, Boulevand Haussmann 75008 PARIS, qui étudiera voire candidature avec soin et discrétion avant de vous répondre.



Ernst & Whinney Conseil

A REPORT LANGE

2012年1月20日**2012年1月1日**

The same and

A Sentence A CLIMA CHEF DE CHOOSE ON LET

EMBATION COMPTA Miles Transcription China the proof of the second

The same and the s The second secon The second secon The state of the same of the same of

Laber

I STATE ASSESSED BY AN ARMADA

REPRODUCTION INTERDITE

TEMODECTION INTERNAL

Salar Sa

and and and and and and and the The second section of the second the thirt present and

Frank Englishment Children J. Cope # de formation

A Country of the second of the second EASE 12 (42)56 17 65 - 910 6-12g The state of the Control of the Cont PROPERTY OF CPTA Andrew Place Con. -

1255

CO STATE OF AND AND COLUMN TO STATE

ldjoint Financier

ida Militaria de la composición del composición de la composición

THE MAN PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH Mary State of State o The court Constitution of the second والدوعي thing. Ad **全部发展** 化红 Control of the Contro ... à Cognat

The state of the s THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN THE PERSON NAME Bellevin description of the second

37.55 **新兴工业**

maken and a

1000

THE PLUT ...

The Conseil

Cadre de formation supérieure ... Achats et Comptabilité

IMPORTANTE USINE METALLURGIQUE - REGION CENTRE

Animateur d'un service composé d'une trentaine de personnes, ce cadre aurà plus partimore à manage les missions Mivanues :

achets des matières premières, contacts avec les fournisseurs et les Administrations comptabilité analytique, prix de revient, facturation fournisseurs, inventaires, pa

Ses fonctions le mettront en contact régulier avec la Direction et les Ingénieurs de l'Éta-Ces larges responsabilités seront conflées à un cadre confirmé de formation ESC. ESCAE, DECS, etc., aussi performant dans ses compétences rechaques que dans son sens des relations et de l'encadrement.

Le candidat engage bénéficiera de conditions matérielles tout à fait satisfarsantes et trouvera dans ce poste un intérêt intellectuel certain. Adresser C.V. + photo + salaire actuel sous référence B 197 à notre Conseil

PHB conseil

7.1. bd de Sébastopol 75002 PARIS

Le Formation professionnelle des Adultes L'AFPA recrute

ON RESPONSABLE SERVICE DEVELOPPEMENT DES NOUVELLES TECHNOLOGIES

pour son Centre Technique et Pédagogique de LYON

Sous la responsabilité du Directeur et en lisson avec un service homologue il aura la charge d'une équipe d'une dizah d'ingénieurs et de technicions d'ingénieurs et de technicieus chargée sur le plan national d'une

TRIPLE MISSION D'ÉTUDE DE CONSEIL ET DE FORMATION

ncevoir et expérimenter les programmes de rmation mes teciniques avancées, nduire la formation technico-pédagogique des ofessionnels admis à devenir des formateurs APPA,

apporter un appui, conduire en entreprise des analyses de besoins concevoir des plans de formation et les metter à bien.

Si votre formation en automatismes ou génie mécanique a été associomée par un diplôme d'ingénieur.

Si, depuis plus de 10 ans. votre expérience de la production automatisée vous a donné la maîtrise des technologies nouvelles (CAO, CFAO, Robotique...).

Si vous avez en la responsabilité trebuique de la mise an service on de la mainamence d'unités de production. Et si vous êtes motivé pour transmetire ce savoir-faire avec toutes les qualités homaines que savoir faire avec ceia comporte,

rotre camildature il ce poste note intéresse Adressez rapidement votre curriculum vitae à



M. PELOSSE Directeur du CPTA 35, bowlevard Jodino 69694 VÉNISSIEUX

CHEF DE DIVISION ORGANISATION COMPTABLE

🦥 🧺 - Afrique Francophone 💎 🤻

Une importante acciété de service public (1700 personnes) recherche pour son siège un cadre de hant niveau spécialiste de l'organisation comptable. Dépendant du Diracteur Administratif et Financier, il sure pour tâcles principales de faire l'inventaire des procédures et circuits comptables existants, d'un retaire l'ansiyes fonctionnelle en lizison avec les cheft de projet informatique et de revoir l'organisation de certaines comptabilités auxiliaires. Formation ESC on similaire. Bonne pratique de la comptabilité et de l'informatique. Aptitude à diriger une équipe de cadres nationaux. 350.000F?-Logement. Congés 2 mois/10 mois. Rétraite Cadres. Résidence grande ville universitaire d'Afrique Moire au bord de la mer.

Adresser CV détaillé s/réf. 242/01M à

Erunce
Ladres 22, rue St-Augustin 75002 Paris

LE CREDIT AGRICOLE DE LA LORSE

DES JEUNES COMMERCIAUX

Vous étes joues, diplimé de l'encoignement supérieur : «Sup. du Co.», universitaire et désirent de participer à

Vous êtes dynamique, vous musez las contacts at vous voulez réstat. De réciles possibilités d'évalution veus auront effectus.

Adressez lettre manuscrite, C.V., photo à : Monsieur le Chef des Personnel de la C.R.C.A.M. de la Laire 94 Rue Bergson - B.P. 524 - 42007 ST ETIENNE CEDEX

CHARGE DE MISSION

ANIMER ET COORDONNER UN PROGRAMME DE DÉVELOPPE-MENT O'ACTIVITÉS SUR LES PYRÉNEES, CAPACITÉ RELATIONNELLE, EXPERIENCE EN ENTREPRISE SOUHAITÉE, CONCRET ET BON ORGANISATEUR, ENVIRON 30 ANS, PORMATION SUPERIEURE,

Envoyer C.V. at lettre

AUTODIDACTE, RÉSIDENCE TOULOUSE

M.I.P. 9, rue Saint-Antoine-du-T. 31000 TOULOUSE. CENTRE ACTION CULTURELLE

CABRE GESTION

kulaire DECS ou équivelent resear candidature + C.V, CAC, 1, rue Jean-Jeurèe 74000 ANNECY. MISSION LOCALE POUR L'INSERTION SOCIALI

PROFESSIONIVELLE DES JEUNES PERMANENT (E)

D'ACCUEIL

C.V. avent in 17 février 1984 à

DUPM 4, cour du Chilteeu, S.P. 75 25208 MONTSELIARD Cedes

ASSOCIATION LOI 1901 (VILLE DE MARTIGUES) Recruto pour son service des études économiques et de l'emploi

UN CONTRACTUEL

Le cendidet (e) qui devra être d'un niveau au moine équiva-ient à celui d'Attaché commu-pai (Sciences descendes) Ecole de commerce, etc.), aura pour mission :

- L'animetion du Comité local

Ca restratement est prévu pour une durée d'une ennée. Adresser les candidatures à M. le MAIRE DE MARTIGUES B.P. 101 13884 MARTIGUES CEDEX.

VILLE D'ÉPERNAY (Marne) (28.800 hebitants) Recrute Ingánieur Bubdivisionnaire knformaticien dohelle indictaire : 379/652

Adresser d'urgence candidature irrec curticulum vittes s Monsieur le Député-Maire Hôtel de Ville 5 1200 ÉPERNAY.

SOCIÉTÉ PROVENÇALE RESPONSABLE FINANCIER

Il devra être titulaire d'un di-plême grande école de gestion et si possible d'un DECS. 4/5 ans d'expérisnes en comp-tabilité gestion, finance et fis-calité sont requises, avec l'ani-mation d'un groupe de traveil. 180,000 F

Ecrire s/réf. 355/M SWEERTS, 9, rue du Delta, 75009 PARIS, qui trenomettra.

Nous prions insceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été conflés.

where an expectable the property of the control of



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

TELIC-ALCATEL

Nous sommes les premiers en France et l'un des premiers dans le monde sur le marche du telephone et de la communication prives (telèmatique puresutique, electronique grand public) Une crossance rapide nous permet d'atteindre aujourd hui le milhard de francs de chiffre d'affaires

La qualité des hommes de TELIC est le moteur de son developpement.

Vous avez la même créativité et le même goût d'entreprendre, venez nous rejoindre à Strasbourg au sein de notre



DIRECTION TECHNIQUE

Nos 250 Ingénieurs et Techniciens peuvent se prevaloir d'avoir realisé la première gamme de PABX électroniques en Europa, le premier intercom-electronique, le terminal télématique Minitel. le premier poste electronique nouvelle génération homologue par les PTT... Ils développent actuellement une gamme d'autocommutateurs de nouvelle genération et

un ensemble de terminaux téléphoniques et bureautiques, et l'ensemble de terminaux téléphoniques et bureautiques.

A cette fin. ils mettent en œuvre des techniques avancées telles que : commutation et transmission numériques, traitement de la parole, video, nucro-informatique, systèmes à architecture répartie, logiciel temps reel, logiciel de base, langages de haut niveau, environnement de genie logiciel... Pour cela, ils disposent d'ounis et de moyens d'aide à la conception très performants tels un centre de CAO, plus de 50 machines de développement, un centre de calcul puissant. L'entreprise s'est dotée de sa propre équipe de conception de VLSI et intégrera dans ses produits, en 1984, plus de 450 000 microprocesseurs 4, 8, et 16 bits.

Si vous êtes intéresse par le développement de nos projets (autocommutateurs de nouvelle génération, applications télématiques et bureautiques), venez renforcer nos équipes actuelles et construire, avec elles, l'avenu de TELIC-ALCATEL.

INGENIEURS LOGICIEL

CONFIRMES Une expenence significative vous a permis d'approfondir vos connaissances en logiciel de base, en systèmes temps réel et si possible en réseaux locaux et en bases de données. En vous confiant la responsabilité d'animer des projets complexes, nous vous offrons la possibilité d'élargir votre expérience professionnelle et de promouvoir votre évolution personnelle.

DEBUTANTS ou ayant une première expérience Vous êtes diplôme d'une Grande Ecole (option informatique, avec de préférence une spécialisation systémes) ou titulaire d'un DESS logiciel systèmes ; nous vous donnons les moyens de parfaire votre formation au cours d'un stage d'initiation aux produits et métho-des specifiques de l'entreprise ; nous vous accueillerons ensuite dans nos équipes où vous participeres a la conception des logiciels de nos produits et systè-

INGENIEURS D'ETUDE ELECTRONICIENS CONFIRMES DEBUTANTS

Vous avez acquis une première expérience dans la conception de systèmes ou produits électroniques et vous avez de bonnes connaissances en logique ou / et en analogique. Vous pourrez anrichir votre expé-rience en prenant la responsabilité d'animer une équipe d'ingénieurs et de techniciens ou en participant à la conception de nos produits en tant qu'ingé-

Vous êtes diplôme d'une Grande Ecole avec une spécialité en électronique. Vous approfondirez vos connaissances dans des techniques de pointe, en participant avec nos équipes à l'étude de projets impor-tants. Ces études s'appuient sur des outils et des méthodes d'aide à la conception particulièrement per-

RESPONSABLES DE PROJET

Vous avez une première expérience dans la conception matériel ou/et logiciel de systèmes ou produits électroniques et vous avez déjà animé une équipe d'ingénieurs et de techniciens. Nous vous proposons de devenir l'un de nos responsables de projet.

A la tête d'une équipe pluridisciplinaire (matériel / logiciel) d'environ 10 personnes, vous aurez pour mission d'animer l'étude et le développement d'un de nos futurs produits.

Technologie de pointe. Economie de conquête. Contexte socio-culturel tres font de TELIC-ALCATEL une entreprise ouverte et évolutive. Notre principal capital est la «matière grise» et notre expansion se fait principalement par elle. C'est la meilleure garantie pour un Ingenieur de rester «up to date» et de se voir proposer

d'intéressantes et rapides évolutions de carrière A 25 km de la forêt des Vosges et à 200 km des Alpes Suisses, Stresbourg, carrefour de l'Europe, vous offrira une vie culturelle intense dans une région de tradition et d'équilibre : l'Alsace.

Vous vous reconnaissez dans l'un des postes proposés, et vous pensez avoir le «profil TELIC», adressez, en prélude à notre rencontre, votre curriculum vitae, en indiquant le poste choisi à Bernard CAMMAS. Directeur du Personnel, qui vous assure

une totale confidentialité.



TELIC ALCATEL 206, route de Colmar, BP 57 67023 STRASBOURG CEDEX.

responsable de l'informatique Oise

Nous recherchons le Responsable du service informatique de notre principale unité industrielle (1500 personnes). L'usine est équipée de plusieurs mini systèmes sur lesquels sont actuellement réalisées principalement des applications de gestion.

Vous disposez d'une solide formation supérieure, vous avez déjà supervisé une pente équipe de conception et un centre d'exploitation. L'informatique répartie vous est familière.

N'hésitez pas! Venez chercher votre autonomie sur un site important et au sein d'un Groupe offrant de sérieuses possibilités d'évolution.

Envoyez votre CV sous la référence 1086 M aux consultants chargés de cette recherche. Discrétion absolue et réponse assurée. PLEIN CADRE 350, rue de Vaugirard 75015 Paris.

MISJ9 4

STE DE SERVICES ET CONSEIL EN INFORMATIQUE

(700 personnes - C.A. 220 M.F.) filiale d'un groupe industriel de taille internationale, recherche pour postes à pourvoir à

Bordeaux et Toulouse

Diplômés Grandes Ecoles (spécialisation informatique) ou DEA INFORMATIQUE

0 à 2 aus d'expérience pour conception et réalisation de

logiciel d'avionique. Préférence sera donnée à candidats libres rapidement.

Envoyer C.V., photo et prétentions à N. 3681 - PUBLICITES RÉUNIES 112, Bd Voltaire - 75011 Paris

EYBENS.



emploir régionaux emplois régionaux : emplois régionaux : emplois régionaux

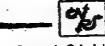
Gestion Administrative et Organisation Informatique

GRENOBLE. Rattache au Responsable du Département Commerciaux" le Cadre que nous recherchons aujourd'hui aura la responsahilite complete de projets d'organisation. Après avoir analyst les procédures actuelles de gestion de commandes, il aura à définir et proposer, puis mettre en actuenes de gescion de commandes, à aura à actuar et proposer, pois meure en œuvre (en collaboration avec nos services informatiques) les structures, l'organisation et la gestion à venir. Ceci mis en place, il pourra évoluer à court terme rusation et la gestion à vetur. Cest mis en place, il pour à evolue à cours territe (1 à 2 ans) vers la supérvision du groupe des services commerciaux ou vers toute aure fonction de gestion au sein de la société. Ce poste à la fois créatif et concret est une excellente porte d'entrée à HEWLETT-PACKARD, il est en effet chamière entre le commercial et la production et amère donc à une large connais-

HEWLETT-PACKARD, c'est une très forte croissance, des technologies de pointe, des marches d'avenir (ordinateurs personnels), une société qui veut

Envoyer C.V. sous réference 049 M à Claire BACHELARD Service Recrutement - HEWLETT-PACKARD - 5, avenue Raymond Chanas - 38320





Le Centre de Calcul du C.N.R.S. à STRASBOURG recherche

UN INGENIEUR ANALYSTE

de sous systèmes conversationnels sous logicel d'exploitation type MVS - ISM.

Adresser C.V. et lettre manuscrite à Mre LEMARECHAL, 15, Quei Anatole France, 75700 PARIS. Tel.: 555.92.25 poste 25.29.

Formation demandés: maîtrise ou D.E.A.

LILLS CENTRE DE MENCY

INGENIEUR OU UNIVERSITÄLIN

Adresser C.V., presentors et phosp a M. LEMATRE.

POUR REGION CENTRE IMPORTANTE SOCIETE DE CONSEILS

un juriste

e ayant bonne pratique du droit des Sociétés

Envoyer lettre manuscrite, photo s / ref. 9124 à VALENS CONSEIL BP 350 - 75084 PARIS Cédex 02.

POUR SON CENTRE D'ÉTUDES ET DE RECHERCHES SITUÉ A LA GAUDE PRÈS DE NICE PROPOSE

DES ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT DE NOUVEAUX PRODUITS A DES

INGENIEURS Informaticiens

débutants ou ayant une courte expérience. Ils exerceront leur activité dans les domaines suivants :

- protocoles
- programmes de contrôle
- commutation par paquets · réseaux d'ordinateurs

Ces postes nécessitent une bonne connaissance de la langue anglaise. Ils peuvent impliquer des stages ou missions de longue durée en France ou à l'étranger, notamment aux Etats-Unis. lls permettent à des personnalités de valeur d'accèder à des responsabilités techniques et humaines de haut niveau, au sein de la Compagnie.

Envoyer votre candidature détaillée à PH. ROUGIER - Service du Personnel IBM FRANCE 06610 LA GAUDE, en mentionnant la référence II-01-7/2

responsable contrôle de gestion

ent implantés à la croisée du médical de pointe et de l'industrie de grande série (600 personnes - 270 millions CA). concernent implantes a la crosser du mercel de pointe et de i inqueste de grande sente (et/o personnes - 270 inflantifiate très autonome de grande groupes internationaux, nous exportons 70 % de nos produits notamment vers l'Ami du Nord. D'ici à deux ans, nous avons à meture en place notre système de gestion intégrée sur informatique ave moyens à la hauteur de nos ambitions.

Très proche du directeur financier par se rigueur et son sens eign de la communication, per son dynémieme et so

e participera à cette mutation profonde, e fera vivre et évoluer nos modes de gestion est conséquence, e consolitera nos responsables dans l'améticization de leurs performances et les sidera à les mettre en gauvre. Agé de

28 ans environ, de formation supérieure type ESC complétée par un DECS ou équivalent, vous êtres en meaure d'apporter une première maîtrise du système de gestion d'une entreprise industrielle de taille moyanne. Votre fort potentiel devra vous permettre d'évoluer rapidement en France, bien sûr, et aussi à l'étranger.

François NICOLET, noire Conseil, attend votre candidature sous niférence 451 M (lettre manuscrite motivée + C.V. + photo + rémunération actuelle). Il vous assure de toute sa discrétion et vous rencontrera à Paris comme à Lyon.

14 rue Robert



69006 LYON

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL 1 MILLIARD 1/2 DE C.A. - 5.000 PERSONNES RECHERCHE POUR L'UNE DE SES DIVISIONS SITUÉE EN NORMANDIE

UN RESPONSABLE COMMERCIAL

Rattaché au Directeur de la division, il lui appartiendra de définir la politique commerciale et d'en mettre en œuvre les moyens. Il aura l'entière responsabilité du développement d'un C.A. composé de PRODUITS TECHNIQUES auprès d'une

Pour l'aider dans sa mission, il s'appulera sur une équipe de cadres commerciaux aguerris dans le domaloe du marketing

Ce poste ne pourra être confié qu'à un ingérieur grande école ou équivalent ayant exarcé une responsabilité similaire dans la commercialisation d'articles techniques en France et à l'exportation.

La connaissance de l'anglais et la pratique de l'encadrement d'une équipe commerciale sont indispensables,

La réussite dans ce poste peut constituer une étape particulièrement indiressante vers l'accession à des responsabilités plus larges au sein du Groupe.

Pour faire acte de candidature, prière d'adresser C.V., photo et prétentions sous réf. 3774 à SWEERTS Publicité, 9, rue du Della, 75009 PARIS, qui transmettra. Discrétion assurée. Il sera répondu à toutes les candidatures.



MOTOROLA

Le numéro un des fabricacis de semiconducteurs recherche pour la Division Finance Europe de son Usine de paduction à Toulouse — 1850 personnes - plus d'un milliare de C.A.

JEUNE CADRE FINANCIER

PRINCE SUPERMAN PRINCE ESCAE - HE

analytique; dans un environnement, industrial serait très appréciée ainsi qu'une connaissance des systèmes informatiques appliqués à la gestion financière (programmation non nécessaire) »:

ts en Europe, aptitude à la communi-The same property of

Adresser C.V. + photo as Service Sestion des Ressources Humaines BP 1029 - 31023 TOULOUSE Cédes. Importante société de transformation de matières plastiques de l'est de la France, recherche pour

SON DÉPARTEMENT INJECTION/COMPRESSION CHEF DE FABRICATION

Le candidat, ingénieur A.M. ou similaire, devra allier de BONNES CONNAISSANCES de mécanique et d'électricité à une EXCELLENTE maîtrise des problèmes sociaux.

Une expérience dans le moulage par injection sera appréciée.

Le candidat devra écrire et parler couramment l'allemand et être si possible d'origine alsacienne.

Adresser C.V. manuscrit et prétentions à l'Agence HAVAS sous 1º 5779 4, rue du Sauvage, 68100 Mulhouse, qui transmettra.

LANGUEDOC

ÉTABLISSEMENT PUBLIC DE PROMOTION ÉCONOMIQUE RECRUTE

RESPONSABLE DE SON SERVICE EXPANSION INDUSTRIE

Formation supérieure et expérience indispensables. Sons l'autorité directe du secrétaire général, il coordonne me action de conseil sux industriels et conduit des opérations structurantes. Polyvalence large et de haut avenu. Sons de l'action et de l'action et de l'action et de l'action de l'action de l'action de l'action et de l'action de la laction de laction de la laction de laction de la laction de laction de la laction de la laction de

COMMISSAIRE PARC EXPOSITIONS

RSt.: Z 102,

SPECIALISTE PRODUCTIQUE

R6C: 103. Candidature, C.V. et photo à adresser sons référence du-poste à Havas, numéro 14.310, B.P. 1143 MONTPELLIER Codes, qui tranna. Discrétion sourée. USINE CHIMIQUE EN DORDOGNE.

UN INGENIEUR DE SECURITE (INGENIEUR GENERALISTE CONFIRME)

Prise de fonction après formation si necessaire.

DEUX INGENIEURS DEBUTANTS (ECOLE MECANIQUE)

 Un pour travaux études et : développement Un pour fonction technique de `

. production UN INGENIEUR CHIMISTE CONFIRME

(ECOLE CHIMIE OU UNIVERSITE) Pour responsabilité laboratoire contrôle.

احددامن الأمل

INGENIEUR D INDUSTR

OFFRES DEM

Distant People

INGERIE

to at the

Mercuri U

Important Great

in marrelles tecknologies et tra mention

> Ce priste conviction GYDAN SPAT M Englist in it

Splittinge naturette ## de synthesie et 🕮 Errine # M. A

empleir regio

optables-Chefs de Regis

Constitution of the second

and the second section of the second section is the second section of the section of

Anouojost sie

, in the Contraction

ESPRODUCTION INTER

Calcul du CNRS. SECURG POCYCICHE NGENIEUR

Mon, adoptation of many Characteristics con por MINE MIVS - IBM maitrus ou DE

America C.V. of lettre manuscrite a 15. Quai Analole France 15. Sp. 32 25 poste 5.2 introduction in

E OU UNIVERSITAD A STATE OF THE CASE OF THE PARTY OF THE PART The state of the s Se Ar de Souly and Are and and

THE COURSE OF MANCY

PERMIT REGION CENTRE recherche

un juriste

The second of the des Store TALENS CONSEIL

PARENS PARENS CHECK OF

Letion

The state of the s treatment of the second The second second second second A MAN THE TOTAL CONTRACTOR AND A STATE OF THE CONTRACTOR AND A STA

The second secon A PART TO THE PROPERTY AS A PARTY OF THE PARTY. 19.00 BASE STOR

CA - 5.000 PERSONNES THE EN HORMANDIE

医神经 在是一次的一次 生态代表

Market Co., vocat and again Mark Sam of the Control The second of the second Market State State Commission of the The same discourage of the second regard

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

HOLE EMPHIO . C. I. Marie They are asserted to THE SHEET STATE CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE Sugar to

STATE OF THE SECOND DELTINO DEBUTANT **建筑工作的**。

3/20 the part level of The section of the sec MANUEL R. PHOTE

CONFIEL. PARTIE ...

Mary Constitution of the Co REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

La Division Propulsion Liquides et Espace de la SEP VERNON recrute des

INGENIEURS DEBUTANTS ET CONFIRMÉS

pour son département PRODUCTION" BUREAU DEDUSTRIEL

مكذامن الأصل

de formation mécanique ou aéronautique avec expénence de gestion et/ou informatique, ils seconderont les Chais de Programme pour la préparation et la gestion des contrats avec les clients et les sous-contractants en France of en Europe.

L'anglais lu et parlé est indispensable, l'aliemand

Merci de nous faire parvenir votre cy avec photo, salaire actuel et prétentions sous réf. 600 M à SEP. Service du Personnel, B.P. 802, 27207 VERNON.

INGÉNIEUR DE VENTE CONFIRMÉ AUTOMATISMES INDUSTRIELS

200 000 + VOITURE + ...

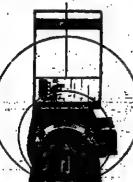
ecycni une bonne connaissance des applications industrielles des varialeurs de vitesse et/ou automates programmables. elytamagni blen rongibili,

e Sufficamment polyvolent dans les domaties éléctricité, électronique, mécarique. Ayant une bonne expérience technique et/ou commerciale du terrain considéré.

«Un poste authentiquement varié, autonome et responsable permetiant de metire en voteur toutes les facettes de votre, assuce et savoir-foire techniques auprès d'une commèté très variée. Nous t'avaitions alless blen dans des domiches nouveux comme les géofinemie, l'agra-alimentaire que d'ant les modernisation intelligante d'équipements industriels traditionnels. **NOUS VOUS PROPOSONS:**

•Nous assurons une solide formation en France at en Suisse et un séctius; subport intérite elin système de rémunération adapté à nos exigènces; linon nèue no redictions pas long-

e Avant laug, une mise, en valeur de Valte Betrafinalité d'allé Liti d'aute propine à la téutité



RELIANCE ELECTRIC

Pilote d'un groupe international nous sommes solidatinant implantés dans tout les poys du monde. Nos procuits européens sont séputés pour teur qualité "suisse". Sen France, hour conditions the patter equipe chimes for a constall at de control fore sectorizate qui est un des clouts mojeurs que nous pensons proposer d'un nouveux callègue dont nous citandons bequocup.

Pour en savoir plus, envoyer CV + photo et rémunération actuelle sous référence 88 REL/ LM à MERCURT URVAL - 21, rue llugène-Flachot, 78017 PAUS.

Mercuri Urval

Important Groupe de Presse recherche UN JOURNALISTE

Domaine d'information à couvrir: Les nouvelles technologies, les nouveaux composants et les nouvelles méthodes en mécanique et en électrotechnique.

Formation et expérience: Ce poste conviendrait à un ingénieur mécanicien ayant deux ans d'expérience industrielle. Anglais lu et parlé, Allemand souhaité.

Qualités requises: Aptitude naturelle à écrire, bon enquêteur, esprit de synthèse et goût pour le truvuil d'équipe, grande disponibilité personnelle. Ecrire à M. le Directeur de la Rédaction L'USINE NOUVELLE

emplois régionaux

La Chambre d'Agricellure de Lauro-Atlantique procède un roccutument de

Comptables-Chaft de Région

chargée :

de l'organisation de travail des ageiffs ;

des relations avec les adhérents et l'administratible ;

de la mise en piace, du suivi et de la régliation des

comptabilité d'exploitations agrécoles.

Expérience professionnelle antérieure LUT/B-TS, comptable.

Adr. CV.: CHAMBRE D'AGRICULTURE DE L.A. B.F. 1141, 44024 NANTES CEDEX.

59, rue du Rocher, 75008 Paris

DE BANT NIVEAU EN ÉESTION OU PERSONNEL

BLAIT DEUT MAINTENAL.

I auf peut de Giseton ide Resscurtes Huffishne, définition et
éculution des postes, rocrusmant et plans de certaine.

Le candide, âgé de 30 ans au
încles, de formation expériture, de
présent de particulation de
particulation de
présent de

Comments).
Envoyer C.V., lettre mes
tiffe, brook à ry 3682.
PUBLICITES RELINIES
112, bd Volume, 7501 î l'é

Un ingénieur commercial IBM à l'heure du premier bilan

C'est en janvier 1981 que Pascal BIED entre à IBM comme ingénieur commercial, après avoir fait HEC à Jouy-en-Josas. Agé de 26 ans, originaire de Dunkerque, il est, à l'agence de Lille, chargé de plusieurs clients, des constructeurs automobiles

En quoi consiste le métier d'Ingénieur commercial chez IBM ?

de dirais que c'est essentiellement vendre aux entreprises des solutions à leurs problèmes... Pour cela, il faut identifier les besoins nuprès du Service Informatique et des utiliseteurs, puis définir les priorités, justifier les projets et élaborer un plan informatique : nos interlocuteurs sont alors les directions générales et fonctionnelles, La mise en place, la conception du système et la formation des utilisateurs constituent les étapes suivantes...

il s'agit de décisione qui angagent le devenir d'une entreprise...

mais la proportion de succès en lin de parcours est très élevée.

Effectivement ; à l'houre actuelle, l'informatique est une composante essentielle dans la stretégie d'une entreprise. Et c'est une vraie responsabilité que de lui proposer, parmi notre panoplie de solutions, la meilleure pour elle. Mais dens ce domaine, j'ai le chance de pouvoir, lorsque j'en ai besoin, faire appel aux nombreux spécialistes de la Compagnie, en France ou à l'étranger.

Avez-vous été préparé à ces responsabilités ? Pendant la première année, j'ai alterné formation théorique au Centre d'Education et pratique en agence. C'est une année dense

Comment étiez-vous entre chez IRM ? C'est un choix que j'ai mûn peu à peu. En 3ème année d'HEC, j'avais opté pour la gestion de personnel. Mais sans expérience,

on ne vous confie pas aussitôt des responsabilités importantes dans ce domaine. J'ai pensé que le commercial serait un bon trempin pour bien connaître les entreprises et me permettre d'évoluer ensuite de façon intéressante. Je me suis mis en rapport avec différentes entreprises : IBM blen sûr, mais aussi des sociétés de la Hi-Fi ou du Sport, secteurs qui m'attiralent également.

Vous avez donc eu le choix. Alors pourquei IBM ?

Parce que l'informatique est un domaine multiple, très évolutif. De la micro-informatique à la CFAO, elle va profondément modifier les façons de travailler, de produire et de créer. Et c'est passionnent de participer à cette mutation... J'ai aussi choisi l'entreprise qui me donnait le plus d'ouvertures pour l'avenir : il est possible, à IBM, d'avoir des menomenbillés auccessives très

Si vous dressiez le bilan de ces trois pre-ritières sanées de vié professionnelle...

Je dirais que j'ai découvert un métier : au moment de mon chobs, le commercial était, dens mon esprit, une étape transitoire. Je n'Imaginais pas qu'il serait aussi riche et atimulant. Cecl étant, je reste pertant pour d'autres responsabilités dans la Compagnie ; ce n'est pes contradictoire. J'apprécie aussi d'avoir, à 26 ans, des responsebilités importantes et de l'autonomie pour les assumer.

C'ést rare de s'épartouir prodis son premier

sentir que les répercussions sur le vie per-sonnelle sont aussi très positives.

Des projets ?

Me perfectionner et progresser dans mon travail... Autant que j'ai amélioré mon classement au tennis, cette année !



Yous êtes ou sersz bientôt diplômé d'une Grande Ecole d'Indénieur ou de Commerce ou bien yous avez délà une première expérience. Comme Pascal BIED, vous souhaitez devenir Ingénieur

Nous vous demanderons de bonnes connaissances en anglais et d'accepter le principe de la mobilité géographique.

18M France - Département Recrutement -Orientation - Consells Reference IC M 6/2 2, rue de Marengo 75001 PARIS

Nous traiterons votre dossier avec la plus grande discrétion et rembourserons les trais de déplacements des candidats reçus à Paris ou dans une Direction Régionale.

Ingénieurs du futur développez les réseaux pensants

Notre Département Téchniqués Avencées a pour mission l'aide à la conception et à la réalisation de systèmes informatiques dans les domaines sulvents : Télécommunications, Transmissions

dure les domaines sulvents : Télécommunications, Transmissions de Données, Micro-Informatique, Bureautique, Productique... Nous vous prépasons de perticiper, au sein des grands groupes industriels qui sont nos clients, à l'un de nos principeux projets : divelopper des logiciels de communication sur risseu local d'entreprise et sur réseaux de télécommunications numérisés.

Adresez votre dosser sous référence DTA10, 8 rue Paul Baudry - 75008 Paris.

Diplômés de Grandes Ecoles (Telecom, Supelec, Sup. Aero,...), vous avez la passion des technologies nouvelles.
Votre première expérience professionnelle vous a permis de meurer l'importance qu'aurait un travail varié offrant de larges perspectives d'évolution : développez avec nous es projet

perspectives d'évolution : développez avec nous ce pri d'envergure nationale l

AVOIR LES MEILLEURS POUR DONNER LE MEILLEUR



FORMATION INGENIEUR OU EQUIVALENT

SINTRA ALCATEL recherche des analystes pour son département militaire.

Ces postes nécessitent **EXPERIENCE** quelques années d'expé-DEVELOPPEMENT rience dans le dé-véloppement de

logiciels temps réel sur DE LOGICIELS mini-calculateurs. La prátique du SOLAR et la consaissance du PL 16 et RTESD selvont très appréciées.

Nous offrons une formátion préalable, d'environ 13 mois, sur le système (en région parisienne : Ashières) avant intervention de longue

durée sur le site (Sud-Est de la France). Merci d'adresser vos candidatures (lettre manuscrite, C.V., photo, prétentions) sous la référence A/M à Mine BRIAND - SINTRA ALCATEL - Service du Personnel - 26, rue Mala-



koff - 92600 ASNIERES.

Ingénieur Technico-Commercial

Ingenieur **électronicien** de formation. Expérience souhaitee de 3 à 5 ans en faisceaux Hertziens ou disposé a acquerir une bonne connaissance des produits F.H. de la Société. Il se joindra aux ingenieurs du service produits / projets pour intervenir à tous les stades d'un projet (proposition, realisation, recette) en liaison avec les autres services impliqués dans sa réalisation

Anglais indispensable, allemand souhaité Poste a courvoir Pans 13ème. Merci d'adresser votre candidature à la Direction du Personnel, 5, Avenue Réaumur 92350 LE PLESSIS ROBINSON.

> Une des 1ères Stés françaises d'électronique professionnelle (C.A. : + 28 % en 82)

Changez... pour une autre Banque!

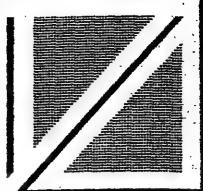
Banque privée, filiale d'un groupe bancaire international, nous vous proposons de relever un défi : participer au redeploiement de notre réseau commercial bien implante en

Vous êtes diplômé de l'enseignement supérieur (de préférence école de commerce). Vous avez une première expérience commerciale concluante de 4 à 5 ans dans le secteur bancaire

personnalité active et accrocheuse et que vous souhaitez

Notre proposition vous intéresse parce que vous êtes una

Dans un premier temps, adressez lettre manuscrits, c.v., photo et prétentions sous réf. 10044 à l'agence TILT, rue Froideveaux, 75014 PARIS.





STE D'INGENIERIE EN INFORMATIQUE (700 personnes, C.A. 220 M.F.) partenaire d'un groupe industriel de taille internationale

dans le cadre de l'expansion de son activité

SYSTEMES DE COMMUNICATION

(3 à 5 ans d'expérience)

Postes & pourvoir : CHEFS DE PROJETS

réseaux de données. télématique,

Nous accorderons une attention particulière aux candidats désirant s'investir dans le cadre de notre rapide expansion, ayant le sens des responsabilités et du contact à haut niveau dans les administrations et les grandes entre-prises nationales ou internationales et capables de s'intégrer dans des équipes dynamiques.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et

GROUPE SYSÉCA - Service du Personne \$15, Bureaux de la Collina 92213 St Cloud Cedex

de production (biscuits & snacks), située dans la région de COMPIEGNE, le

RESPONSABLE

du service

EMPAQUETAGE

de diriger avec une réelle autonomie les atéliers

de conditionnement (8 lignes automatisées); e d'animer avec l'appui de son encadrement un

 de collaborer à la conception des programmes d'investissement en liaison avec le service

Pour réussir à ce poste, le candidat doit avoir une formation d'INGENIEUR A & M ou équivalent,

le goût et une première expérience d'animation des hommes en milieu de production, la capacité de

Merci d'écrire, en joignant C.V. détaillé et en précisant rémunération actuelle sous réf. 463 M à

10, rue du Mail - 75002 PARIS Conseils en ressources humaines.

plein emoloi

service de 130 personnes ;

travailler en équipe

H.F.,

Paris, Région parisienne, 18/60 ans,

 Comptable • Secrétaire • Représentant • Chargé d'études • Informaticien...

ou diplômé et qualifié, vous occupez un poste insignifiant dans une Grande Administration, Banques, Sécurité sociale, Caisses de retraite, Assurances...

L'essentiel de votre épanouissement est compromis par l'angoisse, découlant de l'ennui et de la routine quotidienne...

REJOIGNEZ-NOUS,

nous sommes une équipe jeune, dynamique et ambitieuse. Nous CONSTRUIRONS ÉNSEMBLE une ENTREPRISE dans les grands secteurs d'avenir:

Informatique, Robotique, Biotechnologie, Communication, Audiovisuel...

Prière d'adresser votre dossier de candidature à:

43, rue du Faubourg St-Honoré

Il sera répondu à toutes les candidatures.

Cette annonce est complémentaire de l'annonce pleine page en regard.

STÉ A.P.I.

75008 PARIS.

Audit haut niveau pour grand groupe informatique

TRES IMPORTANT GROUPE de sociétés de Services et d'Ingénierie en informatique, eader dans sa branche et en rapide expansion recherche un **AUDITEUR INTERNE - 260 - 280 000 F**

Rattaché à la Direction, votre mission d'audit dans les différents secteurs d'activité des sociétés du Groupe, nécessite une expérience d'au moins 5 ans à un poste similaire dans le domaine informatique. Basé à Paris, vous vous déplacerez à 50 % de votre temps pour des missions de brève durée en France et à

Envoyer lettre + CV + préter sous référence 1602M à

16 rue Jean-Jacques Rousseau, 75001 Paris qui transmettra (très grande discrétion et



Une Société de CHARGEURS S.A.

Marketer nos biens de grande consommation à l'Export

Notre développement à l'étranger nous conduit à confier à un nouveau Responsable de Zone, EUROPE DU NORD, l'AFRIQUE DU NORD et l'EUROPE DE l'EST, avec pour objectifs: de développer et gérer les relations commerciales établies avec nos distributeurs exclusés d'Europe du Nord et d'Afrique du Nord en participant à la détermination et à la mise en œuvre des éléments du Marketing-Mix, les relations commerciales avec les pays de l'Europe de l'Est.

28 ans environ - de formation commerciale supérieure internationale (MBA apprécié), son expérience de 2 à 3 ans Marketing opérationnel des biens de grande consommation (γ compris alimentaire) à l'export, et peut-être cuivertures de marchés, lui permettra de démarier rapidement. Parlaitement bilingue anglais - français (allemand apprécié), il voyagera 30% de son temps sur sa zone (poste bes Pans). Sa nationalité U.S. ou d'un pays de la C.E.E. est de nature à constituer un net atout supplémentaire.

Si cette proposition vous intéresse, écrivez sous la réf. S 3284/M aux consultants d'OGIVES Département Recrutement - 12, rue de Chazelles - 75017 PARIS

Le monde su

intorma

Vous cherc

Vous cles au le poste de

De nous vous accueille a une nécessi Vous y d

nécessaires a en trois ans 5

Nous ass premières an

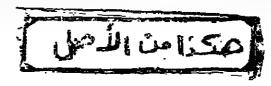
Pour ce de m'adresse

- Votre i

- La fon

- Les me - La rem

Je répondrai



مكنامن الأحل

••• LE MONDE - Mardi 7 février 1984 - Page 31



Le monde subit chaque jour, sous nos yeux, l'une de ses grandes révolutions...

Informatique, Robotique, Biotechnologie, Communication, Audiovisuel, transforment la Société dans laquelle nous vivons...

Si nous voulons éviter de vivre dominés,

- Soit par la technologie américaine ou nippone,
- Soit par la puissance armée de l'Est,

NE LAISSONS PLUS CHÔMER NOS AMBITIONS

Titulaires d'un diplôme de l'Enseignement supérieur, Titulaires d'un brevet de Technicien, Autodidactes exceptionnels,

A moins de 25 ans,

Vous cherchez désespérément un emploi correspondant à votre qualification, vos ambitions, vos espoirs.

A plus de 40 ans,

Vous êtes au chômage depuis bientôt deux ans (voire plus), et les Entreprises nient le poste de dirigeant que vous occupiez auparavant, en vous refusant chaque semaine des emplois subalternes.

JE VOUS PROPOSE,

De nous retrouver en vue de CONSTITUER ENSEMBLE L'ENTREPRISE qui vous accueillera (quels qu'en soient la nature, l'objet, pour peu qu'ils correspondent à une nécessité du moment, à un marché d'avenir...).

Vous y disposerez avec votre équipe, de l'assistance et de l'encadrement nécessaires au démarrage de votre activité, et vous aurez la possibilité d'acquérir en trois ans 50% du capital de la Société ainsi créée.

Nous assurerons, (après acceptation de votre dossier), au cours des trois premières années, le financement et la trésorerie de l'Entreprise.

Pour ce faire, je vous demande, au-delà d'un simple curriculum vitae, de m'adresser un dossier exposant:

Votre idée d'Entreprise.

La fonction que vous souhaitez y exercer.

- Les moyens à mettre en œuvre (en technologie, en hommes, en argent).

- La rémunération souhaitée pour les trois premières années. Je répondrai à chacun des courriers correspondant à ces critères.

Prière de m'adresser votre dossier de candidature à:

André de BLANZY STÉ A.P.I. 43, rue du Faubourg St-Honoré 75008 PARIS.

EMPLOIS .

tre Banque

ociale,

mu et de

ue et ambi-ENTREPRISE

mologie.

e page en regard.

FORMALE IN SA a nos biens penmation a l'Export



INGÉNIEURS LOGICIELS CONFIRMÉS

Nous souhaitons leur confier la conception d'

ARCHITECTURES DE GRANDS SYSTÈMES TEMPS REEL

Diplômès d'une grande école, option Informatique, ils conduiront des études au sein de notre département Recherche et Développement.

Une première expérience (5 ans environ) de haut niveau (bases de données, graphiques, rése acquise de préférence sur matériel BULL sera appréciée. Ces postes sont appel à de réelles qualités d'autonomie et d'intelligence.

Adressez votre candidature (CV, photo et prétentions) sous réf. AST/84 à Edwige DACQUAY, Service Emploi - CIMSA - BP 44 - 78141 VÉLIZY-VILLACOUBLAY Cedex.

LE DEPARTEMENT MAINTENANCE DOCUMENTATION DES AVIONS

de notre entreprise; il se renforce et recrute un

JEUNE INGÉNIEUR

MARCEL DASSAULT-BREGUET AVIATION est un service-clé de la vie

dans le cadre de la réalisation de documentations techniques,

Ce poste au sein d'un département charnière ouvre de réelles

départ pour votre carrière dans notre entreprise.

DPRS, 78. quai Carnot - 92210 SAINT-CLOUD.

Poste à pourvoir à VÉLIZY (78).

sous ref. JIV. LM à:

• pour lui confier, au sein d'une équipe très motivée, l'Analyse et le Suivi du developpement d'Applications Informatiques,

• pour participer activement à la mise en place de systèmes faisant appel à des techniques informatiques évoluées (INTELLIGENCE ARTIFICIELLE) pour le développement de moyens d'instruction et de maintenance (Simulateurs, DAO, EAO...).

perspectives d'évolution et de valorisation de vos compétences. Il peut être le bon

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions)

Direction du Personnel - AVIONS MARCEL DASSAULT-BRÉGUET AVIATION.

AVIONS MARCEL DASSAULT BREGUET AVIATION

E BON DÉPART



Chef de groupe achats

Industrie des cosmétiques - La filiale française d'un important groupe international, spécialisée dans la fabrication et la distribution de produits cosmétiques de grande diffusion, largement leader sur son marché et connaissant une très forte croissance, recherche un chef de groupe d'achats. Rattaché au directeur de la logistique il aura la responsabilité d'une équipe composée de 3 personnes et chargée essentiellement des achats d'emballages, ainsi que de certaines matières premières et produits finis. Ce poste s'adresse à un candidat agé d'an moins 26 ans, disposant d'un niveau de formation supérieure, familiarisé avec la gestion informatisée, et possédant une réelle expérience des achais d'emballages, avec notamment de solides connaissances techniques de l'impression, du flacomage (verre et plastique), etc... Une bonne pratique de l'anglais est indispensable. La rémunération sera surtout fonction de l'expérience du candidat. Le poste est situé en grande banlieue sud. Ecrire à J.A. DENNINGER en précisant la référence



3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747-11.04

Lifle - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulous

AUDITEURS INTERNES JUNIORS/SENIORS PARIS

Important groupe

dont l'activité est orientée vers la santé humaine et animale, les produits de beauté et les parfums (C.A. 10 Milliards F - 18.000 personnes) souhaite étoffer son

Service d'Audit Interne

plus générale, d'évaluation des organisations et des structures du Groupe out pour but d'apporter une option indépendante à la Direction Générale sur le bon fonctionnement des systèmes d'information et du contrôle de gestion, indispensable dans un Groupe

CES POSTES CONVIENDRAIENT:

pour les seniors, à des professionnels (les) de formation expérieure (H.E.C. E.S.E.C., E.S.C. avec option comptainité - D.E.C.S. évenimellement) ayant acquit

int pouvoir broiser dans un grand Groupe aux activités diversifiées et de

iques années dans le Service d'Andit Interno, les anditours évoluent vers des postes de responsabilités dans les divinions ou lifiales da Groupe.

reux déplacements en province et à l'étranger (estimés à

Earline sous no T 044.214 M, REGIE-PRESSE 85 Ms, roe Péanner, 75902 PARIS.



TELIC-ALCATEL

Leader national en téléphonie privée C.A. 1 MMF - 2800 personnes dont plus de 300 ingénieurs et cadres nous développons à partir de technologies de pointe des systèmes évolués de bureautique et de télématique.



JEUNE CONTROLEUR DE GESTION

recherche

pour assurer le contrôle de gestion d'un établissement commercial de 300 personnes situé à FRESNES

Ce poste conviendrait à un jeune diplômé d'Ecole de Commerce ou équivalent, possédant une 1ère expérience du contrôle de gestion et un sens développé des contacts humains.

De réalles possibilités de carrière pourront être proposées à un candidat de valeur, tant au sein de la Société elle-même que du Groupe C.G.E.

Adresser CV et prétentions au siège social TELIC-ALCATEL Direction du Personnel



206, Route de Colmar **BP 57** 67023 STRASBOURG CEDEX

Société de Recherche Phormaceutique du Groupe SYNTHELABO recherche, pour son Département de Biologie, un :

chef de projet-neurochimiste/ pharmacologue

Il ou elle serà directement responsable d'une unité de recherche et participera à la coordination de l'activité et à la direction scientifique du groupe en relation étroite avec le responsable de ce groupe. Le groupe Biochimie Pharmacologique a pour objectifs la sélection et l'étude approfondie du mécanisme d'action de composés psychotropes et autres composés dans le cadre de projets de recherche en relation avec d'autres groupes du département de biologie.

biologie. Il ou elle devia possèder une formation de houf niveau: Doctoral d'Etat ou équivalent et avair une banne connaissance des mécanismes de régulation neuronale, de la pharmacologie dinsi que des techniques bio-chímiques modernes utilisées en recherche dans ce domaine. Il ou elle devra justifier d'une expérience post-doctorale d'au moins 5 ans dans ce domaine de secherche et avoir une bonne connais-sonce de la largue anglaise; une expérience dans l'industrie. Pharmaceutique serait appréciée Lieu de travait : Banifieue Sud de Pons. Toutes les condidatules seront traitées confidentifellement et devront être adressées avec CV, sous laférence B, au LE R.S. Direction Administrative et Technique. 58-60 rue de la Glactère 75013 Paris.



ORGANISME PROFESSIONNEL SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE

PARIS

POUR RENPORCER SON SERVICE D'AUDIT

RÉVISEURS COMPTABLES

Ayant 2 à 3 ans d'expérience en cabinet de préférence. Ils seront chargés, dans des entreprises de teute taille,

d'audit comptable;

d'études d'organisation administrative et informatique ; d'animation de stages de formation.

REVISEURS COMPTABLES DEBUTANTS

Qui, à partir d'une formation interne, s'intégreront à l'équipe en place.

Adresser lettre manuscrite, C.V. avec photo et rémunération actuelle sous n° T 044.207 M, REGIE-PRESSE 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

> ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DE L'ASSURANCE PARIS 9ème, recherche

STATISTICIEN H/F

Ayent si possible au moins 3 ans d'expérience.

Cette personne directement rattachée au chef du service statistiques sera responsable de plusieurs statistiques professionnelles (relations avec les membres de l'association et le service informatique, contrôle, analyse et interprétation des résultats, études).

Adresser C.V. détaillé, lettre manuscrite sous référence 87696 à CONTESSE PUBLICITÉ - 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra

OFFRES DEM

THO

CHUBE

or Seption of this sales of sales

Milita wa THE MEAN WAY

AFIE

(本人の) 資金 (数) (2017年) (本代 The state of the second second

THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY. THE COUNTY OF PERSONS ASSESSMENT in the control of the second The state of the party of the state of The second of th

Herve Le Baut-Con

informatique priorité: C

THE PLANT SHOWS A SECOND Section and the pass of the section of The same of the sa Control of the last The state of the s

Ingénie THE PARTY IN THE YEAR SANGERS THE REAL PROPERTY. -The state of the s

The second secon Co / PRANT

This way

W. W. ST The second secon The state of the s

O EMPLOIS

REPRODUCTION INTERIN

Chicago s'un un un constitue and a grandenten de prost o THE RESERVE OF THE PARTY OF THE the constituted on the same of Marke Car de Cortema. the conduction of the second o lette de L'ampiais me un e MAR DE CHESTE AND LESS OF BANK OF SHE THE STATE OF

INTERNES SENIORS

GRESSERSÉ BURGAINE et medic est des presidents AUD BEROBER

di Interne

des genericus et d'une lan nes du Carongo con pombe for past he best from the tenthering

 物的create ·自己的 PACIFIC STATE STORE Costs leternational

M. M.C. PRINCE

PESSIONNEL

MENTAIRE

COMPTABLES

BEET CONTRACTOR OF THE PARTY OF M. CONTRACT OF LOW.

Market of Market and a

Contract Lines in PARTY SERVICE

MANUE DE L'ASSURANCE

THE PARTY OF **開始においる。** STREET, C. Y. Y. Andrew Services Western volume

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

importante société d'électronique située en banlieue Sud-Ouest recherche pour ses **applications Télématique**

مكذامن الأعل

3 à 5 ans d'expérience en développement de logiciel temps réel.

Adresser votre dossier de candidature sous réf. 5508 AS/GO, à Médio-System. 104 rue Réaumur 75002 Paris.

> THOMSON-CGR **ÉQUIPEMENTS MÉDICAUX**

(GRANDES ÉCOLES OU ÉQUIVALENT) pour le développement de ses nouveaux systèmes d'imagerle médicale.

L'UN SERA CHARGÉ DE : l'implémentation en langage de haut niveau de logiciels de visualisation de traitement d'images sur des consoles spécialisées. Pour ce poste, une expérience des systèmes

la conception et la réalisation de systèn darchivage d'images sur disque optique numérique, dans le cadre d'un réseau local d'imagerie.

L'AUTRE SERA CHARGÉ DE:

fichiers sera appréciée pour ce poste. L'ANGLAIS EST INDISPENSABLE POUR CES DEUX POSTES.

Envoyer C.V. + photo + prétentions à Françoise LEMAIRE, 48, rue Camille-De THOMSON-CGR, 92130 ISSY-LES-MOULINEAUX.

THOMSON



avez-vous la dimension d'un chef de projet?

Leader européen aur le marché des graines potagères et florales (CA 1000 MF, 2 200 p.), nous avons une présence mondiale. Notre siège, à Brétigny (30' de Paris-Centre), dispose d'IBM 4341 et 4331. Notre service informatique a entrepris la refonte 📰 mble des applications dans une optique "temps réel".

responsabilité d'un projet-clé tourné vers nos laboratoires de recherche (100 p.) et permettant la estion interactive des lots de graines. iniversitatre ou ingénieur, vous vous êtes rodé aux techniques DB/DC d'IBM : DL1 et CICS ; près trois à cinq ans d'expérience, vous vous sentez de taille à plioter une équipe de cinq

Rejoignez l'équipe études et, sous l'autorité du Responsable Informatique, prenez la

Notre consultant, J. TALLIEU, vous emercie de lui écrire (réf. 4420 LM)



ALEXANDRE TIC S.A.. 10, RUE ROYALE - 75008 PARIS LYON - LILLE - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTEC

Société de Services et de Commerces de Standing en expansion (C.A. + de 200 MF) nous cherchons pour notre Direction financière (Paris 17°) un :

CONTROLEUR DE GESTION

A la tête d'une petite équipe, il est responsable du système et des procédures de suivi et de contrôle de la gestion, au plan global et par centres de profits et de couts : élaboration des budgets, analyse des résultats mensuels, comparaison tableaux de bord et prévisions,

écars, corrections, recherche de performances...

Après un diplôme supérieur en gestion, une expérience de 5-6 ans en Cabinet d'Audit et en entreprise a fait de vous un professionnel et vous a conféré une mentalité et un style d'intervention qui associe rigueur, réalisme, ouverture et bonne humeur. Ce poste-clef sera l'occasion de donner votre pleine mesure et de préparer votre évolution. Adressez votre dossier (C.V., lettre manuscrite, salaire actuel, téléphone personnel) à :

Hervé Le Baut-Consultants 11, rue la Boétie - 75008 PARIS - Tél.: 265.38.39

Chef de Marchés (Senior)

Participe à la définition de la stratégie de la marque.

• Met en œuvre la politique de communication et gère les budgets corres-

 Apporte conseil et appui aux unités opérationnelles du réseau en France et à l'international (définition et application des stratégies marketing propres à chaque unité).

Ce poste conviendra à un(e) candidat(e) HEC, ESSEC. ou équivalent, ayant acquis au moins 3 à 5 ans d'expérience marketing (grande consommation ou services, niveau chef de groupe). Sa technicité sera servie par une réelle qualité de dialogue et la maîtrise de la langue anglaise.

Envoyer candidature en précisant le poste, par lettre manuscrite indiquant rémunération actuelle et prétentions accompagnée d'un C.V. dactylographié à :

Direction Administrative des Sièges 2, rue de la Mare Neuve 91021 EVRY CEDEX



Chef de Marque (Junior)

Dans le cadre de la Direction Marketing NOVOTEL, sa mission sera :

- Collaboration à la stratégie marketing international (hors Europe) et missions fréquentes pour application sur le terrain.
- Conseil aux opérationnels pour l'élaboration des plans marketing et commerciaux.

Gestion des budgets édition et publicité.

Ce poste conviendra à un(e) candidat(e) H.E.C., E.S.S.E.C. ou équivalent, ayant acquis au moins 2 à 3 ans d'expérience dans le marketing de distribution ou de services, et connaissant les techniques d'édition. Bonne connaissance de l'anglais. Espagnol ou portugais souhaité. Le lieu de travail est à Evry (91) avec fréquents déplacements à l'étranger.

Envoyer candidature en précisant le poste, par lettre manuscrite indiquant rémunération actuelle et prétentions accompagnée d'un C.V. dactylographié à:

Direction Administrative des Sièges 2, rue de la Mare Neuve 91021 EVRY CEDEX

novotel

Groupe d'assurances situé parmi les leaders, nous développons notre fonction Audit France

Vous êtes jeune diplômé de l'enseignement supérieur de gestion (ESC ou Maîtrise de gestion + DESS d'Audit), débutant ou disposant d'une première expérience professionnelle. Nous vous proposons de venir enrichir votre acquis en participant à des missions d'audit

Votre activité concernera tous les domaines de nos différentes sociétés

(comptabilités / finance, gestion, personnel...). Elle portera sur la validité des procédures, la conformité des opérations avec les procédures mais également sur l'application des recommandations. Nous vous précisons que nous attacherons un soin particulier à votre formation d'auditeur et

que votre lieu de travail sera basé à Paris. Merci d'adresser votre dossier (CV, photo, rémunération souhaitée s / réf. 86.546 LM / AO à CONTESSE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opéra - 75040 PARIS CEDEX 01,



la CFAO I un de ses axes de développement prioritaire. Pour ce faire, une politique volontariste a été mise en place, construite autour d'un logiciel portable, STRIM 100 (Système Tridimensionnel pour l'Industrie Mécanique), disponible sur un très large éventail de ressources informatiques (réseau, ordinateurs généraux, minis et micros).
Pour développer et supporter STRIM 100, CISI a mis en place 2 centres CFAO:
PARIS BRUNE (14 - Arrondissement), • VITROLLES (20 km de Marseille). Afin de renforcer les équipes de ces 2 centres, nous recherchons des

Ingénieurs

de formation Grande École ou équivalent, possédant des compétences techniques ou commerciales dans les domaines suivants : • Systèmes graphiques, Gestion des données, Micro 32 bits, Systèmes VAX, MOCN Usinage, Intelligence artificielle, Analyse numérique, approximation, géométrie différentielle.

Pour occuper des postes dans les groupes:

• DEVELOPPEMENT - INDUSTRIALISATION (REL DI)

MARKETING (REL MK)
 SUPPORT TECHNIQUE FRANCE-INTERNATIONAL (REL ST)

Ecrivez-nous en précisant la référence choisie et le lieu de travail souhaité: CISI, Direction du Personnel, 35 Bd Brune 75680 Paris Cédex 14.



A SECTION OF THE PROPERTY OF T

Secteur de première importance dans l'agro-alimentaire

recherche pour on professionnell siège Paris

un conseiller experf d'entreprises

pour gestion marchés France et exportation Expérience confirmée des mécanismes et milieux communautaires pour relations avec les institutions CEE et internationales.

• Expérience marketing et commerciale. Profil: 35 ans minimum. Formation supérieure polyvalente. Goût pour l'animation et la fonction de Conseil. Parfait bilinguisme anglais francais.

Adresser Curriculum-Vitae détaillé s/réf.180 A LP.A.-GENEVAY 11, square Jasmin, 75016 Paris.

Notre Réseau Commercial renforce ses équipes à Paris et en Province et recherche des

INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX OEBUTANTS

Diplômés de l'enseignement supérieur (Grande Ecole ou Université) vous souhaitez travailler dans un contexte technique informatique où le conseil et les contacts-clients sont aussi présents. Nous vous confierons le rôle de support technique à la vente (élaboration de propositions lechniques, démonstration en avant-vente, réalisation de projets lors de démarrages en clientèle). Pour vous familiariser à nos produits et au métier, nous vous assurons une formation qui débutera en Avril et qui vous permettra d'intégrer les unités opérationnelles.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la référence 215 M à

Gilbert Passekaraile Cii Honeywell Bull PC OG021C 94, avenue Gambetta

田

75990 PARIS CEDEX 20.



INFORMATIQUE DE LA RÉUSSITE

LE DÉPARTEMENT DES ÉQUIPEMENTS DASSAULT (DED) étadio et réclise des con ratièrement axé sur les techniques de pointe. Il dispose pour cula de deux contres de production (51-Cloud et Amercy).

Nos applications se diverzifient (gestion, process, CAO....) et se réalisent avec de amériel IME, DIGITAL, COMPUTERVISION. Hous rechendants pour 51-Cloud les personnes capables d'en assurer le développement.

ments, et l'exploitation. Solide Technicien, il sera l'animateur d'une àquipe du vingt personnes et duvre organiser le functionnement de son service. Une expérience de Chef de Projet contirmé est nécessaire. (Réf. CS).

Un Analyste...

Au sein du service il sero particulièrement concerné par paire activité sur Digital (MAL - PDP) on tent que respons le process et dans la perspective de développement CAO. C'est un homme d'équipe et d'action ayant ééjè sen expérience confirmée sur Digital (WX VMS). (Réf. A).

2 Analystes-Programmeurs

De formation nivers BUT, fear traveil sern varié et très for

Pour le 1" poste: BASIC - FORTRAN (Raf. AFT) Pour le 2 poste : OS - UNS et PLI (Réf. AP 2)

Merci d'adresser voire candidature (lettre monascrite, CV, photo et prétentions) en précisent le référence du poste choisi à APIONS MARCE, BASSAURI BRÉGUET AVIATION, Direction du Personnel et des Relations Socieles, 78, quel Carnot, 92214 SAINT-CLOUR.

AVIONS MARCEL DASSAULT - BREGUET AVIATION



Son role essentiel sera de participer aux Études et Recherche sur tous les dossiers de la politique sociale : Temps et conditions de travail, gestion de l'emploi,

SYSTÈMES AUTOMATISÉS DE GESTION NAME OF THE OWNER

Il prendra en charge, en liaison avec le Service d'Informatique de Gestion, la conception et la mise au point d'importants systèmes automatisés de gestion du personnel en temps réel.

Pour ces deux postes, nous souhaitons rencontrer des candidats ayant 2 ou 3 ans d'expérience de la fonction Personnel dans une entreprise industrielle.

Ces postes sont à pourvoir à PARIS - LA DÉFENSE.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) en précisant la référence du poste à HAVAS CONTACT - 1, Place du Palais Royal - 75001 PARIS.

contrôleur de gestion

Une SOCIÉTÉ PRESTATAIRE de SERVICES TECHNIQUES dans le domaine de la COMMUNICATION AUDIOVISUELLE, crée un parte de CONTRÔLEUR de GESTION.

Rattaché à la Direction Générale, il lui sera conflè - après une a sion d'Audit des procédures comptables et administratives à les - l'amélioration des systèmes de gestion et le développe informatique de la société. Il prendra en outre en charge es problèmes administratifs et financiers (Gestion du Pers Baux, Assurances, Services Généraux...).

Le gestionnaire recherché pour cette création de pa curieux et aura un bon vineau de culture générale. De formation type ESC ou niveau DECS, il sera âgé de 30 aus minimum et aura acquis une bonne maîtrise de la Comptabilité et de l'Informat si possible dans une société de prestation de services. Une b moe de l'Anglais serait un atout suppléu

agro-alimentaire

Notre Société, implantée en proche banileue EST de Paris, est leader sur son marché dans le domaine

Dans le cadre d'un plan de développement ambitieux nous recherchors :

TECHNICIENS

rattachés directement au responsable de l'une de nos divisions spécialisées dans la fabrication de produits hautement élaborés. Ces postes s'adressent à des candidats titulaires d'un BTS ou DUT ces postes s'adressent a des carrottals utunales d'un ensort appliqués aux industries alimentaires, justifiant au minimum de 5 ans d'expérience professionnelle dans la production, fortement motivés pour les problèmes de fabrication et particulièrement exercés à la conduite et à l'encadrement du Personnel.

TECHNICIENS DE LABORATOIRE

toire, ils seront charges d'effectuer des analyses complexes sur des produits à haute technologie.

Ces postes s'adressent à des candidats particulièrement motivés pour un travail de laboratoire directement axé sur la fabrication et en étroite collaboration avec les techniciens de production

De Jarges possibilités d'évolution sont offertes à des hommes. sachant allier à leurs compétences techniques, le sens des res-ponsabilités et une excellente qualité de contact à tous niveaux. Une rémunération motivante est offerte à des candidats de valeur en fonction de leur expérience. Réponse et discrétion

Admisser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous réfé-rence correspondante à LC.A. - 3 rue d'Hauteville, 75010 Paris qui



Banlieue Nord de Paris

TECHNICON, filiale française du leader mondiel des systèmes analiforte croissance à l'innovation et à la qualité de nos produits. Notre image de marque repose en grande partie sur l'efficacité et le compétence de nos techniciens d'après-

Chef du service logistique

du département assistance technique après-vente

Vous animerez et contrôlerez l'activité d'une vingtaine de personnes. Vous avez des dons d'organisateur et vous savez gérer, au mieux de leurs possibilités, les moyens humains dont vous disposez Vous sevez faire preuve d'imagination et innover en matière de planification.

Vous serez partie prenante et vous apporterez votre concours éclairé dans l'informetisation des tâti Vous avez une trentaine d'années et vous pouvez prouver vos talents et votre dynam

Adressez votre dossier flettre manuscrize + C.V. + photo + prétentional sous réf. 2/SLT à notre Conseil qui vous garantit toute discrétion.



olivetti olivetti olivetti olivetti olivetti olivetti

OLIVETTI, premier constructeur européen de matériel informatique et bureautique recherche

Ingénieurs systèmes pour sa direction marketing

Ils auront la responsabilité des systèmes MS/DOS et CPM et assureront l'interface pour ces produits entre la maison mère et nos services commerciaux, logiciels, et SSII. Ils seront chargés en outre de la mise en place des supports

Ces postes s'adressent à des cadres de formation MIAGE ou école d'ingénieurs ayant au moins 2 ans d'expérience et une bonne connaissance des matériels micro-informatique, La maîtrise de l'anglais est nécessaire pour ces postes basés à Paris.

Le niveau de rémunération sera fonction de l'expérience et les possibilités d'évolution seront celles offertes par un groupe de dimension internationale. Veuillez contacter Véronique Poissonnier sous référence IS. M.

OLIVETTI FRANCE - DPRH - 89 rue du Faubourg Saint Honoré - 75008 Paris, olivetti olivetti olivetti olivetti olivetti olivetti olivetti

ROBERT BOSCH (France) S.A.

Groupe BOSCH

 ėquipements automobile - appareils menagers - radio-téléphones

- caméras et projecteurs BAUER

Dans le cadre d'une nouvelle structure, nous recherchons notre

CHEF DE SERVICE CONTROLE GESTION VENTES

SON ROLE SERA:

- d'animer, en concertation avec les directions commerciales, un contrôle de gestion des ventes orienté vers l'action et les résultats. - d'optimiser le système existant, notamment par l'élaboration d'outils d'aide à la décision.

SES ACTIVITES MAJEURES SERONT:

mise en oeuvre d'un système informatique de planification

- analyse des centres de profits

contrôle budgétaire. CE POSTE CONVIENDRAIT A UN CANDIDAT:

diplômé d'études supérieures (HEC - ESSEC - ESC + DECS) ayant acquis une expérience d'environ 5 ans au cours de laquelle, ses facultés d'analyse et d'initiative ae seront manifestées

disposant d'excellentes facultés de contact, d'une grande aptitude à convaincre et du goût du travail en équipe - ayant le sens de l'organisation et une bonne pratique de l'informatique de gestion



Merci d'adresser C.V., photo et prétentions au Département Gestion de Personnel 32, avenue Michelet 93404 SAINT OUEN.

DE

OFFRES

sacrés grandes 1,000年 (1971) 新成社

The state of the s

the Company of Assessed LOOK PRO

---n tro assegnation of 1901 the state March

hippop

et not**re appailit de**

rous fa**nt southaite** CONTR

ा एक सम्बद्ध 🗳 🕏

Charles Server · これではたいかでは終め TO COMPANY AND COMPANY The steel employees

· 1 中国的 100 元

一一年 神经大學 中華 With the supremental the party with the second

in Countries TA THE STATE OF TH

The second of the second of THE PERSON NAMED IN The Contract of the Contract o Same Same

Area Currentella BULLE CR TO 760 August Market

gestion

NACES TECHNIQUES dans THE CHEE UN POR

the coulse - open use in et administratives acted

de gestion et le des elappen MEN Subt en charge l'ense

inchers (Gestion du Perso

in criation de poste sera de

Action of process of the formation of the first of the fi

m and 2795 M u prociser to

Se en proche banlieue EST de in transle dans le domain

of veleppement ambitieus no

ereste de runo de nos a vos

(Ref. 1089)

The products making ment elabor

CONTRACTOR DE STATES

BE CHEETE 1 "

11.00

鐵門也上

ALC: N

THE PARTY OF THE P

全经验

Residence of the second

THE PERSON OF TH

Management of the second of the second

STION VENTES

A Service of the serv

The second of th

Company of the Compan

A Designation of the Control of the ACCES ON CASE OF STATE

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

Books do was

THE STATE OF THE S

10 2 Car.

sabilité et de l'Informe

than de services. Une bo stout supplementaire

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

SOCIÉTÉ **CONSEIL FINANCE** PARIS RECHERCHE 3 CONSULTANTS:

DEBUTANTS

.ou 1.à 2 ans d'expérience diplômes grandes écoles ou universités

SENIOR

4 à 5 ans d'expérience ou +

Envoyer C.V. manuscrit saus réf. 8644 à EUROMEDIA 48, rue de Provence 75009 PARIS

Carrières à suivre dans un groupe diversifié.

Nous souhaitone rencontrer de jeunes diplâmés de l'erse minimum un DECS, et justifiant d'une première expérience : les deux postes, dont le titulaire sera chef de mission, il est :

Merci d'adresser lettre de candidatase, CV complet, photo et se réi. M 21005 A, à :

EGOR PROMOTION · 63, me de Ponthieu 75006 Pasis.

PARIS LYON NANTES TOULOUSE MILANO PERUSIA ROMA DÜSSELDORF LONDON MADRID



hippopotamus



Paris - Saint-Etienne - Nice - Bruxelles 14 unités - 800 personnes 14.1.... 2 société de gestion, 1 holding financier

notre fort développement en 1984 et notre appétit de résultats probants nous font souhaiter rencontrer trés vite ... notre futur

CONTRÔLEUR

En relation directe avec Christian GUIGNARD, P.D.G. du Groupe, à qui il reporte, en coopération avec la Direction Comptable et les Directions d'Exploitation... et bien sûr en affinité avec notre restauration de marque... il va progressivement harmoniser procédures et indicateurs de gestion, animer et contrôler le processus budgétaire, tenir le tableau de bord, assurer la coordination, la fréquence et l'exactitude du reporting, analyser les résultats et les écarts et transcrire ses recommandations dans le langage terrain : à cet égard, vis-à-vis des exploitations, la composante conseil de soh poste est fondamentale.

30 ans environ - de formation Grande Ecole Commerciale + D.E.C.S. ou équivalent, son professionnalisme (cabinet d'audit anglo-saxon ou expérience de la fonction dans les secteurs hôtellerie, grande distribution, chaînes à succursales multiples... allié à ses qualités humaines et à son sens du dialogue constructif va lui permettre de créer ce poste dans l'excellent climat de communication auguel nous sommes attachés.

Catherine de BOISJOLLY vous remercie de lui écrire sous la référence H. 10 284/M en joignant à votre dossier de candidature une photographie récente.

OCIVES

Département Recrutement 12, rue de Chazelles 75017 Paris

March & Water Proceedings of the Control of the Con

Entreprise de distribution de produits grand public ; 500 millions de C.A.; 1.000 personnes; 600 points de ventes; filiale de conglomérat U.S.;

nous recherchons ""un jeune contrôleur de gestion

 Vous êtes E.S.C.P. ou équivalent en début de carrière; • Accrocheur et solide ;

• Vous voulez maitriser l'informatique et la gestion financière :

Ecrivez nous.

Adressez votre Curriculum-Vitae + lettre manuscrite à

PUBLIALE G.R. no 760

27, faubourg Montmartre, 75009 Paris.

ALLMINIUM PECHINEY

1er Producteur Européen d'Aluminium

recherche des

INGENIEURS INFORMATICIENS

Grandes Ecoles, débutants ou première expérience

Nous créons deux postes d'informaticiens au Siège de la Société à Paris.

Ceux-ci participerant à l'élaboration des systèmes d'information de la Société dans le cadre de projets novateurs et motivants.

Les matériels centraux sont de grande puissance: IBM 3081 et IBM 3033, ils permettent l'utilisation de bases de données et sont reliés à un important réseau de télétraitement (1000 terminoux).

Les matériels périphériques : mini et micro-ordinateurs, servent à la gestion d'unités décentralisées, et sont le support du plan bureautique. Une expérience en COBOL ainsi qu'une connaissance des systèmes IBM seraient appré-

De réelles perspectives d'évolution vous attendent au sein de notre Groupe.

Merci d'adresser dossier de candidature (CV, photo et prétentions) s'réf M4 au Responsable du Recrute-ment Aluminium Pechiney 23, rue Balzac 75008 PARIS.

PECHINEY

LES MATERIAUX DU PROGRES

EUREQUIP UNE VIE PROFESSIONNELLE OUVERTE **SUR LES ENTREPRISES ET LE MONDE**

Notre métier est d'aider les hommes à conduire l'évolution de leur entreprise. Dans cette perspective, nous souhaitons accueillir des

INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

Ils pourront être intégrés dans l'une des deux fonctions suivantes :

CONSULTANTS

en vue d'enrichir nos équipes pluridisciplinaires (180 personnes) intervenant dans tous les domaines de l'entreprise et les grands secteurs de l'économie, en France et à l'étranger.

Nos Consultants maîtrisent une langue étrangère, sont disponibles géographiquement, et, dans leur approche personnelle de l'entreprise, associent le facteur humain aux facteurs techniques et économiques.

• JEUNE INGÉNIEUR INFORMATICIEN

en vue de gérer et faire évoluer un Centre Informatique de petite taille et proposer un nouveau schéma directeur

Après cette première étape de 2 ou 3 années, il deviendra Consultant.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. 84.03 LM aux Consultants en Recrutement d'EUREQUIP.



PARIS-LONDRES-HOUSTON-ROME

EUREQUIP

Département Conseil en Recrutement 15, avenue d'Eylau - 75116 PARIS Tel. 553.84.73



Chimiste au cœur de l'information, une opportunité : la documentation

JOUVEINAL. Nous sommes un Groupe chimique et pharmaceutique en pleine expansion (+ 25 % - C.A. : 440 MF - Effectif: 620 personnes).

Notre Service Documentation (5 personnes), rattaché à la Recherche, a déjà développé une excellente image de marque fondée sur son dynamisme, sa compétence... et sa disponibilité. Pour répondre au dévaloppement des besoins des utilisateurs, il crée aujourd'hui un nouveau poste, situé au siège, à Fresnes.

Vous serez le (la) seul(e) chimiste de notre équipe. Vous serez chargé des recherches documentaires chimiques (bibliographiques et structurales) et brevets... Vous participerez à la rédaction de différents produits documentaires diffusés de façon interne. Vous disposerez de moyens informatiques et aurez la mission de les développer (bases de données, synthèse assistée par

Vous êtes chimiste diplômé (maîtrise minimum) et si possible formé à la documentation (INTD par exemple). Vous maîtrisez 'anglais. Une première expérience similaire serait appréciée. Merci d'adresser votre dossier complet (C.V., lettre manuscrite, photo et salaire souhaité) sous la référence 4/DCJ/LM à notre Conseil qui vous garantit toute discrétion.



Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

REMARQUABLE PAR SES PERFORMANCES SOCIETE FRANÇAISE DE FORTE MOTORIETÉ CA 120 M DE F BUITS GRAND PUBLIC ET PROFESSIONNELS

chef de

produits

- CREATION DE POSTE -

26 ass embon. Fermation Supideaux Commercials/ Mataling, Expérience opérationnale dans le Nationing de biens de grande consommation. Anglais nécessains. Allemand ou Expognal applicéé.

Disclament on prins guer to Disclaur Commercial, it regroups at diveloppe for moyers marketing, to lear expectation & four violenties; PLV, organismicines, documentation, pockaging, etc.

l'adéquation du couple predats-and et création de 1000mass produits.

Purch drained by min o'no country cubest at populate.

Egile over C.V. détablé et prétactions sous del 254-15) CELLON Situator (dipone er destitor com

quillon sélection 33, RUE JOUFFROY - 75017 PARIS

Dans notre groupe de Sociétés qui se développe en France devener

NOTRE JURISTE

Directement rattaché au Directeur Général du groupe, vous créerez le poste de JURISTE.

Responsable des dossiers juridiques vous serez amené à étudier les remifications des différentes unités et à suivre les protocoles, les conventions.

Peu à peu, vous serez chargé de suivre le travail des différents départements du groups.

Juriste, avec une option droit des sociétés de préférence, vous aurez 4 ans d'expérience au moins dans un service juridique d'une entreprise.

Pour un candidat motivé, ayant un bon esprit d'équipe, de réalles perspectives d'avenir seront offertes à partir de ce poste basé dans la proche banlieue Sud de Paris.

Merci d'écrire sous réf. 351 à A.L. CONSEIL 102 Bd Malesherbes 75017 PARIS chargée de cette mission de recherche, qui garantit discrétion et réponse.

A conseil

développee par TELESYSTEMES implique l'esprit d'équipe tout en gardant ma liberte d'action

Agir, c'est m'engager en prenant mes responsabilités pour que TELESYSTEMES conserve sa postion de leader en mattere de communication et de resea

Vivre chez TELESYSTEMES c'est développer mes connaissances des lechniques de pointe, de l'inginene de systèmes par exempla, mais aussi exporter aux 4 coins du monde la maitrise TELESYSTEMES

Ce qui ne m'empéche pas de mener une vie familiale ou je paux prabquer mes loisirs preferes. Il faut un tamps pour tout."

L'innovation et la conquête du marche national (banque, sante, distribution, collectivite.), c'est notre objectit. L'ecoute du marché, la souplesse, l'adaptation pour avoir une croissance plus rapide encore, c'est notre straté-

Des activites différenciees confiées à des unites opéraconnelles autonomes et polyvalentes, c'est notre structure. 1964 nous permet d'êtra le leader des systèmes et services telematiques, grace à nos meters : la gestion temps



Notre croissance, ce sont les 200 postes qui seront offerts au cours de l'année 1984. Informaticiens confirmés ou debutants, vos objectifs, votre stratégie sont les nôtres.

Vous êtes, vous serez les spécialistes d'avant garde BULL (grands et moyens systèmes), IBM (grands et moyens systèmes), DEC (VAX), PRIME, micro (P.C.), microproces-

C'est vous qui confirmerez notre avance technologique en VIDEOTEX, carte à mémoire, gestion, réseaux, bureautique, télécommunication...

Prenez contact en écrivant à TELESYSTEMES S.A. Service Gestion et Recrutement 115, Rue de Bac - 75007 PARIS - Tél. (1) 544.38.98

telesystemes

DES METIERS POUR PENSER, AGIR, VIVRE.

responsable adre carrières octiven de carrières octiven de carrières

Sous l'autorité du Directeur du Personnel et en ligison avec les chefs du personnel des différents établissements du groupe,

- Il devra assurer l'ensemble des recrutements cadres de la société:

 Définition des besoins et des profils Choix des méthodes de recrutement Sélection et présentation des candidats

- il devra définir et mettre en place les outils de gestion prévisionnelle des codres :

 Système d'appréciation Gestion des projets de remplacement et de mutation internes.

Nous souhaitons rencontrer pour ce poste un homme dynamique possédant un sens psychologique certain et une expérience réussis de quelques années dans la fonction personnel si possible dans le domaine du recrutement.

Le poste est basé dans l'Oise.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, lettre manuscrite, photo et prétentions) s/rét, 87637 à CONTESSE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opéra - 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra

INGENIEUR D'ORDONNANCEMENT

POUR REALISER LA PROGRAMMATION DE NOS PRODUITS

Spécialisés dans le créneau : informatique distribuée, bureautique et automatisation bancaire, nous désirons confier cette mission à un candidat ayant une bonne expérience

en ordonnancement, lancement de production. La connaissance en produits informatiques serait appréciée.

Il devra à partir des prévisions marketing : réaliser le suivi des consommations. établir les documents de lancement

constituer, suivre et analyser les tableaux de bord.

Des outils informatiques de gestion sont mis à la disposition de la fonction. La tormation à nos produits est assurée Des évolutions au sein du Groupe sont offertes.

Nous vous remercions d'adresser voire dossier de candidature complet (lettre. C.V., prétentions) sous rétérence 16227 M à Michèle CORBINEAU BULL TRANSAC - EP 92 - 91301 MASSY.

Transac



INFORMATIQUE TECHNIQUE ET INDUSTRIELLE

recherche des

INGENIEURS LOGICIEL DEBUTANTS (Ecoles d'Ingénieurs ou universitaires option info)

INGENIEURS CONFIRMES

(2 à 5 ans d'expérience sur minis et/ou micros)

Merci d'adresser votre candidature et date de disponibilité sous Réf I.CA/19 à Thomson Answare

135 rue de la Pompe - 75116 Paris

THOMSON-CSF COMMUNICATIONS



plus sévères

Filiale du Groupe THOMSON, notre savoir-faire est reconnu mondialement. Notre développement se poursuit et nous souhaitons recruter un INGÉNIEUR (École on Universitaire) ayant une expérience du contrôle de process, de la simulation, si possible en mique des fluides, (représentations mathématiques, systèmes hiérarchiques de

Excellent mathématicien, expérimenté en mécanique des fluides, c'est aussi un homme de contact sachant dialoguer avec des interlocuteurs de haut niveau lintervenant sur un grand projet, il aura de réelles perspectives d'évolution au sein de notre Groupe. Poste à pourvoir à Vélizy.

Adressez votre candidature sous référence IM/M à JFD CONSEIL - Jacquelles Fleurent-Didier - 102, bd Malesherbes, 75017 PARIS, qui l'étudiera en toute discrétion.



THOMSON PREMICIE ÉQUIPEMENTS ET SYSTÈMES

IMPORTANTE BANQUE PRIVÉE

A PARIS

SPÉCIALISTE TITRES ET ORGANISATION

IL EST DÉMANDÉ : dix ans d'expérience dans une banque ou chez un agent de chi tires clientèle et opérations domiciliées ; l'habitude du travail en équipe.

IL LUI EST OFFERT : un poste évoluent vers d'importantes responsabilités et une rémnaération motivante DISCRÉTION ABSOLUE GARANTIE.

Merci d'envoyer lettre manuscrite et curriculum vitue à RÉGIE PRESSE sons n° T'044,169 M 85 bis, rue Résumur, 75002 PARIS.

groupe USS

Numero un de la presse informatique, nous éditons actuellement une quinzaine de publications. La plus récente "VOTRE ORDINATEUR" est une revue grand public qui connaît un très fort démarrage et est actuellement le magazine leader de l'informatique à la maison.

Pour nous aider à poursuivre ce succès, nous cherchons un

Journaliste #F

Vous rédigez en professionnel, vous êtes passionné par l'informatique, vous avez lu - ou altez itre notre magazine. Son style vous plait et vous souhaiteriez rejoindre notre équipe ? Ecrivez-nous. Nous donnerons la préférence au candidat qui réunira les qualités de rigueur, d'esprit d'équipe, d'imagination, et dont le potentiel permettra d'envisager l'évolution que nous souhaitons loi donner au sein du groupe. Adresser lettre manuscrite, CV et prétentions sous référence 1063/M. à Michèle RUDLOFF, Sélé-CEGOS, Tour Chemonceaux, 92516 BOULOGNE Cédex.

sélé **CEGOS**

migues ou autres diplômes.

INGÉNIEURS SUPÉRIEURS

Téléph, ou écrire M. BACH (720-86-78) 25, rue Jean-Giraudoux, 75116 PARIS.

ANGETECTE D.P.L.G. EXPERT PRÈS LES TRIBUNAUX ENGHIEN (face gare) COLLABORATRICE

ANALYSE ET ACTION PERRE HERVO CBA FRANCE Agence conseil en relations **INGENIEURS** COMMERCIAUX

5 ans d'expérience SSCI ou Constructeur TELESYSTEMES QUESTEL - PARIS -

QUESTEL est le premier serveur français profes-sionnel du réseau Teletel. Questel fournit des prestations de services appliquées à l'automatisation des bases de donnée

L'impact Questel 84, son expansion économique, le développement du Département Questel-ingénierie ce sont les ingénieurs commerciaux qui nous rejoignent en 84 pour vendre les systèmes de gestion d'Information : Questel . +, Mini-Questel, Micro-Questel .

Envoyer CV + photo et prétentions M: Di Louya Télésystèmes Questel - 40 rue du Cherche Midi 75006 PABIS.

COMPAGNIE D'ASSURANCES

Quartler OPERA

Recherche pour son Service Technique

UN STATISTICIEN

Formation supérieure exigée, par exemple Licence de Sciences Econo-

Envoyer lettre manuscrite +C.V. et photo sous réf. 87463 à

CONTESSE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opéra: 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra.

Première expérience professionnelle, même courte, souhaitée. Ce Cadre sera l'Adjoint du Responsable du Service Technique.

عكذا من الله على

人名西西西斯斯斯 MENT SOLKTE BE

T. T.

OFFRES DEME

CHEF COA 人名英格勒斯 化基 gen og været kalen 🎉 👺

> a 18 (2) (2) (2) [2] [2] [2] [2] · KASTER April 19 Table 18: 5 · Transaction (1998) (1998) Section 1 May 2 Phillips

国政党部的两种

on a legalitation

TOTAL PROPERTY.

SECETE OTHER BUILDING

LE CHEF DE SA GENT C

THE THINK HE WAS THE PARTY INGENIEUR

TRAVAUXP THE CHARLES AND ADDRESS AND ADDRESS AND and the state of the particular states and the states of t

TO KEEP PROPERTY THE

R.P. III - Te des Bourdonneis « TSM

AT SHOP adélée) classe

一方 一切できるのではない CASE TO PRESE UNICREDIT STATE THE PROPERTY OF

SCOPE INTERNATIONAL DE

LECTRONISM PROPERTY.

THE REAL PROPERTY. the state of the s

The second secon

200

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOIS

BATION

E MICESTEL R (Lenle ou annimus piparchiques de

sale service on homens de ACRES CHARLES

COMMENT decqueling



ISATION

the training appropriate the second of the second of

A STATE OF THE SECOND

mod ude quintaine ce

THE STREET GRADE SUBIC THE PROPERTY IN THE THE

and the state of t

WELL BOTH C CHANGE MORE REPORT OF STATE Consideration of the Constant ···

ESTASSURANCE. MARKET REAL The state of the state of

建一种的 A Second Second Marie of Shares in the Marie Branch Co.

BENTYSTEMES QUESTEL PARIS -Management Server march 57

man Special 84,

Control of the second

Groupe Bancaire Paris 8°

recherche

EXPLOITANT (E)

pour assurer au sein d'une équipe la gestion et le développement d'une clientèle d'entreprises industrielles et commerciales, Diplôme d'études supérieures ou C.E.S.B. requis,

Ce poste, qui offre de réelles responsabilités et de bonnes perspectives d'évolution, requiert dynamisme et aptitudes commerciales. Une expérience de 3 ans minimum dans une fonction similaire est

Envoyer curriculum vitos, prétentions et photo à Nº 29905 COFAP 40, rue de Chabrol 75010 PARIS, qui transmettra.

IMPORTANTE SOCIETE D'INGENIERIE

CHEF COMPTABLE

Votre formation comptable (DECS minimum) a eté complètee par 5 années d'experience. Une connaissance du secteur Ingenierie ou BTP serait appreciee.

Dans le cadre de votre fonction, vous aurez la responsabilite des services de comptabilite generale incluant la Tresorerie, la section pale et la comptabilite de nos implantations a

Vous serez charge plus particulierement des bilans sociaux, France - Etranger, et du "Reporting Group". L'anglais est exige, des notions d'espagnol souhaitées.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et pretentions en precisant la reference M 42 à CONTESSE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opera - 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra. Discretion assuree.



FOSTER WHEELER FRANÇAISE

SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE INTERNATIONALE DANS PÉTROLE ET PÉTROCHIMIE

LE CHEF DESA SECTION **GENIE CIVIL**

CE POSTE, A HAUT NIVEAU DE RESPONSABILITÉ, CONVIENT A

INGÉNIEUR DIPLOMÉ TRAVAUX PUBLICS

Dynamique, ayant potentiel technique et humain et possédant au moins 10 années d'expérience dans la profession.

Anglais courant indispensable

Poste basé à Paris. uis vitas diitrijii avec photo et pritenticas à : Direction du personnel B.P. 214

31, rue des Bourdonnais - 75024 PARIS CEDEX 01.

recherche

gradé(ée) classe IV

pour le traitement des opérations de commerce extérieur.

Mission : cet agent prendra en charge l'animation et la coordination de la cellule, gérant et comptabilisant les crédits export. Profil: > 5 à 10 ans dans cette activité : > pratique de

l'anglais ; ▶ utilisation d'une informatique de gestion ; ▶ bonnes connaissances de la comptabilité des operations internationales... Adresser lectre manuscrite, CV, photo, et prétentions à

UNICREDIT M" Bellier, 128/130 Bd Raspail 75289 - Paris Cedex 06



GROUPE INTERNATIONAL DE SOCIÉTÉS DE SERVICES recherche pour son siège à PARIS

AUDITEUR INTERNE (Senior)

Ce poste conviendrair à un candidat dipiômé de l'enseignement supérieur ayant acquis de bonnes connaissances juridiques, de gestion et de comptabilité et pouvant faire valoir une première expérience réussie de l'Audit dans une nde entreprise ou dans une société de révision. Une bonne commissance d'une ou deux langues étrangères serait un atout.

Le poste basé à PARIS, implique de fréquents déplacements en France et à l'étranger. Susceptible d'évolution pour un candidat de valeur, il vous fera découvrir l'entreprise et vous préparera à d'autres fonctions notamment adminis-

Adresser lettre mamusorite, CV, photo et prétentions sous référence 23532 sur enveloppe à JEAN REGNIER Publicité 39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui transmettra.

Les Nouveaux Constructeurs

en région panaienne un

RESPONSABLE du DEVELOPPEMENT

250,000 F par an

Diplâmé de l'enseignement supérieur, doté d'une énergie intense, d'un sens aigu des contacts et de la négociation, d'un gout affirmé pour l'immobilier et ayant une bonne expérence dans ce domaine, particulère-ment en matière d'immeubles collectife, vous serez responsable de l'initiation, de la négociation et du montage d'all'aires nouvelles : participation à la stratégie oppement, analyse des données sta marche et connaissance de la concurrence, negociations toncières, étude de faisabliné, obtantion des autoriau-tions de construire, placement auprès des investisseurs

Votre rémunération, motivante, sera déterminée en fonction de votre expérience et de votre performance et comprendra un salaire fixe et un intéressement aux

Env. lettre manuscrite, C.V. et photo: LES NOUVEAUX CONSTRUCTEURS S.A. Tour Montparnasse 75755 Paris Cédex 15 à l'attention de M™ MALGOUYAT.

GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS

DOCTEUR EN DROIT

constituée et bénéficient d'une première expérience de 3 ou 4 ans dans l'exercice du Droit International des Affaires, il aura pour mission l'assistance juridique, dans le domaine de la négociation des contrats internationaux (contrats d'études, de transfert de technologie, de fournitures, d'assistance technique), l'élaboration de ces contrets et le suivi juridique de leur

La pratique courante de l'angleis est nécessaire.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo som référence p° 281.997 M, RÉGIE PRESSE 85 bin, rue Résumur, 75002 PARIS.

Société d'Assurances Vie Grande Branche et Groupe recherche:

INSPECTEURS DU CADRE STAGIAIRES

Après un stage rémunéré d'environ 9 mois, il leur sera confié l'animation d'un réseau d'Agents Généraux.

Postes à pourroir : RHONE-ALPES - EST - MIDI-PYRÉNÉES -**PARIS**

CHARGE DE MISSIONS CONFIRME

Après un stage rémunéré il sera chargé de la production Vie Grande Branche dans des portefeuilles sur PARIS et

Advancer: lettre manuscrite et C.V. avec photo s/m 7.446 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSES 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

Nous recherchons

CHEF D'ETABLISSEMENT

Pour administrer un LG.H. (20.000 m2)

 o de diriger une équipe de 20 personnes
 o de contrôler les prestataires de services
 d'assurer les contacts avec les services publics
 de suivre les relations avec les locataires e d'effectuer les supports à la Direction.

Le candidat, âgé de 40 aus minimum, sera titulaire d'un diplôme d'ingénieur de préférence dans le blaiment et surs la qualification de chef d'équipe de sécurité. Il surs es, en outre une expérience antérieure similaire nécessitant sens des responsublités et esprit de commandement. La connais-sance de l'oucil informatique sera un asour supplé-

Merci d'adresser CV détaillé, prétentions et photo sous référence 23562 sur enveloppe à JEAN REGNIER Publicité 39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui transu.

2 TRADUCTEURS TECHNIQUES H.F. **ANGLAIS-FRANÇAIS**

Association Française de Normalisation recherche 2 TRADUCTEURS DIPLOMES pour traduction de normes et documents normatifs et règlementaires.

Votre profil:

comminances techniques acquises per formation ou expérience (spécialisation informatique pour l'un des 2 postes).

• quelques années d'expérience,

denzième langue appréciée : Allemand.

Adresser c.v., photo et rémunération actuelle sous référence 6212 à AFNOR Direction du Personnel - Tour Europe Cedex 07 - 92080 Paris la Défense.



agro-alimentaire

Notre Société, implantée en proche banlieue EST de Paris, est leader sur son marché dans le domaine

Dans le cadre d'une forte expansion dans UN SECTEUR DE POINTE mettant en œuvre des TECHNOLOGIES AVANCEES, nous recher-

INGENIEURS DE RECHERCHES

(AGRO - ENSIA - INA PG

ow MST Biotechnologies) chargés, sous l'autorité du responsable du laboratoire de recherches et de développement, de la mise au point, de l'optimisation et de l'amélioration de produits alimentaires hautement élabores.

Ces postes s'adressent à des ingénieurs de recherches confirmés (3 à 5 ans en laboratoire) ayant acquis une bonne expérience en biochimie et fermentation diverses. Des connaissances en automatique, electronique et une bonne pratique de l'anglais seraient très appréciées.

INGENIEURS DE FABRICATION

(AGRO - ENSIA - INSA Toulouse, etc...)

directement rattachés au chef du service de fabrication, ils devront prendre en charge l'ensemble des problèmes de pro-duction, optimiser les procédes actuels en liaison permanente avec les autres services de l'usine, avoir le souci constant de l'amelioration de la qualité des produits et ceci dans le cadre d'une fabrication complèxe et continue.

Ces postes s'adressent à des Ingénieurs justifiant d'une expé-rience de 3 à 5 ans en production, avant de bonnes connaissances en génie chimique et en biotechnologies, pratique de l'anglais souhaitable, aptes à encadrer le Personnel. (Réf. 1102-M)

La rémunération qui sera fonction de l'expérience est attrayante pour des candidats de valeur et les possibilités d'évo-lution au sein de la Societé sont larges et varièes.

Réponse et discrétion assurées. Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence correspondante à I.C.A. - 3 rue d'Hauteville, 75010 Paris qui transmettra.

International Classified Advertising

BANQUE A TAILLE HUMAINE filiale d'un très important groupe national recherche pour PARIS

EXPLOITANT DE HAUT NIVEAU (classe VII ou VIII)

35 ans environ

pour le secteur des particuliers et des agences. Ce poste repose sur de larges responsabilités, il implique en contre-partie : opérience bancaire réussie d'au moins 10 années dans une direction

d'agence importante, connaissance approfondle du secteur des particullers. - niveau d'études supérieures,

disponibilité, ouverture d'esprit et sens de l'organisation. ATTACHE COMMERCIAL

(classe VI ou VII)

Responsable de comptes grandes entreprises, il aura à mettre en œuvre un tique performant entre la banque et ses clients.

Ce poste évolutif repose sur une large délégation, il nécessite :

 niveau d'études supérieures, expérience bancaire « entreprises » de 5 ans environ. adaptabilité face à une clientèle diversifiée,

 sens de l'organisation et du service clients. Envoyer C.V., photo et prêtentions sous réf. 9122 à VALENS CONSEIL &P 359, 75064 PARIS Cédex 02.

ASSOR CONSEIL

Société de conseil en organisation recharche

ingénieurs grandes écoles ou formation universitaire

+école de gestion **DEBUTANTS**

Au sein de notre équipe vous serez formé et associé à des actions d'organisation : structures, gestion, utilisation de l'informatique, amélioration de l'efficacité... Et ceci tant auprès de Grandes Entreprises que dans le cadre de Grands Projets Publics. Progressivement votre aptitude à mener et réussir les interventions vous permettra de participer à la gestion et à la croissance du Cabinet.

Il est requis une personnalité équilibrée, apte à promouvoir le changement. Adresser lettre manuscrite et C.V. détaillant formation et motivations à : ASSOR CONSEIL - 94, rue Lafayette - 75010 PARIS

Vous en verrez de toutes les couleurs...

Une importante sociéte fabricant et distributeur de peintures, de revetements de sols et murs, recherche : LE CHEF DE PRODUIT DE SA DIVISION PEINTURE

Rattaché au Directeur du Marketing, vous serez totalement responsable de la definition, du positionnement, et de la promotion des produits, tant auprès du reseau commercial, que de la clientele.

De formation superieure (HEC, Sup de Co...), vous avez acquis, dans vos premières années d'expérience, une pratique très solide des techniques du marketing, soit chez un des leaders de la vente ou de la distribution. soit sur notre marché. Merci de nous adresser CV. photo récente et rémunération actuelle sous la référence 401.106 M (à mentionner sur l'enveloppe)

BERNARD KRIEF CONSULTANTS 115, rue du Bac - 75007 PARIS



Entreprise américaine performante, notre dimension, 25 000 personnes, 100 usines dans le monde, et la diversité de nos produits chimiques très spécifiques, nous permettent d'être présents et souvent leaders sur des marchés aussi différents que les adhésifs, l'alimentaire, les produits du bâtiment ou le papier.

Ingénieur industrie du papier

Nous savons démontrer aux utilisateurs l'intérêt de nos produits qui confèrent aux papiers les plus divers les qualités recherche Avant de prendre un marché, nos commerciaux doivent procéder chez le client à des essais sur machine. Ce sont des ingénieurs très opérationnels.

Suite à une promotion, nous recherchons un ingénieur à la fois technicien habite et bon commercial. Sa connaissance de l'industrie du papier ou sa formation en chimie lui permet d'avoir avec les responsables de fabrication un dialogue technique constructif, La connaissance de l'anglais est très souhaitable.

Le développement des activités du groupe doivent vous permettre d'espérer une évolution de carrière attrayante.

Bernard luihiet Psycom yous assure étude sériouse de votre dossier (lettre, CV, photo), réponse et discrétion. Merci d'écrire sous référence 8 3837M, 1 rue de Berri - 75008 Paris.



Membre de Syntec

jeunes ingénieurs

Grand Groupe Textile International ayant des établissements en FRANCE, ESPAGNE, TUNISIE, ETATS-UNIS, BRESIL, AFRIQUE DU SUD, AUSTRALIE recherche de JEUNES INGENIEURS

ECP, ECL, IDN, A et M, ICAM, ENSI (mécanique)

Débutants ou ayant une première expérience professionnelle, ils seront après formation, appelés à diriger des unités de production tant en France qu'à l'étranger ou d'intéressantes opportunités de CARRIERE INTERNATIONALE sont ouvertes.

Ecrire avec C.V. sous réf. 1150-M à Mamrègies qui transmettra.

Mamrègies 3. RUE D'HAUTEVILLE - 75010 PARIS

BANQUE FRANCAISE PRIVEE

Nous développons de manière substantielle notre Département BOURSE -TITRES qui représente déjà une part importante de notre activité. Dans le cadre de certe expansion, nous pouvons offrir à deux nouveaux collaborareurs expérimentes une excellente opportunité de mettre en valeur non seulement une solide compétence technique acquise par plusieurs années d'expérience, mais aussi des capacités personnelles d'initiative, d'efficacité et d'esprit de décision completées bien sût par l'aptitude à diriger des équipes Nous recherchons done

ADJOINT CHEF BOURSES ETRANGERES

Capable de gérer rout le " back affice " lié à certe activité.

(Réf ACBE/RB)

GENERALISTE GESTION

ADMINISTRATIVE TITRES

Classe V Impliquant l'usage constant de l'autil informanque, et dont les capacités ouront de réelles possibilités d'unisotion dans un Service en pleine evolution (Réf GAT/RB)

Nous vous remercions de bien vouloir adresser votre lettre de condidature + CV déraitle à notre Conseil, R. BATIFOULIER, qui vous garantir la plus rorole R. BATIFOULIER, 39, Avenue des Champs Elysées 75008 PAPIS »

REXTON INTERNATIONAL

sa filiale française spécialisée dans la fabrication et la vente d'appareils médicanx (40 personnes à Paris)

CHEF COMPTABLE

Directement ratiaché à la Direction générale

Il prend en charge :

la direction de la comptabilité ;

le contrôle de la gestion ;

le contrôle de la gestion ;

Une expérience dans un poste similaire ainsi qu'une bonne commaissance de l'anglais lui seront nécessaires.

er lettre memuscrite, C.V., photo et prite REXTON INTERNATIONAL 32, rue Brancion, 75015 Paris.

BANQUE PRIVÉE

Banque privée, filiale d'un groupe bançaire international important, recherche :

Responşable du SERVICE ÉTRANGER

Niveau I.T.B., ayant une parfaite maîtrise de l'ensemble des opérations et de la réglementation des changes, expérience bancaire similaire de 7 ans minimum.

Anglais écrit indispensable.

Poste à pourvoir à Paris rapidement.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous N° 7.468, le Monde Publicité - Service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiems, 75009 PARIS.

IMPORTANTE SOCIETE dans le domaine du transport international recherche pour son département juridique à Paris

Juriste débutant

Niveau doctorat ou maîtrise droit des affaires. Problèmes de sociétés (gestion courante). Problèmes de contrats (toutes natures). Bonne connaissance de la langue anglaise

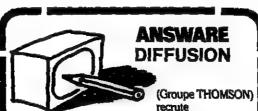
Adresser CV et photo sous réf. 87854 à CONTESSE PUBLICITE -20, av. Opéra 76040 Paris Cedex 01

CAMBISTE

Banque Internationale recherche jeune cambiste (HF) possédant une expérience dans le domaine des changes, afin de renforcer son équipe clientèle.

> de l'anglais et de l'allemand exigée. Libéré des obligations militaires.

Adresser votre candidature détaillée avec C.V. photo, prétentions et date de disponibilité sous référence 4118 à PIERRE LICHAU S.A., BP 220, 75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra.



Attaché(e) de presse Relations extérieures

Quelques années d'expérience Connaissance informatique souhaitée. Lieu de travail : Porte de Bagnolet. Merci d'adresser votre lettre manus. C.V. + photo à Madame LUTZ - ANSWARE DIFFUSION 93176 BAGNOLET Cedex.

Important Groupe de Philibulios rachercha pour sa holding Parts 15°

l'Adjoint de son Chef Comptable

Le candidat, 30 ans environ, titulaire du D.E.C.S. et justifiant d'une expérience de 3 à 5 ans, disponible et dynamique, sera capable de endre en charge la comptabilité générale et

Envoyer lettre manuscrite + CV + prétentions + photo sous rél. 8093 à LT.P. 31, Bd Bonne Houvelle 75033 Paris Cedex 02 - qui transmettra

IMPORTANT GROUPE INTERNATIONAL recherche pour

le Département Contentieux de sa Division Juridique à PARIS

CADRE JURIDIQUE

chargé de la constitution, du suivi et de la gestion de dossiers à caractère contentieux. Formation : Au minimum, une Maîtrise de Droit Civil ou Droit

des Affaires et un DEA en Droit des Affaires. Expérience: 2 à 3 ans dans un Cabinet d'Avocat, chez un Conseil juridique ou en Entreprise.

Possibilité de carrière au sein du Groupe pour des candidats motivés et mobiles géographiquement.

Adresser lettre manuscrite, CV et photo en précisant rémunération actuelle et prétentions: sous référence 80719 à

HAVAS CONTACT - 1, piace du Palais-Royal 75001 PARIS, qui transmettra.

REGION PARISIENNE jeune expert comptable

Pour un Groupe d'Investisseurs institutionnels qui administre et gêre diu-

Dans un premier temps, il se verra confler la responsabilité des procédures et de l'organisation comptables.

Véritable centre de liaison et d'information comptable des branches, animé d'un esprit de simplification, il aura à étudier et à améliorer les circults de contrôle interne. Il recensera et formulera les maintenances du système informatique comptable.

Doué pour le contact, ouvert, ce jeune diplômé doté d'une première expérience, peut se voir offrir des possibilités de développement personnel au sein de la Direction Financière du Groupe à laquelle !! est inté-

Adresser au Cabiner R.C.C. lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo, rému-nération actuelle en précisant la réf. 416-82.

Recherche / Conseil / Cadres 6, AV DU COO - 75009 PARIS

La Chambre Syndicale des Banques Populaires recherche un

Auditeur informatique

De formation supérieure, vous avez acquis à travers une expérience de 5 ans minimum, une bonne connaissance des divers aspects de l'informatique (analyse, programmation, système, exploitation, télétraitement, bases de données...].

Nous vous proposons aujourd'hui, d'élargir votre champ d'action et vos responsabilités en venant rejoindre notre équipe Audit Infar-

Votre mission consistera à développer les méthodes d'audit et à assister les inspecteurs de la Chambre Syndicale dans leur appré-ciation (sécurité, fiabilité, efficacité) des 29-centres informatiques

Ce poste implique de fréquents déplocements en province et nécessite de bonnes qualités relationnelles.

Nous vous remercions d'envoyer CV, photo et indication de la rémunération actuelle, sous référence 31 à Monsieur CASTETS.

Banque Chambre Syndicale des Banques Populaires
Populaire 131, avenue de Wagram 75847 PARIS
CEDEX 17

GROUPE FINANCIER - BANLIEUE EST Leader du financement automobile et véhicule industriel recherche pour sa direction in accide son

Responsable des méthodes comptables

C e cadre comptable de haut niveau, de formation supérieure (Grande Ecole Commerciale au certificats d'expertise comptable) aura déjà réussi une expérience de plusieurs années dans les services comptables ou financiers d'une grande entreprise du secteur bancaire.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV. photo et prétentions sous référence 9790 (mentionnée sur l'envoi) à Mèdia-System. 104 rue Réaumur 75002 Paris qui transmettra.

près de 100 000 clients, à vous de gérer leur compte!

 notre société, leader sur son marché, jouit d'une réputation de sérieur, et de solidité; • vous avez trois à cinq ans d'expérience et une formation comprable.

• vous participerez à l'informatisation en cours.

Si vous désirez participer à ce recrutement, envoyez votre C.V. sous la référence 648-11 à

ONOMA

26, rue de Bern 75008 PARIS (confidentialité, téponse assurées).

"这是我们的一个

NTERTECHNIQUE

and the Control of th

J. J. S. W. S. C. Comp.

The state of the state of

· /-- #1 #1 /2 20

🐙 يوانگ ميلان در الارام در در مير

· 一人一个公司 电双环中断:

المطبعة إلى المراجع ال

A 57 EEEE THEMO-ONE

Transport of the All States and their

ONERA

INGENIEURS GRANDES ECOL Augentegen mant bezogen.

-

The same of the same of the same of Party due sourcese The same of the same of tage white the stan African Company of Charles The state of the s

MICHAEL DE LA COMMO DOCUMENTALIST

> The state of the same LHE. THE THREE

"大学"的"新春

BREVATOMI

NGENIEUR -BEVETS CONFIRM

The second second THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS Aller to the Assessment

CALL PROPERTY AND AND ADDRESS OF THE PARTY AND

Munc

tenticux

REPRODUCTION IND

EMPLOIS

ETERNATIONAL

经特别的

DIQUE de la gestion de dossin

se de Dran Civil ou Dig. Pornie des Affaires # d'Avocat, chez an intreprise

supe pour des candidas. aphiquement. E CV et photo

selle et pretentions 1719 à e du Palary-Royal presents.

250.000+ omptable **pis din ad**ministre et geren

\$ restocuesti, to des biotes SO COMPLIANCE DES DIGITIES La etudier et a amende e

M de waterne informate Became date a une presen SES OF SEVEN PROMETE A OFCUSE & SIGNATION OF STA

神、CV、detaile photo, res Cadres P. N 产业和15

Banques Pope

formatiq GE-OCQUES OF Travers mes langua amond worde dass and representation of THE STREET

t**e distri**ant victor champin **នៅការ៉ូវ៉ាម៉ា** ខានុសាភា មានបន្តថ កិច្ចជា Sendere des war History 20 common records

STREET, 🗱 🖟 galagrap en intercentation 🗪 🐉 a Manyer Cati Member das Sanques Papie Wagram 73847 PARS

Maria acoments on process

NEIFUE EST **ANTICOL** CONTRACTOR Michiga -

sidr xdes yes Representation of the

mars Contract 1971 permitted for the first CONTRACTOR OF THE PARTY Unique Co Sud Paris

٠٠٠ تد **هد.**

dients. eur compte.

recherche pour son siège à PARIS 15ème

DEBUTANT

respondant sur mini-ordinateurs.

technique, informatique ou pétrolière.

Envoyer C.V. et photo au Chef du Personnel

7 et 9, rue des Frères Morane - 75738 PARIS CEDEX 15.

SOCIETE DES TRANSPORTS PETROLIERS PAR PIPELINE

INGENIEUR D'ETUDES

Dans le cadre du développement de la division "AUTOMATIQUE"

chargé d'étudier et de mettre en ceuvre des moyens informati-

ques d'automatisation et d'alde à la décision, vous développerez

des modèles mathématiques destinés à l'optimisation de l'exploi-

totion de réseaux de pipelines et mettrez au point les logiciels cor-

Vous êtes ingénieur Grande Ecole (Mines, Centrale, ENSI...) et vous

connaissez 1 ou 2 langages de programmation. Votre connais-

zance de l'anglais vous permet de dépautier la documentation

with the second of the second

TRAPIL

مكذامن الأصل

LEADER SUR LE MARCHE FRANÇAIS DU CHOCOLAT

ASSISTANT

POUR LUI CONFIER

Une première expérience des techniques de recrutement s'appuyant sur une formation supérieure en sciences humaines ou ESC option personnel est indispensable, ainst qu'une bonne connaissance de l'anglas.



Seita

Société nationale employant 8 500 personnes, réparties en 40 établissements sur toute la France, nous recherchons pour la direction des Programmes au siège à Paris un

Contrôleur de gestion

Correspondant de plusieurs directions opérationnelles, vous animeraz le processus de contrôle de gestion,

- en jouant un rôle de consell auprès de ces directions, en assurant le développement et la maintenance des procédures,
 en contrôlant la flabilité des données de gestion que vous exploiterez

pour l'établissement des rapports de synthèse. Nous souhaitons rencontrer des professionnels du contrôle de gestion, qui, après une formation commerciale ou technique supérieure ont réussi pendant au moins 3 ans dans une structure de production.

Souplesse dans les relations, fermeté dans sa discipline, rapidité dans les réactions, conditionnent la réussite à ce poste. Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo), réponse et discrétion. Merci de nous écrire sous réf. 309/1M, 55 avenue Bugeaud - 75116 Paris.



Membre de Syntec

INTERTECHNIQUE

Dans le cadre de l'expansion de ses act tant sur les manchés nationaux qui uez qu'à l'étranger,

 Pour sa Direction Commerciale Informatique :

INGÉNIKURS TECHNICO-COMMERCIAUX

Pour assurer l'assistance technique de nos clients sur les logiciels de base. (REF. DCI-7.)

Pour assister l'ensemble du résess commercial sur des questions techniques concernant principalement les sys-tèmes et la télé-informatique. (REF. DCF-8.) Après une période de formation sur les matériels et logi-ciels, ils seront intégrés dans une équipe d'avant-rente ou

Ces postes s'adressent à des titulaires d'un diplôme d'Ingé-njeur on d'un Misge. Les candidats ont une expérience de 2 à 3 ans acquise en développement de logiciels soit ches un constructeur, soit chez un utilisateur ou en SSCI.

2 - Pour sa Direction des Études Informati-Pour le développement de nouveaux produits:

INSERTEURS LOGICIELS (REF.DCI-9).

Issus d'une Grande École, DEA informatique, ayant une expérience dans le ou les domaines suivants : Burcautique (messageria, paritoment de texta...).
 Systèmes d'exploitation.
 Systèmes de référentementations.
 Systèmes de gestion de bases de données.
 Techniques de compilation.

Adresser C.V. avec prétentions, se précisent la référence de l'angonce, à la Direction de Personnel. INTERTECHNIQUE B.P. Nº 1 - 78374 PLAISIR CEDEX

ONERA

INGENIEURS GRANDES ECOLES

- l'aérodynamique instationnaire, - la mécanique des vibrations aléatoires des

- la mécanique spatiale · le traitement du signal ie raciar, l'infra-rouge actif.

> Adresser C.V. et photo à ONERA B.P. 79 - 92322 CHATILLON CEDEX.

INSTITUT NATIONAL DE LA CONSONMATION recherche pour-son service de Documentation

UN(E) CADRE DOCUMENTALISTE

níveau maîtrise et diplôme spécialisé (INTD, DESS,...) pour collaborer à la mise en place d'un système

Rémunération selon expérience, sur la base d'un salaire d'un débutant, de 7 000 F (brut).

Envoyer C.V. au Service de Documentation LN.C. 80, rue Legourbe 75732 PARIS Cédex 15

BREVATOME

recherche "

INGENIEUR BREVETS CONFIRME

MECANIQUE - PHYSIQUE Ayant au moins 3 ans d'expérience dans la profession.

Envoyer C.V. à : BREVATOME 25, rue de Ponthien, 75008 Paris.

AUDIT INTERNE



Formation: HEC, ESSEC, SUP DE CO, IEP on équivalent + DECS + anglais ou

200.000

Notre client est une PMI (250 personnes, 70 millions de CA) filiale d'un important groupe pétrolier français. Nous recherchons pour son siège dans la Bantièue Nord de Perta un

RESPONSABLE

ADMINISTRATIF

ET COMPTABLE

Le candidat recruté aura la responsabilité de la gestion comprable et financière de l'entreprise, il assurera le contrôle budgé-taire, ainsi que la gestion de trèsorerie et les relabons avec les banques. Il supervisera une équipe de 5 personnes et disposera d'un outil informatique performant (IBM 34).

Pour ce poste sont nécessaires : 5 à 10 ans d'expérience acquise impérativement en milieu industriel, une très solide formation comptable, une connaissance de la législation sociale et une familiarité avec l'outil informatique.

Veulliez envoyer votre C.V. en Indiquant, si possible, un numero de teléphone, a Marie-Jo MARTIAE, réf. M 1114, au 4 av. Marceau 75008 Paris.

IMPORTANTE SOCIETE

REGION SUD DE PARIS recherche

CONDUCTEURS

DE TRAVAUX

EN ELECTRICITE INDUSTRIELLE

ayant au moins 5 ans d'expérience en

préparation, suivi et mise en route de chantiers d'électricité industrielle B.T.

aptitude aux déplacements France et étranger souhaitée.

Adresser C.V., photo et prétentions s/réi. 1267 à SIETAM (SERVICE MONTAGE)

42 / 48, avenue du Président Kennedy

91170 VIRY-CHATILLON.

- sens du commandement nécessaire,

Pour ce poste :

Après quelques années de réuseite dans cette fonction, réelles possibilités d'avenir dans des postes de responsabilité en Unité, tant en France qu'à l'étranger.





Envoyer lettre manuscrite, curriculum vitae et photo sous nif. 34428 à HAMAS-CONTACT, 1, place du Palais-Royal, 75001 PARIS.

Hous and, recherch Secrétaire médicale di et confirmée. Posta temp et confirmée. Pons temps plem. Adr. lettre manuscrite et C.V. For. s/m 6.589 le Monde Pub., sancies ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italians, 75009 Paris.

« Assistante Direction Com-mer clafe. La Sociáté de Semenca TOURNEUR, Frères à COULOMMHERS, 77120, re-cherche pour assetter la direc-tion Commencais et en assurer le accrétanat, une assistante syant reçu une fortration com-mercale en plus du BAC. Cette personne est confirmés et pos-sède parfartement les techni-ques de secritoriet. La Société disposent d'un riseau de repré-disposent d'un riseau de représentants en culture, une expé-rence du milleu agricole serait appréciée. Le poste est à Coulommers.

Coulornmers. Moyer curriculum-vitae, lettre anuscrite et pritentions, 64, rue du Général-Leclarc ».

SERVICE MUNICIPAL DE L'IMPORMATION

Ce cadre doit posséder une expérience confirmée dans le domaine de la communication. Les cendidatures dowent être adressées à :

Monseur la Député Meire, HOTEL DE VILLE

MITSUI & C° EUROPE S.A.

excitté de commerce leternational recherche pour son service plastique

jeune diplômé ou débutant

école supérieure de commerce

Bilingue français - anglais

Envoyer C.V., pretentions et photo à M. Roulin - 37, av. Pierre 1et de Sarble 75008 Paris

Nous sommes une PME : 30 personnes. Notre activité est en pleine croissance : l'instrumentation médicule. Nous créans pour un ESC le poste de

Contrôleur de gestion

Vous avez environ 30-35 ans, avec plusiaurs années d'expérience et vous pariez l'anglais. A très court terme, vous aurez en charge la respon-sabilité (gestion et organisation) de notre société. Le poste est à pourvoir à

BANQUE ÉTRANGÈRE PARIS 8°

CHEF COMPTABLE

La préférence sera donnée à un véritable professionnel de la comptabilité benezire ayant une expérience d'au moins 5 ans.

Il devra être totalement familiarisé avec la réglementation :

bancaire « déciarations C.C.B. »,
fiscale.

Envoyer C.V. manuscrit, photo, pritentions s/nº 45050 HAVAS CONTACT 1, place da Palan-Royal, 75001 PARIS.

Banque privée, filiale d'un groupe bancaire international important, recherche Responsable

du « Secteur OPERATIONS » Diniêmé d'études supérieures, LT.B. ou C.E.S.B.

BANQUE PRIVÉE

Possédant une excellente connaissance du fonctionnement d'un département administratif. Expérience bancaire dans poste similaire exigée.

Angleis indispensable. Poste très évolutif pour candidat à fort potentiel.

Poste à pourvoir à PARIS rapidement. Envoyer C.V., photo et prétentions sons n° 7.467, le Monde Publicité - Service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.



Le C.I.R.C.E., Centre de Calcul national du C.N.R.S. (Matériels type IBM sous MVS et BULL, important réseau de télétraitement) recrute

ANALYSTES OU ANALYSTES PROGRAMMEURS

système et réseau

Diplôme minimum ingénieur ou maîtrise informatique. Dégagé O.M. Nationalité Française.

Adreeser C.V. et prétentions au Secrétariet du C.I.R.C.E. BP 63 — 91406 ORSAY Cédex.

MPORTANT GROUPS DE CONSTUCTION PARIS, racharghe ATTACHE

D'AFFAIRE Capable de développer rela-tions avec investisseurs institu-tionnels, banques, Compegnée d'Assumences, en vue de vandre en bloc, programmes immobi-liers. Sens des nelations humaines contacts axtérieurs, portefaulle déjà constitué ap-précié. Formation supériaure axigée. Ce poste, en relation di-recte avec in Direction Générale ouvre de larges perspectives d'évolution pour candidat aé-rieux et axadérmenté.

Envoyer C.V. at photo a **GROUPE SOFIAM** 8, AVENUE MATIGNON. 78008 PARIS.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE

EXPERT-COMPTABLE

Enwayer C.V., photo er 708 à AGENCE HAVAS 77007 MELLIN CEDEX.

INSTITUT PASTEUR INGÉNIEUR de RECHERCHE

Formation INGÉNIEUR - JUT INSA - ENSIA - DOCTORAT
3- CYCLE OU ÉQUIVALENT
Les candidats (tas) âgés (ése)
de 28 ans minimum devrant
justifer d'une sepérience de
3 ans dans le domains de
LA PURIFICATION DE PROTEINES ANIMALES

Advasser liette manuscrite, C.V. et prét. à la DIRECTION DU PERSONNEL. 28, rue du Docteu-Roux, 70724 PARIS CEDEX 15. Cº thestrale 30 mn Paris (95)

rech. administrature (eur) arp. : princip. gestion, rei, pou-roirs publics. Env. C.V. détailé

+ photo à : RÉGIÉ-PRESSE aous n° T 044.224 M

ABENTS CCIAUX

renommés, stage assuré. Forta possibilité gauns. Env. C.V., photo à FIC, 21, rus de Tooqueville, Paris 17*.

ASSOCIATION JURISTE

DROIT SOCIAL Niv. DEA Droit du travell. Serira Auda-Rémy, CNIDF, 4. rue Bayard, 75008 Paris. IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ÉCONOMIE MIXTE D'AMBIAGEMENT EST PARISIEN

CHARGÉ (E)

D'OPERATIONS

Adresser candideture et C.V. soue nº T 044, 189 M RÉGIE-PRESSE 85 bie, 7. Résumur, Paris 2º.

Nous recharchens

PERSONNES DE GARACTÈRE

capables, sprès un stage de formation, d'attendre au bout de quelques mols un revenu mensuel de 8,000 à 8,000 F

une formation complète,
une activité prenente,
un plan de carrière précis.

Ecrire avec C.V. et photo nº 3685 Publicités Réuniai 112, bd Voltere, 75011 Paris. La préférence sars donnés i cendidate eyent fait :

Rowntree Mackintosh

(Lions, Nuts, Smarties, After Eight, Quality Street...) nenforce sa Durction du Personnel (Siège à 20 min. de PARIS) en intégrant un

FONCTION PERSONNEL

- des missions ponctuelles en formation et gestion du per

Merci d'envoyer lettre. CV (photo) et présentions à ROWINTREE MACKINTOSH S.A., Michel DASSE, Service Recrutement - Formation, Noisie 77422 MARNE LA VALLEE CEDEX 2.

2 ans en audit interne on en cabinet de grande notoriété.

LA VILLE D'ARGENTEUIL RECRUTE UN CADRE

IUT chimie ou

Adresser CV + lettre manuscrite, en précisant sur l'enveloppe la réf. 3664, à Média-System, 104 rus Résumur 75002 Paris.

INGENIEURS GENIE MECANICIJE

Pour ce poste : aptitude aux déplacements France et étranger souhaitée,

IMPORTANTE SOCIÉTE REGION SUD DE PARIS recherche

pour mise au point d'installations d'équipements

anglais souhaité. Adresser C.V., photo et prétentions s / réf. 1268 à SIETAM (SERVICE MONTAGE) 42 / 48, avenue du Président Kennedy 91170 VIRY-CHATILLON.

Angleic sonbains

OFFRES D'EMPLOIS

CADRE CUMPTABLE

grande conflance.
Envoyer C.V., photo at prét.
s/réf. 8.58 à P. UCHAU S.A.,
B.F. 220, 75063 PARIS
Cedex 02 que transm.

ENCYCLOPAEDIA UNIVERSALIS recherche
COLLABORATRICES
DOU diffusion vents.
Appelez de jour pr. R.-V.
558-58-54.

STÉ DE SERVICES PARIS.Xº
moh. COMPT. 2º ÉCHELON
espérim. compteb. bilen. Lêbre
rapidement.
Eonne av. C.V. et prét. serv.
45.153 MEDIA SYSTEM
104. r. Résurur, 75002 PARIS.

Vous êtes dynamique, à la incherche d'une situation ste ble et évolutive. Une importante Société Suisse vous pre-

CHARGÉ DE MISSION

Adresser votre C.V. & son Service « ORGANISATION » 41, rue de Châteaudun 75009 PARIS.

COURS de VACANCES Province rech. prof. PHYSI-QUE, Ecr. USI, 38, r. des Me-thurins. Peris-8°, qui trans.

EXPERIENCE:

5 TECHNICIENS 3 DUT PHYSIQUE BTS ÉLECTRONIQUE

INGÉNIEUR METHODE

3 INGÉNIEURS

ADMINISTR. ENTREPRIS CHEF D'ATELIER

INGENIEUR

Construction électronique. Env. C.V. et prét. s/néf. 183: à P. LICHALI S.A., B.P. 220 75063 PARIS Cedex 02 qu transmettra.

Scole bankow Ower, Paris Cherche PROF. D'ÉCONOMIE 6 heures par semaine. Ectro scue la nº 7 044, 185 M

propositions diverses

URGENT Rore de eules

SECRÉTAIRE

DIRECTION

ntánodsttylo, expár. immobl iáre souhaitáe ~ 329-68-65

des leeders mondiaux dans spécialité racherche peu son siège sodel bentieue NORD-OUEST DE PARIS

SECRÉTAIRE

DE DIRECTION

II/II de secrémine ce juivalent pour son servic des affeires juridiques

Les possibilités d'emplois à l'ETRANCER sont nombreuses et variées. Cernandez une documentation sur la revue apécisisée MIGRATIONS (LM) B.P. 29 109 PARIS.

L'Etat offre des emplois stables, ben rémundrés, à toutes et à tous avec ou sans diplôme. Demandez une documentation eur notre revue apécelisée FRANCE CARRIÉRES (C 16) B.F. 40209 PARIS.

villegiature

Logements affectionnes terif sans aurprise 3° semaine gratuite Boire AGENCE MERCURE 34300 CAP D'AGDE (C)

RESPONSABLE

D'UNE DE VOS AGENCES

AFRIQUE, AMÉRIQUE DU SUD, ASIE

OU... FRANCE

Ingénieur + Ecole Supérieure de Commerce

33 ans, marié.

~ 2 ans en Algérie (chargé de projets pour les installations

- Directeur régional pour une multinationale secteur second œuvre

Si vous cherchez un homme prêt à investir temps,

imagination et combativité pour développer l'une

téléphonez-moi au : (7) 893-23-44 ou télexez-moi au : 380.157 F Code E 28.

- Chef des ventes France dans une PMI, secteur mécanique.

DEMANDES D'EMPLOIS

secrétaires 🐇

secrétaires

secrétaires

SYNDICAT PROFESSIONNEL

Spécialité Transport per fer

specialre i rensport per fer recherche
Secrétaire de Direction
35 ans, min., habitent Paris ou proche benileus. Expériences dans Organisation professoonnelle et comprabilité sidgéss. Eur. s/nr 7.455 le Monde Publ. service ANNONCES CLASSES, 6, rue des Italiens, 75009 Paris.

ORCHESTRE PARISIEN

LA SECRÉTAIRE

DE 3BN

ADMINISTRATEUR

GÉNÉRAL

on type BYS m

is necessare. Mil 5 ans d'exp. prof. Libre 1= mars.

Envoyer C.V. + lettre mens + photo à : E.I.C. 9, rue de l'Echelle. 75001.

UNION ASTRONOMBOUE INTERNATIONALE

Cherche SECRETAIRE BILINGUE

A.K.R. S.A.

GROUPE LEADER DANS SON DOMAINE PROBOTS INDUSTRIELS DE PROJECTION)

UNE SECRETAIRE TRILINGUE

(ALLEMAND, ANGLAIS, FRANÇAIS)

ESPONSABLE DU SECRÉTARIAT COMMERCIAL en Haison permanente avec l clients et les filiales, elle exercera sa fonction au siège dans un service dynamique

Le poste requiert une solide expérience, une grande capacité de communication et de l'initiative.

Il implique autonomie et sens sign des responsabilités.

Lim de travail : EVRY (25 km sed de PARIS)

Envoyer C.V. (obligatoirement dans les 3 langues) avec références, rémmnération souhaitée : 6, rue Maryse-Bastié, Z.L de Salut-Gnésault 91431 EVRY CEDEX.

CABINET D'EXPERTISE « BATIMENT »

rech, pour travell top pertiel UNE SECRÉTAIRE peur rédaction des repoorts pur mechane à traitement de tauts Hermès T751 svec tenu et suivi des dossiers. Nic. moyen de trante, pers. Lesourseur, 8, rue de le Fonts T6750 Mereil-Marty, Adresser candidature svec C.V

MAISON D'ÉDITION INTERNATIONALE

SECRÉTAIRE STÉNO-DACTYLO

Langue meternelle anglels tenne connaissance france Adresser C.V. et prétentles acus m T 044.205 M

Prof. d'anglais et russe charche un poste région indifférente.

Libra de suite. Td. : 567-18-17, 13 h-15 k.

4º arrdt

40, RUE DE LA VERREUR petit 3 P, sur cour 43 m³ brut de décoffrage Prix : 250 000 P 8/place, mendi 14 à 17 h.

NOTRE-DAME sux 3 pièces, cule, i seccable, imm. pierre d QARIN - 867-32-86

IARDIN DES PLANTES

Livraison immédiate 3-4-8 P. et DUPLEX Vie. témoin te jours 14/19 h seuf meroradi et dimanghe, IARDIN des PLANTES

6° arrdt ÉTAGE ÉLEVÉ, ASC.

7° arrdt AV. LA BOURDONNASE DUPLEX 6 P. 200 m², 7°, park. Gdes Terressus - 624-93-33

dana societé importance COUR CLASSEE Caime, solet. 354-42-70.

8° arrdt ELYSÉES Prie GO STAND, LIV. DBLE + 4 CHBRES + 1 Sette mile st. TENTAGE PLANTES, 2 part. 1885-20-00.

9° arrdt RUE RODIER EXCELLENT 3 P. Trie bon immeuble, 5° ét. sens secons. AFFARE INTÉRESSANTE

DEMICHELI 873-50-22 et 47-71. RUE CONDORCET, Ison Imm., plerte de L., 3 p. perticulière-ment solgné, culs. équipée, moquette, bellé a de beins, nombreux plesarde, chiff. centr. Individuel au gaz. Prix : 480.200 f. possible \$0.000 f. comptent. Tél. : 878-97-52.

10° arrdt Bon imm. ancien très bon écet gd 3 P. tt cft, chf. cent. indiv. 4º étage. Prix 520 000 P Marci 7 de 14 h à 17 h 73, 8d de Strasbourg

Une petite résidence très remarquité par les amouseux de la différence. Livraison immédiate.

11º arrdt ST-AMBROISE 2 p., tt oft, imm. pierre tallie. Prix 298 000 F LERMS - 355-58-88

14º arrdt MARINE ALESIA LUMINEUX et VASTE 3 P. cft Prix 730 000 F - 577-98-85.

garanties disponibles OFFICE DES LOCATAIRE Téléphone : 296-58-46, 92 Hauts-de-Seine

BAEIT BOAGIAST

L'ORIENT EXPRESS PARIS 10 e

Pasibilité prêts conventionnés. Sur 38 appartements déjà 22 vendus. Encore disponibles : studios - 2 - 3/4 pi (0-27) No OL

94 Val-de-Marne

BRY-SUR-MARNE TRÈS BEAU 2 P. 61 m², belc. Résidence récente Gd stand. CHAUFFAGE INDRVIOUEL TRÈS BELLE AFFAIRS DEMICHELI

NOGENT-S/MARNE

REB et Boit immédiate Très beau 2 P. parfaitemen aménagé, balc., park s/es

DEMICHELI

\$73-50-22 ot 47-71.

Province

LA CIOTAT

F 3 dans zom, prox. plages. Priz 320 000 F. Bor, VERGE B.P. 349 PAPERTE - TAHITI.

EXCELL. PLACEM. MANCHE.

A ques min. du centre de TOURS
RÉSID. DE LA RONCEPLAYE
Sudice et 2 pièces, Possible
prifre conventionnée A.P.L.
ESTRE LORIE PROMOTION

5. rue Némeault-Destouches.

8. nue Néncsult-Destouches. 37000 TOURS, (47) 05-74-12

appartements

achats

GROUPE DORESSAY

APPTS 150 à 250 m²

ACHAT OU LOCATION CENTRE of OUEST PARE \$24-83-33.

Recherche 1 à 3 p. Paris, pré-fere Rive Gauche avec ou sans traveux. PAIE CPT chez natries. 873-20-57, mêms le soir,

occupés

locations

non meublees

offres

Paris

Lee PARTICIAIERS ON DER LOGEMENTS A LOUER Nombreuses LOCATIONS

ATLANTIC INTERNATIONAL INC (CERGY-PONTOISE)

secretaires

Flicie du Groupe AMERICAN HOSPITAL SUPPLY un des plus importants fabricants et distributeurs de matériel médico-chirurgical au Mondie recherche

secrétaire portaite blingue Anglais-Français

pour son département Marketing.

Elle prendra en charge le secrétariat de deux Cadres spécialisés en Marketing et en Publicité Une expérience de quelques connées est souhaitée Ce poste offre d'excellentes appartunées de comère cinsi qu'une rémunération très compati.

Merci d'adresser votre dossier de candicione (cumculum vitae et phato) à : Monsieur VAN DEN PÉEREBÓOM Directeur du Personnel·Laboratoires AHS/France B.P. 716 - 95004 CERGY PONTOISE CEDEX qui vous assure une totale confidentialité

L'immobilier

appartements ventes

15° arrdt CAMBRONNE CROOK-NIVERT Figre de T., bulc., 3 P. st. 5- 4 mm esc., 458,000 P. 577-66-65

STUDIOS 2, 3, 4 P, tt équipée mauf dens petit imm. rénové Prilit PONT MRABEAU 590-86-06 CONSTR. RÉCENTE, 3 P. 11 ch 76 m², cht. cent., save, peri Prix 560 000 ! - 524-80-14

16° arrdt

4 dt. Poet, prof. Gerage 3 300 000 F. Matin 557-47-47, NICOLO-PASSY Très basu 2 P. 47 m² 485 000 F - 535-86-37.

de 2-4-6 P. et STUDIOS LUXUEUSE RÉNABEJTATION vie, lundi-marci 13 h 30/17 h

rise lid Berthiar, studio in se asc., bel imm. pierre 236 000 FTeL : 286-18-00

20° arrdt

appartements ARAGO-GLACIÈRE BEAU 2 P. 42 m². Cocupé dame saule 87 ans. Bel imm. brique, accurs. Px 250 COG F. Propriétaire : 225-48-82.

MF TÉLÉGRAPHE, imm, ré-cent stand. 12° et demier étage 8° LUDIO, cuis. éq., be, W.-C., rang., balc., pave, park. 248 000. EGETIM 662-52-22.

Particulier vand PARLY-2 APPARTEMENT TYPE 2 December at demier stage. 2-3 pièces, 72 m². Loggis vitrée, 12 m². Porte blindée, cave, park ext. Prix 470 000 F. Partaix état. 164.: 961-34-13

SUPERBE APPT EN DUPLEX 160 m² + Go TERRASSE 130 m² EN JARDIN SUSPENDU + stude complet. Gar. 2 volt. Pt 1 260 000 F EXCLUSIVITÉ : ST-MERRE 563-11-88.

(Région parisienne) 80 mm Paris-Ess (1) P2 Résid. 1.800 F + 900 F (2) Mais-bourg 3.800 F. Agence BOILOT. Chit.-Thierry. Tét.: (23) 83-02-56.

locations non meublees

demandes

Paris Pour Cadres et Personnel BAPORTANTE STÉ INFOR-MATIQUE racherche divers sopts tres catégories villas. Paris, bardieus. 504-48-21, posts 24.

Région parisienne Etude cherche pour CADRES villas, pay, tres bani, Lover pay. tres banl, Loyer 10.000 F. 283-57-02

locations meublees demandes

Paris OFFICE INTERNATIONAL rech. pour se direction ber appte de standing, 4 piè et plus. 285-71-08.

locations ventes

LOCATION-VENTE
OU VENTE
78 - GUYANCOURT
5 P. DEPLEX
et 8 P. DUPLEX
à 750 m S.N.C.F. at R.E.R.
Livralson immédiere.
Prèta commentionnée
et A.P.L. possibles.
Et A.P.L. possibles.
Id. après 14 b vendred.
semend: 645-71-17,
dimenche de 11 h à 13 ft de
14 h à 19 h : 044-26-60
SIMVES.

pavillons Pav. près Tours (37) 8 pag. culs., s. beine, W.-C., ft cli. jard. Tél. (43) 35-30-88. CLAMART Contre, bette per-ion, type hotel persicular ric

villas

STE-MAXIME, was percently que, GOLFE ST-TROPEZ, will 7 p., jand., ppesies, 590-85-06

LIPIGENIT
CALRE SEPARATION
Page de Surmane proche
BOIS DE BOLLOCRE
describer descendel
vand VILLA S/JARONI
PAYSAGE dan de merci
douption, salon bibliochique
inne, w.-e. Garage, con
sidpundantose.
APPARIC TRES RAMIE
PRIX JUSTIFE
traite avec 150,000 F doe

inite avec 150,000 F ept in ordist cates downs. 16 (38) 92-72-32

de campagne

mouth of the Marie and engine A ve de l'Orne ancien : 8/6 he bole, pris drang, better 3/10 800,000 F. T. (32) 38-46-68 viagers

Libre 2 pièces test cft, 18t and près rue Ordater, 108 000 apr + 1 660 f. 81 are, 265-18-00

Partis Xr. Tel.: 355-61-58 pácialiste vingera. Espádesta. discrética, tonsella.

bureaux

Locations

VOTRE SECRE SOCIAL
R.C. 180 F. S.A.R.L. 180 F.
Constitution repide de SSS
G.S.M.P., 4, rue des Desse
Avenues, 13-: 588-85-11
S4, r. Crimée, 19-: 507-82-00

POMICILIATIONS BUIMS United a SM SARL - RC - RM Constitution de sociétée imarches et tous services manences téléphoniques .

VOTRE SEGE SOCIAL - 92.

VOTRE SEGE SOCIAL - 92.

Secrétarian, tél., téles, lon, bard meublés, Baulogne, démandance de consultation attendance de consultation attendance de consultation attendance de consultation de consul

Bonuciliations : 8-2 SECRÉTARIAT, TÉL. TÉLEX. Loc. buresu, toutes démarkes; pour constitution de sociétés.

> DOMICILIATION SWINEDLATE ... DANS LE 16

with title

12000

Salar Salar

ACTE S.A. 359-77-55.

necription R.C. location de burecus, téles. 651-29-77 en permanente. 11:3 **BOMICILIATION**3 IG. CHAMPS-ELYSEES 140 A 340 F PAR MOIS CIDES - 723-82-10

VOTRE SIÈGE à PARS-17-) 6 A part, de 80 F. Te ains. Constitut. Suis. 783-47-14

locaux commerciaux

Locations

Avocat ch. LOCALIX PROF. 3-4 p. de prof., proc. Patals et. Rive droits. H.S. 272-27-89 fonds

de commerce

Ventes -LASORATORRE PHOTOS A
PARIS-LOCAL 110 m² bell 40
3-8-8 idébus separators 82
3-200 mens, veod matérial
cientile. C.A. 83 + 1000003
Prix de vente 500.000 F
84. SELTELET 533-18-04

JURISTE D'ENTREPRISE HOMME 27 ANS

portuaires d'Annaba et Alger).

de vos unités décentralisées, alors

du bâtiment.

Deux années d'expérience au sein du Secrétariat général d'un groupe textile multinational.

Expérience dans les domaines suivants :

— droit de la propriété industrielle, distribution (castion de la propriété industrielle.

droit de la propracte industrielle, droit de la concurrence et de la distribution (gestion juridique des magasins, prêts, réglementation des prix et législation économique), droit du travail (contentient du travail),

Lauréat de la faculté de droit et sciences po de l'Université Paris-XII. Diplômé d'études approfondies en droit. Etudie toutes propositions France et étranger. Libre immédiatement.

TEMphone: (20) 54-46-34 on (1) 706-45-99.

CHEF DE PROJET, 29 ems. 5 ans d'exp. en informatique industriel, anglais courtent. Ch. poste responsabilités. Ecrire sous le m° T 044 208 M RÉGIE-PRESSE 86 bis, r. Régumur, 75002 Paris.

PRESSE-EDITION J.H. 30 ans. Doctoret Let-tres, plusieurs années expé-rience journalisme, édition, traduction, auteur publid, rapi-dement disponible, étudiereit toutes propos, emploi stable. Ex. s/rr 2775 le Mande Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

CABRE BE DIRECTION GAUNE DE SIRELIUM
FORMATION financière comptacommerciale ESCP, 84 ans,
profil esprit jeune dynamique,
sens context responsab. langue
angleise ancien audit aupér. domain, variée product, prest.
rompu techn. modern. gestion
action commerc. caractère.
Pragmatique allant humour riqueur RECHERCHE POSTE.
Etudiara touts offra telle
relance antreprise, commerce.
Région indifférente.
Ext. s/m² 7440 le Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSES,
3, rue des lessens, 78009 Paris.

REPRÉSENTANT

ur le Mexique. Parl. esp. (nn. d'angl. M~ MAGNE 037-23-51 (ap. 17 h). J.H., 25 ans, exp. estimetio **VENTES EXPORT** Afrique Moyen-orient Ch. poste. Tél.: 627-26-11.

J. Femme, juriste diplômé IEP, 14 ans exp. organisation internationale de domaines économiques, anglais, allemand courant, cherche emploi dans organisme international, banque, organisme professional ou autra proposition travell temporaire ou pertial également étudié.

Exira sous la r 7 044.226 M RÉGIS-PRESSE Conductaur d'angin de chantier - spécialité bouteur -cherche emploi France ou étranger. Téléphone : 956-25-27.

Cadre Technico-Commercial
58 anti, exc. vitelité dynam.,
supérience autornobile internationale, postas direction, 4 hanques, 7 ans exportateur, silposte respons.
Nord ou Belgique.
5cr. s/nº 7453 le Mondé Pub.,
service ANNONCES CLASSES,
8, rue des tetlens, 75009 Paris. Je recherche Poete : achats/marketing-mix. et/ou gestion de sentre de profit.

J'ai secuné en 17 ans de cer Direction de S.A.R.L.

Direction de centrale
d'achet.

Direction de département

DOCUMENTS. (Blens d'équipements et pro-duits à usage professionnel. Marché de la santé.)

Diplomée 3º cycle gestions : CAAE IAE + IBSEC + Com-merce international. Angleis-sepagnol, notions Ecr. s/m² 2.795 is Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

l. H. (sciences-éco) diplômé PC, opérationnel et dynamique recharche poste assistant mer-keting. Tél. : 869-81-42. Diplômé économie gestion (nivesu D.E.S.S.) 26 ans, plus particulièrement intéressé par question monétaire et financière, recherche opportunité de tollaboration à l'activité financière du commerciale d'établésement bencaire à vocation internationale. Disposibilién mairies parfaite et active de le langue englates, goût contacte fumaina et personalité affirmés.

Tél.: 16 (67) 84-69-67.

CADRE COMMERCIAL.
31 ans. trilingus ANGLAIS, ALLEMAND. 8 ans expér. de
vente R.F.A. + G.-8., édition,
publicité, export. rech. posts
à responsabilités province.
Tél. (49) 79-84-95 M. RABAUD

Assistante de direction, offre son expér. è patron motivé qu ne s'est pas laissé abattre pa

ia crise. 761. : 364-52-01.

Cadre informaticien, 50 ans. SSM 34 38 miliou bencoire. Exr. s/nº 2812 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSESS 5, rue des Italiens, 75009 Perie

DEMANDES D'EMPLOIS

H. 31 ans, DEUG, Sc. Eco 2 ans d'expérience informe

mi-chemin de que deux activités pour agent de change ou service financier. Esr. s/m² 2803 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Parie.

PORCTION PERSONNEL.
H. 31 ans, formation Sciences furnishes, 7 ans expér, juritique recis, responsabilités de parament Fisiations frumaines

nationale. Bor. s/nº 2788 le Monde Pub., aervice ANNONCES CLASSES, E, rue des Italians, 75009 Paris. CADRE TECHNICO CCIAL

Bătiment sio. cauve contact hunt. facile, asprit de synth. homms de tarr., énergius 20 ans expér. de comm. si d'organisation. M. Markovic, 18 bis, rue P.V.-Coutrier, 84700 Majaons-Alfort. J.H. 29 ans, Bas G2 prob.
B.T.S., D.E.C.S., 51 ans, exp.
bencaire, cherche oques hres
de compt. pour elder exp.
eempt. au C.C. uniquement.
Ecr. a/m² 2814 le Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSES,
5, rus des hallens, 75009 Paris.

LA COMMUNICATION SON ORGANISATION SON DÉVELOPPEMENT

SUN DEVILUIP/ENIENI Jume cadre 29 ans, j'offre mes compétences prouvées dans ce domaine à une emreprise sachant évoluer. Téléphonez-moi os jour su 997-05-65.

J'ésudirel votre proposition. Ecr. s/m 2816 le Monde Pub., 2816 le Secrétaire édition charche emploi mi-tamps domains culturel-artistique (secteu spectacle entreprise) étudie ttes propos. Tél.: 272-19-08.

Animateur-éducateur cherche emploi social insertion (sures (ex-resp. P.A.I.O., act. resp. socio-éd. F.J.T.), ass. municipal. dámo. Paris, R.P. 78.: 887-66-68. Diplômé E.A.P., 26 ans quadri-lingus, exp. vente 2 ans, ch. responsabilités marketing France ou étr. (81) 72-31-47. Programmeur analysta IBM-43 XX, COBOL, 12 ans exp., CRCS

M. Carel, 378-97-85. automobiles

ventes de 5 à 7 C.V.

V.-W. Coccinelle 1300 V.P. 1969. 5 places, 7 CV, 186.000 km, bon étet, 2 pneus et betterls neufs. Révision récense. 3.000 F. VÉHICULE R 11 GTL 5 portes,
MARQUE Modèle 84,
COULEUR Axur Imétalités),
RUCOMÉTRAGE 7.500,
SORTIE LE 16-8-83,
LUBRE de sure,
OPTIONS,
PRIX : 48.500 F.
(Garantie 6 mois.)
S'adressee M. La Misrach, a
608-33-79 [bur.];
[J77 225-76-98]
(même après 20 h, 30,

SÉVARS LECOURSE Gd etudio, cuis., beins, W.-C., s/nas Prix 280 000 P - 866-80-46. 5º arrdt NEUF

1 at 3, RUE POLIVEAU CONSTRUCTION GO LUXE grásble gás meleon

17° arrdt

45 bis, AV. VILLIERS Nº MALESHERBES DUPLEX AVEC MEZZANINE

AP TÉLÉGRAPSE - Standing Imm. récent, étages élevés - STUDIO, cuis. ég., balm, bel., park, cave, 250 000 F - SUPERBE 2 P. 62 m², belc. park., vue pan., 530 000 F, EGETIM - 582-52-22.

78-Yvelines



873-50-22 ot 47-71.

مكذامت الأمل

M. Mauro

La Fra es ares or .

Carried at 384 July PERCENT OF STREET Party Lag here have high 25 £ 151 +5 2 £ + 1 + 1 + 1 + 2 £ The state of the s 18 Mg P8

Street Square Contract on

A reserve to the state

Andrew & Graph

The state of the s

Marin and and and

THE PARTY AND THE STATE OF THE

Name of the Control of the 在安全的 Maria de la responsación 100 257.22 STATE OF THE STATE OF SELECTION OF THE PERSON 35.56 SECRETARIA OF LOCAL S/80 364 the proper students 34 8 2-4 No. 1544 650 BE SEED TO A SECOND 10-11-150 Story of the gray CONTRACT OF then it continue pash Birth W. Tanner of the second LAN ME RELEXION OF THE STEWARD OF THE STATE OF 1447 TW-The state of the second With the state of F SPECIFIE Ben to the same of the

3 2 B

Strang B

property.

The same of the The state of the same of The state of the state of A 4 Season Fall A SECTION The state of the late of the 4年25年6日 W WAR THE PERMIT Mr. the 34 42 m 李4年20年20日 44.7 Section of the sectio 18 Sept. 4 4 Table 1 41214 A Williams NOTE STATE ina a The state of the the man of the factors 26.24 6 September 1

= week

The state of the last The second secon Se 20 The second secon والبود ثبو A COLUMN TO STATE OF THE PARTY THE MISE in the fact #45 P 300 150 **** Sand Shope The state of the s The Same of the Same 1) **1**2 / T'194 # 2 Car 25 743 45.74 No. France. The second secon \$74 PM 4.803.00 #4 Tax * ** State of the second

Control of the Contro 10 the fact of the second second Total Control of the State of t ---* C. C. . STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN ASSESSMENT

Control of the second s A Court نديو پيسو د پريون e la gradie de la g La gradie de la grad

SPRODUCTION INTERNO

staires -

MATIONAL INC **PONTOISE**

100/conts et c'embuleur # 100/conts et c'embuleur # 01/conts et c'embuleur

étaire

ge le secrétation de deu

a Mortestary of an Publica

polarities opportunités de manuscration irés compés

e dosser do condidate

STOY PONTOKE CEDEX

je totale confedentalije

pavillons

Park. press Tours (37) 6 to point. d. Davis, VV.C 3 d. pard. Tel (43) 35-30-21

LAMAST Cantre, bear N

TO MAKE ST-TROPE, and Dergander GOLFE ST-TROPE, and Folia to 590-864

URGENT

CALLES DEPARATION
BORS OF SAMPANES
COLST HOUSE
COLSTON INSTANCE
COLSTON INSTANCE
PAYSAGE TOO ON MAY
ACCUSED A COMMENT
COLSTON AND ACCUSED
COLSTON

maisons

de campage

ted de l'Orne angern

情報機能を1954 - 35 Balvate (連載機能 水本 1 - 355-84)

Accidens

pureaux

WETER SECT SOCIE

TENNE TO THE SERVICE OF THE SERVICE

ROMICILIATIONS

Constitution to accept Constitution to accept Department of the production

MOTHS SILIL SOCIAL SE SECRETARY SOCIAL SE SOCIAL SOCIAL SOCIAL SOCIAL SOCIAL SECRETARY SOCIAL SOCIAL SECRETARY SOCIAL SOCIAL SECRETARY SOCIAL SOCIAL SECRETARY SOCIAL SECRETARY

Benicitiations : 84.

MACHET TARIAT TEL TEL
LANG SAMPE TEL TEL
LANG SAMPE TEL
LANG SAMPE

METE S.A. 359775

DOMICILIATION

DANS LE 18

The second second

DOMICHIATION

IP, CHAMPS-ELYSES

GIDES - 723-82-18

STORES THE LE B PARTY IN

commerciaux

Locations

355-17-50

Me tome print margin.

villas

ufice et photo) a

EDEN PEEREBOOM Mabaratoires Aus, France

Marketing

M. Mauroy consulte les syndicats sur son plan de modernisation industrielle

La première phase de la concertation, qui doit 18 heures et clôtusera cette série de rencommes. Le lendemain, 7 février, ce sera le tour de mental pour mener à bien les restructurations MM. René Bernasconi, président de la CGPME, et industrielles, commence ce 6 février avec une série d'entretions que doit avoir M. Pierre Meuroy, à Matignon, avec toutes les organisations syndicales. Dès 11 heures, le premier ministre devait recevoir M. Henri Krasucki, secrétaire général de la CST, puis, successivement, M. André Bergeron, secrétaire général de FO, M. Jean Menu, président de la CGC, et M. Jean Bornard, président de la CFTC. M. Edmond-Maire, secrétaire général de la CFDT, sera reçu à

MM. René Bernasconi, président de la CGPME, et Yvon Gattaz, président du CNPF, d'être reçus à Matignon, dans la matinée. Le mercredi 8 février, le conseil des ministres arrêtera les grandes lignes de son dispositif, dont une partie seulement sera rendue publique. Ensuite, s'ouvrira une seconde phase de concertation avec les partenaires sociaux, dont il est prévu qu'elle se poursuivra pendant le mois de février et débou début mars, sur des mesures concrètes. Pour l'heure, les grandes confédérations syndicales

sons maieures :

- L'insuffisante compétitivité

- La politique d'expansion à

outrance des pays d'Extrême-

Orient, et notamment de la Corée du Sud (9 % de la production mon-

La France ne représente plus que

2,5 % de la production mondiale (mais avec 60 % à 70 % des bateaux

construits pour l'exportation). L'activité des chantiers diminus de

3 à 5 % par an. Le volume des com-

mandes nouvelles enregistrées en 1982 n'a atteint que 177 000 ton-neanx de jauge brute compensée (TJBC), qui est l'unité de mesure de cette industrie, soit la moitié des

Hyraisons. En 1983, ce chiffre est

tombé à 105 000 TJBC, soit à peine un tiers de la capacité de produc-

Depuis la loi du 24 mai 1951,

industrie, qui ne bénéficie

diale contre 4,1 % en 1980).

des chantiers français, à cause notamment du coût des charges salariales et sociales ;

observent un allence dubitetif. Seul M. André Bergeron s'est exprimé pendant le week-end et s'est montré plus que réservé. « Le gouvernement aurait tort de vouloir résoudre en même temps » tous les dossiers industriels, a-t-il déclaré, en demandant de « veiller à ne pas détruire l'équilibre social ». « Je crains fort de ne pas être entendu », a ajouté M. Bergeron, qui a réaffirmé sa « conviction qu'il faut faire vite ce qui doit l'être », mais qui pense aussi que les situations ne sont pas toutes aussi urgentes et réclament un traitement différent. « En ce qui concerne les neux contrats de reconversion, a précisé le

secrétaire général de FO, il faut se garder de semer l'illusion. » Trois secteurs industriels seront plus particulièrement concernés : les chan-tiers navals, la sidérurgie et les houillères. Pour accompagner économiquement des opérations de restructuration, qui se traduiront par des sup-pressions d'emploi, le gouvernement devrait annoncer la création de zone de reconversion, dana lesquelles les entreprises se verraient accorder des avantages fiscaux afin de faciliter l'embauche. Nous donnons ci-dessous la carte des aides actuellement accordées par l'aménagement

La France fragile

مكنامن الأصل

LES AIDES DE L'ÉTAT AUX PROJETS INDUSTRIELS, SELON LES RÉGIONS



La carte que nous publicas ol-desses représente la France fra-gile » du point de vue de l'emploi, et notamment, de l'emploi indus-triel. Elle fait ressortir les zones et les bassins d'emploi, qui sont priori-les postvorts publics, par le pints de la DATAR, sont censés faire l'effort financier maximum pour inciter des industrieis à créer de nouveaux emplois, soit en contrepartie de ceax qui disparsissent en grande masse pour cause de mutations indus-trielles (Est, vallées vosgiennes Nord, per exemple), selt perce qu'il s'agit de vastes régions rurales frap-pées par la déscrification, le diminution de la population Massif. Central) ou les risques de la concurrence étrangère (Pyrénées), en vue de l'élergissement du Marché com-

Cette carte des sides, qui sert actuellement de référence officielle an gonvernement, aux autorités régionales, aux industriels (et qui a été élaborée en concertation avec la leurs, ne l'a pas encore approuvée en bonne et due forme) prend appui, sur le décret du 6 mai 1982 (complété par celui du 31 soût 1982). Un décret qui désigne nommément et précisément les sonce bénéficiaires Mais comme toute réglementa-

Man; comme toute réglements-tion, celle-là comporte des excep-tions et des dérogation mémoinnées à l'article 9 du texte, ce qui laisse au gouvernement une marge de manouvre extrêmement large pour aider des projets industriels ou des zones en crise qui ne figurent pas sur la liste. C'est sur cet article — seuf si l'on décide de modifier la réglemen-tation, mais Bruxelles, au nom de l'égalité des conditions de concurrence entre les Dix, pourrait bien mettre son veto – que s'appuiera le gouvernement pour délimiter les périmètres de conversion (une périmètres de conversion (une grosse dizaine, ditton à Matignon) susceptibles de recevoir le plus de subsides. On ne cache pas dans l'entourage du premier ministre que, grâce à ce dispositif, les pouvoirs publics peuvent sider très fortement tout projet industriel, au cas par cas, par tout moyen possible et dans la quesi-totalité des régions françaises (sauf l'Ré-de-France). Mais le gouvernement, pour aller plus loit sans vernement, pour aller plus loin sans modifier trop brutalement le dispositif réglementaire, va prendre des mesures d'allégements fiscaux dans ces zones qui, indirectement, accroî-tront les aides à l'industrialisation. Il est préva aussi de renforcer les ser-vices économiques placés amprès des préfets ainsi qu'une meilleure coordination avec les commissaires à la

conversion. Cos aides, denommées primes d'aménagement du territoire (PAT), autom permis en 1983, avec un budget d'un peu plus de 1 mil-bard de frança, de soscier la créa-

dossiers sont traitée selon une procé dure décentralisée, et les aides (bien qu'imputables sur des crédits de imputations sur des credits.
d'Etat) sont attribuées par les présidents de conseils régionaux. Au nivessi contral, c'est-à-dire à la DATAR, sont traités les dossiers d'investissements qui dépassent 25 millions de france, ou les projets des confrontes qui réalisent plus de son millions de chiffre d'affarres, ou contrair les vertiers déposatoires aux escore les projets dérogatoires aux fextes en vigueur (investissements envisagés en debors des zoues classées, relèvement exceptionnel du baux de prime, projets attrés dans

Cette prime d'aménagement en territoire (PAT), qui figure sur la carte n'est pas la seule aide suscepti-ble d'être versés à une surreprise. Les conseils régionaux peuvent verser aussi (décret du 22 septembre d'entreprise (450 000 F au maximum) et une prime régionale à Femploi (aliant de 10 000 F à 40 000 F par amploi). Mais cette dernière n'est pas camulable avec la prime d'aménagement du territoire.

A ce dispositif d'aide firecte à l'investissement, il faut ajouter. selon les zones et les circonstance les aides du FNE, du Fonds social européen, les rabais pour l'achat de l'atiments industriels, les conditions de cession des terrains, les prêts et avances, les bonifications d'intérêt accordées par les régions aux entreprises et les éventuels allégements voire les suppressions - de patente décidés par le conseil municipal. Les entreprises et surtout les coopératives du secteur agro-alimentaire sont encore plus favorisées lorsqu'elles out un projet à réaliser - que les autres sociétés.

La panoplie actuelle des aides au développement régional n'est donc pas insignifiante, loin de là. Toute la question est de savoir si le systèm est vraiment incitatif et efficace pour résoudre aussi bien les difficultés des zones affectées par les grands simistres industriels que celles des régions qui sonffrent d'une sous-industrialisation plus lancinantes et qui, comme l'Onest, le Massif Central, les zones de montagne ou le Languedoc-Roussillon, s'estiment désormais délaissées par les responsables de la DATAR.

FRANÇOIS GROSRICHARD.

• CONSTRUCTION NAVALE : Deux grands groupes pour résister aux Coréens Comme dans tous les pays douamère et qui s'exerce sur un marché mondial largement ouvert, d'Europe, la construction navale tra-verse actuellement la plus grave crise qu'elle ait jamais en à affron-ter. Une crise qui tient à trois raiest subventionnée par le budget de l'Etat : 1,6 milliard en 1982, 1,57 milliard en 1983, 1,6 milliard en 1984 (exprimés en crédits de paiement). Mais ces aides se révè-lent toujours insuffisantes, et il fant - La baisse de l'activité maritime mondiale (diminution moyenne de 8,5 % en 1982 du tounage transporté par voie maritime et de 17 % pour le pétrole), d'où une surcapacité considérable de la flotte monles accroître par des collectifs bud-

Les grands chantiers (Dunker que, Le Havre, Saint-Nazaire, Nantes, La Rochelle, La Seyne) emploient un peu plus de 20 000 personnes, an lieu de 20 600 en décembre 1981 et 23 500 en décembre 1978. La baisse des effectifs a donc été beaucoup plus lente que la baisse des capacités de production et surtout que la chute du nombre des salariés dans les autres pays européens (ce sont la Suède et la Belgique qui ent fait les coupes les plus profondes, et aujourd'hui en Grande-Bretagne on annonce plu-

sieurs milliers de licenciements). Sous l'impulsion de M. Louis Le Pensec lorsqu'il était ministre de la mer, les cinq grands chantiers se sont regroupés (1). Le premier ansemble est constitué autour de Schneider sous le nom de Chantiers Nord-Méditerranée, avec les sites de Dunkerque, de La Ciotat et de La Seyne. Sa situation est critique et, après une première aide de 725 mil-lions de francs en décembre dernier,

d'aucune protection commerciale ou il a fallu lui attribuer encore 130 millions de francs en janvier pour éviter un dépôt de bilan. L'entreprise est désormais soumise au contrôle du comité interministériel de restructuration industrielle

> Le second groupe a été créé par rapprochement entre Alsthom-Atlantique (filiale de la CGE nationalisée), qui exploite le très grand chantier de Saint-Nazaire, et Dubigeon-Normandie à Nantes. Sans être florissante, la situation de ce groupe est moins préoccupante à court terme que celle de Normed.

> M. Guy Lengagne, secrétaire d'Etat à la mer, a indiqué que la capacité de production des grands chantiers en 1984 ne devrait pas dépasser 260 000 à 280 000 TJBC. C'est dans cette limite que seront attribuées les aides budgétaires au coup par coup. En tout état de cause, l'enveloppe de 1,6 milliard de france prévue au budget de 1984 sera notoirement insuffisante. Le secrétaire d'Etat a donné l'assurance qu'aucun grand chantier ne sera fermé. Les réductions d'emplois indispensables se feront par le biais des préretraites, des congés de reconversion et des départs volontaires, mais l'on exhit les licenciements. Des réunions tripartites sont prévues à partir du milieu de février. Un effort pour la recherche et la robotisation des fabrications sera engagé. Enfin, un accord a été réa

que les chantiers civils puissent, au même titre que les arsenaux. construire des bateaux militaires.

Et les petits?

A côté des grands chantiers qui sont au cœur des préoccupations et de la politique de restructuration, il faut mentionner les petits chantiers navals qui ont chacun une importance économique locale non négli-geable. Spécialisés dans la construotion des remorqueurs, engins de ravitaillement des plates-formes, barges, bacs, chalutiers, thoniers, vedettes militaires ou civiles de surveillance, pousseurs, ils occupent près de trois mille cinq cents permes et ont quelque mérite, grâce à leurs efforts commerciaux, à se maintenir à effectifs constants, car ils ne bénéficient pas d'une aide publique aussi substantielle que les grandes entreprises. Leurs succès à l'exportation (Norvège, Indonésie, Maroc, Congo, Brésil, Côte-d'Ivoire, etc.) devraient inciter les pouvoirs publics à leur porter une attention moins ponctuelle donc plus soute-

(1) Non compris les Ateliers et Chantiers du Havre et de La Rochelle, qui occupent un peu plus de deux mille persunes dans oes deux villes.

• SIDÉRURGIE : Au moins 20 000 emplois à supprimer

La production française d'acter brut est passée de 27 millions de tonnes en 1974 à 13,4 millions en 1982, puis 17,6 millions en 1983 (-35 % au total). Une chute simi-laire s'observe dans la quasi-totalité des pays développés (à l'exception de l'Italia).

Dans le même temps, les effectifs passaient de 158 000 (fin 1974) à 95 000 (1982), soit une baisse de 40 %. Cette réduction a été rendue récessaire tânt per la chute de la demande, et donc des capacités, que par une modernisation qui avait été trop tardive.

Les entreprises se sont regroupées production est assurée par Usinor et Sacilor, dont l'Etat a pris la contrôle, en partie en 1978, et com-plètement à la fin de 1981. Usinor a réalisé un chiffre d'affaires de 27 milliards de france (auxqueis s'ajoutent 4 milliards pour les acti-

france. Sacilor a réalisé un chiffre d'affaires similaire, 27 milliards de france (nun compris Impliy repris à Creusot-Loire), et des pertes d'envi-ron 4,5 miliards de france. Environ 9,5 millierds de francs de sertes au total : la modernisation et l'assaluissement de l'acier français

des pertes d'environ 5 milliards de

ne sont pas achevés. En 1982, le gouvernement avait bêti un plan acier, qui devait se traduire entre 1981 et 1986 per 17,5 milliards de france d'investissements nouveaux, mais 11 000 suppressions d'emplois, et déboucher en 1986 sur une production estimée à 24 millions de équilibrés. La France étant membre de la Communauté européenne du charbon et de l'acier (CECA), ce plan devait recevoir l'aval de Bruxelles. En déclenchant un « état de crise manifeste » (article 58 du

les aides des Etats. Chaque pays européen devait également fournir un plan de réduction de capacité. Il manque encore au pian français une réduction de 630 000 tonnes, en produits longs.

Une partie du plan a néanmoins the mise on curve. Usinor prévoyait quelque 5 000 suppressions d'emplois entre 1982 et 1986 : 1 000 à Densin (Nord) et 800 environ à Vireux-Molhain dans les Ardames (cos deux usines doivent fermer en 1985), 2 400 à Longwy et quelque 300 à Neuves-Maisons (Meurthe-et-Moselle). En 1983, 2 000 suppressions d'emplois ant cu lieu. Sacilor prévoyait suviron 6 000 suppression d'emplois : 2 000 à Pompey, 2 000 dans les différentes usines lorraines et 2 000 à la Société métallurgique de Normandie aituée à Caen. En 1983, 4 200 départs ont en lien.

s'ajoutent 4 milliards pour les acti-traité) en 1980, prolongé depnis II reste donc environ 5 000 sup-vités sidérungiques de Creusot-Loire lors, la Commission enropéemne a en et Peugeot-Loire acquis en 1981) et effet obtenu un droit de regard sur rapport au plan 1982. Mais, entre-

temps, ces groupes ont annoncé aux organisations syndicales des « coupes » supplémentaires. Chez Usinor, 250 à Neuves-Maisons, chez Sacilor, 2 000 dans les produits longs et entre 2 100 et 2 600 chez Sollac (produits plats). Au total, les suppressions

annoncées, soit dans le plan 1982 soit après, portent donc sur quelque 15 500 emplois (dont grosso modo 9 000 à 10 000 restent à réaliser). Le problème actuel est d'en annoncar de nouvelles encore, liées à : - la satisfaction de la demande

de Bruxalles (les 630 000 tonnes en moins); dont l'objectif de production

(24 millions de tonnes) doit être TOVIL On baisse. Ces nouvelles suppre

tent aur 10 000 à 15 000 emplois. parfois au-delà, suivant les hypo-thèses retenues,

ÉRIC LE BOUCHER.

CHARBONNAGES: Le Nord et le Centre-Midi les plus touchés

Parier de «mutation» en matière de charbon est impropre. Dans tous les pays européens, l'extraction charbonnière est, depuis un quart de siècle au moins, en récess 1958, l'Europe du charbon (Grande-Breingne, RFA, France et Belgi-que) employait encore un million deux cent mille mineurs. On an compte à peine cinq cent mille aujourd'hui. Et la production a été rédnite de plus de la moitié, passant de 485 millions de tonnes environ à 228,7 en 1983.

Le repli a été plus rapide en Bel-gique et en France où les tonnages extraits (6,1 millions et 17 millions de tonnes en 1983) ne représentent plus aujourd'hui que respectivement un cinquième et un gros quart de ce qu'ils étaient en 1958. Mais l'Alie-magne fédérale et surtout la Grande-Bretagne ont également taillé dans le vif, leur production ayant été réduite respectivement d'un bon tiers pour la RFA (à

pour la Grande-Bretagne (à 116.2 millions de tonnes en 1983). Comme ses voisins, la France connu après vingt ans de repli continu une phase de stabilisation après le premier choc pétrolier de 1974-1975. Le souci d'accroître l'indépendance énergétique vis-à-vis des producteurs de pétrole a conduit la plupart des pays à tenter de substituer pour partie le charbon national au pétrole. Aussi la production charbonnière européenne s'est-elle grosso modo stabilisée de 1975 à 1982, autour de 240 millions de tonnes. En France - où, comme en Grande-Bretagne, le secteur est nationalisé, – le phénomène a été accentaé par l'arrivée au pouvoir de la gauche en mai 1981, laquelle, pour répondre aux promesses faites antérieurement, a annoncé en octobre 1981 une relance de la production charbonnière nationale. Celle-ci s'est traduite aussitôt par l'embauche de plusieurs milliers de jeunes et par l'arrêt des fermetures de sites.

Le gouvernement français est revenu depuis un an environ à une politique plus «réaliste». Dans tous es pays, cette stabilisation s'est traduite par des pertes d'exploitation énormes, d'autant plus prononcées que les rendements étaient faibles. Avec 449 kilos extraits par homme et par heure en moyenne (257 en Belgique, 374 en France, 410 en Grande-Bretagne et 545 en RFA), les groupes européens ne peuvent affronter la concurrence internationaie, et notamment les grands producteurs (Etats-Unis, Canada, Australie, Afrique du Sud) bénéficiant de conditions géologiques infiniment plus favorables, qu'au prix de sub-ventions énormes. De plus, fante de débouchés (la sidérurgie et les centrales électriques principalement), les prix mondiaux se sont littéralement effondrés depuis trois ans, aggravant la situation charbonnière

Le personnel et la production

La substitution du charbon au pétrole étant quasiment terminée, les pays européens sont revenus aux politiques antérieures, préférant recourir au charbon importé moins cher et plus sûr que le pétrole - plutôt que d'entretenir à grand renfort de subsides publics des producteurs nationaux handicapés par des couts prohibitifs. Ce qui ne va pas sans poser des problèmes sociaux aigus. Car les bassins charbonniers, qui ont été au cœur de la première révolution industrielle, sont des régions d'ancienne industrie, marquées par des secteurs tous plus ou moins touchés par la crise – sidérurgie, textile, etc.

En France, les régions les plus atteintes sont le Nord-Pas-do-Calais et le Cantre-Midi. Le blocage pour 1984 de la subvention publique (6.5 milliards de francs) accordée Charbonnages de France à son niveau de 1983 contraint l'établisse ment à réduire sa production en fer-mant les puits les moins rentables, situés dans ces régions. Quatre mille suppressions d'emplois (sur un total de 57 000 salariés) ont été annon-

En Lorraine et en Provence, où les rendements sont nettement supérieurs - du fait de conditions géologiques meilleures, - l'austérité devrait se traduire pour l'essentiel par un relatif blocage de l'embau-che, le remplacement des retraités des mutations d'un bassin à un

Les quatre mille suppressions d'emplois programmées, qui s'effectueront sans licenciements, ne seront cependant pas suffisantes pour équilibrer les comptes de CDF. L'établissement devrait encore perdre cette année queique 1,5 milliard de francs (hors chimie), su lieu de 800 millions de francs en 1983. L'équilibre ne pourra être envisagé qu'à moyen terme, grâce à des suppressions de postes supplémentaires, à la fermeture des puits les plus déficitaires et à un engagement d'écoulement du charbon par EDF. D'ici à 1990, la réduction des effectifs de -CDF pourrait ainsi être de 17 000 à 27 000 salariés (selon les dispositions sociales à adopter), et la diminution de sa production de 3 à 6 millices de tormes.

VÉRONIQUE MAURUS.

Les arbitrages de M. Mitterrand

(Suite de la première page.)

Il-a demandé, en effet, que le ministre des finances et le ministre de la recherche et de l'industrie préparent un projet de loi proposant les mbyens financiers et fiscaux de favoriser la création d'entreprises dans les zones touchées par les opérations de reconversion industrielle. M. Mitterrand souhaite que ce texte soit déposé au Parlement lors de la prochaine session de printemps.

consultations engagées, lundi matin, par M. Mauroy amprès des diri-geants syndicaux. Mais le gouvernement s'en tiendra, mercredi, à l'énoncé général de ses principaux objectifs, afin de laisser au premier ministre une marge de manœuvre, an cours des futures négociations, entre les ministères concernés et les partenaires sociaux.

saires chargés de veiller, localement, à la mise en œuvre du dispositif goupartenaires sociaux.

Le mercredi 8 février, au terme tion de quelque quarante mille procume sessou or prince des des délibérations du conseil des emplois. La très grande majorité des l'Ces trois options présidentielles des délibérations du conseil des

ciellement la création des congès de reconversion, applicables dans trois secteurs seulement (les charbonnages, la sidérurgie et les chantiers navals), la délimitation de « périmè tres de renaissance » et, peut-être, la nomination de physieurs commis

ALAEN ROLLAT.

Maria and Company of the Company of fonds ... de commerce 1/20125 LABORATORI PROTOS doivent être présentées an cours des consultations engagées, lundi matin, rait donc se limiter à annoncer offi

Vernemental.

The second secon

SOCIAL

Journées d'action intersyndicales

Des actions intersyndicales vont avoir lieu dans plusieurs secteurs CGT a lancé un mot d'ordre de dans les semaines qui viennent. Dans la métallurgie, la CGT a décidé une journée nationale d'arrêts de travail le 15 février pour l'emploi et la défense du pouvoir d'achat : cette initiative pourrait, a indiqué M. André Sainjon, secrétaire général de la Fédération de la métallurgie CGT, au cours d'une conférence de presse le jeudi 2 février, constituer - une hase de rassemblement » pour tous les salariés de la branche. Son organisation, a-t-il- précisé, a donné son accord à la Fédération de la métallurgie CFDT, qui avait proposé une rencontre le 7 février en vue d'une action revendicative,



SOCIÉTÉ ÉTUDES RÉALISATIONS VENTES ENGINEERING CAMIONS Z.J. de Pietres, 28130 MAINTENOM - FRANCE

A 17 h 00, votre XT est arrivé*, prêt

à fonctionner. Essayez-le donc tout

Dans la fonction publique, où la grève d'une journée pour obtenir un «rattrapage» des salaires sur 1983 avant d'aborder les négociations pour 1984, la Fédération des finances CFDT a décidé de son côté une grève d'« une demi-journée minimum » le même jour, estimant «inacceptable» l'« absence de réponse du gouvernement »...

A la RATP, les différentes organisations syndicales (CGT, CFDT, FO. CFTC, autonomes et indépendants), quoique en désaccord, ont appelé à un arrêt de travail le 9 février pour obtenir le maintien du pouvoir d'achat.

Dans les banques, les cinq organi-sations syndicales (CGT, FO, CGC, CFDT et même la CFTC, qui avait signé l'accord salarial 1982-1983) ont quitté la réunion de la commission paritaire avec l'Association française des banques le vendredi 3 février, pour protester contre les propositions faites par l'AFB pour 1984 (1 % d'augmentation des sa-laires au I juillet et 2 % au 1 janvier 1985, par suite de l'effet « report » des augmentations intervenues en 1983). La grève or-ganisée par la CGT, FO, la CGC et la CFDT, vendredi (y compris dans le secteur semi-public et les cuisses d'épargne), a été suivie par 15 % à 25 % seulement des salariés, selon les directions; les syndicats estiment, an contraire, la participation do 50 % à 60 %.

LE « CONTRAT DE CONFIANCE » DES CADRES

M. Le Garrec joue la carte du pragmatisme

Le 15 septembre 1983, il y a qua-tre mois et demi, le président de la République, au cours de l'émission télévisée de TF 1 « l'Enjeu», souli-mairle manufacture de l'enjeu». guait la nécessité pour le Pouvoir po-litique de « passer un contrat de confiance » avec les cadres. Comtaconfiance - avec les caures. Consta-tant alors que les cadres « ont le sen-timent d'être sacrifiés, ils le sont trop souvent », M. François Mitter-rand prenait l'engagement de mieux les traiter. Quelques semaines avant une manifestation de la CGC, le ance mannestation de la cocci le 3 octobre, en une période où la « dé-motivation » da personnel d'enca-drement était à l'ordre du jour, la déclaration du chef de l'Etat prenaît une réelle signification politique alors même que la «table ronde» de l'encadrement du 23 février 1982 l'encadrement du 23 février 1982 n'avait pas tenu toutes ses pro-messes. Depuis, c'est M. Jean Le Garrec, secrétaire d'État auprès du premier ministre, qui est mandaté par M. Mitterrand pour mettre en forme ce « contrat de confiance », le dossier étant suivi à l'Elysée par M. Pierre Castagnou, consciller

technique.

Discrètement, patiennment, M. Le Garrec, qui bénéficie d'une bonne image auprès de l'ensemble des partenaires sociaux, a bien progressé. Après avoir reçu toutes les organisations de cadres, à partir d'octobre, la CGC comme l'UCC-CFDT, l'UGICT-CGT, l'UGI-FO et l'UGICA-CFTC, le secrétaire d'Etat a adresse une note d'organition et de propositions à M. Masroy, qui doit faire l'objet d'une nouvelle réunion interminisférielle. Il s'est entretenu, le 1 février, avec le s'est entretenu, le 1= février, avec le CNPF, le 2 février avec la CGPME,

avant de rencontrer de nouveau les 7, 8, 9 et 13 février les organisations de cadres, pour les faire réagir à ses propositions, et de faire uns communication au conseil des ministres dé-

M. Le Garrec a repris les dossiers M. Le Garrec a repris les dossiers déjà examinés lors de la « table ronde » de février 1982. Tant dans son entourage qu'à l'Élysée on note qu'en deux ans des progrès ont été réalisés sur certains thèmes, qu'il s'agisse de la loi sur le congé création d'entreprises, du congé sabbatique, de l'aide à la création d'emplois pour des chômeurs de longue durée. pour des châmeurs de longue durée, des stages FNE pour les cadres privés d'emploi (2 700 stages en 1982). Si le châmage des cadres a légèrement baissé en 1983, la durée d'inscription à l'ANPE des cadres de plus de cinquante ans s'est allon-gée. Par ailleurs, le personnel d'en-cadrement a le sentiment d'avoir été mis lourdement à contribution, en mis fourdement à commounten, en d'autres termes pénalisé sur le plan fiscal. Tout s'est passé comme si le pouvoir socialiste, qui avait bénéficié d'un glissement électoral de cette catégorie en sa faveur ea 1981, avait manqué son rendez-vous avec les codes. Dan à peu au consisser les cadres. Pen à peu un sentiment d'incompréhension à l'égard des orientations gouvernementales s'est mué en méfiance, voire en défiance. Une situation préoccupante alors que le gouvernement a besoin de « mobiliser » l'encadrement,

Ni au secrétariat d'État ni à l'Ély-sée on ne croit pour autant à la « démotivation » des cadres, « Je suds intimement persualé du contraire, confie M. Le Garrec. Ils'ont une

perception très algué de la dureté de la crise et de la nécessité du combat pour la survie. » Les cadres, déclare-t-on à la présidence de la République, sont capables de comprendre le langage de la solidarité s'ils ont le sentiment que cela sert à quelque chose. Les cadres de demain seront davantage des animateurs, des rassembleurs d'énergie et de créativité. Il faut clarifier et stade créativité. Il faut clarifier et stabiliser les règles du jeu pour les ca-dres dans l'entreprise.

Voie réglementaire

et voie contractuelle L'ambition de la concertation en cours est de mettre le maximum de cartes sur la table, qu'il s'agisse de la stratégie industrielle, de la place des cadres dans l'entreprise, de leur des cadres dans l'entreprise, de leur rôle dans l'animation économique hors de l'entreprise, des revenus et de l'emploi, de la protection sociale et de la formation. Déjà M. Le Garrec a inscrit dans le IXº Plan l'objectif d'un rapport annuel du CERC sur la transparence des revenus et rappelle que les syndicats sont représentés aux « groupes de stratégie industrielle » du Plan. Nul ne s'attendent et telle n'est mas la volonté de et telle n'est pas la volonté de l'Elysée et du secrétariat d'Etat — que le contrat de confiance débou-che sur un contrat en bonne et due che sur un contrat en bonne et due forme signé solemnellement par les pouvoirs publics et les partenaires sociaux. Le « contrat » sera de nature « politique » « Il devrait donner une plus grande cohérence à l'action du gouvernement en faveur de cette catégorie de salariés », souligne la présidence de la République. « L'objectif, précise M. Le Garrec, est que, sur l'ensemble des sujets étudiés, on puisse dire : là on négocie, là on réglement, là on prend tel ou tel engagement. »

Ainsi il s'agit de bien distinguer ce qui relèvera de l'Etat et ce qui sera du domaine contractuel, dépendant des négociations entre les partenaires sociaux, au niveau national, dans les branches et surtoit dens les entreprises. Après la réunion interministèrielle qui a déjà en lieu, un « processus de miss au travail » desministères concernés par les différents dessiers a déjà été engagé et devrait déboucher sur une nouveille réunion interministérielle. La communication de M. Le Garrec renmunication de M. Le Garrec renverra les différentes orientations dé gagées aux domaines réglementaire et contractuel, avec des incitations pour les entreprises publiques à né-gocier. Pour une bonne part, alors que certaines mesures pourraient se concrétiser en 1984, d'autres en 1985, in creationne du constan-dépendra du respect de l'engage-ment présidentiel d'une baisse des prélèvements obligatoires inscrite dans la loi de finances 1985. Il n'est pas exclu qu'au terme de la démarche du gouvernement le président de la République intervience symboli-quement, renouvelant ainsi, comme le souhaite FO, son engagement per-

Un certain scepticisme syndical

M. Le Garrec entend ainsi adopm. Le trarrec entend ainsi acop-ter une approche pragmatique, ne pas s'enfermer dans un « canevas figé » et combattre « le sentiment diffus d'une relative injustice » perçu chez nombre de cadres. Face à lui, aucune organisation ne s'est montrée hostile à l'idée d'une sorte de contrat « moral » cus soltique de contrat « moral » ou politique, mais un certain scepticisme transpa-zait. Les plus grandes difficultés proviennent de la CGC, qui a adopté nne attitude très oppositionnelle face au pouvoir. Dans une lettre, adressée le 10 novembre à M. Le Garrec, M. Paul Marchelli, délégué ' général de la CGC, a affirmé : Nous sommes donc en droit d'es-pèrer que cette démarche n'aura pas le caractère aléatoire, circonsta et orienté que nous avons comu au moment de la préparation de la « table ronde » de l'encadrement et lors des discussions qui l'ont sui-vie. - Pour M. Marchelli, il faut au préalable que la politique du gouverement, notamment sur le plan industriel, paisse susciter la confiance des cadres pour qu'un contrat soit imaginable. Or, pour l'heure, c'est le « refus de confiance ».

« refus de confiance ».

Le numéro un bis de la CGC a ainsi demandé la « définition d'une politique économique à court, moyen et long terme à laquelle nous puissions adhérer », la « prise en compte de nos propositions pour le redéploiement industriel du pays donn le cadre de la présente décennie », la « réhabilitation du concept de l'élite tant au siveau de l'enseimement ou à celui de l'activité proae l'ette tant du aveau de l'enser-gnement qu'à celui de l'activité pro-fessionnelle » et la « reconnaissance du rôle du personnel d'encadrement dans l'entreprise et dans la nation ». Cependant l'évolution actuelle de la CGC, qui, sur les restructurations industrielles, s'est rapprochée du gouvernement, sentant par ailleurs la nécessité de ne pas apparaître trop politisée, pourrait faciliter an meilleur dialogue. Meins métiant a priori, M. Alain

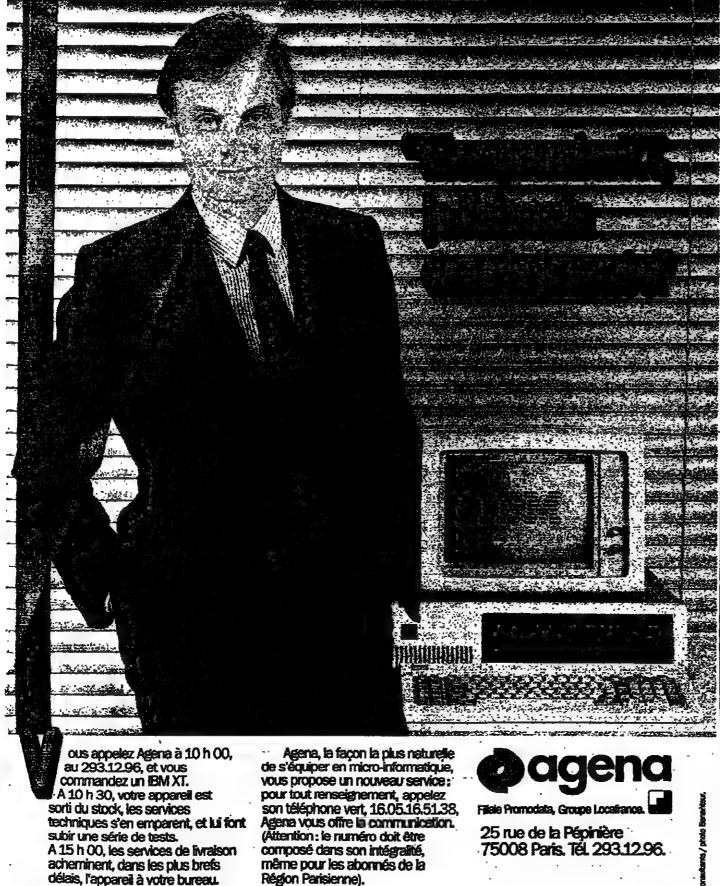
Obadia, secrétaire général de PUGICT-CGT, a affirmé que « le gouvernement a commis des erreurs sérieuses vis-à-vis des cadres ». « On ne regagnera pas la confiance des cadres, des techniciens et des agents de maîtrise, a-t-il ajouté, par des discours ou des exposés d'inten-tions louables mais bien par des metions loualies mais tien par des me-sures palpables, notamment en me-sière de salaires et de fiscalité. » Quant à M. Pierre Vanierenberghe, secrétaire général de l'UCC-CFDT (1), il soutient l'idée d'un contrat de confiance, y voyant une parenté avec une proposition de son organisation en février 1982 : « L'esorganisation en levrier 1982: « L'ex-sentiel, affirmo-t-il, est de définir des règles du jeu simples, claires, permanentes et stables qui permet-tent aux cadres de se projeter dans l'avenir, en toute connaissance de cause. » Les cadres cédétistes mettent en avant la transparence des revenns (dans la foulée du rapport Padieu), le contrôle de l'individuali-sation des salaires, le changement d'assiette pour l'assurance-maiadle permettant aux Français de cotiser proportionnellement à l'ensemble des revenus et, comme l'UGICT, le développentest d'un droit d'expression spécifique pour les cadres, dont la capacité d'innovation technique, scientifique et sociale ditte recomme dans l'entreprise.

Question de confiance

Pour M. Hubert Bouchet, secré-taire général de l'UCI-FO, « car dis-cussions peuvent aboutir à ce qu'on réinstalle les cadres dans leur rôle réel «. Les cadres PO est proposé à M. Le Garrec, qui s'est montre favoviduel à la recherche et à l'innova tion », qui serait analogue an congé individuel de formation et serait fi-nancé tent par l'État que par les en-treprises. Quant à M. Bernard Ibal, président de l'UGICA-CFTC, il espère « une approche plus approfon-die des problèmes des cadres dans

La proposition CFTC de négocier dans les entreprises « des contrats d'objectifs », auxquels pourraient s'associer des cadres désireux, par ailleurs, de « participer à la proof-dure d'olerte et de secons des entreprises en difficulté » à été très dure d'aierte et de secours des en-treprises en difficulté », a été très bien accueillie tant chez M. Le Gar-rec qu'à l'Elysse. Le terrain n'est donc pas mai déblayé pour la préparation d'un « contrat moral » entre le pouvoir et les cadres, d'autant que pour M. Claude Archambault, qui va devenir en février secrétaire gé-néral de la commission sociale du CNPF, la « démobilisation » des cadres, due pour une part à des raisons internes à l'entreprise, n'est pes « un phénomène inéluciable auquel nous serions condamnés ». Tout se jouera donc sur une question de confiance. MICHEL NOBLECOURT.

(1) M. Pierre Vanlerenberghe va quitter le secrétariat général de l'UCC-CFDT au prochain congrès de cette or-ganisation, à l'automne 1984 à Stras-bourg. Il deviait être remplacé per M. Daniel Croquette, un des responsa-bles de la Fédération unie chimie (FUC).



* Valable dans un rayon de 40 km autour de



tes entreprise Passeries des colles dient es, de o participa das en Culerte et de secont tions on defficulte , all section line tant chez Mile Charles Le terfal e par mai deblayé pombit de d'un somical medit be present et les extres d'anne ent en fevrier serting tel de la commission so OF . 18 . demeticana. where pour one part is a the contament. Total e mer une question de care MICHEL NOSLECOM

(t) M Pierre Vaniere manus de secretaria destri delle Control del production ampris delle Control del production (1941) E deva' die rente Stor de la tederation une

ant disponibles 10 voitures neule TALBOT le bon servill

AGRICULTURE

Le MODEF invite le gouvernement à «mettre ses actes en concordance avec ses paroles»

De notre correspondant

Montpellier. - Le septième vernement ne met pes « ses actes en Montpeliter. Le risptième congrès de MODEF (Mouvement de défense des exploitations familiales, deuxième syndicat agricole français), qui s'est teun à Montpellier du l'au 3 février, a de nouveau exprimé son hostilité à Pélargissoment du Marché commun à l'Espanent du Marché commun à l'Espanent gne et au Portegal. Il a aussi ngreta Pabence de M. Michel Rocard, ministre de l'agriculture, qui avait été invité. Pour M. Emilien Soulié, maire d'une commune viri-cole près de Bézien, responsable du Mouvement pour l'Hérault, le gou-

CETTE SEMAINE DANS

Ordinateurs

LE MAGAZINE ÉCONOMIQUE DES GRANDS SYSTÈMES

Les valeurs résiduelles des ordinateurs IBM . La politique française de Digital Logystem un

Français dans le traitement de texte Le marché norvé gien . Le premier siècle de NCR.

Specimen sur demande Uhiquerilent per abonnemen 12 BIS RUE DUPHER 75001 PARIS

concordance avec ses paroles -. La volonté de lutte et de dévelopnement de l'action des masses s'est exprimée dans le rapport de M. Fré-déric Lindenstaedt, secrétaire géné-ral, avec un double objectif: la Commission de Brezelles « et ses tion de Brazelles - et ses projett anti-paysans », et le gouver-nement français, « pour la réalisa-

tion des engagements pris par le président de la République ». « En maintenant ses codeaux à la Grande-Bretagne et à la RFA, a encore dit M. Lindenstsoft, la Communauté se prive délibérément de sommes qui permettralent d'augmenter les prix agricoles en 1984 de

La motion finale souligne encore « la responsabilité du gouvernement qui, prévenu de longue date des dif-ficultés, a laissé monter la colère et l'exaspération dans les compo-

Ce violent mécontentement s'est exprimé sur le terrain, estime le MODEF, ansai bien par les actions des éleveurs de parcs en Bretagne que des viticulteurs de l'Ande. Le congrès a élevé « une protestation vigoureuse contre les arrestations provocatrices des agriculteurs qui sont conduits à mener des actions revendicatives pour faire prandre ca upte leure justes revendica-

Pour l'immédiet, le MODEF veut linéer, dès ce printemps, un mouve-ment en profondeur pour la revalorisation des revenus. Il invite les exploitants familianz « à intensifier les actions (...) en évitant toutes celles qui les isoleraient de l'ensemble de la population » et à manifester le 12 mars à Bruxelles.

15 millions de dollars. — La compa-gnio d'assurance fondonienne Llyods a annoncé qu'elle avait reçu de l'Iran une somme de 15 millions de dollars pour la dédommager du remhoursement fait à une compagnie américaine d'une plate-forme de fo-Singe saine per Teheran lors de la ré-

ÉNERGIE

La Bolivie va exporter au Brésil d'importantes quantités de gaz naturel

De notre correspondante

La Paz. - Les présidents du Brésil et de la Bolivie, MM. Joso Figueiredo et Hernan Siles vont se réunir, du 7 au 9 février, à Santa-Cruz, pour relancer la coopération consulque entre les deux pays, et, plus spécifiquement, pour conclure l'accord sur la vente de gaz naturel. En effet, cet accord n'a toujours pas été signé-à cause de l'opposition terace des défenseurs des ressources du sous-sol national, dont M. Siles du sous-sol national, dont M. Siles était, jusqu'il présent, l'un des portoparole. La préservation de ces ressources naturelles constituait d'aillears le point le plus concret du
programme de l'Union démocratique et populaire (UDP), la coalition
qui l'a porté an pouvoir en octobre
1982, après avoir gagné successivoment les élections générales de
1978, de 1979 et de 1980.

On à la surrent des observateurs

1978, de 1979 et de 1980.

Or, à la stupent des observateurs de la scène politique bolivienne, le gouvernement a annoncé, deux mois après son arrivée au pouvoir, sa décision d'exporter au Brésil d'importantes quantités de gaz naturel, près de deux fois plus que le volume cavisagé par le général Hugo Banzer en 1974... Quelles sont les raisons qui ont poussé le président Siles à changer diamétralement de politique énergétique?

Dennis l'ampée dernière, le saz est

Depuis l'année dernière, le gaz est le premier produit de la Bolivie. Il apporte 43 % des devises, ce qui correspond à la vente, à l'Argustine, de 7 millions de mètres cubes par jour. Pour sa part, le projet avec le Brésil porte sur 12 millions de mètres cubes pendain vingt ans.

La Bolivie est en faillite. Pour un budget de I milliard de dollars en 1984, le déficit est de 600 millions. Le remboursement des échéances d'une dette de plus de 4 milliards de dellars représente cette année 800 millions, soit la totalité des exportations du pays. Etant donné que la production d'étain ne cosse de s'écrouler, la vente de gaz au Brésil constituerait un ballon d'oxygène pour cette économie moribonde.

Les créanciers internationaux out d'ailleurs exercé une forte pression aux les autorités afin que soit signé cet accord. D'une part, parce qu'ils n'ont gnère confiance dans l'essor d'une industrie pétrochimique et sidérurgique en Bolivie. D'autre part cure d'acceptant de la confiance de la confiance de la confiance et sidérurgique en Bolivie. D'autre part cure d'acceptant de la confiance de la c

représenters une significative empée de devises qui permettra au pays de s'acquitter de ses dettes. C'est sans doute pour cette raison que la Banque mondiale a offert de linancer la construction du gazoduc le plus long de l'Amérique latine, puisqu'il réu-nirait Corumba, au Brésil, à Santa-Cruz, en Bolivie, distantes de 1941 kilomètres. Son coût est

Opposition syndicale

estimé à 2 milliards de dollars.

La puissante Centrale ouvrière de Bolivie continue de s'opposer à la signature de ce contint. Le premier de ses arguments est que la firme américaine qui a estimé les réserves de gaz n'est pas crédible. Les Bois-viens sont d'autant plus méliants à ce sujet qu'ils n'ont pas oublié l'his-toire de l'or noir : d'après les techniciens banzéristes, le pays flottait sur une mer de pétrole. La production devait atteindre 200 000 barils en 1980, et 400 000 en 1985. La réalité a été amère : 23 846 barils en 1980, et en 1985 il fandra sans doute avoir recours à l'importation. En atten-dant, les raffineries rouillent sur

place.

Les réserves de gaz ont été évaluées à 19,5 millions de mètres
cubes par jour, pendant vingt ans.
Le Brésil et l'Argentine importoraient donc la quasi-totalité des
capacités de production, ce qui
empêcherait la Bolivie, non seuloment d'installer une industrie sidérurgine sur ses riches gisements du
Mutum — qui contiennent 400 milliards de tonnes de far (ce one de liards de tonnes de fer (ce que de nombreux spécialistes considèrent comme na « éléphant blane »), mais paralyseralt mutout une multitude do projets, aussi inodestes que néces-saltes, comme le sont la construction d'usités d'engrais pour l'agriculture ou d'explosifs pour les mines.

Poter le Brésil, les avantages sont nets. Ce pays importe actuellement 40 % de sa consommation de gaz du Proche-Orient et du Nigéria, alors qu'existent d'énormes nappes près de ses frontières : la Bolivie lui fournirait la matière première énergétique, et absorberait en retour une partie de sa production pétrochimique et sidérargique.

MONNAIES

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES + hans + hanst Rap. + on disp. - Rap. + on disp. -Rep. + ou dép. -\$\frac{1}{6,7685} + \frac{165}{168} + \frac{185}{185} + \frac{350}{269} + \frac{370}{269} + \frac{110}{269} + \frac{130}{269} + \frac{260}{269} + \frac{280}{269} \] \$\frac{3}{6170} + \frac{165}{165} + \frac{185}{185} + \frac{345}{345} + \frac{355}{355} + 1929 6,7665 3,6150 3,0750 + 155 + 160 + 330 + 335 + 950 + 955 2,7250 + 130 + 160 + 220 + 310 + 840 + 870 15,02 - 100 - 40 - 300 - 30 - 250 + 30 3,8230 + 280 + 380 + 580 + 680 + 1648 + 1670 5,6040 - 230 - 210 - 440 - 400 - 1240 - 1220 12,0300 + 278 + 308 + 584 + 615 + 1728 + 1760 3,8725 2,7236 3,8280 5,0070 12,0238

••• LE MONDE - Mardi 7 février 1984 - Page 43

TAUX DES EURO-MONNAJES

SE-IL 9 1/2	9 3/4 9 1/2 5 7/8 5 1/2	9 3/4 9 1/2 5 7/8 5 3/4	9 3/4 9 7/8 10 1/8
DM 5 1/2 Rada 5 1/2	6 15 3/4	5 7/8 5 3/4 6 1/4 5 3/4	6 1/4 6 6 1/4
FR (190) 10 3/4 FS 2	11 1/4 11 2 1/8	12 3 1/4 3	6 1/4 6 6 1/2 12 11 1/2 12 1/2 3 1/2 3 1/2 3 7/8
L(1 000) 16	17 17	18 17	18 117 18
E 9 R. franç 12 3/4	9 1/4 9 1/8 13 1/2 13 1/2	9 1/2 9 1/4 14 1/2	9 5/8 9 1/2 18 15 14 3/4 15 1/4

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

POLONAIS

et livres français sur la Pologne

l'Europe de l'Est Catalogues sur demande LIBELLA

12, rue Seins-Louis-en-l'He, PARIS-4* Tél : 326-51-09

L'ORDINATEUR PERSONNEL

Les réponses à toutes les questions des non-spécialistes sur l'acquisition et l'usage professionnel d'un micro-ordinateur.

Le Nº 4: 20 FF chez votre





SELON BOEING

Deux constructeurs seraient de trop pour le marché du futur avion de 150 places

Un nouvel avion est né chez Boeing, le 737-300, un court-courrier pour 128 à 149 passagers, dont les essais en vol commenceront début mars. L'appareil a été baptisé il y a quelques jours au cours d'une de ces grand-messes dont on a le secret à grant-masses unit on a le societ a Seattle, avec tout un cérémonial de musiques et de lumières, et le Sterspangied banner entonné par une socrétaire de la maison et repris en chœur par plusieurs milliers d'ouvriers. Comme pour clamer au monde entier que le vieux lion, un moment frappé par la crise du trans-port aérien, rugit de nouveau. Le moral remoute en même temps que le carnet de commandes, qui s'est gonflé de 6,4 milliards de dollars en

1983, contre 2,9 milliards l'année précédents.

Un nouvel avion pas si nouveau de 22 millions de dollars et une que cela, ce 737-300, et même « une casserole démodée » si l'on en croît le ministre français des transports, M. Charles Fiterman. Un sérieux lifting lui permet, cependant, de faire oublier que son frère aîné, le 737-100, est sorti de la même usine il est de case de la même usine il est de la même usine il est de case de la même usine il est de la même usi il y a dix-sept ans. Des moteurs nou-veaux (franco-américains) lui don-nent du tonus, sa silhouette est moins empâtée, son épiderme a subi des implants de matériaux composites et d'alliages d'aluminium et ses neurones sont stimulés par une électronique dernier cri.

Une chirurgie tout à fait payante, selon Boeing : avec un prix d'achat

De notre envoyé spécial

consommation par passager infé-rieure de 20 % à 25 % à celle de ses rivaux, le 737-300 représente une bonne affaire pour des compagnies hors d'état de s'offrir des avions plus coûteux, même a le se révélaient plus économiques à l'asage.

plus économiques à l'assage.

Du coup, alors que l'ou attend,
d'un jour à l'autre, la décision léfinitive des gouvernements français,
allemand, et autout anglais, sur
le programme de «petit» Airbus
A-320, le débat sur l'opportunité de
concevoir une nouvelle génération
d'avions de cent cinquante places se
trouve relancé outre-Atlantique avec

beaucoup d'arguments. Ce n'est pas d'iner que Boeing s'y oppose, prison-nier des contingences financières qu'il s'est créées en lançant de front-deux modèles nouveaux d'avions civils - le 757 et le 767 - qui out du mal à se vendre. Mais les arguments qu'il avance pour appuyér sa post-tion ne manquent pes d'intérêt.

Un marché déprimé

M. Thomas Craig, directeur des études de marché de la firme, résume bien les bénisations du pro-niier constructeur mondial : « Le

perspectives à long terme ne sont pas particulièrement optimistes », dit-il. La surcapacité continue de dit-il. La surcapacité continue de causer des ravages dans la trésorerie des compagnies même si elle tend à se résorber : de 58 000 sièges mi 1981 — soit l'équivalent de plus de 100 Boeing-747, soit encore 19 % de la totalité des sièges offerts, — elle devrait tomber à 25 000 cette année (25 des rièges offerts et peut être (8 % des sièges offerts), et peut-être à 15 000 en 1985 (5 % des sièges).

Dans les compagnies américaines qui traitent encore 40 % du marché mondial, les cofits opératio avaient hoissé de 50 % entre 1960 et 1978, ont augmenté, depuis, de 20 % tandis que le cash-flow jouait les peaux de chagrin, revenant de 12,5 % du chiffre d'affaires en 1979 à 3,5 % l'an passé. Moyennant quoi le ratio d'endettement a plus que doublé en ciraq ma.

D'un autre côté, explique M. Craig, les compagnies, bien qu'exsangues, vont avoir besoin d'avions, de beaucoup d'avions, ne serait-ce que pour remplacer ceux qui arrivent en fin de carrière, soit 1 500 pratiquement tout de suite et 4 000 autres d'ici à la fin du siècle. An total, pour les douze prochaines années, les besoins atteindront 4173 avious, dont 37% de gros-porteurs, soit une facture de 185 milliards de dollars (1984).

Mais, s'empresse d'ajouter M. Craig, le marché demeurera très déprimé, au moins jusqu'en 1988, du fait de la faiblesse des moyens des transporteurs. De toute manière, tributaires de coûts d'exploitation croissants, ces derniers devront, à trafic égal, rédaire leurs investissements de 30 % par rapport à ce qu'ils furent pendant l'âge d'or des qu'ils furent pendant l'âge d'or det années 60-80. Seul, donc, le double ment du trafic mondial, attendu d'ici à 1995, devrait leur permettre de satisfaire leurs bescins d'équipe-

ments. C'est dire que le choix des appa reils risque de se faire au plus juste. Deux données liées entre elles deviendront plus que jamais déter-minantes : le prix d'achat des

Une angmentation rapide du prix do kérosène pourrait pousser les compagnies à se doter d'appareils non veaux économes en énergie, fussentils d'un prix élevé. Au contraire, une stabilisation des cours du pétrole inciterait à l'achat d'avions plus courmands, mais meilleur marché. Le bonne tenue des ventes des modèles d'avions anciens (Boe 737, McDonnell Douglas MD-80) depuis un an et demi (le prix du hérosène a baissé de 10 %) tendrait. le prouver. Or Boeing estime que, le prix du carburéacteur ne changera pas significativement avant. 1988, date à partir de laquelle il recommencerait à croître d'environ. 8 % à 10 % par an.

D'abord le monopole.

Le problème de l'avion de cent cinquante places se pose donc, pour Booing, en termes tout à fait incertains. D'autant que le marché potentiel, évalué à deux mille six cents appareils en douze ans ne se prè-sente pas, vu de Seattle, de manière monolithique. D'abord, dit-on, d'ici à 1988, date possible d'entrée en ser-vice d'un avion de nouvelle généraplaires des appareils existams. Par-le suite, les versions améliorées de ces appareils pourraient elles-mêmes se vendre à environ neuf cents exemplaires. Toutes soustractions faites: e marché des « cent cinquante places du futur » se réduirait ainsi à

Compte tenn du coût de développement (2 milliards de dollars pour le lancement et à peu près autaut pour la mise en fabrication de la série), un tel programme ne serait rentable pour un constructeur que s'il est assuré d'en avoir le monopole. Airbus industrie seul peut désormais contester ce monopole à Bocing. Voilà pourquoi tout retard pris par le A-320 européen est accueilli. comme pain bénit à Seattle.

Le succès des réacteurs français aux Etats-Unis

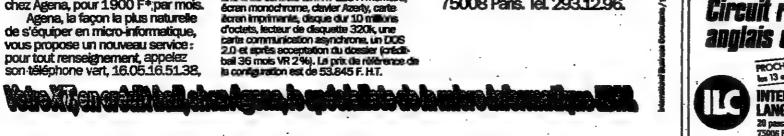
Le moteur du nouvel avion en 1985, lorsque seront produits 737-300 de Boeing est à moitié deux cent soluente-dix moteurs. français, puisqu'il est construit essentiellement à en commun per le SNECMA (So-- merché américain. ciété nationale d'étude et de construction de moteurs d'aviatric, dans le cadre du consortium.

true les deux constructeurs décidèrent de coopérer à la rés tion d'un réacteur de la classe des dix tonnes de poussée pour le marché civil. Pari audacieux, à une époque où les grands è motoristes » mondiaux croyalent bien davantage aux engins de grande puissance (20 à 25 tonnes de poussée). Et pourtant, le programme devait être une in-contestable réuseite.

Au 31 décembre 1983, trois cent quatre-vingt-six motieurs de ce type, le CFM-58-2, avaient été livrés, et leur production continuait au sythme de vingt per mois. La recette — un réacteur coûte 2 millions de dollers étant partagés à égalité entre les deux constructeurs, la SNECMA portateur français (2,6 milliards de frança en 1983) vers les Etata-Unis, après Rensult. Elle

Le CFM-56-3, moins puissant que le précédent - 10 tonnes de concu pour équiper le Boeing 737-300, lequel, à sa sortie six commandes fermes, le constructeur américain avant bon espoir d'en vendre cinq cents au cours des prochaines années. Une variente évoluée de ce réecteur, le CFM-56-3 B 2, de 11 tonnes de poussée, équiparait une future version de ce même evion - le 737-400 - un peu prend, d'ici dix-huit mole, la décision de la construire.

Enfin, CFM international a été cholei per Airbus Industrie pour « motoriser » son moyen-courrie de cent cinquante places A-320, avec son CFM-58-4, qui sura une poussée initiale de 12,5 tonnes. Ce réacteur pourrent, le V-2500, proposé par un l'américain Pratt and Whitney et du britannique Rolle-Royce, trois industriels japonais, un allemend



Agena yous offre la communication.

(Attention : le numéro doit être composé dans son intégralité:

même pour les abonnés de la

* Prix HT (TVA 18,6% en sus) valable pour une uvité centrale EM XT 128 K mémoire,

Région Parisienne).





a micro, vous en avez besoin,

mais par tempérament ou par

nécessité, vous analysez, vous

comparez, afin d'obtenir les

chercher votre IBM XT en crédit-bail,

chez Agena, pour 1900 F* par mois.

meilleures conditions financières.

Faites donc vos comptes, et aliez

Jusqu'au 11 Février

Filiale Promodata, Groupe Localranca.

75008 Paris. Tel. 293.12.96.

25 rue de la Pépinière

Une sélection d'articles:

PARFUMERIE

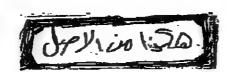
SAVON à l'huile de vison 3x200 g 23F SAVON à l'huile de vison $6x100 \, \mathrm{g} \, 23 \mathrm{F}$

EAU de Cologne «Citron»

70% vol. 990 ml

DISSOLVANT 195 ml BAIN moussant 1000 ml LAQUE 92% vol. 650 g

10_F



D'abord le monopole

urs françai

SCHAPTE-CLA MORE

C'est bien d'être nº 1. C'est bien d'être également n° 2. C'est bien d'être aussi n° 3. C'est bien d'être en plus n° 4.

Pour la 4° année consécutive, Renault est la première marque automobile en Europe occidentale. Et pour la 1ⁿ fois, les 4 voitures les plus vendues en France sont des Renault.

RENAULT preconise elf

عكنا من الأجل

Les 10 premières voitures vendues en France en 1983. RENAULT 5

RENAULT 9 RENAULT 11 RENAULT 18

5' voiture concurrente 6° voiture concurrente 7° voiture concurrente 8 voiture concurrente

RENAULT 4 10° voiture concurrente L'entreprise et ses concessionnaires remercient tous ceux et toutes celles qui en 1983 ont choisi Renault. Et tous ceux et toutes celles qui leur feront encore confiance, pour que 1984 soit une nouvelle année Renault.-

RENAULI

SICAV ACTIONS Sociétés d'investissement à capital variable Situation au 30 décembre 1983

Structure actif en %	Selection Mobilière Diversifiée	Sélection Valeurs Françaises	Selection Technologies	Sélection Avenir		
Emprunt 7 % 73 Obligations en francs Actions françaises Actions amérique du Nord Actions japonaises Actions autres pays Liquidités et divers	8,7 13.7	9,4 11.9 65,6 • - 3,8 - 9,3	10.8 27.4 12.3 17.7 14.9 14.8 2.1	37,8 30,3 •• — — — 26,9		
Actif net an 30-12-83 (en MF)	282,7	615,1	382,8	133,8		
Valeur liquidative au 30-12-83	323,31	195,52	1 810,17	10 638,57		
Coupon net payé depuis le 1= janvier 1983	12	11,40	65,36			
Progression depuis le 1-1-83 (compon net inclus)	+ 39,1 %	+ 34,7 %	£ 2,04 +	+ 6,3 % (ouverture 26-10-83)		
Orientation	Actions françaises	Actions françaises (loi du 29-12-82)	Actions franç, et étrang, des secteurs de la rechnologie	Actions françaises du comptant et du second marché		

Y compris les C.N.L C.N.B.
Dont 11,2 % second marché.



SICAV OBLIGATIONS Sociétés d'investissement à capital variable Situation au 30 décembre 1983

Structure actif en %	Sélection rendement	Sélection première	Section set	SEL Oblig- international		
Emprent 7 % 73 Autres fonds d'Etat Oblig, classiques taux fixe Oblig, conv. et indexées Oblig, étrangères Titres participatifs Liquidités et divers	10,4 7,3 33,2 12,7 9,9 15,1 3,6 7,8	3,7 24 48,7 15,4 8,2	0,2 64,7 3,5 15,3 - - 16,3	10,1 7,7 9,7 8,2 10,7 46,2 3,8 3,6		
Actif net au 30-12-83 (en M.F.)	413.5	478,1	604,8	435,7		
Valeur liquidative au 30-12-83	166.87	12 324,67	55 789,85	1 677,89		
Coupon net payé depuis le 1" janvier 1983	15.62	728,54		116,97		
Progression depuis le 1-1-83 (coupon net inclus)	+ 20,9 %	+ 18,2 %	+ 9,8 % (onverture te 6-6-83)	+ 26 %		
Orientation	Obligations françaises principalement	Premièr	contegorie	Diversification monétaire		

Les PME françaises investissent, souscrivez aux emprunts du Crédit d'équipement des PME.

Garantis par l'État Emprunt à taux Emprunt à taux fixe i milliard de francs l milliard de francs 13,70 % Durée: 12 ans Durée: 12 ans Prix d'émission : 4996 F Prix d'émission : 4976 F Intérêt annuel : 13,70 % Taux actuariel brut: la première année. Les PME investissent 60000 PME ont fait appel au Crédit d'équipement des PME en 1983, 24 milliards de francs ont été mis à leur disposition pour financer leurs investissements à moyen et long Une fiche d'information (Visa COB n° 8420 du 2 Renseignements et souscription dans les banques. chez les Comptables du février 1984) est disponible sans frais au Crédit d'équipement des PME, d'Épargne, les bureaux de 14 rue du 4-Septembre 75002. poste et chez les agents de change. Clôture sans préavis. BALO du 6 février 1984.

C.E.P.M.E.



Nous rappelons que les couseils d'administration des sociéaés d'investissement à capital variable (Sicav) dont le Crédit Commercial de France est dépo-

sitaire:
Sélection Rendement.
Sélection Mobilière Diversifiée.
Sélection Valeurs Françaises
Sélection Obligations Internationales.
Sélection Technologies.
Sélection Court Terme.
Sélection Première.

Sélection L Prime ont décidé de modifier les horaires des souscriptions et des rachats (article 2 des règlements intérieurs).

Sélection Net. Sélection Avenir

Depuis le 1º février 1984, les souscriptions et rachats sont centralisés à 12 heures.
Les souscriptions et rachats seront

reçus jusqu'à 12 heures pour être affectués sur la valeur liquidative de l'action calculée d'après les cours de Bourse du jour précédent (ou du dernier jour ouvré).

Passé 12 heures, les souscriptions et rachaits seront effectués sur la valeur liquidative calculée d'après les cours de

premier jour ouvré suivant).
G.I.E. de Sicav. 20, rue Quentin-Bauchart, 75008 Paris. Tél. 723-21-02.

PROVINCE INVESTISSEMENTS

Province Investissements, Sicav dont le groupe d'assurances La Mondiale est le principal actionnaire, a pour objet l'investissement dans los petites et moyennes entreprises françaises dynamiques, cotées à Paris ou en Province, sur le marché officiel, le second marché nu le marché hots coté.

Afin de disposer de moyens actrus pour développer son action sur le manché financier det sociétés moyennes, cette Sicav vient d'élargir son actionneriat en accueillant, aux côtés du Grouz-paribas qui actroit sa participation, trois nouveaux investisseurs institutionnels: la Caisse des Dépôts et Cansignations, la Caisse Centrale des Banques Populaires et Cardif, qui oat été cooptés administrateurs lors du Couseil du 17 janvier.

Le nouveau Conseil s'est donné pour Président M. Guillem, Président de La Mondiale, en remplacement de M. Corcket, nommé Président Honoraire. Il a décidé de confier la gestion de la Sicav à Paribas. M. Michel Delaplace, nommé Directeur Général, sera assisté d'un Considé de Gestion comprenant pour la Caisse Centrale des Banques Populaires M. Lepinois, nommé directeur, pour Cardif, M. Piermay, pour la Caisse des Dépôts et Consignations M. Mouy, et Madame Perret pour La Mondiale.

Le Conseil a également décidé de porter la part investie en actions fran-

caises à plus de 60 % de l'actif, ce qui donners aux souscripteurs de la Sicav la possibilité de la faire figurer dans leur Compte d'Epergus en Actions.



Le conseil d'administration s'est résni le 31 janvier 1984 et a pris commissance des premiers résultats ayant trait à Perservice 1983.

Le chiffre d'affaires bors taxes est de 816,9 milions contre 727,6 (pius 12 %), le montant bors taxes des commandes regues est de 806,4 millions courie 876,2 (moins 8 %), dont 24 % en exportation directe, le carnet de commandes dimime de 10,5 millions.

Pour les scrivies encopatisks, le chiffre d'affaires hors taxes est de 420,2 millions contre 421,2, le montant hors taxes des commandes reçues est de 380,2 millions contre 523,7 (mons 27%).

200

1.7 (1.3

14 11 11 THE 28

e ngga sagatan Sa Mari

- Marie Saring

· des miles

Pour l'activité informatique et lestramentation, le chiffre d'affaires hors taxes est de 396,7 millions contre 306,4 (plus 29 %). Le montant hors taxes des commandes reçues est de 426,2 millions contre 352,5 (plus 21 %).

Le résultat net de la société après impôt, amortissement et provisions, qui était de 41,4 millions pour l'exercice 1982, croîtra sensiblement dans la même proportion que le chiffre d'affaires.

SICAV OBLIGATIONS Sociétés d'investissement à capital variable Situation au 30 décembre 1983 Situation L Sélection Sélection J Sélection L Court Terme Sélection J

Structure actif on %	Selection L Prime	Sélection Court Terme	Sélection J			
Obligations à taux fixe Obligations à option d'échange Obligations à taux variable dont e TMO TMM taux révisable Liquidités et divers	33,01 8,83 33,84 33,84 - - 24,32	24,67 6,77 55,39 26,28 20,93 8,18 13,17	22,04 12,04 44,95 22,57 15,67 6,71 20,97			
Actif net an 30/12/83 (en MF)	227.9	1 062,4	4 202,8			
Valeur liquidative	51 033,09	11 845,13	57 628,95			
Coupon net payé depuis le 1" janvier 1983	-	1 406,28				
Progression depais le 1w/1/83 (coupon set inclus)	(ouverture le 14/12/83)	+ 15,4 %	+ 13,5 % (ouverture le 24/1/83)			
Orientation	Gestion court terms					

GROUPE PROMODES

Pour l'exercice 1983, le chiffre d'affaires provisoire hoes unes du groupe
Promodès s'est élevé à 19,8 milliards de
france, noit une programion de 12 % sur
l'exercice précident.

Le chiffre d'affaires réalisé en France a marque une progression de 7%. Son évolution a été affectée par la cession d'un grand nombre de petites succursales à des détaillants indépendants.

salet à des détaillants indépendants.

Aux Etats-Unis, le chiffre d'affairea réalisé par la Société Houchen's Industries, récomment acquise, n'intervient que pour 300 millions de france.

SOCÉTÉ PROMODÉS

Le chilire d'affaires host taxes de la

Société Promodès s'est étevé en 1983 à
8,7 millierde de france, soit une augmentation de 13 %.



EMPRUNT A DUREE PROROGEABLE DE 1 MILLIARD DE FRANCS

GARANTI PAR L'ETAT

Prix d'emission: 99,50 %, soit 4975 F par obligation.

Date de jouissance et de règlement des souscripteurs : 20 février 1984.

Intérêt annuel: 13,70 %, soit 685 F par titre, payable le 20 février de chaque année et pour la première fois le 20 février 1985.

Taux de rendement actuariel brut: 13,79% au 20 février 1984.

Durée de l'emprunt: 12 ans, avec prorogation automatique pour une nouvelle période de 8 ans, sauf demande de remboursement du porteur.

Amortissement: par remboursement au pair le 20 février 1996 sur demande du porteur Toutefois, à défaut de demande de remboursement, prorogation jusqu'au 20 février 2004. Cotation: Bourse de Paris.

Souscriptions : reçues dans la limite des titres disponibles dans les établissements charges du placement.

Une note d'information (vise C.O.R. nº 84-22 du 2 tévrier 1984) est miss gratisitement à la disposition du Quint

اعدن الأصل

.

MARCHÉS	FINANCIERS	BOU	RS	E D	ΕΡΔ	RI	S	Con			IONDE -	Mardi	/ févr	FEV	-	ge 4
		VALEURS	, %	% du coupon	VALEURS	Cours proc.	Dettier	VALEURS	Cours	Dynier cours	VALEURS	Cours pelc.	Demer coses	VALEURS		Derner sours
DE LA BANQUE DE FRANCE	LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS	2 %	26.30	1033	Derbley S.A	210 337	210 335 160 20	Piper Haidsteck	347 50 105 40	340 105	Findder Gén, Belgique Gentaert	0 30	364	Toray indust, inc	20 70 681	20 BS 700
Principlux postes sejets à variation (en millons de france)	(MISTITUT NATIONAL DE LA STATISTICHE Et des etudes economoues) Ingées profesor de bean 190 en 1945	Emp. 7 % 1973 Emp. 8,80 % 77 9,80 % 78/83	9630 114 36 90	6 179	Degrament	250 770 125	780 125 20	Profile Tobes Est Profile Tobes Est Providence S.A	6 20 58 50 500	59 80 520	Glaco Goodyeer Grace and Co	129 325 491	129 90 325 472	West Rend SECOND	91	430 90 50 c
ACTIF Án 26-1-1989 1) OR et GRÉANCES SUB L'ÉTBANGER	27 juns. 3 jin. Valentu franç. à revenu variable 1427.6 1412.3	3,80 % 78/85 10,80 % 78/94 13,25 % 80/80 13,80 % 80/87	91 80 92 60 100 90	1 298 E 4 515 E 8 906 E	Xidot-Bottin Xist. Indochine Xing. Trav. Pub. Xing. Lamotha	523 410 248 80 237	535 250	Publica: Raff, Soud, R	1290 135 86	136 10 86	Grand Memopolism , Gulf Oil Canade , , , , Kartebeest , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	151 50 790	/39	AGP-RD	1612 1	676 515 380
Oc. 250 960 Disposibilities à une à l'étras 30 048	Volume étrangères	13,80 % 81/89 16,75 % 81/87 16,20 % 82/90	161 90 110 60	0.754 6.727 0.974	Aunice Jack Base, Vicily Jack Victal	11 20 1000 970		Révillos Región-Zan Ripelio Rochalorama S.A.	459 90 131 41 80 59	130 30	Hoogoven L.C., Industries Int., Min., Chem Johennechung	175 524 530	183 515	Deughin O.T.A Merin kramobiler Métallarg, Minilan , .	1481 1 1950 1 133 40	490 860 133 90
Avances as Fonds de sta- billeston deschanges	Dont volours indescription 211,3 209.4 Valours étrangères 553,3 658,7 Base 100 : 31 décembre 1981	16 % jul 82 ED.F. 7,8 % 61 ED.F. 14,5 % 60-82	111 50 1 138 102	0 492 0 423 8 950	icce iconomicto Caming Rectro-Ranque Rectro-Tingna	488 80	2950 480 259 463	Rochette-Carps Rocario (Fis.) Rougier et Fils	18 80 110 60	19 35 d 111 50 60	Kubota	16 10 278 665	15 40 278	M.A.L.B	1690 . 396	299 399 510
Concours so Trisor public \$ 200 3) CRÉANCES PROVENANT D'OPERATIONS DE REFI	ledius des volturs françaises à rive var. (base 100 au 31-12-1981) . 179 177. I Deut volturs industriales . 182.3	Ch. Franca 3 % Ch8 Bonne janv. 82 . Ch8 Parbas	102.45	1 240 1 240	M-Actorgez LML Lobiess ntropäts Paris pergno (B)	165	165 580 290 80	Rousseldt S.A	514 42 90 3 27 80	3 39	Marks-Spencer Midland Bank Pic Mineral-Resadurc Mar. Nederlanden	72 117 50 930	3/ 30 74 115 10	Poron S.C.G.P.M. For East Hotels Sodesho	575 230 1 60	230 1 57 290
NARCEMENT 218 527 dots: Effets tecompole 65 327 40 09 ET AUTRES ACTIES DE	Pétroles-Energie 144,5 149,5 1	CM janz, 82	102.38	1 240	parges da Franca pada-SF scoul-Mauta ,	310 1384 405	318 1328 408	Sefo-Akan SAFT Samier Dural Seint-Raphell	260 280 22 80	270 285 22 50	Norseda Olivezsi Pakhoed Holding Petrofina Canada	273		Softhus		
RÉSERVE A RECEVOR DU FECOM 76 723 51 DIVERS 12 008	Constructions microsiques	VALEURS Obligations	pric.	ibles F	isrocom isrop. Assamut ternet disc Patin	33 30 360 1071	348 1132	Salins du Midi Sonta-Fé	80 90 327 186 56 20	327 188 58 40	Plizer Ioc. Phoprix Assesses. Prodii Proctor Gemble	420 73 55 12 50	76 05 12 30	Air-Industrie Lieu Cellulose du Plo	175 10 . 34 95 .	17 25
FASSE 187 O41	industr. de consoca. aon alire	B.S.N. 10,50 % 77 . Carmfour 6,75 % 77	2880 21 340 .	670 A	orm. Victry (Ly) inalena IPP	110 10 98 106 250	100	Smoisiama (Al) SCAC Sallier-Lablana Saratia Madanasa	85 50 175 270 184	178 80 270	Ricoh Cy Lad Rolinco Robeco Rodemos	54 60 1216 1292	54 50 1217 1250	C.G.Merreme CMM: Liar Medag. Coperes B.M. (Li)	539 70	531 3 50 o
2) COMPTES CRÉDITEURS 12 098 2) COMPTE COURANT DU TRÉ- SON PUBLIC 21 508	Services	Interbeil (ebl. com.) . Lufarge 6 % 72 Martel 8,75 % 70 Michelin 5,50 % 70 .	224 . 356 . 1782 11	348 F	ocap (Chile eas) oncière (Cie) onc. Agache-W. onc. Lyonneire	1050	190 97	S.E.P. (M) Serv. Equip. V(h, , , Sich Sichtel	162 52 50 38 50	51 4340	Shell tr. (port.) S.E.F. Aktieholog Sperry Rand Steel Cv of Can.	103 255 525	245 520	Res Fournies mp. G-Lang a Mure ronupria		2 25 d 166 749
A) COMPTES CRÉOTIEURS DES AGENTS ÉCONOMIQUES ET-FINANCIERS	198,7 198,5 198,5 198,5 198,5 198,5 198,5 198,5 198,5 198,5 198,7 198,	Moht-Henner 8% 77 Pér:/Fee/7,50 % 79 Pargant 6% 70-75 Sanoli 10,25% 77	1905 . 230 50 . 361 .	230 50 R	oncine organ Guaugnon organ Stranbourg onnter	170 14 45 137 20	171 14 10 137 40 1335	Sintra-Alcatel Sineim	290 555 133 187	565 131	Selfonnin Sed. Allumettes Technico Thom Bild	190 400 485	462	Rosento N.V. Sabi, Moriton Corv. S.K.F.(Applic, mec.) S.P.R.	129	145
Compten courants des éta- bilisalments astroints à la constitution de réserves	Empress of Start	SCREG	179	175 A	rance (La)	78 10 105 840 191	78 105 830	SMAC Azimoid Solai Exercito Solio Solio	170 430 187 50 469		Thyseus c. 1 000	345		Total C.F.N	250 .	59 d
BESERVE DE RÉÉVALUATION DES AVOIRS PUBLICS EN OR 302 815 7) CAPITAL: ET FONDS DE RÉSERVE 2 583	Bosn 100 : 31 décembre 1972	Actions at	•	Brit R	rankal romngeries Bel rom. Paul Renerd AN	820 450 680	800 490 580	S.O.F.LP. (M) Sofragi Sogrepal Sourburn Aumon.	90 820 230 75	90 830	VALEURS	Frait incl.	Racher Aut		Émission I Fras encl.	Reschart med
Total	COMPAGNE DES AGENTS DE CHANGE Buin 100:31 décembre 1981 Indice général	Acies Pergent A.G.F. (St Cant.) A.G.P. Vin Agr. inc. Madeg	5830 DC	50 G	aumont az et Baux emerjin ér, Arm, Held.	110	1400 24.50	SPEG Speichim SP1	185 167 20 360	167 360	Leitons France Leitons librarius	233.67 295.51 349.06	222 50 o L 262 11 o L 333 23 o L	affice-cri-terms affice-Expension affice-fracts	210 35	557 69 200 80
COMMUNIQUE Le situation hehiomedaire, arrêtée au 26 janvier 1984, companilise les résultats du Fouls de stabilisation des changes	Construction	Alfobroge André Roudline André Roudline Applie, Hydraul.	380 3 139 1 305 90 3	1/1 G	erland (Ly) évelot r. Fin. Constr	759 300 90 219 85	750 280 30 219 81 50	Spin Retignolles Sterni Syncholobo Traktinger	165 240 270 765	238 280	Lediksendi L.G.F. 5000 Lgilma L.G.F. Ingertands	374 94 256 81 399 22 401 52	245 16 L 361 12 L 381 31 L	afficia-Cháig afficia-Rend afficia-Tokyo o-Associations	145 30 2 18 82 1023 72	138 71 206 90 977 30 1357 88 4
du Fonds de stabilisation des changes durant le descrième semestre 1983. Ces résultats fout apparaitre un solde défici- taire de 2,48 militards de francs, qui a été	Survives	Artois Artois At. Cls. Loire Assectat Rey	420 15 70 29 25	16 30 G	ds Moul. Paris roupe Victoire Transp. Indi. uand-U.C.F.	355 707 135 80 35 40	340 50 715 145 20 23 10	Testor-Asquites There at Mult. Testorial Tour Effel	340 58 28 316	326 40 o 60 30	Vandi LLT.O. Jene'rigge Gention Janes St-Homoni	244 85 186 37 533 01	233 75 0 L 187 47 0 L	ient portelecile ionácie investatent. ionesie iuti-Obligatore	374.78 65801 5	509 20 357 77 5801 447 32
porté, le 26 janvier 1984, su débit du compte du Trésor public. Le montant maximum des concours de la Banque de	principalement à l'étranger	Buin C. Moruco Bonania Banque Hypoth, Ear. Blanzy-Ouast	295	84 40 H 180 d H	utchiasaa yaro-Energie yarac St-Denis	35 40 229 90 50 20	35 40 220 70 61	Uliner S.M.D	194 70 221 30 518	187 224 50 539	lenocit	22137 87 2 302 06 2058 49	22137 87 288 36 2062 33	letio Assoc. Intio Epargue Intio Inter. Intio Obligations		2965 44 2422 40 972 59 428 07
Prence au Tréser public est désermis de 8,24 milliards de francs.	Base 100: 31 dicembre 1981 Indice gindral	Bénédictine Benédictine	171 1707 17 126 1	71 707 126 50 lat	omindo S.A naniment nanciuil nanciunque	215 176 307 510	307 535	Unidel U.A.P. Union Bresseries Union Hebst	101 562 59 30 265	555	Appel Pet 1P Conglishe 2rtes	307 16 1129 12	853 67 293 23 e 1077 92 e	iato. Pacaments iatio. Valeurs Italiana Pacifique St-Historii		6788 19 505 61 154 55 432 32 4
LA VIE DES	TELEMECANIQUE Les résultats	Sorie Bras. Shec. Int. Culf Cambodge	996 10 380 3 201 30 2	196 let 174 let 195 let	ernoù. Nerseile ernolice charriele Cle erest. (Sté Cest.)	398 900 835	396 792	Us. Imes. France Un. Inst. Crédit Uninor U.T.A.	257 90 345 1 29 193 50	345	Andister Does Immobil Jenier Does Frace	433 70 383 87 58030 07 308 17	366 46 579 14 24 9 294 20 9	retus Eperpre retus Geston returnimo Petroito	12115 22 13 591 30	2965 95 564 49 1131 27 243 08
Le Groupe Maison a enregistré, en 1983, que sensible reprise de son activité. Les ventes out augmenté de 10 % par rapport à l'année précédents.	de la société mère et du groupe pour 1983 progresseront plus que le chiffre d'affaires (+10 % à 3,04 milliards de francs). Pour l'exercice précédent, ils s'étaient respective-	CAME Carepinon Bara Caost. Padeng Carbone-Larraine	182 1 312 3	112	leger	30 10 300 68 70	303 62 70o	Vincey Boarget (Ny) . Virex Watermen S.A	8 80 80 10 250	9 59 250	Jenet-Investins Jenet-Sécurié Jergie Serpout Sister	799 61 206 87 262 52 6293 53	763 354 p 197 494 p 250 62 p	terre Investice. Tecement cat-terres . Toxicon Investos. Landiero. St. Honoré	462 05 532 17 44 5 286 59	441 104 3217 44 273 594 2011 184
GMF soutigne, en perticulier, que les carnets de commandes se sont regarnis,	ment clevés à 50,6 et 81,1 millions de francs. COMMERZEANE. – Le service du	Canand S.A Cavas Requelent C.E.G.Frig. C.E.M.	972 9 210 2	49 80 La 140 La	Brosse-Dapont ston Cie	79 10 770 231 510		Brass. Ouest-Air	118 50 30	29 50	peryne Associations . peryne-Capital peryne-Orains peryne-Industr	537191	5318 72 S 1385 45 S	eicer, Mobilière ill.coert terres idec, Mobil, Div. decsion Renders	381 65	364 34 2035 10 337 67 4 174 76 4
*alors qu'ils étaient peu fournis depuis 1980. Le chiffre d'affaires hors taxes consolidé devrait approcher 4,5 milliards de francs,	dividende suspendu depuis quatre ana reprendrait au titre de 1983 sur la base de 6 DM par action. Le bénéfice d'exploitation	Custone Blenzy Custonet (Ny) Custonet Custonet C.F.F. Fuscoline	-821 0 106 1 76	110 La 106 La 25 La	ca-Espansion confinencière consi	185 257 380 119	186 257 379	AEG	gères 390		pagee inter pagee Oting. pagee-line	737 95 195 58 941 05 370 40	704 50 S 177 16 S 898 39 S	Mact. Val. Franç Son Associations F.L. fr. et étr.	210 63 1067 74 485 31 513 43	201 08 4 1065 61 472 85 480 154
comparable à celui de 1982, mais le résultat. - act consolidé devrait être supérieur à calui - de 1982 (103,4 millions de franca).	de la banque serait supériour à 800 millions de deutschemarks, contre 500 millions. NESTLE. — Le chiffre d'affaires a	CEV.	810 8 88 107 10 1	31 Lo 80 80 Lo 10 Ma	chaire S.A	435 250 32 30	250 250	Akzo Alcen Alum Algereine Benk Azu, Petroline Azu, Retroline	410 1561 830	599	parolaig parolaig parolaig pro-Cojusteen	1114 27 9119 08 440 75	1112 05 5 1705 57 5 420 76 5	Scar 5000 , Shaftence Shan ,	224 19 340 34 342 48 205 01	214 02 324 91 326 95 195 71
Le groupe rappelle, en outre, qu'il a fancé, en 1983, trois emprants obligataires d'un mortant total de 850 millions de franca pour faciliter le développement de set acti-	streint 28.1 milliards de francs snisses en 1983 (+ 1 %). En volume, les ventes ont augmenté de	Chembon (M.) Chembourcy (M.) Chempes (Hy) Chempes (Hy)	1010 10 108 1	20 M 06 M 94 M	egoint Unionis	152	150	Assurianne Micos	156 110 90 7 25	112 90	oncer Investins rence-Garantie rence-Investins r-Obl. (scor.)	638 26 290 37 454 48 425 42	294 68 433 88 0 407 08	Miter 11-Es 11-Es 11-Es	378 1077 53 834 55	390 86 1028 67 795 80 4 1064 32
MOICES QUOTIDIENS	3 %; indique la firme. Elles se sont notam- ment bien développées en Asie et aux Etars- Unis, mais ont, en revanche, chuté en Afri- que, en raison des problèmes de devises de	C.I. Maritime	237 2 126 1 545 5	25 M	átal Déployé fi ic	290	12 60 251 80d 286	B. Régi. Interest Barlow Rand Blyvoor	33200 123 158	34000 125 154	recia rucider rucider rucider		222 83 5	climest ogspergne ogsår odell lovetes	472 94 327 97 947 80	451 49 4 313 10 4 904 82 6 1188 07 4
(DSSEE, have 190: 30 die, 1963) 2 feb. 3 feb. Vollegen françaises 1983,9 108,7	certains pays (Nigéria notamment). Le bénéfice net après impôts (1,1 mil- itard de france en 1982) sera de nouveau	CL MA (FtBail) Cochery Cotsechi (Ly) Copii	53	46 50 e N	ichile S.A nvel Worms nvig. (blet. del coles	122 115 55 388 30	127 116 414	Bricish Petrolinym Bricish Petrolinym Br. Lambert Caland Holdings Canadian Pacific	70.00	505	inden Associations instinn Mobilian inst. Rendomint	117 77 618 49 521 48 401 38	497 83 e U	chall Inverse. echnocic .A.P. Investing. Ini-Associations	508 29 1084 95	485 24 1007 11 357 35 e 103 81 e
Patiens atrengtins	«satisfaisant», selon Nestié. DU PONT DE NEMOURS. – Comme pour bien d'autres chimistes, 1983 a été	Comindes Comphos Coup. Lyon-Alem. Concords (Lui	182 1 220 2	77 10 OF 28 80 OF	odet-Gougis PB Parities plong igny Desemble	80 50 143 50 150 103	144	Cockeriii-Ougre Comisso Consenschiek	29 10 549 754 24	525	lentament Oblig Idrigat M.S.L	1291 52 896 29 389 35 850 19	966 63 U 381 24 U	nifigration	275 60 729 23 590 89	263 10 4 996 16 4 868 15
Mice gineral 169,3 168,1 TALIX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Effett privés du 6 férier 12 7/8 %	Painée du redressement pour le groupe	CMP. Conte S.A. (Li) Crédit (C.F.B.)	16 20 44 195	16 90 Pa 43 Pa 96 Pa	ris France ris Gridens	294 102 50 152	294 100 152	Courtaulds	798 81 353 780	785 98 50	rd. françaine staroblig. staroblect France	11814 29 1	1582 64 10905 29 0 272 54 0 U	is-Japon In-Rigious Inventer	1435 09 1868 02 131 79	1370 01 6 1370 01 6 1806 60 6 131 79 6 388 75
DOURS DU DOLLAR A TOKYO	Compte tenu cependant de gains excep- tionnels pour 60 millions de dollars, la pro- gression du résultat ressort à 19,7 %.	Créd. Gés. Ind Cr. Universel (Cis) Crédital	500 S 132 T	05 Pa 32 Pa	rz. Fin. Gest. Ira uhé-Cinéme uhó-Mercoui les Wonder	280 BO	280 143	Drescher Benk Estrep. Bell Canada Fernases d'Asi. Frioutrames	288 73 40	281	west, set west, Striggesien	10857 77 1 12445 15 1	0636 50 V 12420 31 V	alones along alones forms invention	1109 26 1 121348 51 121	108 15
Buns le quatrières colonne, figurent les tions en pourcentages, des cours de la du jour per rapport à ceux de la	sianos PE 8	èglei	ne	nt	me	ns	su	el						ché; * : droit dé emandé; • : pri		
Company VALEURS Comes Francis Demise comes 4	% Company VALEURS Cours Premier Cours cours	% Compon-	VALEUR	herer	-	+-	+	VALEGRA	nécéd. co	mier Den urs con		HERON I	_	Cours Premier cours	-	% + -
1918 Accor 218 215 215 -	2 35 780. Europeachi 740 735 736 1 49 640 Europeachi 541 625 625 2 29 910 Fector 571 879 878 1 22 800 Ficher-handle 754 751 751 7 82 186 French 186 40 186 80 186 10	- 054 280 - 248 540 + 080 780 - 039 196	Perhobitum . Perhoet Pernod-Ricard Princeles (Fan)	745	250 10 250 50 520 520 737 727 210 50 205 50	- 45 - 24 - 07	8 1180 1 520 1 735	B. Ottomane	273 12 920 92 763 75	5 838 2 757	+ 1 09 1 + 1 95 50 + 0 59 10	94 Mates 94 Menti		491 491 96 40 95 70	491 50 4 95 20 -	- 1 06 - 0 10 - 1 24 - 2 45
46 Ak Superts. 478 478 478	270 France Life 282 279 2	- 0 18 45 - 1 08 82 + 2 50 250	— (certific.) Pétroles B.P. Peugeot S.A. Poctein	82 50 261 73	0 82 50 82 50 247 246 89 68		555 41	Buffelsfort			c - 084 25 - 036	110 Minne 350 Mobil 25660 Nesti	esota M Corp Corp	875 895 347 350 60 25200 25560 945 828	350 50 4 25560 4	1 62 1 03 1 42 - 2 01
#86 Agreep 710 700 700 - 6 340 Applic yez 355 360 356 - 7 425 Arion Prime 408 366 380 -	140 428 Francisco 410 405 402 135 185 Gal Laborito 185 10 185 185 20 466 220 Gal Gárpiro 542 229 320 035 300 STM-Francisco 306 308 306	- 195 300 + 005 142 - 233 380 - 032 1980	Potest Pompey P.M. Lablesi Praeses Cité	148 364 1845	0 340 20 337 148 148 358 358 1820 1818	+ 20 - 16 - 14	8 340 93 4 1530	Cie Pétr. Imp De Basts Deutsche Bank . 1	329 20 3 100 50 9 666 16	1 50 331 9 10 99	90 + 078 40 - 109 + 090	940 Putrol 980 Philip 174 Philips	Motris	1383 1388 1 851 825 171 50 171	831 - 171 50	0 93 2 35
- 500 - Air DamBr. : 585 - 580 - 5	0 85 320 Sayermi-Ganc, 320 310 310 0 35, 1470 Hichatte 1455 1480 1480 1 20 380 Hirin (La) 355 354 1 23 76 Indicat 67 80 88 84	- 3 12 900 + 1 71 345 - 0 28 164 - 4 10 1380	Pricabel Sic. Primagaz Pristamps Promodile	920	930 930 246 246 0 165 154 80 1375 1376	+ 10 - 12 - 17 - 44	8 365 0 590	Driefontain Ctd . Du Post-Ness Eastman Kodak .	389 36 567 65 820 83	9 80 396	+ 154 - 194 + 219	150 Quilm 150 Randi		546 550 1190 1200 1590 1610	540 - 1199 + 1610 +	- 0 56 - 1 09 - 0 75 - 1 25
	1 05 270 Inst. Pietes M. 274 288 276 0 87 406 Ind. et Perticip. 449 441 441 2 08 280 Inst. Mirror 878 845 845	+ 145 395 - 178 93 - 375 1220	Redictectes. Redict. (Fool . Redocte (La) . Rosseel-Usief	365 107 1180	390 390 106 80 107 90 1182 1180	- 12 + 09	540 4 435 505	Encreon	536 64 456 44 464 46	4 544 8 50 462 4 474 0 439	50 + 149 + 184 + 215	103 Rio Ti 380 St Hai	Dutch into Zint into Co mberger	110 111 70	111 BO 4	051 163 654 259
119 Bezr HV 122 80 124 10 124 10 + 250 Bigsin-Ser 284 50 282 282 - 450 86 452 423 - 450 86	0 34 385 Interted 420 440 458 0 92 1390 Intertechnique 1385 1350 1350	- 1 00 1350 - 0 05 140	Res (sepérials Sade Sageste Se Louis II.	1425 146 1470 437	848 845 1430 1435 148 148 1445 1445 435 435	+ 07 + 20 - 17 - 04	5 350 5 680	Geneur	276 27 362 36 842 64	7 90 277 5 384 8 651	+ 036 + 056 + 140	96 Shell 1 20 Sieme 177 Sony	transp ems A.G	105 104 50 1713 1734 188 190	104.80 - 1734 + 190 +	1 22 1 06 1 47
119 Bear H-V	142 148 J. Lafebrus 143 142 142 142 127 168 Jacanost Lat 191 50 191 50 191 50		Sanofi	330	526 526 334 330	- 09	83 1 205	Goldfields	231 22	8 825 4 50 94 9 90 228 3 60 43	+ 107 10 - 129 5	220 Unit. 1	Tacho	1000 986 794 769	991 - 771 - 1315 -	0 90 2 89 0 37
119 Stor H-V. 122 80 124 10 124 10 4 285 Sighin-Sey 284 50 282 282 - 306 SLS. 286 285 286 - 1880 Scork (Sieá.) 1820 1800 1805 - 1880 Scork (Sieá.) 1820 1800 1805 - 1880 Scork (Sieá.) 1820 1800 1725 - 1810 Scork (Sieá.) 1820 1800 1725 - 1830 Scork (Sieá.) 1820 1800 1806 - 1830 Carino 1820 1830 1830 - 1830 Carino 1820 1830 1836 - 1830 Carino 1836 587 - 1830 Secritor 1820 1830 1836 - 1830 Carino 1836 587 -	142 148 J. Lefebrus 143 142 142 1 27 168 J. Lefebrus 181 50 191 50 1 70 530 Lub. Bellon 835 835 535 535 3 14 325 Lafrage-Copole 233 329 80 329 50 2 89 2100 Lagrand 2206 2200 2180 0 90 7310 Lacker 1247 1205 1180 2 42 325 Legrand 318 329 329 326	~ 1.06 545 ~ 0.68 338 ~ 5.37 35 + 2.20 103	Soutres Schneider	. 127					D4= -						613	174
119 Bezer HV. 222 80 124 10 124 10 + 220 84 85 25 222 222 440 86 25 25 422 225 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	142 148 J. Lefebres 143 142 142 1 27 188 J. Lefebres 191 80 191 80 191 80 1 70 530 Lab. Belon 535 835 536 3 14 325 Lafarge-Cupofe 233 328 90 329 90 2 89 2 100 Lagrand 2206 2200 2190 2 42 325 Locafencé 318 325 325 0 43 705 Lochetas 897 892 326 0 48 880 Lycan. East 787 783 783 4 98 148 168 1	- 106 545 - 048 338 - 537 35 + 220 103 - 028 61 - 304 166 - 028 510	Souther Schneider S.C.O.A S.C.R.E.B Seb	57 50 172 475 280 10	56 50 55 50 171 171 472 472 284 90 284 90	- 17. - 05. - 06. + 18	3 810 8 101 3 167 4 1350	Hoschut Akt Irup. Cherrical	160 20 16	7 50 98 3 20 165	- 1 10 E	550 West 175 West	Hold Corp		475 -	1 85
119 Bazer HV., 222 80 124 10 124 10 + 220 86 134 50 422 222 - 245 86 242 422 - 245 86 242 422 - 245 86 242 422 - 245 86 245 86 245 86 245 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86	142 148 J. Lefebres 143 142 143 145 <td< td=""><td>- 106 545 - 989 328 - 537 25 + 220 103 - 028 510 - 028 510 + 028 265 - 528 265 - 528 360 - 265 485</td><td>Souther Schneider S.C.O.A S.C.R.E.G. Selbung S.F.I.M. S.G.EG.B. Sign. Brt. B.</td><td>57 50 172 475 280 10 830 102 900</td><td>56 50 55 50 171 171 472 472 294 90 294 90 915 915 102 101 90 818 912 466 456</td><td>- 17 - 05 - 06 + 18 - 16 - 00 + 13 - 10</td><td>101 167 1950</td><td>Hoschet Akt</td><td>99 70 5 160 20 16 118 132</td><td>7 50 98 3 20 185 1 1316</td><td>20 - 1 10 5 - 1 50 4 + 2 99 5</td><td>550 West 175 West 565 Xeron 2 55 Zerobi</td><td>Deep Hold Corp is Corp</td><td>613 620 517 510 484 475 2 59 2 50</td><td>475 - 262 +</td><td>1 15</td></td<>	- 106 545 - 989 328 - 537 25 + 220 103 - 028 510 - 028 510 + 028 265 - 528 265 - 528 360 - 265 485	Souther Schneider S.C.O.A S.C.R.E.G. Selbung S.F.I.M. S.G.EG.B. Sign. Brt. B.	57 50 172 475 280 10 830 102 900	56 50 55 50 171 171 472 472 294 90 294 90 915 915 102 101 90 818 912 466 456	- 17 - 05 - 06 + 18 - 16 - 00 + 13 - 10	101 167 1950	Hoschet Akt	99 70 5 160 20 16 118 132	7 50 98 3 20 185 1 1316	20 - 1 10 5 - 1 50 4 + 2 99 5	550 West 175 West 565 Xeron 2 55 Zerobi	Deep Hold Corp is Corp	613 620 517 510 484 475 2 59 2 50	475 - 262 +	1 15
119 Bear HV. 122 80 124 10 124 10 4 280 124 10 24 22 22 24 24 24 24 2	1.42 148 J. Lafebra 143 142 142 1.77 188 Jusanord kark 191 80 191 80 791 80 1.70 530 Lab. Belon 535 835 835 3. 14 325 Lab. Belon 233 829 80 329 80 329 80 329 80 329 80 329 80 329 80 329 80 229 80 220 60 2500 2180 2180 2200 2180 2180 225 255 225 220 2180 226 220 2180 225 325 325 325 325 325 325 325 325 325 325 326 240 240 240 242 326 250 250 250 250 250 250 250 326	- 1 06 545 - 0 88 338 - 5 37 25 + 2 20 103 - 0 28 61 - 3 04 168 - 0 28 510 + 0 28 500 - 5 29 950 - 1 79 950 - 2 65 465 + 1 300 - 1 140 - 1 01 1380	Seulves Schneider Schneider Schles Schles Schles Seb	172 476 280 16 830 102 900 480 141 1410 526	56 50 55 50 171 171 472 472 472 2 284 90 284 90 915 915 102 101 90 918 912 455 455 208 308 142 142 1390 1390 525 525	- 17 - 05 - 06 + 18 - 16 - 00 + 13 - 10 - 07 - 14	3 810 101 167 1350	Hoselar Akt	99 70 5 160 20 16 118 132	7 50 98 3 20 185 1 1316	20 - 1 10 5 - 1 50 4 + 2 99	550 West 175 West 565 Xerox 2 55 Zerobi	Deep Hold Corp is Corp	513 520 517 510 484 475 259 280	262 +	1 15
119 Bear HV. 122 80 124 10 124 10 4	142 148 J. Lefebrus 143 142 142 1 77 188 J. Lefebrus 191 80 191 80 191 80 1 70 530 Lab. Balon 535 835 536 3 14 325 Lafarge-Cupofe 233 329 80 329 90 2 89 2 100 Lagrand 2206 2200 2190 2 42 325 Locadens 1247 1205 1180 0 43 705 Locindus 897 892 325 325 0 48 800 Lucindus 897 892 329 320 10 4 89 1050 Haller 797 783 793 793 793 320 10 4 89 1050 Haller 151 140 20 143 321 145 321 320 10 143 140 20 143 321 1750 1750 1750 1750 1750 1750 1750	- 1 06 545 - 0 88 328 - 5 37 25 + 2 20 103 - 0 28 61 - 3 04 168 - 0 28 510 + 0 28 529 350 - 1 0 1 380 - 1 0 1 380 - 1 0 1 54 54 54 5 - 1 54 445	Sevenes Schmider Schmider Schmider Schmider Schles	172 172 173 280 16 830 1830 1830 1830 1830 1840 1841 1841 1841 1840 1840 1841 1841	0 68 50 58 50 171 171 472 472 0 284 90 284 90 915 915 102 101 80 818 912 456 456 208 308 208 308 142 142 1390 1390 525 528 614 514 629 630 530 630 530 630 545 456	- 17 - 05 - 18 - 16 - 10 - 10 - 10 - 17 - 14 - 13	3 810 101 187 187 1350 1 1350 1 14AF	Hosebat Akt. Inth. Chemical Into. Limbad Int	99 70 1 180 20 16 118 132 CHAN COURS préc. 8 483 306 930 14 990	7 50 98 3 20 185 1 1316 GES COURS 3/2 8 444 307 170 15 013	20 - 1 10 5 4 1 2 99 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 3 4 14 100 15	550 West 175 West 5665 Xerox 2 55 Zerobi ETS S to MC 520 Or in Cr in Pilot	Hold	513 520 517 510 484 475 2 59 2 80 PHÉ LIBRE T DEVISES CO	DE L'O OURS CO réc. 3 104500 104050 649	OR DURS
119 Bearr HV. 122 80 124 10 124 10 4	1 42 148 J. Lefebres 143 142 142 1 77 188 J. Lefebres 191 80 191 80 191 80 1 70 530 Lab. Balon 535 835 536 3 14 325 Lafarge-Cuyofe 233 329 80 329 80 329 80 2 42 325 Lagrand 1247 1205 1180 2 42 325 Locatence 318 325 325 0 43 370 Locindus 897 892 326 325 0 48 860 Lycan. Ease 737 783 783 783 3 15 1259 Malacrable 1052 1051 140 20 143 3 16 1259 Malacrable 1052 1051 140 20 143 3 16 125 Malacrable 1052 1750 1750 1750 3 16 125 Malacrable 102 1760 1750 1750 <td< td=""><td>- 106 545 - 088 338 - 537 25 + 220 103 - 028 61 - 304 168 - 028 510 + 028 520 - 528 350 - 528 350 - 173 900 - 265 465 + 1 300 - 1 140 - 101 1380 - 2 02 520 - 080 630 - 101 545 - 154 446 - 2 85 1550 - 144 286 - 144 286</td><td>Sevenes Schmider S.C.O.A. S.C.R.E.S. S.C.R.E.S. Selemen S.F.L.M. S.G.EG.B. Sign. Brt. B. Sign. Brt. Brt. Brt. Brt. Brt. Brt. Brt. Brt</td><td>57 50 172 476 280 162 900 480 102 900 480 141 141 141 141 526 521 530 457 526 457 531 531 531 531 531 531 531 531</td><td>56 50 55 50 171 171 171 171 171 171 171 171 171 17</td><td>- 1755 - 186 - 186 - 1003 - 1007 - 1007 - 172 - 125 - 125 -</td><td>3 110 3 167 1 150 1 150 1 150 1 MAP 4 Engs-1 4 Engs-1 4 Engs-1 8 Pays B 9 Pays B 1 Denning</td><td>Hoseher Akt. Imp. Chemical Imp. Chemical Inc. Limited Inc. Lin</td><td>99 70 \$ 160 20 16 122 CHAN CHAN COURS préc. 8 483 306 930</td><td>7 50 98 3 20 185 1 1318 GES COURS 3/2 8 444 307 170</td><td>20 - 1 10 5 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</td><td>FTS MCC Price Pric</td><td>Deep Hold</td><td>513 520 517 510 484 475 2 59 2 50 PHÉ LIBRE T DEVISES CO phi</td><td>DE L'O OURS CO 104500 104050 649 451 1535 614</td><td>DURS /2 104650 651 625</td></td<>	- 106 545 - 088 338 - 537 25 + 220 103 - 028 61 - 304 168 - 028 510 + 028 520 - 528 350 - 528 350 - 173 900 - 265 465 + 1 300 - 1 140 - 101 1380 - 2 02 520 - 080 630 - 101 545 - 154 446 - 2 85 1550 - 144 286 - 144 286	Sevenes Schmider S.C.O.A. S.C.R.E.S. S.C.R.E.S. Selemen S.F.L.M. S.G.EG.B. Sign. Brt. B. Sign. Brt. Brt. Brt. Brt. Brt. Brt. Brt. Brt	57 50 172 476 280 162 900 480 102 900 480 141 141 141 141 526 521 530 457 526 457 531 531 531 531 531 531 531 531	56 50 55 50 171 171 171 171 171 171 171 171 171 17	- 1755 - 186 - 186 - 1003 - 1007 - 1007 - 172 - 125 -	3 110 3 167 1 150 1 150 1 150 1 MAP 4 Engs-1 4 Engs-1 4 Engs-1 8 Pays B 9 Pays B 1 Denning	Hoseher Akt. Imp. Chemical Imp. Chemical Inc. Limited Inc. Lin	99 70 \$ 160 20 16 122 CHAN CHAN COURS préc. 8 483 306 930	7 50 98 3 20 185 1 1318 GES COURS 3/2 8 444 307 170	20 - 1 10 5 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	FTS MCC Price Pric	Deep Hold	513 520 517 510 484 475 2 59 2 50 PHÉ LIBRE T DEVISES CO phi	DE L'O OURS CO 104500 104050 649 451 1535 614	DURS /2 104650 651 625
119 Bear H-V. 122 80 124 10 124 10 4 286 282 282 -	1 42	1 06 545 088 388 537 25 +- 220 103 028 161 304 168 028 265 528 957 179 900 265 465 101 1380 101 1380 101 1380 101 1380 101 1380 101 1380 101 1545 154 445 285 1450 144 286 +- 421 2225 144 286 +- 421 2225 343 340 075 586 2	Seutenes Schmider S.C.O.A. S.C.R.E.S. Seb Sefizeng S.F.L.M. S.G.ES.B. Sign. Brt. B. Sign. Brt. Brt. Sign. Brt.	177 st. 1772	171 171 171 171 171 171 171 171 171 171	- 17588 - 10588 - 1868 - 1868 - 10674 - 1077 - 1077	3 110 3 110 3 110 110 110 110 110 110 110 110	Howher Akt. Into, Chemical Into, Limited Into, Limited Into, Limited Into, Limited Into, Limited Into DES ICHÉ OFFICIEL Into (\$1) Into (100 Ph Into	99 70 5 160 20 11 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	7 50 98 3 20 165 3 20 165 3 20 170 170 150 272 293 8 444 108 400 108 400	20 - 1 10 5 4 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	550 West West West 2 55 Zambi ETS	Deep Hold	513 520 517 510 484 475 2 59 2 50 CHÉ LIBRE	DEL'C OURS CO 76c. 3 104500 649 451 535 614 788 250 4	DURS /2 104650 651

STA

este Seren State

Hart Hart

de 60 % de l'ant souscripteurs de la laire figure de la largue en Action

مكذا من الأصل

d'affaires bos une a contre 727 à (phr.) are sa est des que salte, à millions contre 124 % en que arrect de commune. daires hors later is contre 4212 le s s commandes reper vita contre 5233 le

to the informatiques is chiffre d'albin.
396.7 millions tous.
Le montain hou au revues est de 4502 (2005 21 7). t net de la sociétie acment et proses à militare, par le ca terrablement à muon que le dans

DUPE PROMOS

project 1983, k edit

sorre hors tame de

ret circé à 193 mil

ane progressa de la

eccions education related in the province province of province price control of province price control of province of prov

ETÉ PROMOS to describe the second

e chubble ander

the South of the Alexander

UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

- 2. «La banlieue autrement», par Jac-

ÉTRANGER

- 3-4. PROCHE-ORIENT
- Le conflit libanais et la démission du premier ministre. ISRAËL : le gouvernament adresse ement aux colons juits
- de Cisjordanie et de Gaza. 5. DIPLOMATIE
- La visite officielle de M. Mitterrand
- 5. AFRIQUE - La tournée de M. Cheysson.
 - 5. AMÉRIQUES

7. EUROPE

POLITIQUE

- B. M. Raymond Barre au « Grand Jury RTL-le Monde ». 9. Le débat sur la presse à l'Assemblée

SOCIÉTÉ

- 10. Les contre-propositions de l'école 11. Un terroriste italien est arrêté dans la
- récion parisienne.

SPORTS

- 12. Les XIV= Jeux olympiques d'hiver. NATATION: Stéphan Caron sous les
- CYCLISME : les Six Jours de Paris. Les résultats.

CULTURE

- 15. THEATRE: Gertrude morte cet après*midi,* de Monick Lepeu. MUSIQUE : tournée de l'Ensemble
- 17. COMMUNICATION : le VP Merché international de Monte-Carlo.

LE MONDE DE L'ÉCONOMIE

19. La controverse sur les CODEVI. 19 à 21. L'Europe manque d'enfants.

22. Le point sur la conjoncture en France.

ÉCONOMIE

- 41, LES RESTRUCTURATIONS INDUS-42. SOCIAL : le « contrat de confiance :
- des cadres : M. La Garrec joue la carte du pragmatisme. 43. ENERGIE : la Bolivie va exporter du
- gaz au Brésil. 44. AÉRONAUTIQUE : selon Boeing, deux constructeurs seraient de trop pour le marché du futur avion de 150 places.

RADIO-TÉLÉVISION (18) INFORMATIONS SERVICES - (14):

Rétromanie; Météorologie; Mots croisés; « Journal officiel >.

Annonces classées (23 à 40) Carnet (18); Programmes des spectacles (16-17); Marchés financiers (47).

Le numéro du « Monde : daté 5-6 février 1984 a été tiré à 454 653 exemplaires



LINETA

le bazar à tissus. le plus chic. le plus grand, le plus étonnant.

TISSUS "COUTURE" "DÉCORATION"

36. CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

LA VISITE EN FRANCE DU ROI D'ARABIE SAOUDITE

Ryad souhaite que Paris favorise la synthèse des plans de paix arabe et américain

Reçu samedi 4 février à l'Elysée, le roi Fahd d'Arabie Saoudite a demandé le concours diplomatique de la France pour la mise en œuvre des principes contenus par le plan de paix arabe pour relancer la recher-che d'un règlement au Proche-Orient, a-t-on appris dans les milieux saoudiens après l'entretien du roi avec le président Mitterrand.

Aucune indication n'a cependant été donnée sur les modalités de la coopération diplomatique franco-saoudienne. A l'Elysée, on s'est contenté de souligner la « très grande identité de vues sur tous les sujets abordés - entre les deux chefs d'Etat

L'Arabie Saoudite, qui juge insuffisant le plan Reagan de paix, sou-haite que la France saisisse l'occasion de sa présidence de la Communauté européenne (premier semestre de 1984) pour mettre au point, avec l'accord des Dix, un plan qui ferait la synthèse des proposi-tions de paix arabes et américaines en vue de faire reconnaître le droit à l'autodétermination des Palestiniens, ou de réactiver, ainsi que le suggère de son côté l'Organisation de libération de la Palestine, la résolution franco-égyptienne déposée en juillet 1982 devant le Conseil de sécurité des Nations unies. Ce projet franco-égyptien prévoit

reconnaissance mutuelle et simultanée des Israéliens et des Palestiniens ainsi que le droit à l'autodétermination des Palestiniens, alors que le plan arabe prévoit la création d'un Etat palestinien indépendant. Il est considéré comme contenant une reconnaissance implicite de l'Etat d'Israël, dans la mesure où il préconise des garanties du Conseil de sécurite aux Etats de la région.

Le roi Fahd a quitté Paris pour l'Espagne après sa brève visite de travail samedi 4 février.

ticiper au sommet islamique.

à remplacer les syndicats.

D'autre part, le gouvernement a interdit, dimanche 5 février, tous les

syndicats afin, selon un porte-parole

officiel, - d'éliminer l'atmosphère

de confrontation qui a envahi les

universités ». Des » conseils d'étu-

diants » apolitiques seraient appelés

Pakistan

RUMEURS DE COMPLOT

Le gouvernement dément l'arrestation de plusieurs dizaines d'officiers

Islamabad (AFP). - Le gouver- au Maroc, le mois dernier, pour parnement a vigoureusement démenti, dimanche 5 février, des rumeurs persistantes selon lesquelles au moins une vingtaine d'officiers out été arrêtés, au cours des trois dernières semaines, pour activités subversives. Selon des informations non confirmées de sources pakistanaises, prises toutefois très au sérieux par la communauté diplomatique, entre vingt et cent cinquante officiers, pour la plupert de rang subalterne, ont été arrêtés à la suite d'une importante saisie d'armes, survenue le 2 janvier, dans une villa de Labore.

Une semaine plus tard le quotidien gouvernemental The Pakistan Times révélait que deux personnes avaient été tuées et une troisième blessée dans cette villa au cours d'une fusillade entre les forces de sécurité et les - conspirateurs - qui détensient ces armes. Le journal affirmait ces dernières étaient être utilisées - pour une énorme opération subversive par des personnes aux motivations politiques -.

Le porte-parole du gouvernement M. Yunus Sethi, a affirmé avec force qu'aucun officier n'avait été arrêté à la suite de la susillade. Mais ce démenti est accueilli avec scepticisme par les ambassades occidentales et les milieux pakistanais informés. Certaines rumeurs font état d'un nombre important d'officiers de l'armée de l'air parmi les militaires arrêtés. D'autres indications évoquent la possibilité d'une complicité entre certains officiers et l'opposition en exil. L'hypothèse d'une complicité étrangère, notamment indienne, est également évoquée. The Pakistan Times a écrit que les comploteurs (...) opéraient avec la bénédiction des services de renseignement d'un pays voisin -, et l'annonce le 4 février de l'expulsion de deux ressortissants indiens, employés par la compagnie aérienne In-dian Airlines à Labore, a ajouté à la confusion. Officiellement, ces deux personnes sont accusées d'avoir par-ticipé à l'évasion du Pakistan de deux - domestiques - employés à Islamabad par un diplomate indien et qui se seraient livrés à des activités

 d'espionnage ». La thèse d'un complot contre le régime militaire du général Zia Ul Haq fomenté par de jeunes officiers semble difficile à croire, compte tenu de la tradition de discipline de l'armé pakistanaise. Selon certaines sources pourtant, les conjurés se préparajent à prendre le pouvoir à l'oc-casion du voyage du chef de l'Etat

- (Publicité) LANGUES ETRANGERES augmentez votre qualification, préparez un examen officiel à vocation professionnelle

Chambres de Commerce Etrangères Université de Cambridge **B.T.S. Traducteur Commercial**

anglais, allemand, espagnol,

italien, russe, grec. Quelle que soit votre activité et vos occupations actuelles, vous pouvez élargir votre formation, augmenter vos compétences et vos chances. Apprenez ou perfectionnez vos connaissances d'une ou, mieux, de plusieurs langues. Préparez un des examens ci-detsus, très cotés dans la vie professionnelle. Cours tous niveaux correspondence à actre retires etc.

vie professionnelle. Cours tous niveaux par correspondance, à votre rythme, selon votre disponibilité. Cours graux complém. facultatifs. Formation continue. Inscriptions toute l'année. Doc. passite à :

LANGUES & AFFARRES

service 4120, 35, rue Collange
92303 Paris-Levallois.

Ou téléphonez au 270-81-88 ou 278-73-63
(établissament privé).

En iran

TROIS MILITAIRES DE HAUT RANG MEMBRES DU PARTI COMMUNISTE AURAIENT ÉTÉ CONDAMNÉS A MORT

Le tribunal islamique des forces armées (iraniennes) avait jugé le mois dernier quatre-vingt-dix-neuf membres du Toudeh. Quatrecondamnés le 21 janvier à des peines de prison. Pour les treize autres accusés, la sentence n'avait pes été rendue publique et avait été transmise pour confirmation à la Cour su-

Selon l'agence iranienne IRNA. qui cite la presse de Tébéran, les condamnations à mort concernent trois militaires importants, membres du Toudeh, dont l'identité n'est pes dévoilée. Parmi les militaires de haut rang jugés pour leur apparte-nance au Toudeh figurent l'amiral Rahram Afzali, ancien chef de la marine, et plusieurs colonels.

Le porte-parole de la Cour su-prême, l'hadjatolesiam Moktadeie, a précisé que les cas de dix autres accusés, déjà condamnés par un tribunal militaire, étaient encore à l'étude. Leur sort serz connu prochainement, selon IRNA.

Toudeh commencera sous peu à la porte-parole du Conseil suprême

Au «Monde» un jugement sur le paiement du treizième mois

Paralièlement aux mesures de edressement qu'elle a prévues pour faire face aux difficultés de notre journal (le Monde du 6 décembre 1983), la direction de l'entreprise avait décidé, afin d'elléger temporairement les charges de trésorerie, de différer le paiement d'une fraction du treizième mois de 1983 pour les salariés dont le traitement atteint Toutes les organisations syndicales se sont opposées à cette entorse aux conventions collectives et trois d'entre clles ont donné une suite judiciaire à leur action. La CFDT et le Syndicat national des cadres de la presse française FO ont assigné le Monde devant le tribunal de grande instance de Paris.

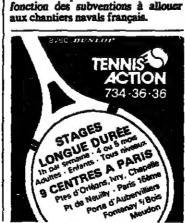
En réponse à l'action de FO, celui-ci a rendu, le 3 février, le jugement suivant :

« La Société du journai le Monde devra payer à tout salarié intéressé qui le réclamera, à compter du 1 mars 1984, le règlement des sommes restant dues au titre du treizième mois 1983 par sixième. les intérêts de retard ne pouvant être réclamés qu'à compter du i= août 1984;

 (...) Avant le 1= mars 1984, chaque salarié intéressé devra être interrogé sur son acceptation ou son refus de laisser à la disposition de la Société du journal le Monde la fraction retenue du treizième mois 1983, et ce au titre du «soutien à

- Cette mise à disposition des sommes produira alors effet jusqu'au réexamen du problème posé, avec les organisations syndicales représentatives, ré-examen qui s'ouvrira dans le courant du mois de juin 1984. »







avec gilet 2250F NECGLL à Paris, 29 rue Tronchet, depuis 1820

–Sur le vif –

s. Il y en a un, en tout cas, à

qui je réserve un chien de ma

chienne. Savez-vous ce qu'il m'envoie ? La chaîne, la fameuse

chaîne de Saint-Antoine écrite par un légionnaire. Elle vient du

Venezuela. Et elle rappelle que « M. Billeud la reçut en 1962 et

la brûla, sa femme et ses deux

enfants trouvèrent la mort dans

un incendie qui ravegee se mai-son, lui-même est à l'hopitel psy-chatrique; M. Gelin eut le chaîne et la jeta, il fut tué dans un acci-

dent de voiture trois jours plus

tard. M. Petit oublis de l'écrire, Il

perdit son emploi : après l'avoir retrouvée il l'envoya, il obtint un

emploi supérieur. Faites en vingt-

quatre copies : envoyez-les, dans les neuf jours qui suivent, une

heureuse surprise. Bien amicale

Cette chaîne, ça fait deja plus

d'une semaine qu'elle traîne sur

mon buresu, rendez-vous compte! Moi qui ne peux pas

renverser du sel ou du vin, casser

une glace ou voir un chapeau sur un lit sans tourner de l'œil, je

commence à paniquer. Vingt-

quatra personnes supersti-

tieuses, il faut les trouver, vinct-

On ne sa métie jamais assez. des lecteurs. Ils sont rosses, ils sont sournois. Ils font des coups en douce - ils écrivent au direc-teur, - ils portent des coups

Téhéran (AFP, Reuter). - La Cour suprême d'Iran a confirmé les condamnations prononcées contre treize membres de l'organisation militaire secrète du Toudeh (Parti communiste iranien), a indiqué samedi 4 février à Téhéran le porte parole de la Cour en précisant seulement que parmi ces senteuces figuraient un « certain nombre » de

Le procès de civils membres du prison Evin de Téhéran, a ajouté le

Quinze adhérents de Syndicat

national des journalistes ont, de leur

côté, saisi le Conseil de

prud'hommes de Paris pour obtenir

le règlement du treizième mois de 1983. Ce sont : Yves Agnès, Marc Ambroise-Rendu, Claude Durieux,

Alain Faujas, Jacques Grail, Jacques Isnard, Claude Julien, Maurice

Parobeck, Jean-Michel Quatrepoint, André Sotchivko (André D

Claire Brisset, Michel Tatu, Gerard

Viratelle, Jacques-Pierre Rivet,

L'AFFAIRE DES CARGOS

DE DELMAS-VIELJEUX

REBONDIT

L'affaire des cargos transporteurs de bois de Delmas-Vieljeux rebon-dit. L'armateur vient de faire une

offre aux Chantiers navals de

l'Atlantique pour construire deux

cargos au prix unitaire de 148,75 millions de francs. Les Chan-

tiers ont jusqu'au 13 février pour

D'autre part, l'armateur a déposé nouveau des demandes de licence

d'importation pour deux navires

comparables, qui coûteraient 135 millions de francs pièce, à

construire par des chantiers yougos-

laves. Le protocole avec cus chan-

tiers implique une réponse le

Au secrétariat d'Etat à la mer, ou

indique que les pouvoirs publics

vont examiner ces propositions dans

la semaine, évaluer leur intérêt

industriel et prendre une décision en

donner leur réponse.

Claudine Escoffier-Lambiotte.

Des agriculteurs « surveillent » les camions britanniques Des groupes d'agriculteurs « contaire et la solidarité financière.

La chaîne

quatre copies il faut les faire,

vingt-quatre enveloppes il faut les écrire, vingt-quatre timbres, il

faut aller les acheter, les coller...

C'est un job à plein temps que

d'enchaîner d'autres maineureux

moi ! Et je ne vois pas pourquoi je

perceas ma situation parce que

le refuserais de faire des heures.

supplémentaires. C'est trop injuste à la fin. J'ai appellé la pré-

sur un commissaire. Je lui ai dit

que j'étais menacée par un

légionnaire. Est-ce qu'il vous

demande de l'argent ? Non, i

m'oblige à racoler les gens, faute

de quoi il me poussera sous une

voiture ou il mettra le feu à mon-

dessus-de-lit. Alors là, ma pau-

vre dame, je ne peux nen faire pour vous. Ce genra de pression

morale n'est pes prévu per le

que, reproduit à quatre cent

spixante-dix-sept mills cent-

sobante et onze exemplaires, cet

article me vaudrait peut-être les.

faveurs du légionnaire sous la

forme d'une augmentation de salaire. S'à n'est pas content,

tant pis... Et j'ai touché du bois.

CLAUDE SARRAUTE.

En reccrochent, je me suis cit:

code pénal.

fecture de poice. Je suis tomb

Je n'ai pas que ça à faire.

à ce travail de bagnard.

trôlent » depuis dimanche 5 février au soir les camions débarquant dans certains ports de la Manche. Le mouvement a débuté au Havre des dimanche dans la nuit. Dans la matinée, les agriculteurs de la Seine Maritime et de l'Eure out inspecté quatre semi-remorques, sous la sur-veillance des responsables des services des douanes.

Lundi matin, c'est à Boulognesur-Mer que les paysans, venus des départements voisins, ont pris position. Ils ont annoncé leur inte de laisser passer les touristes et les camions charges de poissons, mais de s'opposer aux éventuelles importations de bovins, d'ovins ou de porcs en provenance de Grande-Bretagne. Par ces actions les producteurs français entendent mettre des prix, la préférence communau- FNSEA.

Selon des éleveurs de Seine-Maritime, le prix de la viande de bœuf exportée par les Britanniques est artificiellement bas (17,40 F le kilo) et casse les cours français.

Tandis qu'au Havre les forces de l'ordre sont restées, jusqu'alors, dis-crètement à l'écart, à Cherbourg elles ont pris position sur le port dès dimanche à 23 h 30 afin de s'opposer aux opérations de contrôle, Il semble que les camions britanniques visés par ces actions aient été peu nombreux. Dès samedi des exporteteurs de Grande-Bretagne avaient annonce qu'ils suspendraient leurs livraisons afin que leurs marchandises ne soient pas bloquées par les manifestants paysans. Ces contoles aux frontières sont organisés par les communantaires, à savoir l'unicité tants agricoles, membres de la

Peut-on réussir dans la vie simplement en développant sa mémoire?

ou l'étrange histoire d'un grand avocat

En ce jour de vacances d'été, qu'étais-je venu faire, avec mes 18 ans, dans ce grenier ouaté de poussière et de silence?.

Dehors, le reste de la bande s'ébattait dans la piscine de cette grande et neure où m'avait invité mon ami François. Mais je ne m'étais jamais

senti très à mon aise dans la compagnie des autres.

Alors, j'étais là, au milieu de ces meubles qui avaient cessé de plaire, je détailleis l'œil curieux les souvenirs d'une vie qui, visiblement, avait été brillante.

J'ouvris plusieurs tiroirs et découvris dans l'un d'eux un petit livre que je feuir-

Mais, bientôt, m'asseyant sur l'osier grinçant d'une panière, je continual me lec-ture. Page après page. Négligeant même la lumière du jour qui baissait. Dans ce livre, j'appris que tout le monde possède une mémoire tantastique. mais que seuls quelques-uns savent utiliser.

J'étals sceptique, bien sur. Mais une méthode simple était décrite. Ce qui me conduisit à prendre un vieil annuaire de téléphone oublié là. Pour constater qu'en suivant la méthode, effectivement, j'étais capable; après une seule lecture attentive, de tout retenir : les noms, les professions et les numéros de téléphone de Oserals-je dire qu'alors je me pinçal. Avant de me livrer à d'autres expéri

Mais toutes furent aussi convaincantes. Et je pus même vérifier que, trois heures après avoir simplement lu 83 numéros de téléphone (car je les avais comptés), je n'en avais toujours oublié aucun. C'était tellement étrange que, ce soir-là, je m'endonnis tard. Attendant le letr-demain et le chant du premier mene qui, avec un jour nouveau, me dirait que l'avais rêvé. Or j'avais tort. Tout était toujours dans ma tête. Et la fin des vacances,

pour cela, en fut transformée. Mon ami François me dit: "mais on t'a changé !" La bande me découvrit comme elle ne m'avais jamais vu. Je n'osais pourtant rien de plus. Simplement j'étais autre, inattaquable et serein. Répondant du tac au tac, après n'avoir eu al souvent que

Et plus tard, à la rentrée, moi qui peinals jusqu'alors sur mes cours de droit, je sus maîtriser les dates des lois et les articles du Code. J'appris même l'arigials

en queiques mois. A partir de cette simple méthode, je me souvenais de tout: des visages, des noms, des musiques, des poèmes entiers dont, spontanément, je pouvais dire quelque extrait dans un diner en ville.

Depuis, le temps a passe. Même les médias m'accordent aujourd'hui l'autonté que donnent conjointement le talent et l'assurance, et j'écris cet article pour

rendre hommage à un être exceptionnel, qui a révélé en moi l'homme qui était u-delà de l'homme. Si vous voulez savoir comment obtenir les mêmes résultats et acquérir cette Si vous vouez savoir comment butenir les memes resultate, et authorit comment puissance mentale, qui est encore notre meilleure chance de réussir dans la vie, priez WR. Borg de vous envoyer son intéressant petit ouvrage documentaire : "Les Lois Eternelles du Succès", il le distribue gratuitement à quiconque déaire améliorer sa mémoire, Voici son adresse : WR. Borg, dpt 372, chez AUBANEL, - 6, place ;

Pierre-Henri Marcuaro

BON GRATUIT

A remplir en lettres majuscules en donnant votre adresse permanente et à retourner à : W.R. Borg, dpt 372, chez Aubanel, 6, place Saint-Pierre, 84028 Avignon Cedex, pour recevoir sans engage ent de votre part et sous pli fermé "Les Lois Eternelles du Succè Nom_

Code postal

تكذامن الأصل

Saint-Pierre, 84028 Avignon Cedex,

Mages gi Ethiopie

-4

2 14 Jan 190

THE PROPERTY OF

The second of th

ly grant taken in the letter

State 1 Committee of the last

water the transfer of the

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY.

THE REPORT OF THE PARTY AND

galatic construction

give permit which has

gen a have dance

BANGE MERCHANISCHE

THE WALLS - FIRST A

manager that is a second as a first

Single Common Co

3. 第25 アイ・ルー かい (45) 1 - 274学

温度 まつかっこう アルタが

a supplied the second

金霉素 杂点 物 化心层电影等

THE PROPERTY OF STREET

化基化金 人名英格兰威克

實體 化氯化二氯化二氯 经特别

A 408 - 10 - 1 - 2 - 6

连续发展 医电影电影 🕦

等の動き かいかい マルギタ

Fig. 10 March 1997

سيشتر براد سادر أيل و المحافظة

ويوسي والأوال والمستعدد الأرامة

CONTRACTOR OF STREET

the second of the same of

The same of the sa

· Paragraphy and the same of t

The state of the state of

the Property of the section of the s

IF the street of the street

The state of the s

Stage Stade

The second of the second

The second second

Mary Consider the

The state of the s

New York States

The state of the

The service of the latest the service of the servic

The second second

State State See 188

The second

The second second

The second of the second

The second second

Add to the said the fire

the second of the

The State of the S

The state of the

the second second

The state of the s

Marie Comments

The state of the same of the same of

The second second

... 11

The same of the second distance of The second second

te and gebre ? The same of the same of - Charles -